Gender Fluency JUSC 2016

Japanese University Student Corpus with analysis

with A



Gender Fluency JUSC 2016

Japanese University Student Corpus with Analysis

Gender Fluency

61 Transcripts

108,137 Words

[1] Session 1 Male 2 to Female 2

F2: About study. Ah (.) I (.) ah: ↑ your father and mother and grand father and grand(.)mother is (.) are↑ teacher?

M2: Um, Yes↑.

F2: So: do you mention about studying?

[02:24]

M2: (Japanese: benkyo)?

F2: Yeah. Yeah.

M2: Study. (Japanese: nandarou.)

[02:67]

F2: Oh. If you got, if you got bad test, uh--

M2: Ah. Yes. ↑ Yes. ↑ Of course, Yeah. I mentioned about study. Yes. My family. And so test... It is no problem heh for me. yes F2: HmM2: I have never↑

F2: HmM2: I have never↑ mentioned about study

M2: Ah: Why? ↑ Heh heh Why? ↑ F2: Uh, my father think ah (2.4) woman should cook well.

M2: Ah. Ah.

F2: But I am not good at cooking.

M2: Ah yeah.

F2: So my father scold me, "why?" M2: Ah heh heh. Don't↑ worry↑ about it. ↑

F2: Why you can not...Yes yes. ↑

[07:48]

M2: Heee. Hum... What's your

hobby?

F2: Oh my hobby is to watch

Disney movie.

M2: Disney movie!↑

F2: Yeah.

M2: Too many? Many?

F2: Oh ↑ yeah↑.

M2: What's the best ↑ movie do you like?

F2: Ah my best is Rapunzel.

M2: Rap…ah! ↑ Ok I see. Heh heh

F2: Oh \(\chi \ \epsilon \) e\(\chi \). Have you ever see it?

M2: No no no!↑ But ↑ my friends told me this is nice nice ↑ movie

heh.

F2: I I also recommend ↑ you ↑ to watch it.

M2: heh heh ok!

F2: Soon! ↑

M2: Soon! Ok ok. Heh heh When I came back today, so I'll go to Tsutaya and borrow it. Heh

F2: Of course ↑ in English.↑

M2: Heh heh Ok ↑ I'll ↑ learn English this movie. (.) um hobby... other other hobby...

F2: Oh other hobby. Oh:

M2: Watch movie and...

F2: UM2: I (.) I like I like shopping.

M2: Shopping! Me too! Heh heh

F2: Oh

M2: Do you go to the shopping, ah. buy clothes?

F2: Oh I I often (.) go to shopping to buy clothes and (.) and often shoes.

M2: Shoes↑?

F2: I like shoes ↑.

M2: Eh: ↑ so in your house, how many shoes do you have?

F2: oh (Japanese: *eto*) I have, uM2:, about 10

M2: 10? ↑ heh heh Wow! ↑ It's many for me. I have (.) I have 3. F2: Oh.

M2: which maker which shoes maker do you like?

F2: Oh: I don't have my favorite↓ shoes maker but the (.) cool shoes is li--. the cool shoes is often buy↑ often buy↑.

M2: Ah: this shoes is it cool?

F2: Um (.) so-so. M2: heh heh.↑Okay.

F2: But \tau white choice is good.

M2: Oh: thank \tau you \tau heh heh.

[10:26]

M2: So my: ah\(\psi\) (Japanese: demo) my (2.2) my parents um I said my parents both are teacher but\(\psi\) they\(\psi\) are not strict.

F2: Uhm↑

M2: un so I so I can I can speak I can tell about study to you. Yes

because they are very kindful\u00e1 so (.) and yes

F2: Oh what subject do your parents teach?

M2: Ah so my parents both are in elementary school. So in elementary school teacher is teach ah teaching teaching to all subjects to students.

F2: ah many has.

M2: But my father good at ri... good at sc-Science. to teaching science is very well. So my mother is good at ah teaching Japanese. So but†for me heh ah in my house a li...for my youth,eh: my...my mother told teach me Japanese but heh I am not good at

F2: Ah me too me too

M2: Japanese heh yeah

F2: I I don't like Japanese.

M2: Yeah: Japanese is difficult\(\gamma\).

F2: heh heh Ah yes.

M2: Ah uh I am not good at uh so studying studying about the \(\tau \) test of center \(\tau \).

F2: Oh↑ yes Japanese center↑ is heh difficult.

M2: heh heh yes difficult yah.

F2: But I I don't know (.) what the author wants to say.

M2: Ah yeah yes. um↓ For me, the test is needed to technic to solve answer so uh I I often go to the when I was in high school, so I go to the cram school and teach me, tea:cher just teached me this technic but↑ I can't understand heh heh.

F2: Me too. Me too. My teacher often said me, said to me "you you should you should read more (.) more um (3.3) mo-more exactly. "But \tau I can't do it.

M2: Heh ah heh heh so but ah Japanese today's test a little difficult. But um (3.7) (Japanese: Nani) (.) Japanese (7.7) Japanese test hmm (5.9) ok ah which, what subject do you like the best the best subject.

F2: The best is world history.
M2: World history?! Why? heh
Why do you come here? To
F2: I want to study about
Astronomic.

M2: Ah Astronomic

F2: But I'm not good at studying math, physics, chemical heh but I want to 1 want to study in space.

(.) So I I came here.

M2: Ah Okay.(.) so (.) For me, I like, the best subject is physics \(\). So when I was in high school and I study physics \(\), I feel this subject is \(\) interesting! So draw line and ah the ah draw line and find out find out

F2: solution?

M2: yeah solution! This, (.) how how to solve this problem is interesting, is interesting to me.

F2: Ah: I when I study physics, (.) uh: I often, (.) I often I often can't find the solution.

M2: Ah solution um

F2: Oh What, what's, I don't know what solution is the best.

M2: The best solution is (.) the first ah looking, look looking at the (Japanese: *nandarou*) (.) looking at problems and why ah for example, for example (Japanese: *nandarou*) this is, for example, this is table and this is ball. So (.) first step, you look at why, you look at this ball is

(Japanese: *nanteiundarou muzukashiina*) ...

F2: yeah gravity.

M2: ah yes. Gravity and push on the at the force! ↑ the force↑!

F2: oh yeah.

M2: and draw line so draw... the last you can find out (.) this.

=======

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 10:56 (656 seconds) Female Speaking Time: 3:48 (228

seconds)

Male Speaking Time: 7:13 (433

seconds)

Female Articulation rate: 222.3/359

= 1.6

Female Speaking Rate A: 96.8 Female Speaking Rate B: 88.7

Male Articulation rate: 433.7/674

= 1.5

Male Speaking Rate A: 92.9 Male Speaking Rate B: 83.5

***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male Micropauses: 11
Female Micropauses: 12
Cross tells Possing by Jutan.

Cross-talk Pausing by Interviewee:

22.4 sec.

Male Amount of Silence: 19.5

seconds

Female Amount of Silence: 5.7

seconds

Total Amount of Silence: 47.6 seconds
Percentage of Silence: 14.5%

Male length of Pauses: 4.8
Female length of Pauses: 2.8

Lexical Dysfluency Analysis:
Male mispronounced words: 1
Female mispronounced words: 1

Male word fragments: 2
Female word fragments: 1

Male use of L1: 6
Female use of L1: 1

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male abandoned sentences: 1 Female abandoned sentences: 1

Male retracing: 6 Female retracing: 0

Male repetition: 34 Female repetition: 31

Female Average Mean Length runs: 8.7 (359 syllables)
Male Average Mean Length runs: 14.0 (672)

Male number of words: 482 Female number of words: 379

Female Mean length runs.

1. About study. Ah (.) I (.) ah: ↑ your father // and mother and grand

father and grand(.) // mother is (.) are↑ teacher? = 262. HmM2: I have never↑ mentioned about // study = 12 M2: Ah: Why? \uparrow Heh heh Why? \uparrow = 3 3. Uh, my father think ah (2.4) = 64. woman should cook well. = 5 5. So my father scold me, "why?" = 6. Why you are not... Yes yes. $\uparrow = 6$ 7. Oh my hobby is to watch Disney mo // vie. = 118. Yeah. = 19. Oh \uparrow yeah \uparrow . = 2 10. Ah my best is Rapunzel. = 7 11. Oh \uparrow e \uparrow . Have you ever see it? = 12. I I also recommend ↑ you ↑ to wa // tch it = 1213. Soon! = 114. Of course \uparrow in English. $\uparrow = 5$ 15. Oh other hobby. Oh: = 616. UM2: I (.) I like I like shopping. = 817. Oh = 118. I I often (.) go to shopping to buy // clothes and (.) and often shoes. = 1719. I like shoes \uparrow . = 3 20. oh (Japanese: eto) I have, uM2:, about 10 = 721. Oh. = 122. Oh: I don't have my favorite shoes // maker but the (.) cool shoes is li--. the // cool shoes is often buy \uparrow often buy \uparrow // . = 30 23. Um (.) so-so. = 324. But↑ white choice is good. = 5 25. Uhm \uparrow = 1 26. Oh what subject do your parents teach? // = 1027. ah many has. = 4

- 28. Ah me too me too = 5
- 29. I I don't like Japanese. = 8
- 30. heh heh Ah yes. = 2
- 31. Oh↑ yes Japanese center↑ is heh diffi // cult. = 11
- 32. But I I don't know (.) what the author wa // nts to say. = 13
- 33. Me too. Me too. My teacher often said // me, said to me "y you should you shou// ld you should read more (.) more um = 28
- 34. mo-more exactly. "But \uparrow I can't do // it. = 11
- 35. The best is world history. = 8
- 36. I want to study about Astrono // mic. = 11
- 37. But I'm not good at studying math, phy // sics, chemical heh but I want to↑ I want // to study in space.
- (.) So I I came here. // = 30
- 38. solution? = 3
- 39. Oh What, what's, I don't know what so // lution is the best. = 15
- 40. yeah gravity. = 4
- 41. oh yeah. = 2

Male Mean length runs.

- 1. M2: Um, Yes \uparrow . = 2
- 2. M2: (Japanese: benkyo)? = 0
- 3. M2: Ah. Yes. ↑ Yes. ↑ Of course, Yeah. I mentioned // about study. Yes. My family. And // so test... It is no problem heh for me. Yes // =
- 4. M2: Ah: Why? \uparrow Heh heh Why? $\uparrow = 3$
- 5. M2: Ah. Ah. = 2
- 6. M2: Ah yeah. = 2
- 7. M2: Ah heh heh. Don't \uparrow worry \uparrow about it. $\uparrow = 8$
- 8. M2: Heee. Hum... What's your hobby? = 7

- 9. M2: Disney movie! $\uparrow = 4$
- 10. M2: Too many? Many? = 5
- 11. M2: What's the best \uparrow movie do you like? // = 10
- 12. M2: Rap...ah! \uparrow Ok I see. Heh heh = 6
- 13. M2: No no no!↑ But ↑ my friends told me this // is nice nice ↑ movie heh. = 15
- 14. M2: heh heh ok! = 1
- 15. M2: Soon! Ok ok. Heh heh When I came back to//day, so I'll go to Tsutaya and bo//rrow it. Heh = 12
- 16. M2: Heh heh Ok ↑ I'll ↑ learn English this movie. (.) um //
- hobby... other other hobby... = 18
- 17. M2: Watch movie and... = 4
- 18. M2: Shopping! Me too! Heh heh = 4
- 19. M2: Do you go to the shopping, ah. buy clothes? // = 10
- 20. M2: Shoes \uparrow ? = 1
- 21. M2: Eh: ↑ so in your house, how many shoes // do you have? = 13
- 22. M2: 10? \uparrow heh heh Wow! \uparrow It's many for me. I have (.) I // have 3. = 13
- 23. M2: which maker which shoes maker do you // like? = 11
- 24. M2: Ah: this shoes is it cool? = 6
- 25. M2: heh heh.↑Okay. = 2
- 26. M2: Oh: thank↑ you↑ heh heh. = 3
- 27. M2: So my: ah\ (Japanese:
- demo)... my (2.2) = 4
- 28. my parents um I said my parents both // are teacher but↑ they↑ are not strict. = 19
- 29. M2: un so I so I can I can speak // I can tell about study to you. Yes // because they are very kindful \(\gamma \) so (.) and // yes = 31

30. M2: Ah so my parents both are in el // ementary school. So in elemen// tary school teacher is teach ah teaching // teaching to all subjects to students.// = 3031. M2: But my father good at ri... good at sc-// Science. to teaching science is very // well. So my mother is good at ah te//aching Japanese. So but↑for me heh ah // in my house a li...for my youth,// eh: my...my mother told teach me Ja// panese but heh I am not good at = 68 32. M2: Japanese heh yeah = 533. M2: Yeah: Japanese is difficult\(^1\). = 9 34. M2: Ah uh I am not good at uh so stu//dying studying about the \ test // of center \uparrow . = 23 35. M2: heh heh yes difficult yah. = 36. M2: Ah yeah yes. um↓ For me, the test is // needed to technic to solve answer so // uh I I often go to the when I // was in high school, so I go to the cram // school and teach me, tea:cher just teached me // this technic but \(\) I can't understand \(\) heh heh = 6037. M2: Heh ah haha so but ah Japanese today's test a little // difficult. But um (3.7) = 1538. (Japanese: Nani) (.) Japanese (7.71) = 039. Japanese test \downarrow hmm (5.97) = 6

43. M2: Ah Okay.(.) so (.) For me, I like, the best // subject is physics \underline{\chi}. So when I was in // high school and I study physics \(\), I feel // this subject is ↑ interesting! So draw // line and ah the ah draw line and find out // find out. = 52 44. M2: yeah solution! This, (.) how how to solve // this problem is interesting, is in//teresting to me. = 25 45. M2: Ah solution um = 546. M2: The best solution is (.) the first ah // looking, look looking at the (Japanese: nandarou) (.) looking at // problems and why ah for example, for // example (Japanese: *nandarou*) this is, for example, this // is table and this is ball. So (.) first // step, you look at why, you look at this ball // is (Japanese: nanteiundarou muzukashiina) ... = 61 47. M2: ah yes. Gravity and push on the at // the the force! ↑ the force \uparrow ! = 17 48. M2: and draw line so draw... the last you can find // out (.) this. =

[2] Session 1 Male 2 to Female 1

M2: My name is Syuhei (.)
Yamamoto. Nice to meet you.
F1: Nice to meet you too. My name is Yuki Urano
M2: Yuki? Yuki Urano.
F1: Yu-u-ki. (Japanese: *hai*)
M2: Ah: Ok. Uh (.) What major↑?
F1: I major in mechanical eng, engineering.

12

42. M2: Ah Astronomic = 5

40. ok ah which, what subject do

41. M2: World history↑?! Why? heh

Why do you come // here? To = 12

you like // the best↑ the best↑

subject. = 16

M2: Mechanical engineering. You are, are you a first tudent? Are you a first year student?

F1: Yes.

M2: Ah. Me too. Heh My major is electronic engineering.

F1: Why do you come?

M2: Ah↑ so (.) eh: last year↑ I: ↑ study in order to pass the exam, so then I (.) st- I study about electronic. uh this is subject of ph-, physics. ↑ So uh electronics about the subject of electronic is interest in- interesting to me. So I like this subject. So↑ let's go to the this subject and to study so I came here and study now.

F1: The reason why I come here is I like machine

M2: Machine? Eh:

F1: So I had a license of motor cycle when I was 16↑ heh.

M2: 16?! Motorcycle. ↓ Motorcycle is bike bike↑?

F1: (Japanese: hai hai↓?

M2: Wow! ↑ Heh It's cool↑ heh heh!

F1: So (.) I like car and motorcycle and air plane and so on. (Japanese: \(\perp etto\)\) What is your hobbies?

M2: My hobby? My hobby is eh (2.0) uh↓ baseball and listening to music and reading books.

F1: (Japanese: ↓*etto*)

M2: hobbies? ↑

F1: When you are high school student, what kind of club do you belong?

M2: Ah. \tage when I was in high school, I belong to the volunteer club. Ah which is called UNESCO. Heh Yeah. Um. This club is uh one\tage

once a month, uh I cleaned (the) around the school and near the station. And every summer and every winter, I came to, I go to the camping with (.) the members eh: of this club.

F1: Interesting.

M2: What. When do when you were in high school, what club do you belong to, did you belong?

F1: I was belong(.)ing to volleyball club.

M2: Vo-volleyball↑ ah↑ club.

F1: So I was little high. tall↑ tall.

M2: You're taller heh heh↑.

F1: (Japanese: ↓*etto*) My hobby is:↑ riding motor cycle.

M2: Ah motor heh heh cycle. Do you have your motor cy--, motor cy-- eh↑ motorbike↑?

F1: NINJA (Japanese: 250R).

NINJA 250R.

M2: It's smaller than--?

F1: A little bit.

M2: A little bit. Heh eh:

F1: I often go to sea and mountain. So I can feel the wind and smell. It was interesting.

M2: So why did you interesting motor bike or mechanical. Why? ↑ Did you interesting?

F1: (Japanese: ↓*etto*) My father is M2: Ah! Your father.

(3.54)

F1: is like mechanical. So I, when I was child, I often ride the motor cycle behind him. I want to ride for myself someday.

M2: So now in this school, what club do you belong to?

F1: I was, I'm belonging to: ↑ (Formula).

M2: Fo- Ah↑ Which is making eh↑--

F1: (Formula) cars.

M2: Ah!

F1: So: there is a more (2.0) people who likes motor cycles and car and talking with them is very interesting.

M2: This club, eh: you:↑ eh↓ you have club everyday↑?

F1: Now I (2.6) don't go.

M2: Heh heh Now. ↑

F1: Once a week↑.

M2: Once a week!

F1: Have meeting.

M2: Ah meeting. Ah↓ So now what in this club do you (.) eh... what do you do in this club? Making.

Making? ↑ Only meeting?

F1: Now↑ only meeting and one year, (Japanese:↓*etto*) follow the students second and third and learn a lot of things about car.

[[interruption]]

F1: (Japanese:↓*etto*)

M2: eh...

F1: What song do you like?

M2: Song? okay. I like Japanese rocks about... of RADWIMPS, do you know them?

F1: I have (2.2) little.

M2: Little! Ah\(\gamma\). Heh heh So I recommend you the best song. The best song is "Yumebanchi". (2.0) It's for me\(\gamma\), this is best song. so today, when you come back, so\(\gamma\) you check this song on youtube.

Please. This↑ is very↑ heh good↑ song heh heh.

F1: I like (.) the overseas song?

M2: Ah heh heh†!

F1: So I often listened (Foundation)

M2: Ah (Foundation)!

F1: And BONJOVI and Queen.

M2: Ah Queen I see I see heh heh! Hmm.

F1: I listened (.) many times," Shipa- (Shepherdos)" and (Japanese: \(\psi etto\)\" "Jillornimo". It was very interesting.

M2: Okay↑. Heh heh I see. Let's today when I came back, so I'll check it too. Yes.↓

F1: (Japanese: *↓etto*) What is your schedule?

M2: Schedule? Ok. Schedule. hmm (.) Everyday, I I go to the LL, to communicate with foreigner in English. So everyday I (Japanese: de↓? and on Saturday, ↑ eh I, Saturday morning, I clean up my house and 11:00 o'clock? 11:00 am o'clock, I come here and go to ah come to library. At the library and to study and write report (Japanese: un). On Sunday, I (a sou) I belong to the baseball club. So on Sunday, I practice baseball. This is weekend schedule. How about you?

F1: (Japanese: *etto*) I have part time job.

M2: Oh! Pa--↑ W-what↑ job heh? F1: (Japanese: *etto*) supporter. High school student's study.

M2:Cram school?

F1: High school student's study↑.

M2: Study?

F1: (Japanese: *Maa*) English and mathematics.

M2: Hmm. The students, You: ↑ help student's study.

F1: Oh↓ Of, Yes.

M2: Ah↓

F1: (Japanese: *etto*) I can good experiments. experiments↑? in the job because I planning to (.) how students study more. And I thinking and thinking. [[heh heh]] So I was shy so: (2.2) I had to work part-Heh heh Japanese: *Ganbatteru*.) M2: heh heh Everyday? ↑ Do you? F1: (Japanese: *etto*) (2.4) Twice a week

M2: Twice a week↓. Oh: ↓
F1: Or Sunday is go or not go.
M2: So well (.) twice a week do
you go to the this job and once a
week do you ah you are going to the
club. ↑ Other↑ other↑ day?
F1: Ah I (.) I am taking a license of
car!

M2: Car? Heh heh

F1: So I go to the license school to

take a car license.

M2: You're busy! ↑ Heh heh

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 10:22 (622 seconds)

Female Speaking Time: 5:15.4

(315.4 seconds)

Male Speaking Time: 5:06.6

(306.6 seconds)

Female Articulation rate: 1.4 Female Speaking Rate A: 87.3 Female Speaking Rate B: 86.1 Male Articulation rate: 2.2 Male Speaking Rate A: 137.0 Male Speaking Rate B: 123.6 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male Micropauses: 5 Female Micropauses: 6 Cross-talk Pausing by Interviewee: 3.54 sec.

Male Amount of Silence: 4.0

seconds

Female Amount of Silence: 11.4

seconds

Total Amount of Silence: 18.9

seconds

Percentage of Silence: 3.0%

Male length of Pauses: 2.0 Female length of Pauses: 3.8

Lexical Dysfluency Analysis:

Male mispronounced words: 0 Female mispronounced words: 0

Male word fragments: 5 Female word fragments: 2

Male use of L1: 2 Female use of L1: 15

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male abandoned sentences: 2 Female abandoned sentences: 0

Male retracing: 4 Female retracing: 0

Male repetition: 8

Female repetition: 4

Female Average Mean Length runs: 9.2 (459 syllables)
Male Average Mean Length runs: 14.7 (691)

Male number of words: 529 Female number of words: 313

Male meaningless syllables: 59 Female meaningless syllables: 7

Female Mean length runs.

- 1. F1: Nice to meet you too. My name is Yuki // Urano = 13
- 2. F1: Yu-u-ki. (Japanese: hai)= 2
- 3. F1: I major in mechanical eng, en//gineering. = 13
- 4. F1: Yes. = 1
- 5. F1: Why do you come?
- 6. F1: The reason why I come here is I like // machine = 12
- 7. F1: So I had a license of motor cy//cle when I was 16↑ heh. = 16
- 8. F1: (Japanese: $hai hai \downarrow ? = 0$
- 9. F1: So (.) I like car and motorcycle and // air plane and so on. (Japanese: \perpension etto) What is your hobbies? = 20
- 10. F1: (Japanese: $\downarrow etto$) = 0
- 11. F1: When you are high school student, // what kind of club do you belong? = 18
- 12. F1: Interesting. = 4
- 13. F1: I was belong(.)ing to volleyball club. = 10
- 14. F1: So I was little high. tall↑ tall. = 8

- 15. F1: (Japanese: ↓*etto*) My hobby is:↑ riding motor cycle.
- = 10
- 16. F1: NINJA (Japanese: *250*R).
- NINJA 250R. = 8
- 17. F1: A little bit. = 4
- 18. F1: I often go to sea and mountain. So // I can feel the wind and smell. It was in//teresting. = 23
- 19. F1: (Japanese: $\downarrow etto$) My father is = 4
- 20. F1: is like mechanical. So I, when I // was child, I often ride the motor // cycle behind him. I want to ride for // myself someday. = 34
- 21. F1: I was, I'm belonging to: ↑ (Formula). = 10
- 22. F1: (Formula) cars. = 5
- 23. F1: So: there is a more (2.0) = 5
- 24. people who likes motor cycles // and car and talking with them is very // interesting. = 24
- 25. F1: Now I (2.6) = 2
- 26. don't go. = 3
- 27. F1: Once a week↑.
- =3
- 28. F1: Have meeting. = 3
- 29. F1: Now↑ only meeting and one year, (Japanese:↓*etto*) follow // the students second and third and learn // a lot of things about car. = 28
- 30. F1: (Japanese: $\downarrow etto$) = 0
- 31. F1: What song do you like? = 5
- 32. F1: I have (2.2) = 2
- 33. little. = 1
- 34. F1: I like (.) the overseas song? = 8
- 35. F1: So I often listened
- (Foundation) = 9
- 36. F1: And BONJOVI and Queen. = 7

(GF)

37. F1: I listened (.) many times," Shipa- (She//pherdos)" and (Japanese: ↓etto) "Jillornimo". It was // very interesting. = 2638. F1: (Japanese: ↓*etto*) What is your schedule? = 539. F1: (Japanese: etto) I have part time job. = 540. F1: (Japanese: etto) supporter. High school student's study. = 1041. F1: High school student's study \uparrow .= 7 42. F1: (Japanese: Maa) English and mathematics. = 743. F1: Oh \downarrow Of, Yes. = 3 44. F1: (Japanese: etto) I can good experiments. Expe//riments↑? in the job because I planning // to (.) how students study more. And I thin// king and thinking. [[heh heh]] So I was shy so: (2.2) = 3945. F1: I had to work part-- Heh heh Japanese: Ganbatteru.) = 5 46. F1: (Japanese: *etto*) (2.4) = 047. Twice a week = 448. F1: Or Sunday is go or not go. = 49. F: Ah I (.) I am taking a license of // car! = 1150. F1: So I go to the license school to take // a car license. = 14

Male Mean length runs

M2: My name is Syuhei (.) Yamamoto. Nice // to meet you. = 2. M2: Yuki? Yuki Urano. = 7 3. M2: Ah: Ok. Uh What major \uparrow ? = 4. M2: Mechanical engineering. You are, // are you a first student? Are you a first // year student? = 23 5. M2: Ah. Me too. Heh My major is electro//nic engineering. = 15 6. M2: Ah↑ so eh: last year↑ I: ↑ study in or//der to pass the exam, so then I (.) st- I // study about electronic. uh this // is subject of ph-, physics. ↑ So hum // electronics about the subject of // electronic is interest in- inter//esting to me. So I like this subject. // So\tau let's go to the this subject and to // study so I came here and study now.// = 907. M2: Machine? Eh: = 3 8. M2: 16?! Motorcycle. ↓ Motorcycle // is bike bike \uparrow ? = 13 9. M2: Wow! ↑ Heh It's cool↑ heh heh! = 310. M2: My hobby? My hobby is eh (2.0) = 811. uh↓ baseball and listening to music // and reading books. = 15 12. M2: hobbies? $\uparrow = 2$ 13. M2: Ah. ↑when I was in high school, I belong // to the volunteer club. Ah which is called // UNESCO. Heh Yeah. Um. This club is uh one \frac{1}{2} // once a month, uh I cleaned (the) around the // school and near the station. And every sum//mer and every winter, I came to, I // go to the camping with (.) the members eh: // of this club. = 74 14. M2: What. When do when you were in high school, what // club do you belong to, did you belong? // = 20 15. M2: Vo-volleyball↑ ah↑ club. =

16. M2: You're taller heh heh\(\chi.=3\)

17. M2: Ah motor heh heh cycle. Do you have your mo//tor cy--, motor cy-- eh \uparrow motorbike \uparrow ? = 19 18. M2: It's smaller than--? = 419. M2: A little bit. Heh eh: = 520. M2: So why did you interesting motor // bike or mechanical. Why? \uparrow Did you in//teresting? = 23 21. M2: Ah! Your father. = 4 22. M2: So now in this school, what club do you be//long to? = 1223. M2: Fo- Ah↑ Which is making $eh\uparrow --= 7$ 24. M2: Ah! = 125. M2: This club, eh: you:↑ eh↓ you have club every// day \uparrow ? = 11 26. M2: Heh heh Now. $\uparrow = 1$ 27. M2: Once a week! = 3what in this club // do you (.) eh... what do you do in this club? // Making. Making? ↑ only meeting? = 2829. M2: eh = 130. M2: Song? okay. I like Japanese rocks // about of RADWIMPS, do you know them? = 931. M2: Little! Ah↑. Heh heh So I recommend you the best // song. The best song is "Yumebanchi". (2.0) = 1932. M2: It's for me↑, this is best song. so today, // when you come back, so\ you check this song on // youtube. Please. This↑ is very↑ heh $good \uparrow song heh heh. = 29$ 33. M2: Ah heh heh \uparrow ! = 1 34. M2: Ah (Foundation)! = 4

37. M2: Schedule? Ok. Schedule. hmm (.) Everyday, // I I go to the LL, to commu//nicate with foreigner in English. So ev//eryday I (Japanese: $de \downarrow ?$) and on Saturday, † eh I, // Saturday morning, I clean up my house // and 11:00 o'clock? 11:00 a//m o'clock, I come here and go to ah // come to library. At the library // and to study and write report (Japanese: un). On Sun// day, I (a sou) I belong to the baseball // club. So on Sunday, I practice baseball. // This is weekend schedule. How about you? = 11938. M2:vOh! Pa--↑ W-what↑ job heh? = 439. M2: Cram school? = 240. M2: Study? = 241. M2: Hmm. The students, You: ↑ help student's // study. = 12 42. M2: $Ah \downarrow = 1$ 43. M2: heh heh Everyday? ↑ Do you? = 544. M2: Twice a week \downarrow . Oh: $\downarrow = 4$ 45. M2: So well... twice a week do you go to the // this job and once a week do you ah you // are going to the club. ↑ Other↑ other↑ // day? = 31

[3] Session 1 Female 1 to Female 2

47. M2: You're busy! \uparrow Heh heh = 3

46. M2: Car? Heh heh =1

F1: Hello.↑ F2: Hello.↑ F1: My name is Yuki Urano. F2: Ah My name is Muratake Nanase. Are you fine?

check it too. Yes. $\downarrow = 17$

heh! Hmm. = 7

35. M2: Ah Queen I see I see heh

today when I came // back, so I'll

36. M2: Okay↑. Heh heh I see. Let's

F1: I'm fine.

F2: Ah. Me too.↑ Me too. ↑ And (5.9) oh↑ What do you want to be in

the future?

F1: I like mechanicals. Especially, motorcycle.

F2: Oh!

F1: I ride a motorcycle. So I have license.

F2: Oh. ↑ Eee

F1: I have bike.

F2: Really? No no no no. eh↓ Do you have (.) bike?

F1: Yes.

F2: Oh! That's cool. Ah (.) Ah I I want to: I want to (.) I want to enter the job about (.) oh about the space.

Do you like space?

F1: It was (unto)_o

F2: Ah Astronomic.

F1: I like but I have few knowing heh heh.

F2: Ah! Do ah ah Do what do you want to do using motorcycle?

F1: Oh I I like BMW.

F2: What is BMW?

F1: (Japanese: etto). Car.

F2: Car?

F1: Car company. And also have a motorcycle. My father is (2.0) work to BMW's dealer.

F2: Um↑ Oh? Really↑?

F1: So I was interested in BMW.

F2: Ah You (.) you want to: (.) do the same job as father, aren't↑ you?

F1: I want to work in Deutsch.

F2: Oh↑!

F1: It is my dream.

F2: Ah um (.) Why why do you select the company in Deutsch?

F1: BMW is established in Deutsch.

F2: Ah! ↑

F1: So I want to go.

F2: Un.

F1: And my watch is BMW.

F2: Oh: ↑ that's cool. Unn↑.

F1: Why are you interested in space?

F2: Oh when I was a child, a little little child, I watch a Drama about the space which name is

"Hanamarumanten". Do you know?

F1: I don't know.

F2: That is NHK dra- NHK's drama. and the story is, the story focused on astro- astronomic. So I yeah in that time, I want to be a, I want to be a astronaut. But my eyesight sight is bad so and my ah I I↑ have one 155cms but astronaut have to have to 158 meters so I can't do, I can't to be a astronaut. So I want to do about space instead of them.

F1: Ok. (Japanese: ↓*etto*)

F2: Oh oh What pets do you like?

F1: I have cat.

F2: Oh↑ really!?

F1: So I like cat very much.

F2: Un. What kind of the cat?

F1: (Japanese: *etto*) (.)outside? eh[?] When (.) when he is in home, but when he was born is outside, so I take the cat.

F2: Oh. I have no pet but I like cat cats too. I don't like dog because (.) when I I was running in the night, ah the dog suddenly bit me. So I don't like them.

F1: My cat is bite (hands).

F2: baitan?

F1: BITE.

F2: Ah! Ah!

F1: And scratch my hands heh heh.

F2: Un Un

F1: But I like.

F2: Oh! Yeah Yeah.

F1: I have lot of scar.

F2: That's scary. Un (Japanese:

↑etto) Is cat often bites?

F1: Also he↑ want to play.

F2: Ah: ↑.

F1: And scratch and bite. But It was very (2.0.) (Japanese: *itai*).

F2: Oh that's scary. Ah so ah biting him is the sign of play?

F1: Yes. And he is, or he is hungry.

F2: Un. ah he is cute. Unto (.) Un

(.) I like space but you like

motorcycle. Um\(\) (Japanese: \(etto\)\) do, do you, do you want to develop

or↑ marketing? eh↑?

F1: I want to develop now.

F2: Un↓.

F1: I want to (2.3) make a motorcycle. (5.1) Now I'm belonging to formula.

F2: Oh↑ (Japanese: *etto*) Kyushu Industrial College has (2.0) motorcycle club, do you know?

F1: I know.

F2: Do you belong to?

F1: I was very thinking I if I rich rich I want to. But I, first time I go to formula. It was very good atmosphere. So I decided to belonging to.

F2: Oh↑,(Japanese: *atowa*↓) You (.) you you haven't belong to this yet? F1: Yes.

F2: Oh: (3.1) I belong to (unto) satellite club. un I ah tomorrow\(\barapsilon\), satellite club has competition. So and un the day is before...before the day of competition. So today is very very busy. And I can't complete the programing. (2.9) I have to I have to finish it quickly.

F1: Ok.

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 09:09 (549 seconds) Female 1 Speaking Time: 02:38

(158.4 seconds)

Female 2 Speaking Time: 6:30.6

(390.6 seconds)

Female 1 Articulation rate: 1.8 Female Speaking Rate A: 110.8 Female Speaking Rate B: 109.8

Female 2 Articulation rate: 1.3 Female 2 Speaking Rate A: 80.0 Female 2 Speaking Rate B: 74.3 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 1 Micropauses: 2 Female 2 Micropauses: 11 Cross-talk Pausing by Interviewee: 0 sec.

Female 1 Amount of Silence: 9.4 seconds

Female 2 Amount of Silence: 13.9

Total Amount of Silence: 23.3 seconds

seconds

Percentage of Silence: 4.1 %

Female 1 length of Pauses: 3.1 Female 2 length of Pauses: 3.4

Lexical Dysfluency Analysis:

Female 1 mispronounced words: 1 Female 2 mispronounced words: 1

	8. F1: Yes. = 1
Female 1 word fragments: 0	9. F1: It was (Japanese: <i>unto</i>) = 2
Female 2 word fragments: 2	10. F1: I like but I have few
	knowing heh heh. = 8
Female 1 use of L1: 4	11. F1: Oh I I like BMW. = 7
Female 2 use of L1: 4	12. F1: (Japanese: <i>etto</i>). Car. = 1
	13. F1: Car company. And also have
Syntactic Dysfluency Analysis:	a mo//torcycle. My father is (2.0) =
Female 1 abandoned sentences: 0	17
Female 2 abandoned sentences: 0	14. (F1) work to BMW's dealer. = 9
	15. F1: So I was interested in BM//
Female 1 retracing: 0	$W_{\cdot} = 11$
Female 2 retracing: 3	16. F1: I want to work in Deutsch. =
Č	6
Female 1 repetition: 5	17. F1: It is my dream. = 4
Female 2 repetition: 34	18. F1: BMW is established in
•	Deutsch. = 9
Female 1 Average Mean Length	19. F1: So I want to go. = 5
runs: 6.7 (291 syllables)	20. F1: And my watch is BMW. = 7
Female 2 Average Mean Length	21. F1: Why are you interested in
runs: 13.0 (521)	space? = 9
	22. F1: I don't know. = 3
Female 1 number of words: 213	23. F1: Ok. (Japanese: ↓ <i>etto</i>) = 1
Female 2 number of words: 355	24. F1: I have cat. = 3
	25. F1: So I like cat very much. = 7
Female 1 meaningless syllables: 1	26. F1: (Japanese: etto) (.)outside?
Female 2 meaningless syllables: 37	eh↑? When (.) when he is in home,
	but // when he was born is outside,
	so I take $//$ the cat. = 22
===	27. F1: My cat is bite (hands). = 6
	28. F1: BITE. = 1
Female 1 Mean length runs.	29. F1: And scratch my hands heh
	heh. = 5
	30. F1: But I like. = 3
1. F1: Hello.↑ = 2	31. F1: I have lot of scratch. $= 6$
2. F1: My name is Yuki Urano. = 8	32. F1: Also he↑ want to play. = 5
3. F1: I'm fine. = 2	33. F1: And scratch and bite. But It
4. F1: I like mechanicals.	was very $(2.0) = 9$
Especially, // motorcycle. = 14	34. (F1) (Japanese: <i>itai</i>). = 0
5. F2: Oh! = 1	35. F1: Yes. And he is, or he is
6. F1: I ride a motorcycle. So I have	hungry. = 10

36. F1: I want to develop now. = 7 37. F1: I want to (2.3) = 3

7. F1: I have bike. = 3

// license. = 12

- 38. (F1) make a motorcycle. (5.1) = 6
- 39. (F1) Now I'm belonging to formula. = 9
- 40. F1: I know. = 2
- 41. F1: I was very thinking I if I rich // rich I want to. But I, first time I go // to formula. It was very good at//mosphere. So I decided to be//longing to. = 43
- 42. F1: Yes. = 1
- 43. F1: Ok. = 1

Female 2 Mean length runs

- 1. F2: Hello. $\uparrow = 2$
- 2. F2: Ah My name is Muratake Nana//se. Are you fine? = 14
- 3. F2: Ah. Me too.↑ Me too.↑ And
- (5.9) = 64. (F1) oh \(\text{What do you want to be in the fu//ture?} = 11
- 5. F2: Oh! = 1
- 6. F2: Oh. ↑ Eee = 2
- 7. F2: Really? No no no no. eh↓ Do you have (.) bike? = 10
- 8. F2: Oh! That's cool. Ah (.) Ah I I want to: I // want to (.) I want to enter the job a// bout (.) oh about the space. Do you like space? // = 30
- 9. F2: Ah Astronomic. = 5
- 10. F2: Ah! Do ah ah Do what do you want to // do using motorcycle? = 17
- 11. F2: What is BMW? = 5
- 12. F2: Car? = 1
- 13. F2: Um \uparrow Oh? Really \uparrow ? = 4
- 14. F2: Ah You (.) you want to: (.) do the same job as // father, aren't↑ you? = 15
- 15. F2: Oh \uparrow ! = 1

- 16. F2: Ah um (.) Why why do you select the com//pany in Deutsch? = 14
- 17. F2: Ah! $\uparrow = 1$
- 18. F2: Un. = 1
- 19. F2: Oh: \uparrow that's cool. Unn \uparrow . = 4
- 20. F2: Oh when I was a child, a little // little child, I watch a Drama a//bout the space which name is "Hanamaru//manten". Do you
- know? = 35
- 21. F2: That is NHK dra- NHK's // drama. and the story is, the story // focused on astro- astronomic. So // I yeah in that time, I want to be a, // I want to be a astronaut. But my // eyesight sight is bad so and my ah I // I↑ have one 155cms but as// tronaut have to have to 158 me//ters so I can't do, I can't to be a // astronaut. So I want to do about space // instead of them. = 124
- 22. F2: Oh oh What pets do you like? = 8
- 23. F2: Oh \uparrow really!? = 3
- 24. F2: Un. What kind of the cat? = 6
- 25. F2: Oh. I have no pet but I like cat cats too. // I don't like dog because (.) when I I was // running in the night, ah the dog sudden//ly bit me. So I don't like them. = 38
- 26. F2: baitan? = 2
- 27. F2: Ah! Ah! = 2
- 28. F2: Un Un = 2
- 29. F2: Oh! Yeah Yeah. = 3
- 30. F2: That's scary. Un (Japanese: ↑*etto*) Is cat often bites? = 10
- 31. F2: Ah: \uparrow . = 1
- 32. F2: Oh that's scary. Ah so ah biting him // is the sign of play? = 15

33. F2: Un. ah he is cute. Unto (.) Un (.) I like // space but you like motorcycle. Um↑ (Japanese: etto↑) do, // do you, do you want to develop or \uparrow // marketing? eh \uparrow ? = 34 34. F2: Unl.= 1 35. F2: Oh↑ (Japanese: *etto*) Kyushu Industrial College has (2.0) = 10 (F2) motorcycle club, do you know? = 836. F2: Do you belong to? = 537. F2: Oh↑,(Japanese: atowa↓) You (.) you you haven't belong to this // yet? = 11 38. F2: Oh: (3.1) = 139. (F2) I belong to (Japanese: unto) satellite club. un I // ah tomorrow\(\gamma\), satellite club has com// petition. So and un the day is be// fore before the day of competition. // So today is very very busy. And I // can't complete the programing. (2.9) = 4740. (F2) I have to I have to finish it quick//ly. = 11

[4] Session 2 Male 1 to Female 1

M1: First of all, I'd like to tell about my classes and hobbies and (2.0) preferences.

F1: Ok↓..

M1: My classes is very funny because I have friend who is very funny and crazy boy. So I'm really enjoying everyday.

F1: Uh-huh.

M1: And my hobby is taking a walk and I love \(\) stars. So I often (.) take a walk in night and I'm looking for stars, new stars. Ok. I finished. So how about you?

F1: Ah class[†]? M1: Yeah.

F1: Oh: ↑ um: I (.) I like chemistry and English. So: this university I can study them. So↓, I'm enjoying everyday.

M1: I see. (4.1) Do you have any hobby?

F1: Hobby↑? Ah: I like cooking.

M1: Oh really ??

F1: Yes.

M1: Recently, what did you cook? F1: Heh Why? Um: (.) Last week, maybe.

M1: Not when. What ? What ??

F1: What \(\). Curry rice.

M1: Curry rice. I like curry rice. Especially I like green curry. Do you know g-green curry?

F1: Ah: I don't.

M1: It is famous in Thailand. So when I went to Thailand, I often ate green curry. It's really delicious but it was really \(\gamma\) spicy.

F1: Mmm: ↑ I like chicken curry.
M1: Ah! Um-hmm I see. Ok. Here you
go! um↑ (18.6) (Japanese:
wakaran.
Susumekataga. Chottoiidesuka?
Susumekatagawakaranai.
Imakoregaowatta. koregaowattara

[[interviewer comment]]

tugikocchi? Ah Souieukotone.)

M1: Mm: I think↑ (.) mm↓, you↑ are (.) busy:. You are busy.

F1: Oh: mm yes.

M1: M1

But I think when I was a high school student, uh↓ that time, I was so busy. F1: When you were high school student, you are very busy? Why? F1: Why? ↑ Because I have to study hard in order to pass the entrance

M1: Mmm, I think university students is the most busy.

F1: Ah but now I'm first grade. So mmm I think (.) not mmm not hard.

M1: Mmm-mmm-mmm, so (.) you are going to this university by train?

F1: Un. Yes. Ah-oh

M1: So how long will you take? F1: About 1 hour and half an hour. M1: 1.5 hours. So it is really long time.

F1: Mm. But holidays, I can have part time job.

M1: Uh-huh. What do you do? F1: Oh. I have reflexology.

M1: Reflexology? F1: Yes. Do you know?

M1: I don't know. Please tell me.

F1: Heh heh! Tell me↓?

M1: Yeah↓.

F1: Eh: (.) Um hand, heh there are some reflect points. I I push that point.

M1: Um-ah, that's like ma- massage!

F1: Yes.

M1: Ah I see. Mmm-Mmm-Mmm F1: Heh How about you? Do you have part time job?

M1: Yeah. F1: What?

M1: I'm working at wedding place.

F1: Oh↑ really↑?

M1: For example, mmm (2.1) I I pour drink and (2.5) put food or mmm I we're (2.6) mmm talking.

F1: Talking? M1: With guests.

F1: Eh: ↑

M1: And so mm I'm enjoying and maybe guest is enjoying6

F1: Mmm, but I heard that (.) that job is very hard work.

M1: Yes. Ah: mmm but I think (.) I think prepare before wedding party is very busy. So I have many works to do. So for example, for example, um (3.4)

I'm cleaning place, and uh (3.9) practicing wedding and so on. Yeah but mmm I'm enjoying so I'm I continue this part time job.

F1: Do you wear suit?

M1: Yes. Yeah, I wear suit and I'm doing my hair style is stylish.

F1: Heh heh

M1: So when you work ah: ↑ on re-

reflect uh huh† F1: Reflexology.

M1: Hm-mm. So what what do you wear?

F1: heh heh Do you want to know?

M1: Uhm?

F1: Do you want to know? M1: Mmm: (.) Don't mind.

F1: That's secret.

M1: Uh-huh. OK. (2.3) Mmm (.) Ok. (2.5) mmm So do you like anything else? ↑ So mmm for example, hobby.

F1: Hobby? Ah: Speaking English.

M1: Speaking English.

F1: So yes I usually go to Language Lounge.

M1: Uh-uh-uh, have you ever been Wh- what have you ever been to foreign country?

F1: Oh: I went to China and Australia and England.

M1: Oh really? I like Australia and I'd like to go there. Because do you know Sydney? Of course.

F1: Yes. Of course.

M1: You should know. So I'd like to see the fireworks on New Year's Day in Sydney.

F1: **A**h↑!

M1: Yeah. I heard this in this is in TV. It was very beautiful so I'd like to see that fireworks. So where where part do you ah did you go there?

F1: Eh: Cairns. Do you know?

M1: Ah! Cairns !! Mmm I know just a name but I don't know where it is.

F1: There are many farms. M1: Ah! Uh-uh-uh-uh! F1: I did farm stay. M1: Farm? farm?

F1: Farm. M: farm stay? F1: Farm stay. M1: What?

F1: Um Like homestay heh heh.

M1: Uhm-mmm. F1: farm farm...

M1: Ah↑! (Japanese: asouka!) Ah:↑ I under--! So () yeah your host family (.) ah is running a farm.

F1: Yes.

M1: Ah! Hmm-mmm. I see. (Japanese: soreja) un↓ did you eat rice↑?

F1: Ah Rice↑? No Rice↑.

M1: Or corn?

F1: Eh? Corn ? Um (.) no.

M1: What does he... F1: Ah potato!

M1: Ah potato! Ah†!

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 09:45 (548 seconds) Female Speaking Time: 03:32 (212

seconds)

Male Speaking Time: 05:36 (336

seconds)

Female 1 Articulation rate: = 1.3 Female 1 Speaking Rate A: 82.9 Female 1 Speaking Rate B: 74.7

Male 1 Articulation rate: 1.8
Male 1 Speaking Rate A: 113.9
Male 1 Speaking Rate B: 102.3
***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 1 Micropauses: 8 Female 1 Micropauses: 6

Cross-talk Pausing by Interviewee:

0 sec.

Male 1 Amount of Silence: 44

seconds

Female 1 Amount of Silence: 0

seconds

Total Amount of Silence: 44

seconds

Percentage of Silence: 8.0%

Male 1 length of Pauses: 4.4 Female 1 length of Pauses: 0

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 1 mispronounced words: 1 Female 1 mispronounced words: 0

Male 1 word fragments: 3 Female 1 word fragments: 0

Male 1 use of L1: 2 Female 1 use of L1: 0

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 1 abandoned sentences: 1 Female 1 abandoned sentences: 0

Male 1 retracing: 0 Female 1 retracing: 0

Male 1 repetition: 2 Female 1 repetition: 3

Female Average Mean Length runs:

5.8 (293 syllables)

Male 1 Average Mean Length runs:

9.9 (638)

Male 1 number of words: 433 Female 1 number of words: 108

Male 1 meaningless syllables: 65 Female 1 meaningless syllables: 29

Female Mean length runs.

1. F: Ok \downarrow .= 1

2. F: Uh-huh. = 2

3. F: Ah class \uparrow ? = 2

4. F: Oh: ↑ um: I (.) I like chemistry and En//glish. So: this university I can // study them. So↓, I'm enjoying every//day. = 31

5. F: Hobby ? Ah: I like cooking. = 7

6. F: Yes. = 1

```
7. F: Heh Why? Um: (.) Last week, maybe. = 6
```

8. F: What↑. Curry rice. = 4

9. F: Ah: I don't. = 3

10. F: Mmm: ↑ I like chicken curry. = 7

11. F: Oh: yes. = 2

12. F: But I think when I was a high school stu//dent, uh↓ that time, I was so busy. = 19

13. F: Why? ↑ Because I have to study hard in // order to pass the entrance exam. = 19

14. F: Ah but now I'm first grade. So mmm I think (.) // not mmm↑ not hard. = 14

15. F: Un. Yes. Ah-oh = 4

16. F: About 1 hour and half an hour. = 7

17. F: Mm. But holidays, I can have part time // job. = 11

18. F: Oh. I have reflexology. = 8

19. F: Yes. Do you know? = 4

20. F: Heh heh! Tell me \downarrow ? .= 2

21. F: Eh: (.) Um hand, heh there are some reflect points. // I I push that point. = 15

22. F: Yes. = 1

23. F: Heh How about you? Do you have part time job? = 9

24. F: What? = 1

25. F: Oh\(\phi\) really\(\phi\)? = 3

26. F: Talking? = 2

27. F: Eh: ↑ = 1

28. F: Mmm, but I heard that (.) that job is very // hard work. = 12

29. F: Do you wear suit? = 4

30. F: Heh heh = 0

31. F: Reflexology. = 5

32. F: heh heh Do you want to know?

33. F: Do you want to know? = 5

34. F: That's secret. = 4

35. F: Hobby? Ah: Speaking English. = 7

36. F: So yes I usually go to

Language // Lounge. = 11

37. F: Oh: I went to China and Australia // and England. = 13

38. F: Yes. Of course. = 3

39. F: $Ah\uparrow! = 1$

40. F: Eh: Cairns. Do you know? = 5

41. F: There are many farms. = 6

42. F: I did farm stay. = 4

43. F: Farm. = 1

44. F: Farm stay. = 2

45. F: Um Like homestay heh heh. = 4

46. F: farm farm = 2

47. F: Yes. = 1

48. F: Ah Rice \uparrow ? No Rice \uparrow . = 4

49. F: Eh? Corn↑? Um (.) no. = 4

50. F: Ah potato! = 4

Male Mean length runs

1. M: First of all, I'd like to tell about my // classes and hobbies and = 16

2. (2.0) preferences. = 4

3. M: My classes is very funny because // I have friend who is very funny and // crazy boy. So I'm really enjoying // everyday. = 33

4. M: And my hobby is taking a walk and // I love↑ stars. So I often (.) take a walk // in night and I'm looking for stars, new stars. // Ok. I finished. So how about you//? = 40

5. M: Yeah. = 1

6. M: I see. (4.1) = 2

7. Do you have any hobby? = 7

8. M: Oh really \uparrow ? = 3

9. M: Recently, what did you cook? = 7

10. M: Not when. What \uparrow ? What \uparrow ? = 4

11. M: Curry rice. I like curry rice. Especi/ally I like green curry. Do you know // g-green curry? = 23

12. M: It is famous in Thailand. So when I // went to Thailand, I often ate green cur//ry. It's really delicious but it

was // really \uparrow spicy. = 34

13. M: Ah! Um-hmm I see. Ok. Here you go! um↑ (18.6) =10

14. (Japanese: wakaran. Susumekataga. Chottoiidesuka? Susumekatagawakaranai. Imakoregaowatta. koregaowattara tugikocchi? Ah Souieukotone.) = 0

[[interviewer comment]]

15. M: Mm: I think↑ (.) mm↓, you↑ are (.) busy:. You are // busy. = 12 16. M: So, mmm = 2

- 17. M: When you were high school student, you are ver//y busy? Why? = 14
- 18. M: Mmm, I think university students // is the most busy. = 15
- 19. M: Mmm-mmm-mmm, so
- (.) you are going to this // university by train? = 17
- 20. M: So how long will you take? = 6
- 21. M: 1.5 hours. So it is really // long time. = 12
- 22. M: Uh-huh. What do you do? = 6
- 23. M: Reflexology? = 5
- 24. M: I don't know. Please tell me. = 6
- 26. M: Yeah \downarrow = 1
- 27. M: Um-ah, that's like ma- massage! = 7
- 28. M: Ah I see. Mmm-Mmm-Mmm = 6
- 29. M: Yeah. = 1
- 30. M: I'm working at wedding place. = 7
- 31. M: For example, mmm (2.1) = 4
- 32. I I pour drink and (2.5) = 5
- 33. put food or mmm I we're (2.6) = 6
- 34. mmm talking. = 3
- 35. M: With guests. = 2
- 36. M: And so mm I'm enjoying and maybe // guest is enjoying. = 15
- 37. M: Yes. Ah: mmm but I think (.) I think prepare // before wedding party is very bus//y. So I have many works to do. // So for example, for example, um // (3.4) = 40
- 38. I'm cleaning \uparrow place, and uh (3.9) = 6
- 39. practicing wedding and so on. Yeah but // mmm I'm enjoying so I'm I contin//ue this part time job. = 25
- 40. M: Yes. Yeah, I wear suit and I'm doing my // hair style is stylish. = 17
- 41.M: So when you work ah: \uparrow on rereflect uh-huh \uparrow = 10
- 42. M: Hm-mm. So what what do you wear? =7
- 43. M: Uhm? = 1
- 44. M: Mmm: (.) Don't mind. =3
- 45. M: Uh-huh. OK. (2.3) = 4
- 46. Mmm (.) Ok. (2.5) = 3
- 47. mmm So do you like anything else? $\uparrow = 9$
- 48. So mmm for example, hobby. = 8

- 49. M: Speaking English. = 4
- 50. M: Uh-uh-uh, have you ever been Wh- what // have you ever been to foreign country//? = 20
- 51. M: Oh really? I like Australia and I'd // like to go there. Because do you know Syd//ney? Of course. = 23
- 52. M: You should know. So I'd like to see the fire// works on New Year's Day in Sydney. = 19
- 53. M: Yeah. I heard this in this is in TV. // It was very beautiful so I'd like // to see that fireworks. So where where // part do you ah did you go there? = 38
- 54. M: Ah! Cairns !! Mmm I know just a name but I // don't know where it is.
- 55. M: Ah! Uh-uh-uh! = 5
- 56. M: Farm? farm? = 2
- 57. M: farm stay? = 2
- 58. M: What? = 1
- 59. M: Uhm-mmm. =2
- 60. M: Ah↑! (Japanese: asouka!) Ah:↑ I under--! So () yeah your host fam//
- ily (.) ah is running a farm. = 17
- 61. M: Ah! Hmm-mmm. I see.

(Japanese: soreja) un↓ did you eat // rice↑? = 11

- 62. M: Or corn? = 2
- 63. M: What does he...= 3
- 64. M: Ah potato! Ah \uparrow ! = 5

[5] Session 2 Male 1 to Male 2

M1: Ah: information about your idea about 3 dream jobs. So ah: I I'd like to tell you: my my dream is (.) I'd like to (.) control the space rocket in the future and so because hmm when I when I was a elementary school student, I was I I I saw the Andromeda galaxy through the microscope. It was very beautiful and I thought I'd like to go there . So first of all , I I make

the rocket and I I'd like to go there. Mmm ↑. Ok so↓ could you↓ tell↓ me↓?

M2: Ok. Ah my dream is to be a pilot. ↑

M1: uh-huh.

M2: And so (.) so: I want to study about air craft in this university.

M1: Ah \downarrow I see \downarrow .

M2: And un and: (.) I like air plane because I I use air craft when I was hum elementary student.

M1:uh-huh.

M2: And it is it was trip.

M1: uh-huh. un M2: With my family.

M1: E where did you go?

M2: Ah I go I went to Okinawa.

M1: Ah! uh-uh-uh

M2: Un.

M1: That's good. So you like air plane. u-unto Ok I'd like to ask you. You are not interested in space

rocket.

M2: heh heh

M1: You () be astronaut? No?

M2: Un hhh

M1: You don't think so↓?

M2: Mmm I like air craft only

M1: Mmm-mmm-mmm↑. Ee

so What is your major?
M2: Ah Mechanical control

engineering.

M1: Ah Ah Ah! Me too.

M2: ah!

M1: I'm control engineering. Un I see. OK but but \(\) we have to discuss our three dreams

M2: Three dreams.

M1: Yeah. I've already talked↑ one

dream. M2: Yeah. M1: Ok de The other \(^1\) Mmm (.) ah I'd I'd like to marry (.) foreign girl.

M2: Oh↑!

M1: I I like † girl who is blond hair

and has blue eyes. Heh

M2: heh heh

M1: So especially, I love↑ England

girl.

M2: Oh. Oh [052:64]

M1: Un so my dream is marrying

that girl heh heh

M2: Ah: M1: yap.

M2: Do you like Russian girl?

M1: Oh: ↑ Mmm↑ Good↑!

M2: heh heh

M1: I like (.) so↓ mmm↓ so she she↑ has (2.4) beautiful skin, white color. Un-un-un and blue eyes.

(.) un-un-un-un

M2: Good dream! And my second↑ dream is mmm making girl friend↑.

M1: Ah! Ah! First of all \(\), making girl friend.

M2: But this in this university, there are few\(\gamma\) girl.

M1: Yeah: ↑
M2: So: un.l.

M1: heh heh Do you wanna boy↑

friend heh heh?

M2: heh heh ah dangerous... M1: ne-! I can't imagine !!

M2: un

M1: heh un so what grade?

M2: Ah I'm a freshman.

M1:Ah†! A freshman†?! Umm 4 years later, you may (.) you may make girl friend heh heh in

company. un

M2: heh

M1: I don't know. Ok Las-last dream. (2.8) mmm (.) my dream um

M2: Ok I have.

M1: oh you have.

M2: Ah the 3rd dream is (4.4.) having a driving license and car.

M1: Ah un-un so you want a car?

M2: I want to buy.

M1: E so what do you want to take

the car?

M2: Uh? One more time?

M1: So hmm when you buy car, so what do you wanna buy the car?

What kind of car?

M2: Ah I like old mini cooper.

M1: un-un-un-un

M2: un so I want to buy it and custom, I want to custom it.

M1: How's Lamborghini?

M2: Heh

M1: Yeah↑ I like↑ Lamborghini!

And it is very stylish.

M2: It's good↑. Wonderful! But

very expensive. M1:un-un-unb-un

M2: Very expensive. And I heard Lamborghini can't back back. Because window is very small so

drivers can't see back.

M1: Ah. Ah↑ I came↑ idea↑! So: last↑ dream is, I, mmm↓ first of all,

I I become C-CEO of company and

I'd like to buy Lamborghini!

M2: Heh heh M1: OK!

M2: Earn many money and buy it.

M1: Yes! Yes! Heh heh

M2· Heh

M1: OK! next topic (.) is↑ "What kind of pet would you like?"

M2: Ah I like dog and I have one

dog.

M1: Oh really↑?

M2. Yeah

M1: What kind of dog?

M2: Ah↓

M1: Do you have↓?

M2: Miniature Schnauzer.

M1: Not miniature dog?

M2: Un

M1: Schnauzer.

M2: Schnauzer. Do you know

Marumo-no-okite?

M1: Yeah↑!

M2: This dog.

M1: Ah! this dog is M2: Yeah Schnauzer!

M1: ha-! Un-un-un hu-n

(Japanese: e nay) mmm↑ I un-huh

I like \uparrow (4.1) mmm (2.0) tiger \uparrow . Heh heh heh hhh un If I \uparrow (.) (sniffle) If I can \uparrow have a tiger, I'd like to have a

tiger. Very cute \underline{\chi}.

M2: But sometimes very (.) ah

M1: Mmm

M2: Dangerous.

M1: Japanese: nay) It dangerous!

Ok \uparrow . (7.5) about \uparrow your favorite

teacher.

M2: Favorite teacher.

M1: Teacher↑ hmm (4.7) I don't have favorite teacher (£) heh heh ah mmm my my favorite teacher is

Mr. Long

M2: heh heh

M1: Because he is funny.

M2: un

M1: And gentlemen.

M2: And good↑ tie↑.

M1: Yeah! Heh heh heh And have

blue eyes. M2: Un

M1: And he he teach me English.

hm he he is very kind. And the other teacher (6.8) Do you know

D : W 11 : 140

Dennis Woolbright?

M2: Huh?

M1: Dennis Woolbright.

M2: I don't know↓.

M1: Ah so he is also professor mmm (Japanese: a demo) but he is professor in Seinan University. But mmm every Monday, or and Friday, he come this university and we are we have conversation of of English mmm-mmm so he is funny. He is really funny. And I often go to his house. And we have party and very enjoy! un so I love Dennis Woolbright.

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 09:51 (596 seconds)
Male 1 Speaking Time: 07:34

(454.16 seconds)

Male 2 Speaking Time: 02:21

(141.84 seconds)

Male 1 Articulation rate: = 2.1 Male 1 Speaking Rate A: 128.9

Male 1 Speaking Rate B: 116.2

Male 2 Articulation rate: = 2.1 Male 2 Speaking Rate A: 127.7 Male 2 Speaking Rate B: 116.7

***Note: Speaking rate B is for

meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 1 Micropauses: 10 Male 2 Micropauses: 3

Cross-talk Pausing by Interviewee:

0 sec.

Male 1 Amount of Silence: 30.3

seconds

Male 2 Amount of Silence: 4.4

seconds

Total Amount of Silence: 34.7

seconds

Percentage of Silence: 5.8%

Male 1 length of Pauses: 4.3 Male 2 length of Pauses: 4.4

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 1 mispronounced words: 0 Male 2 mispronounced words: 0

Male 1 word fragments: 1 Male 2 word fragments: 0

Male 1 use of L1: 2 Male 2 use of L1: 0

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 1 abandoned sentences: 0 Male 2 abandoned sentences: 0

Male 1 retracing: 0 Male 2 retracing: 0

Male 1 repetition: 38 Male 2 repetition: 3

Male 1 Average Mean Length runs:

15.0 (976 syllables)

Male 2 Average Mean Length runs:

5.3 (302)

Male 1 number of words: 468 Male 2 number of words: 194

Male 1 meaningless syllables: 96 Male 2 meaningless syllables: 26 _____

===

Male 1 Mean length runs.

- 1. M1: Ah: information↑ about your idea↑ a//bout 3 dream jobs. So ah: I I'd like to // tell↑ you: my my dream is (.) I'd like to (.) con//trol the space rocket in the future and // so because hmm when I when I was a // elementary school student, I was // I I I saw the Andromeda // galaxy through the microscope. It was // very beautiful and I thought I'd like // to go there↑. So first of all↓, I I make the // rocket and I I'd like to go there. Mmm ↑. // Ok so↓ could you↓ tell↓ me↓? = 117
- 2. M1: uh-huh. = 2
- 3. M1: Ah \downarrow I see \downarrow . = 3
- 4. M1:uh-huh. = 2
- 5. M1: uh-huh. Un = 3
- 6. M1: E where did you go? = 5
- 7. M1: Ah! uh-uh-uh = 4
- 8. M1: That's good. So you like air plane. u-unto // Ok I'd like to ask you. You are not // interested in space rocket. = 28
- 9. M1: You () be astronaut? = 5 10. No? = 6
- 11. M1: You don't think so \downarrow ? = 4
- 12. M1: Mmm-mmm-mmm↑. Ee so What is your ma//jor? = 11
- 13. M1: Ah Ah Ah! Me too. = 5
- 14. M1: I'm control engineering. Un I see. // OK but but↑ we have to discuss our // three dreams. = 23 15. M1: Yeah. I've already talked↑

- 16. M1: Ok de The other↑ Mmm (.) ah I'd I'd // like to marry (.) foreign girl. = 17
- 17. M1: I I like↑ girl who is blond hair and has // blue eyes. Heh = 13
- 18. M1: So especially, I love↑ England girl. = 9
- 19. M1: Un so my dream is
- marrying that girl heh heh = 10
- 20. M1: yap. = 1
- 21. M1: Oh: \uparrow Mmm \uparrow Good \uparrow ! = 3
- 22. M1: I like (.) so \downarrow mmm \downarrow so she she \uparrow has (2.4) = 8
- 23. (M1) beautiful skin, white color. Un-un-un-un // and blue eyes. (.) un-un-un-un = 18
- 24. M1: Ah! Ah! First of all↑, making girl friend. = 9
- 25. M1: Yeah: $\uparrow = 1$
- 26. M1: heh heh Do you wanna boy↑ friend↑ heh heh? = 6
- 27. M1: ne-! I can't\(\psi\) imagine\(\psi\)! = 7
- 28. M1: heh un so what grade? = 4
- 29. M1:Ah↑! A freshman↑?! Umm
- 4 years later, you // may (.) you may make girl friend heh heh in company. // Un = 21
- 30. M1: I don't know. Ok Las-last dream. (2.8) = 8
- 31. (M1) mmm (.) my dream $um \downarrow = 4$
- 32. M1: oh you have. = 3
- 33. M1: Ah un-un so you want a car? = 8
- 34. M1: E so what do you want to take the car? = 10
- 35. M1: So hmm when you buy car, so what do you // wanna buy the car? What kind of car? = 19
- 36. M1: un-un-un-un = 4
- 37. M1: How's Lamborghini? = 5
- 38. M1: Yeah↑ I like↑ Lamborghini! And it is // very stylish. = 14

one dream. = 9

- 39. M1:un-unb-un = 4
- 40. M1: Ah. Ah↑ I came↑ idea↑! So: last↑ dream is, // I, mmm↓ first of
- all, I I become C-// CEO of company and I'd like // to buy
- Lamborghini! = 36
- 41. M1: OK! = 1
- 42. M1: Yes! Yes! Heh heh = 2
- 43. M1: OK! next topic (.) is
- "What kind of pet // would you
- like?" = 13
- 44. M1: Oh really \uparrow ? = 3
- 45. M1: What kind of dog? = 4
- 46. M1: Do you have \downarrow ? = 3
- 47. M1: Not miniature dog? = 5
- 48. M1: Schnauzer. = 2
- 49. M1: Yeah \uparrow ! = 1
- 50. M1: Ah! this dog is = 4
- 51. M1: ha-! Un-un-un hu-n
- (Japanese: *e nay*) mmm↑ I un-huh
- $// I like \uparrow (4.1) = 12$
- 52. (M1) mmm (2.0) = 1
- 53. (M1) tiger \underline{\chi}. Heh heh heh hhh
- un If I \uparrow (.) (sniffle) If I can \uparrow have a tiger, // I'd like to have a tiger. Very
- cute \uparrow . // = 20
- 54. M1: Mmm = 1
- 55. M1: Japanese: nay) It
- dangerous! Ok \uparrow . (7.5) = 6
- 56. (M1) about↑ your favorite
- teacher. = 8
- 57. M1: Teacher \uparrow hmm (4.7) = 3
- 58. (M1) I don't have favorite
- teacher (£) heh heh ah mmm my //
- my favorite teacher is Mr. Long =
- 59. M1: Because he is funny. = 6
- 60. M1: And gentlemen. = 4
- 61. M1: Yeah! Heh heh And have blue eyes. = 5

- 62. M1: And he he teach me English. hm he he // is very kind. And the other teacher (6.8) = 20
- 63. (M1) Do you know Dennis Woolbright? = 7
- 64. M1: Dennis Woolbright. = 4
- 65. M1: Ah so he is also professor mmm // (Japanese: *a demo*) but↑ he
- is professor in Seinan Un//iversity.
- But mmm[†] every Monday, or // and
- Friday, he come this universi//ty
- and we are we have conversation //
- of of English mmm-mmm so he is
- fun//ny. He is really funny. And I
- of//ten go to his house. And we
- have party // and very enjoy! un so I
- love Den//nis Woolbright. = 93

Male 2 Mean length runs

- 1. M2: Ok. Ah my dream is to be a pi/lot. $\uparrow = 11$
- 2. M2: And so (.) so: I want to study about // air craft in this university. =
- 3. M2: And un and: (.) I like air plane because I // I use air craft when I was hum ele//mentary student. = 25
- 4. M2: And it is it was trip. = 6
- 5. M2: With my family. = 5
- 6. M2: Ah I go I went to Okinawa.
- = 10
- 7. M2: Un. = 1
- 8. M2: heh heh = 0
- 9. M2: Un hhh = 1
- 10. M2: Mmm I like air craft only = 7
- 11. M2: Ah Mechanical control engineer//ing. = 11
- 12. M2: ah! = 1
- 13. M2: Three dreams. = 3

- 14. M2: Yeah. = 1
- 15. M2: Oh \uparrow ! = 1
- 16. M2: heh heh = 0
- 17. M2: Oh. Oh = 2
- 18. M2: Ah: = 1
- 19. M2: Do you like Russian girl? =
- 20. M2: heh heh = 0
- 21. M2: Good dream! And my
- second \uparrow dream is mmm ma//king
- girl friend \uparrow . = 13
- 22. M2: But this in this university,
- there // are few \uparrow girl. = 13
- 23. M2: So: $un \downarrow = 2$
- 24. M2: heh heh ah dangerous...= 4
- 25. M2: un = 1
- 26. M2: Ah I'm a freshman. = 5
- 27. M2: heh = 0
- 28. M2: Ok I have. = 4
- 29. M2: Ah the 3rd dream is (4.4)
- having a driving // license and car. =
- 14
- 30. M2: I want to buy. = 4
- 31. M2: Uh? One more time? = 4
- 32. M2: Ah I like old mini cooper. = 8
- 33. M2: un so I want to buy it and custom, // I want to custom it. = 16
- 34. M2: Heh = 0
- 35. M2: It's good↑. Wonderful! But
- very expen//sive. = 11
- 36. M2: Very expensive. And I
- heard Lambor//ghini can't back
- back. Because window is // very
- small so drivers can't see back. // =
- 37. M2: Heh hehn = 0
- 38. M2: Earn many money and buy it. = 8
- 39. M2: Heh = 0
- 40. M2: Ah I like dog and I have
- one dog. = 9
- 41. M2: Yeah. = 1

- 42. M2: $Ah \downarrow = 1$
- 43. M2: Miniature Schnauzer. = 5
- 44. M2: Un = 1
- 45. M2: Schnauzer. Do you know
- Marumo-no-okite? = 10
- 46. M2: This dog. = 2
- 47. M2: Yeah Schnauzer! = 3
- 48. M2: But sometimes very (.) ah = 6
- 49. M2: Dangerous. = 3
- 50. M2: Favorite teacher. = 4
- 51. M2: heh heh = 0
- 52. M2: un = 1
- 53. M2: And good \uparrow tie \uparrow . = 3
- 54. M2: Un = 1
- 55. M2: Huh? = 1
- 56. M2: I don't know $\downarrow = 3$.

[6] Session 2 Male 1 to Female 2

- F2: Ah... "Beauty and Beast", the hest
- M1: Umm. I love, (Japanese: *demo*) and I love "Aladdin".
- F2: Ah..., "Aladdin". Umm...
- M1: I like this song, "Whole new world".
- F2: Oh heh heh
- M1: You know?
- F2: Yes, yes, yes. Of course, of course.
- M1: You like! ↑ Mmm-mmm
- F2: Ah... Disney movie↓, umm (.) so (Japanese: da ne) Aladdin. Yes, you you looks an like Aladdin heh heh.
- M1: Really↑? Heh. I'm really↑ happy! Ah↑ (Yeah↓) heh Thank you. I'm love (it).
- F2: Mmm, May be a few mm like um few the man like Disney. My first, first...

M1: Ah↑ ah mmm- mmm (the) mmm-mmm I um I think so. So, I don't have friend who like likes Disney but just male just male friend.

F2: Oh, yes, yes. My boyfriend when mmm,

M1: Like Disney?

F2: Don't like.

M1: Don't↑ like Disney!? Oh my god.

F2: He says ah I never go Disney.

M1: Ah (.) But \(\) I think \(\) if he go to Disney land, he will change his mind.

F2: Ah, no[↑], no no no (no)

M1: Ah no \uparrow ?

F2: He umm he has (gone), he has been to Disney land, but \(\) mmm he has boring.

M1: Ah... boring↑!?

F2: Yes. Because um the row is very long ah, umm and ah mmm. And their eye is mmm frozen so he said peer.

M1: heh heh heh

F2: heh heh heh

M1: Oh; I see↑. Mmm. It was

difficult. Umm↓

F2: Why do you like Disney?

M1: Um?

F2: Why, why do you like Disney?

M1: Why? \uparrow Ah! (2.8) There is dream.

F2: Heh heh dream↑?

M1: Yeah. So,

F2: Dream

M1: When I go to Disney land, so I can↑ become some characters.

F2: Ah, um yes, yes

M1: Um (Japanese: *so da ne*). For example, I become Mickey, Donald,

F2: Oh:

M1: and Sally

F2: Ah, Sally↑ Sally↑ mmm.

M1: So, wh, what how about why

F2: Hmm (.) umm (.) When, when I because I want I want to relax to watch the movie. (2.0) and may be maybe umm (.) me, me too. (.) Ah, yes. I can (3.3) mmm

M1: Become Minny↓?

F2: Yes. (2.0) heh heh Yes yes.

M1: Umm. Yeah↓, easy. ↓ Great↑. Mmm↑.

F2: Ok, \downarrow next \downarrow .

M1: (Japanese: *Hai*.)

F2: What kind of food do you both dislike?" Dislike.

M1: Dislike

F2: I dislike (.) Goya.

M1: Mmm: ↑ thus you you can't eat the *Goya Campur*?

F2: Yes! Yes.

M1: I like it↑.

F2: Heh heh heh

M1: Eh, what part do you dislike?

F2· Mmm

M1: It bitter.

F2: Yes. Ah, I (.) um (.) I (.) umm... In my house, um my mother grow grew? the *Goya*.

M1: Eh↑

F2: Yes. So, I, I umm... First time I want to eat because my mother made but, this taste was shocked.

M1: Ah: ↑

F2: Shocked. Heh heh what what is this the food (.) I was surprised.

M1: Oh: ↑ yeah. And I was↑ surprised↑, so... I thought↑ *Goya* is in just Okinawa, but

you are in Yamaguchi	Total Time Speaking for
prefecture.	Interviewees: 06:23
F2: Yes, yes.	(383 seconds)
M1: Can, can people grow <i>Goya</i> .	Male 1 Speaking Time: 02:10.5
F2: Um, yes	(130.5 seconds)
M1: Ah. really?	Female 2 Speaking Time: 04:12.5
F2: The wall my house, wall	(252.5 seconds)
M1: Eh? ↓	
F2: Goya. Ehm.	
M1: Goya (3.6) Goya is (Japanese:	Male 1 Articulation rate: $= 2.3$
nan da ro) buried in soil.	Male 1 Speaking Rate A: 142.4
F2: Oh, yes, yes. I know I know.	Male 1 Speaking Rate B: 122.7
Um my umm my house (.) a	
toma, tomato and potato	Female 2 Articulation rate: = 1.2
M1: Ah, umm	Female 2 Speaking Rate A: 77.4
M1: On the wall?	Female 2 Speaking Rate B: 58.9
F2: Heh heh heh	***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables
M1: No? Ah, just Goya.	
F2: Um, just, just Goya. ↓	Acoustic Dysfluency Analysis:
M1: Ah. I see. Ah, I dislike mush,	Male 1 Micropauses: 1
Japanese mushroom. So, especially,	Female 2 Micropauses: 11
Shiitake.	Cross-talk Pausing by Interviewee:
F2: Oh, I like, I like Shiitake.	0 sec.
M1: Eh↑	201
F2: I love, I love.	Male 1 Amount of Silence: 6.4
M1: I don't like this shape and taste	seconds
and	Female 2 Amount of Silence: 7.3
F2: Eh, only, only <i>Shiitake</i> ?	seconds
M1: Umm, just Shiitake.	T 11 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
F2: Ah, but, umm	Total Amount of Silence: 13.7
M1: I love <i>Enoki</i> .	seconds
F2: Heh heh heh Ahm, almost same	Percentage of Silence: 3.5%
taste)
M1: Eh? No, no I don't think so.	Male 1 length of Pauses: 3.2
F2: Heh heh	Female 2 length of Pauses: 2.4
M1: <i>Shiitake</i> is really bad.	
F2: Heh heh.	Lexical Dysfluency Analysis:
	Male 1 mispronounced words: 0
	Female 2 mispronounced words: 0
===	M 1 1 10 2
	Male 1 word fragments: 2

Fluency Analysis

Female 2 word fragments: 1

Male 1 use of L1: 3 who like // likes Disney but just Female 2 use of L1: 1 male just male friend. // = 307. M1: Like Disney? = 3 8. M1: Don't | like Disney!? Oh my **Syntactic Dysfluency Analysis:** Male 1 abandoned sentences: 1 god. = 7Female 2 abandoned sentences: 2 9. M1: Ah (.) But \(\) I think \(\) if he go to Disney // land, he will change his mind. = 17Male 1 retracing: 0 10. M1: Ah no \uparrow ? = 2 Female retracing: 1 11. M1: Ah... boring \uparrow !? = 3 Male 1 repetition: 7 12. M1: heh heh heh = 0Female 2 repetition: 39 13. M1: Oh; I see↑. Mmm. It was difficult. Umm $\downarrow // = 10$ 14. M1: Um? = 1 Male 1 Average Mean Length runs: 15. M1: Why? \uparrow Ah! (2.8) = 2 6.5 (310 syllables) 16. (M1) There is dream. = 3 Female 2 Average Mean Length 17. M1: Yeah. So, = 2runs: 6.7 18. M1: When I go to Disney land, so I can\tau/ become some (326 syllables) characters = 16Male 1 number of words: 200 19. M1: Um (Japanese: so da ne). Female 2 number of words: 232 For example, I become Mickey, // Donald, = 12 20. M1: and Sally = 3Male 1 meaningless syllables: 43 Female 2 meaningless syllables: 78 21. M1: So, wh, what how about why = 722. M1: Become Minny \downarrow ? = 4 23. M1: Umm. Yeah↓, easy. ↓ Great \uparrow . Mmm \uparrow . = 6 24. M1: (Japanese: *Hai.*) = 0 Male 1 Mean length runs. 25. M1: Dislike $\downarrow = 2$ 1. M1: Umm. I love, (Japanese: demo) and I love "Aladdin". = 9 26. M1: Mmm: \tau thus you you can't 2. M1: I like this song, "Whole new eat the *Goya Cam//pur*? = 11 world". = 8 27. M1: I like it \uparrow . = 3 28. M1: Eh, what part do you 3. M1: You know \uparrow ? = 2 dislike? = 7

4. M1: You like! ↑ Mmm-mmm = 4

5. M1: Really ? Heh. I'm really ? happy! Ah↑ (Yeah↓) heh Thank // you. I'm love (it). = 14

6. M1: Ah↑ ah mmm- mmm- mmm (the) mmm-mmm I um // I think so. So, I don't have friend 31. M1: Ah: $\uparrow = 1$ 32. M1: Oh: ↑ yeah. And I was↑ surprised↑, so... I // thought↑ Gova is in just Okinawa, // but

29. M1: It bitter. = 3

30. M1: $Eh\uparrow = 1$

- you are in Yamaguchi prefect// ure. = 31
- 33. M1: Can, can people grow *Goya*. = 7
- 34. M1: Ah. really? = 3
- 35. M1: Eh? $\downarrow = 1$
- 36. M1: Goya(3.6) = 2
- 37. (M1) Goya is (Japanese: nan da
- *ro*) buried in soil. = 8
- 38. M1: Ah, umm = 2
- 39. M1: On the wall? = 3
- 40. M1: No? Ah, just *Goya*. = 5
- 41. M1: Ah. I see. Ah, I dislike mush--, Japa//nese mushroom. So, especially, *Shiita*//*ke*. = 21
- 42. M1: $Eh\uparrow = 1$
- 43. M1: I don't like this shape and taste and... = 8
- 44. M1: Umm, just Shiitake. = 5
- 45. M1: I love *Enoki*. = 5
- 46. M1: Eh? No, no I don't think so.
- 47. M1: *Shiitake* is really bad. = 7

Female 2 Mean length runs.

- 1. F2: Ah... "Beauty and Beast", the best. = 6
- 2. F2: Ah..., "Aladdin". Umm... = 5
- 3. F2: Oh heh heh = 1
- 4. F2: Yes, yes, yes. Of course, of course. = 7
- 5. F2: Ah... Disney movie↓, umm
 (.) so (Japanese:da ne) Aladdin.
 // Yes, you you looks an like
 Aladdin // heh heh. = 20
- 6. F2: Mmm, May be a few mm like um few the // man like Disney.

 My first, first... = 17
- 7. F2: Oh, yes, yes. My boyfriend when mmm, = 8
- 8. F2: Don't like. = 3

- 9. F2: He says ah I never go Disney. = 9
- 10. F2: Ah, no \uparrow , no no no (no) = 6
- 11. F2: He umm he has (gone), he has been to Dis//ney land, but↑ mmm he has boring. = 18
- 12. F2: Yes. Because um the row is very long // ah, umm and ah mmm. And their eye is mmm // frozen so he said peer. = 26
- 13. F2: heh heh heh = 0
- 14. F2: Why do you like Disney? = 6
- 15. F2: Why, why do you like Disney? = 7
- 16. F2: Heh heh dream \uparrow ? = 1
- 17. F2: Dream = 1
- 18. F2: Ah, um yes, yes = 4
- 19. F2: Oh: = 1
- 20. F2: Ah, Sally \uparrow Sally \uparrow mmm. = 6
- 21. F2: Hmm (.) umm (.) When, when I because I want I // want to relax to watch the movie.
 (2.0) = 19
- 22. (F2) and may be maybe umm (.) me, me too. (.) Ah, // yes. I can (3.3) = 13
- 23. (F2) mmm = 1
- 24. F2: Yes. (2.0) = 1
- 25. (F2) heh heh Yes yes. = 2
- 26. F2: Ok, \downarrow next \downarrow . = 3
- 27. F2: What kind of food do you both dislike?" Dis//like. = 11
- 28. F2: I dislike (.) *Goya.* = 5
- 29. F2: Yes! Yes. = 2
- 30. F2: Heh heh heh = 0
- 31. F2: Mmm = 1
- 32. F2: Yes. Ah, I (.) um (.) I (.) umm... In my house, // um my mother grow grew? the *Goya*. = 19
- 33. F2: Yes. So, I, I umm... First time I want to // eat because my

mother made but, this taste // was shocked. = 23

34. F2: Shocked. Heh heh what what is this the food (.) I was // surprised. = 12

35. F2: Yes, yes. = 2

36. F2: Um, yes = 2

37. F2: The wall my house, wall = 5

38. F2: Goya. Ehm. = 3

39. F2: Oh, yes, yes. I know I know. Um my umm // my house (.) a toma-- // tomato and potato = 17

40. F2: Heh heh heh = 0

41. F2: Um, just, just Goya. $\downarrow = 5$

42. F2: Oh, I like, I like *Shiitake*. =

43. F2: I love, I love. = 4

44. F2: Eh, only, only *Shiitake*? = 8

45. F2: Ah, but, umm = 3

46. F2: Heh heh heh Ahm, almost

same taste = 5

47. F2: Heh heh = 0

48. F2: Heh heh. = 0

[7] Session 2 Male 2 to Female 2

M2: Hi F2: Hi

M2: My name is Kohei Kitagawa and I major in mechanical and control engineering.

F2: Mmm-mmm

M2: I'm a↑ fresh man.

F2: Freshman† freshman† Ok, my name is Megumi Katayama, and my major is mechanical engineering and: I am a senior major↓ four↓. Hmm heh My hobby† heh is playing (£) the piano

M2: Piano↓

F2: Yes, I when I was two years old, I I start playing the piano.

M2: Ah↓

F2: What, what is your hobby?

M2: I can't play the piano.

F2: Heh heh ok ok.

M2: But, ah (.) I'm good at \tau swimming.

F2: Hmm.

M2: And, I practiced ah, swimming since I was ah kindergarten student. And in high school, I I won the competition. And I go to ah I went to Kyusyu competition in back stroke.

F2: Hmm\(^\) Back stroke\(^\) Nice, eh do do you join (.) this school...

M2: Ah, no! ↓ Not yet↓.

F2: Not yet? Are you, are you playing the swimming now?

M2: No.

F2: No↑?

M2: Now, no. hmm.

F2: What, what you are very good swimmer!

M2: Hmm...

F2: Heh heh

M2: Because ah, I came here from Fukuoka city, and, (.) and use train so, it takes long time. so...

F2: Ah↑ Me too! I live in

Yamaguchi prefecture. Hmm.

M2: Oh

F2: Heh heh heh. Ah (.) for I umm,

(.) mmm \downarrow for one hour.

M2: Hmm-mmm-mmm

F2: By train.

M2: Ah, yes. I'm one hour and half hmm from Hakata station.

F2: Heh heh heh. (Japanse: *Tsugi*) Why do you [[]] um How are you both different. Hmm I am female.

M2: Heh I'm male, of course \(\).

F2: Hmm. How does hmm friends. Heh.

M2: (Ah) Different grade↓.

F2: Ah, long hair. Very sort hair.

M2: Very short, ok. Umm.

F2: Ah, umm... yes, I am older than you.

M2: Heh heh heh

F2: Umm. Next, next... Compare schedule, please read.

M2: Ah:↓ last week I'm very busy because of middle (.) term exam. But this week, I'm free very free.

F2: Heh You have many time.

M2: So, I'm happy now↓.

F2: Hmm, when you are free, hmm, what, what do you do?

M2: Ah: of course I (.) I sleep long time and, umm (7.2) or (2.5) mm listen to music like this.

F2: Yes Ok, uhm (2.1) uhm I'm, I'm busy the whole year, um, because um (.) I study ah I'm studying the debris.

M2: Debris?

F2: Ah, do you know debris, space debris?

M2· No

F2: No!? Um, ah, there are many garbage in space. Ah, we have to remove. Heh heh This study is very very (.) very busy.

M2: Ah

F2: Do Umm. Do, do you wanna, do you wanna um, do you wanna go master course?

M2: Hmm heh

F2: Heh heh, ok.

M2: So so↓

F2: Yes, you are freshman. Oh, so so.

M2: Ah, but I I want to go, I want to study in Akahoshi, Mr. Akahoshi's, ok.

F2: Oh! Welcome, come'on

M2: Hmm, I'm interested in air crafts. So

F2: Air crafts? Ah..., bird strike.

M2: Umm I hear his study, I'm very interested in

F2: Ok. Umm (10.3) mmm (3.5) heh heh Set 2, 2 (Japanese: ha damenankana? Ni fun tatta yone? Tatta, tatta... yoshi.)

M2: Thank you. Ha ha ha.

F2: Ah, thank you, thank you. Nice to see you.

M2: (Japanese: Hai).

F2: (Japanese)

M2: (Japanese)

[[]]

M2: Finished:

F2: Continue↑?

[[]]

F2: Share as much information about family, friends, major. Family, umm... I have a little brother. Umm, and um, when, umm, before an one hour, one year? heh heh heh I lived with brother, but he um he go to university, so he's very surprised, so I missed hmm, I missed him heh heh.

M2: Ah I I live with father, mother and little sister, and me. A little sister go to goes to middle school, junior high school and she is two grade now

F2: Mmm-mmm-mmm-mmm

M2: And she's (2.6) belong to swimming club

F2: Oh! Similar of you. Umm... Heh heh.

M2: I don't know↓.

F2: (Japanese: *Tsugi*). Friends, friends! (Friends...) *Major* (Japanese: *onazi dashine*) Discuss the question, "what do you both have in common?"

M2: Ah, same major.

F2: Oh! Same major, same major. St, stricter... (Japanese: *dou yu imi*)?

M2: "You have to strict!!"

F2: Ah!

M2: ...Ah! My parents isn't strict (Hmm) about my studying. (Umm)

F2: Me either. Umm, my, my father always say

said um you don't have to studying. More talk with me. Um yes. Ah, Hmm. Heh heh

[4:03]

M2: My: parents think if, if they say, say to me that you have to study, um they know I don't study. So, they don't say that

F2: Yeah, umm. My family, too. When I was, ah elementary school, my mother say umm study the Japanese, *Kanji*, so I don't like *Kanji* heh.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 11:29 (695 seconds) Male 2 Speaking Time: 03.2 (197.2

seconds)

Female 2 Speaking Time: 06:57.4

(417.4 seconds)

L1 Usage: 01:20.4

Male 2 Articulation rate: = 1.8 Male 2 Speaking Rate A: 111.9 Male 2 Speaking Rate B: 101.0

Female 2 Articulation rate: = 1.1 Female 2 Speaking Rate A: 68.1 Female 2 Speaking Rate B: 57.7 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 2 Micropauses: 4
Female 2 Micropauses: 5
Cross-talk Pausing by Interviewee: 4.3 sec.

Male 2 Amount of Silence: 12.3 seconds
Female 2 Amount of Silence: 15.9 seconds

Total Amount of Silence: 32.5 seconds
Percentage of Silence: 4.6%

Male 2 length of Pauses: 4.1 Female 2 length of Pauses: 5.3

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 2 mispronounced words: 0 Female 2 mispronounced words: 0

Male 2 word fragments: 0 Female 2 word fragments: 1

Male 2 use of L1: 2 Female 2 use of L1: 5

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 2 abandoned sentences: 4 Female 2 abandoned sentences: 0

Male 2 retracing: 2 Female 2 retracing: 0

Male 2 repetition: 14 Female 2 repetition: 25

Male 2 Average Mean Length runs: 8.1 (368 syllables)
Female 2 Average Mean Length runs: 10.5 (474 syllables)

Male 2 number of words: 247 Female 2 number of words: 318

Male 2 Fluency mean length runs

- 1. M2: Hi = 1
- 2. M2: My name is Kohei Kitagawa and // I major in mechanical and con//trol engineering. = 25
- 3. M2: I'm a \uparrow fresh man. = 4
- 4. M2: Piano $\downarrow = 2$
- 5. M2: Ah $\downarrow = 1$
- 6. M2: I can't play the piano. = 6
- 7. M2: But, ah (.) I'm good at↑ swimming. = 7
- 8. M2: And, I practiced ah, swimming since I was // ah kindergarten student. And in high // school, I I won the competition. And // I go to ah I went to Kyusyu co//petition in back stroke. = 46
- 9. M2: Ah, no! \downarrow Not yet \downarrow = 4
- 10. M2: No. = 1
- 11. M2: Now, no. hmm. = 3
- 12. M2: Hmm...= 1

- 13. M2: Because ah, I came here from Fukuo//ka city, and, (.) and use train so, it takes // long time. so...= 23
- 14. M2: Oh. = 1
- 15. M2: Hmm-mmm-mmm = 3
- 16. M2: Ah, yes. I'm one hour and half hmm from // Hakata station = 15
- 17. M2: Heh I'm male, of course↓. = 4
- 18. M2: (Ah) Different grade \downarrow . = 4
- 19. M2: Very short, ok. Umm. = 6
- 20. M2: Heh heh heh = 0
- 21. M2: Ah:↓ last week I'm very busy because // of middle (.) term exam. But this week, I'm // free very free. = 24
- 22. M2: So, I'm happy now \downarrow . = 5
- 23. M2: Ah: of course I (.) I sleep long time and, umm (7.2) = 9 [1:39.2]
- 24. (M2) or (2.5) = 1
- 25. (M2) mm listen to music like this. = 8
- 26. M2: Debris? = 2
- 27. M2: No. = 1
- 28. M2: Ah = 1
- 29. M2: Hmm heh = 1
- 30. M2: So so $\downarrow = 2$
- 31. M2: Ah, but I I want to go, I want to // study in Akahoshi, Mr. A//kahoshi's, ok. = 26
- 32. M2: Hmm, I'm interested in air crafts. // So = 11 [1:59.14]
- 33. M2: Umm I hear his study, I'm very in//terested in = 14 [2:01.5]
- 34. M2: Thank you. Ha ha ha. = 5 [2:02.5]
- 35. M2: (Japanese: Hai). = 0
- 36. M2: (Japanese) = 0
- 37 M2· Finished· = 2

- 38. M2: Ah I I live with father, mother and // little sister, and me. A little sis//ter go to goes to middle school, junior // high school and she is two grade now = 38
- 39. M2: And she's (2.6) = 2
- 40. (M2) belong to swimming club = 5
- 41. M2: I don't know \downarrow = 3
- 42. M2: Ah, same major. = 4
- 43. M2: "You have to strict!!" = 4
- 44. M2: ...Ah! My parents isn't strict about // my studying. = 14
- 45. M2: My: parents think if, if they say, say to // me that you have to study, um they know // I don't study. So, they don't say that = 29

Female 2 Fluency mean length runs

- 1. F2: Hi = 1
- 2. F2: Mmm-mmm = 2
- 3. F2: Freshman↑ freshman↑ Ok, my name is Me//gumi
 Katayama, and my major // is mechanical engineering and: //
 I am a senior major↓ four↓.
 Hmm heh My // hobby↑ heh is playing (£) the piano = 48
- 4. F2: Yes, I when I was two years old, I I // start playing the piano. = 17
- 5. F2: What, what is your hobby? = 6
- 6. F2: Heh heh ok ok. = 4
- 7. F2: Hmm. = 1
- 8. F2: Hmm\(^1\) Back stroke\(^1\) Nice, eh do do you join (.) this // school... = 11

- 9. F2: Not yet↑? Are you, are you playing the swim/ming now? = 12
- 10. F2: No \uparrow ? = 1
- 11. F2: What, what you are very good swimmer! = 9
- 12. F2: Heh heh = 0
- 13. F2: Ah↑ Me too! I live in Yamaguchi // prefecture. Hmm. = 14
- 14. F2: Heh heh heh. Ah (.) for I umm, (.) mmm \downarrow for one hour. = 9
- 15. F2: By train. = 2
- 16. F2: Heh heh heh. (Japanse: *Tsugi*) Why do you [[]] um How are you both differ//ent. Hmm I am female. = 16
- 17. F2: Hmm. How does hmm friends. Heh. = 6
- 18. F2: Ah, long hair. Very sort hair. = 7
- 19. F2: Ah, umm... yes, I am older than you. = 9
- 20. F2: Umm. Next, next...

 Compare schedule, please read.
 = 9
- 21. F2: Heh You have many time. = 5
- 22. F2: Hmm, when you are free, hmm, what, what do you // do? = 11
- 23. F2: Yes Ok, uhm(2.1) = 4
- 24. (F2) uhm I'm, I'm busy the whole year, um, be//cause um
 (.) I study ah I'm studying // the debris. = 13
- 25. F2: Ah, do you know debris, space debris? = 9
- 26. F2: No!? Um, ah, there are many garbage in // space. Ah, we have to remove. Heh heh This study // is very very (.) very busy. = 29

- 27. F2: Do Umm. Do, do you wanna, do you wa//nna um, do you wanna go master course? // = 20
- 28. F2: Heh heh, ok. = 2
- 29. F2: Yes, you are freshman. Oh, so so. = 8
- 30. F2: Oh! Welcome, come'on = 5
- 31. F2: Air crafts? Ah..., bird strike. = 5
- 32. F2: Ok. Umm (10.3) = 3
- 33. (F2) mmm (3.5) = 1
- 34. (F2) heh heh Set 2, 2
 (Japanese: ha damenankana?
 Ni fun tatta yone? Tatta, tatta...
 yoshi.) = 3
- 35. F2: Ah, thank you, thank you. Nice to see you. = 9
- 36. F2: (Japanese) = 0
- 37. F2: Continue \uparrow ? [[]] = 3
- 38. F2: Share as much information about fam//ily, friends, major. Family, umm... I have // a little brother. Umm, and um, when, umm, // before an one hour, one year? heh heh heh I lived // with brother, but he um he go to un//iversity, so he's very surprised, // so I missed hmm, I missed him heh heh. = 57
- 39. F2: Mmm-mmm-mmm-mmm = 5
- 40. F2: Oh! Similar of you. Umm... Heh heh.= 6
- 41.F2: (Japanese: *Tsugi*). Friends, friends! (Friends...) *Major* (Japanese: *onazi dashine*) Discuss the question, // "what do you both have in common?" = 18
- 42. F2: Oh! Same major, same major. St, stricter... (Japanese: *dou yu imi*)? = 10

- 43. F2: Ah! = 1
- 44. F2: Me either. Umm, my, my father always // say said um you don't have to studying. // More talk with me. Um yes. Ah, Hmm. Heh heh = 28
- 45. F2: Yeah, umm. My family, too. When I was, ah // elementary school, my mother say // umm study the Japanese, *Kanji*, so // I don't like *Kanji* heh. = 35

[8] Session 2 Male 2 to Female 1

M2: Hi!

F1: Hello!

M2: Umm, My name is Kohei Kitagawa, and I: (.) I major in mechanical and control engineering.

F1: Umm I'm, I'm Yuri Dohi. My major is applied chemistry. Nice to meet you.

M2: Nice to meet you.

[2.3]

F1: What's the question? M2: Ah: (5.5) Tell me about your family.

F1: Family †!? Ah ↑ I have, I have my mother and my brother.

Umm, ah, older old brother. He is twenty first. My mother is fifty six. She is so old. Um, when she was thirty six, thirty um, th, thirty eight? mmm, years old, she born, I, I was born. Umm, so she is very old now ↑. And my father, my father died, when I, when I was twelve. Mmm, so now my family is, ah: heh heh my

family three, three members. Umm, how about you?

M2: I live my houses with my mother and father, and below sister,

F1: Umm?

M2: Below sister. (.) And she, she is ah, junior high school student. And, she is two grade now. And belong to swimming club, um. And my father is ah forty eight years old, now. And my mother is forty seven years old, now.

F1: Young!

M2: Umm... uhm. Younger than your parents \dot.

F1: Um, heh yes, yes. Ah, you, you have only one sister?

M2: Yes.

F1: Umm: (8.9) Do you have good terms with your sister?

M2: So, so.

F1: So, so!? Oh: (2.3) do you like her?

M2: hhh

F1: Eh!?

M2· Umm

F1: You don't like her heh heh?

M2: Ah, umm...

F1: I, I have

M2: Sometimes she is irritate me, irritating↓

F1: I, I have old brother, so your (.) you, I heh so, umm (.) sad↑, for me.

M2: Ok, ok. I love↑ her, ok.

F1: Ah: ↑ That's↑ great↑!

M2: So, your brother think, think so, too. May be.

F1: Really! ? But recently, he ha--, he has a girlfriend ?, so, mmm recently he don't care me.

[7.7]

M2: Ah: (5.6) Whose parents are stricter?

F1: Oh, in my family? Ah... strict↑?

Eh↑: no one↑.

M2: No one↓.

F1: Umm. No one is strict in my family. Um, yes. My mother is so kind. Umm but \(^1\) my, my brother sometimes strict to my mother. Um. (2.8) He is kind for me

M2: Ah, ha. Umm, my.

F1: How about you?

M2: My family is not strict, about my studying. Umm, because they know if, if they say like ah, "you have to study" but ah, they know I don't study.

F1: Eh:

[8.9]

M2: Ah, but, they, they strict for me about manner or...

F1: Oh: what's manner?

M2: How to hold chopsticks.

F1: Ah! ↑ Umm↑ (4.7) Sometimes my mother told, ah, tell me, um "you should study", but not strict. She↑ she sometimes told, tell me that, because my, my brother is intelligent. Um, I think. So, um, you so, my mother tell me you should study hard like your brother umm.

[3.1]

M2: Ok. (7.2) do you have any (4.3) good book?

F1: Oh↑, good book↑?

M2: Or, movies?

F1: Ah↑! I like "Twilight" (£) very much. Do you know?

M2: Ah, I know the title, but I don't see it \(\).

F1: Ah... "Twilight" is love↑ story.

Umm. Human girl and vampire.

Umm (2.5) Vampire really want
to drink her (blood), but he, he
stand, and umm. A gir--, ah,
human girl love him and
vampire also love her. And
finally↑, eh the vampire drun--,
ah, drunk her blood, and the
human girl became vampire.

Umm, and they love each other
forever.

M2: Heh I hear all story, so

F1: Oh: ↑ Really?

M2: No, from you now,

F1: Ah, now↑ M2: So (.) ok.

[2.8]

F1: I recommend you to, to watch this.

M2· Ok Umm

F1: Do you have

M2: I think hhh Arikawa Hiro.

F1: Arikawa Hiro?

M2: Ah, she is a writer, author.

F1: Author? Oh↑

M2: And, ah (.) She: (.) make... umm... "Tosvokan Senso"

F1: Ah, I know that name, but I don't know story. Tell me.

M2: Ah... It's, it's about war↑. And, (4.0) Mmm (.) library military. There are library military, and they have to save their books. So, they fight with ah, someone who stolen books. So, yeah↓.

F1: I see.

M2: And it is very action,

F1: Ah, action↑?

M2: So, yeah. Out of guns, and rockets to save books.

F1: Umm:

M2: And (2.3) this year↑ *Tosyokan* Senso's movie is (4.4) ha— (10.9) umm..., *Tosyokan*'s movie ah, is rolled out, so we can watch in (2.5) theater.

F1: Umm. I see. Ah↑ this year↑?

M2: This year. Um, I want to watch.

F1: Ah, oh \uparrow , this (year) \uparrow ?

M2: This year.

F1: When?

M2: Um, October or September.

F1: Umm:

[6.2]

M2: Um..., um.

[3.2]

F1: Do you have other famou--, ah, favorite books or movie?

M2: Umm, ah, I like

"Transformer".

F1: "Transformer", ah...

M2: And "Terminator"

F1: "Terminator", mmm. I, I never watch both of them.

M2: Ah.

F1: I only know the title.

M2: "Transformer" is so

F1: Car action?

M2: Yes, and car transform, and they became robot, big robot, and fight each other.

F1: Umm. Do, does a person ride that robot?

M2: Ah, no.

F1: No! ↑?

M2: No.

F1: Only themself? Umm...

[9.3]

M2: To save earth.

F1: Ah, earth!? To save earth heh!?

M2: They fight, um.

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 12:46 (766 seconds)

(700 seconds)

Male 2 Speaking Time: 04:05.3

(245.3 seconds)

Female 1 Speaking Time: (420.9 seconds) 07:00.9

Male 2 Articulation rate: = 1.8 Male 2 Speaking Rate A: 110.0 Male 2 Speaking Rate B: 100.7

Female 1 Articulation rate: = 1.2 Female 1 Speaking Rate A: 75.5 Female 1 Speaking Rate B: 64.8 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 2 Micropauses: 6 Female 1 Micropauses: 2 Cross-talk Pausing by Interviewee: 40.3 sec.

Male 2 Amount of Silence: 38.3 seconds
Female 1 Amount of Silence: 21.2

seconds

Total Amount of Silence: 99.8

seconds

Percentage of Silence: 13.0%

Male 2 length of Pauses: 5.4

Female 1 length of Pauses: 4.2

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 2 mispronounced words: 0 Female 1 mispronounced words: 0

Male 2 word fragments: 1 Female 1 word fragments: 5

Male 2 use of L1: 0 Female 1 use of L1: 0

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 2 abandoned sentences: 2 Female 1 abandoned sentences: 1

Male 2 retracing: 1 Female 1 retracing: 5

Male 2 repetition: 6 Female 1 repetition: 18

Male 2 Average Mean Length runs: 7.8 (450 syllables)
Female 1 Average Mean Length

runs: 10.1 (530 syllables)

Male 2 number of words: 266 Female 1 number of words: 398

Male 2 meaningless syllables: 38 Female 1 meaningless syllables: 75

Male 2 Mean length runs

- 1. M2: Hi! = 1
- 2. M2: Umm, My name is Kohei Kitagawa, // and I: (.) I major in mechanical // and control engineering. = 27
- 3. M2: Nice to meet you. = 4
- 4. M2: Ah: (5.5) = 1

- 5. (M2) Tell me about your family. = 7
- 6. M2: I live my houses with my mother and // father, and below sister, = 17
- 7. M2: Below sister. (.) And she, she is ah, junior high school stu//dent. And, she is two grade now. And belong // to swimming club, um. And my father is // ah forty eight years old, now. And my mo//ther is forty seven years old, now. =
- 8. M2: Umm... uhm. Younger than your parents \downarrow .= 9
- 9. M2: Yes. = 1
- 10. M2: So, so. = 2
- 11. M2: hhh = 0
- 12. M2: Umm = 1
- 13. M2: Ah, umm... = 2
- 14.M2: Sometimes she is irritate me, ir//ritating $\downarrow = 13$
- 15. M2: Ok, ok. I love \uparrow her, ok. = 9
- 16. M2: So, your brother think, think so, too. May be. = 10
- 17. M2: Ah: (5.6) = 1
- 18. (M2) Whose parents are stricter? = 7
- 19. M2: No one \downarrow = 2
- 20. M2: Ah, ha. Umm, my = 4
- 21. My family is not strict, // about my studying. Umm, because they // know if, if they say like ah, "you have to // study" but ah, they know I don't stu//dy. = 38
- 22. M2: Ah, but, they, they strict for me about man//ner or... = 12
- 23. M2: How to hold chopsticks. = 6
- 24. M2: Ok. (7.2) = 2
- 25. (M2) do you have any (4.3) = 5

- 26. (M2) good book? = 2
- 27. M2: Or, movies? = 3
- 28. M2: Ah, I know the title, but I don't // see it \downarrow . = 12
- 29. M2: Heh I hear all story, so = 6
- 30. M2: No, from you now, = 4
- 31. M2: So (.) ok. = 3
- 32. M2: Ok. Umm... = 3
- 33. M2: I think hhh Arikawa Hiro. = 8
- 34. M2: Ah, she is a writer, author. = 8
- 35. M2: And, ah (.) She: (.) make... umm... "*Tosyokan Senso*" = 10
- 36. M2: Ah... It's, it's about war \uparrow . And, (4.0) = 7
- 37. (M2) Mmm (.) library military. There are // library military, and they have // to save their books. So, they fight with ah, // someone who stolen books. So, yeah\.= 39
- 38. M2: And it is very action, = 7
- 39. M2: So, yeah. Out of guns, and rockets to save // books. = 11
- 40. M2: And (2.3) = 1
- 41. (M2) this year \uparrow *Tosyokan* Senso's movie is (4.4) = 10
- 42. (M2) ha—(10.9) = 1
- 43. (M2) umm..., *Tosyokan*'s movie ah, is rolled // out, so we can watch in (2.5) = 16
- 44. (M2) theater. = 3
- 45. M2: This year. Um, I want to watch. = 8
- 46. M2: This year. = 2
- 47. M2: Um, October or September. = 8
- 48. M2: Um..., um. = 2
- 49. M2: Umm, ah, I like
- "Transformer". = 7
- 50. M2: And "Terminator" = 5
- 51. M2: Ah. = 1

- 52. M2: "Transformer" is so = 5
- 53. M2: Yes, and car transform, and they became ro//bot, big robot, and fight each other. = 19
- 54. M2: Ah, no. = 2
- 55. M2: No. = 1
- 56. M2: To save earth. = 3
- 57. M2: They fight, um. = 3

Female 1 Mean length runs

- 1. F1: Hello! = 2
- 2. F1: Umm I'm, I'm Yuri Dohi.

 My major // is applied

 chemistry. Nice to meet you. =

 20
- 3. F1: What's the question? = 4
- 4. F1: Family↑!? Ah↑ I have, I have my mother // and my brother. Umm, ah, older old bro//ther. He is twenty first. My mother // is fifty six. She is so old. Um, when // she was thirty six, thirty um, th, thir//ty eight? mmm, years old, she born, I, I was // born. Umm, so she is very old now↑. And // my father, my father died, when I, // when I was twelve. Mmm, so now my family // is, ah: heh heh my family three, three members. // Umm, how about you? = 95
- 5. F1: Umm? = 1
- 6. F1: Young! = 1
- 7. F1: Um, heh yes, yes. Ah, you, you have only one // sister? = 12
- 8. F1: Umm: (8.9) = 1
- 9. (F1) Do you have good terms with your sister? = 10
- 10. F1: So, so!? Oh: (2.3) = 3
- 11. (F1) do you like her? = 4
- 12. F1: Eh!? = 1

- 13. F1: You don't like her heh heh? = 5
- 14. F1: I, I have = 3
- 15. F1: I, I have old brother, so your (.) you, I // heh so, umm (.) sad↑, for me. = 15
- 16. F1: Ah: \uparrow That's \uparrow great \uparrow ! = 5
- 17. F1: Really! ? But recently, he ha--, he has // a girlfriend ?, so, mmm recently he don't // care me. = 22
- 18. F1: Oh, in my family? Ah... strict↑? Eh↑: // no one↑. = 12
- 19. F1: Umm. No one is strict in my fami//ly. Um, yes. My mother is so kind. Umm // but↑ my, my brother sometimes strict to // my mother. Um. (2.8) = 34
- 20. (F1) He is kind for me. = 5
- 21. F1: How about you? = 3
- 22. F1: Eh: = 1
- 23. F1: Oh: what's manner? = 5
- 24. F1: Ah! \uparrow Umm \uparrow (4.7) = 2
- 25. (F1) Sometimes my mother told, ah, tell me, um // "you should study", but not strict. She↑ she some//times told, tell me that, because my, my bro// ther is intelligent. Um, I think. So, // um, you so, my mother tell me you should // study hard like your brother umm. = 58
- 26. F1: Oh \uparrow , good book \uparrow ? = 3
- 27. F1: Ah†! I like "Twilight" (£) very much. Do you // know? = 11
- 28. F1: Ah... "Twilight" is love↑ story. Umm. Human // girl and vampire. Umm (2.5) = 16
- 29. (F1) Vampire really want to drink her (blood), // but he, he stand, and umm. A gir--, ah, hu// man girl love him and vampire

also love // her. And finally↑, eh
the vampire // drun, ah, drunk
her blood, and the human girl //
became vampire. Umm, and
they love each // other forever. =
55
30. F1: Oh: ↑ Really? = 3
31. F1: Ah, $now \uparrow = 2$
32. F1: I recommend you to, to
watch this. = 10
33. F1: Do you have = 3
34. F1: Arikawa Hiro? = 6
35. F1: Author? Oh \uparrow = 3
36. F1: Ah, I know that name, but I
don't know sto//ry. Tell me. =
13
37. F1: I see. = 2
38. F1: Ah, action \uparrow ? = 3
39. F1: Umm: = 1
40. F1: Umm. I see. Ah\tau this year\tau?
= 6
41. F1: Ah, oh \uparrow , this (year) \uparrow ? = 4
42. F1: When? = 1
43. F1: Umm; = 1
44. F1: Do you have other famou,
ah, favorite // books or movie?
= 14
45. F1: "Transformer", ah = 4
46. F1: "Terminator", mmm. I, I
never watch // both of them. =
13
47. F1: I only know the title. = 7
48. F1: Car action? = 3
49. F1: Umm. Do, does a person
ride that robot? = 10
50. F1: No! ↑? = 1
51. F1: Only themself? Umm = 5
52. F1: Ah, earth!? To save earth
heh!? = 6

[9] Session 3 Male 2 to Female 2

M2: Hi. F2: Hi. M2: My name is Hikaru Endo.(.) Eh I'm a second-year student. My major is techni-- um mecha mechanical engineering. Nice to meet you. F2: Nice to meet you. My name is Nozomi Iwasaki. Um first (2.9) first grade. Heh My major is mechanical... M2: Oh↑ F2: engineer. M2: Ah, same F2: Same, same. ↑ Nice to meet you. M2: Nice to meet you. So, what what is your favorite sports? F2: My favorite sport is tennis. M2: Tennis? Really? F2: I like Kei Nishikori. M2: Ah, do you play tennis? F2: Yeah. M2: Ah. F2: Class. M2: Class, do you belong to circle? F2: (Japanese: *Ano*) club (£). M2: Class? F2: class. M2: Ah., tennis class..., (Japanese: *bukatsu*)? Ah:↑, (.) PE? F2: Yes yes yes↓. M2: Ah, me to. I like tennis. Um (.) when I was a high school student, I I belonged to tennis club. Um.. I like Nishikori Kei too. So, um: (23.0) do you play any other sports? F2: No. M2: No, only tennis?

F2: Yes.

M2: Um:

F2: Um when I was a high school student, I belonged (.) Tea

Ceremony.

M2: 'Tea Ceremony?

F2: um club\u00e9.

M2:Ah↑, Tea Ceremony. (Japanese: *sado*)?

F2: Yeah, (Japanese: sado).

M2: Oh yeah.

F2: So, I don't play sports.

M2: Ah, sound good, so can you make tea?

F2: Yes (£).

M2: Oh, good, so I played tennis for six years during um I I junior high school student and high school student, so now \(^1\) I don't play sports, so I want to play something sports so I have to work out my body.

F2: Heh heh M2: Heh heh

[05.7]

M2: Next topic. OK↑?

F2: OK.

[2.9]

M2: Um (3.7) do you↑ like movies?

F2: Yes.

M2: What kind of movies do you like?

F2: 'Harry Potter'.

M2: 'Hurry Potter'. Um↓ good.

F2: I watched all series.

M2: Oh, really↑? Me too. Did you read the book of Harry Potter↓?

F2: Yes.

M2: Really? All books?

F2: Yes. I have.

M2: All series?

F2: Yes.

M2: Wow\, you have! Wow\.

F2: Heh heh

M2: I watched the movie all series of 'Harry Potter', but I can't read books. Very long (Japanese:

zyanai)?

F2: Heh heh. Very long. ↓

M2: (Japanese: *mo Yabai*)'. Um: Harry Potter' (5.1) other else? (2.5)

Something else?

F2: A movie? 'Ghibli's Eiga'. M2: Ah↑ yeah yeah yeah good. I like Ghibli, too. I like 'Cagliostro castle'.

F2: Ah.

M2: Have you watched?

F2: Yes.

M2: Ah of course, all Japanese people. Um (13.4) what is the most (.) most Ghibli anime, the best

Ghibli anime?

F2: Un..., most..

M2: Best best

F2: Best? 'Howl Oo Ugoku Shiro'.

M2: Eee, really? Me too

'Nanyakedo'. 'Sugoi Mezurashiine Tsuriauna'. Which part do you like?

Which parts 'Howl'?

F2: Um (.) Calcifer work..

M2: Ah: work ..

F2: Work for move castle.

M2: Calcifer is very cute.

F2: Yeah. (£)

M2: I think so. How was, how is,

how how is very cool?

F2: Cool?

M2: So, um: Sophie is very

beautiful.

F2: Mark...

M2: Ah: Mark?

F2: Mark

M2: (Japanese: *mo*) cute '(Japanese:

yane)

F2: Cute cute cute.

M2: Yeah yeah.

F2: Yeah.

[6.9]

M2: I also like 'Mononoke Hime'.

F2: Hm-mm-mm.

M2: When I was a child, I watched it so many times, so I remember out of scenes. Do you like 'Mononoke Hime?'?

F2: Yeah.

M2: Ah: good \(\). (5.9) How about books? Ah: so, do you like read a book?

F2: So so.

M2: So so hmm: (9.0) so now I live in Fukuoka city with my parents. It takes two hours, more than two hours to commute this university. Yeah. Very hard '(Japanese: nanyakedo). So when I ride on train, I read books often (.), um (.) so (4.3) recently I read (2.2) ah, (2.8) (sniffle) (4.9) I read 'Never let me go'. Do you know? Kazuo Ishiguro. He is a Japanese but he live in England, he grew up England of his life, so his nationality is Japanese, but he can't speak Japanese. He can English. He is very famous author in England, all over the world. He take, get award, 'Booker Sho", Olympic award, so I read his book, but I don't like, heh I don't like (Japanese: dehanaikedo)', um... (Japanese: ma) very interesting book. That book's story is (.) clone, so (5.9) um (4.9) (Japanese: *\nanteiunnyaro*) how do I say↓ it (3.7) the clone was made for, made and for human clone, and they are made for someone's health,

someone get ill or sick and so the body is very bad so yes--

F2: Exchange?

M2: Exchange\(\gamma\), yeah\(\gamma\) yeah\(\gamma\), so it's very different, difficult subject and (2.8) how do you think if you are clone of human?

F2: Ah, it's very convenient...

M2: Convenient↑?

F2: But \uparrow , um \uparrow , (.) um:

M2: But, they improve only for someone's human. Only only give themselves. (Japanese: Naizou)? Organic, 'organism', only give organism', just they can't have a fun or they can't have a very good life, so I think it's very sad. F2: Oh...

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 11:30 (690 seconds) Female 2 Speaking Time: 1:18.5 (78.5 seconds) Male 2 Speaking Time: 08:21.8 (501.8 seconds)

Female 2 Articulation rate: = 2.0 Female 2 Speaking Rate A: 123 Female 2 Speaking Rate B: 113.8

Male 2 Articulation rate: = 1.5 Male 2 Speaking Rate A: 90.2 Male 2 Speaking Rate B: 85.0 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 2 Micropauses: 7

Female 2 Micropauses: 1 Cross-talk Pausing by Interviewee: Male 2 meaningless syllables: 44 15.5 sec. Female 2 meaningless syllables: 12 Male 2 Amount of Silence: 91 3 seconds Female 2 Amount of Silence: 2.9 Female 2 Mean length runs. 1. F2: Hi. = 1seconds 2. F2: Nice to meet you. My name Total Amount of Silence: 109.7 is Nozomi // Iwasaki. Um first (2.9) seconds Percentage of Silence: 15.8% 3. (F2) first grade. Heh My major is mechanical = 104. F2: engineer. = 3 Male 2 length of Pauses: 6.5 Female 2 length of Pauses: 2.9 5. F2: Same, same. ↑ Nice to meet you. = 6**Lexical Dysfluency Analysis:** 6. F2: My favorite sport is tennis. = Male 2 mispronounced words: 5 Female 2 mispronounced words: 0 7. F2: I like Kei Nishikori. = 7 $8 \text{ F2} \cdot \text{Yeah} = 1$ 9. F2: Class. = 1 Male 2 word fragments: 2 10. F2: (Japanese: *Ano*) club (£).= 1 Female 2 word fragments: 0 11. F2: class. = 1 Male 2 use of L1: 8 12. F2: Yes yes $yes \downarrow = 3$ Female 2 use of L1: 2 13. F2: No. = 1 14. F2: Yes. = 1**Syntactic Dysfluency Analysis:** 15. F2: Um when I was a high Male 2 abandoned sentences: 0 school student, I // belonged (.) Tea Female 2 abandoned sentences: 0 Ceremony. = 1816. F2: um club↑.= 2 Male 2 retracing: 2 17. F2: Yeah, (Japanese: *sado*). = 1 Female 2 retracing: 0 18. F2: So, I don't play sports. = 619. F2: Yes (£) = 120. F2: Heh heh= 0 Male 2 repetition:12 Female 2 repetition: 4 21. F2: OK. = 222. F2: Yes. = 123. F2: 'Harry Potter'. = 4 Female 2 Average Mean Length runs: 3.2 (161 syllables) 24. F2: I watched all series. = 5 Male Average Mean Length runs: 25. F2: Yes. = 111.9 (755 syllables) 26. F2: Yes. I have. = 3 27. F2: Yes. = 1

28. F2: Heh heh = 0

29. F2: Heh heh. Very long. $\downarrow = 3$

Male 2 number of words: 521

Female 2 number of words: 108

- 30. F2: A movie? 'Ghibli's Eiga'. =
- 31. F2: Ah. = 1
- 32. F2: Yes. = 1
- 33. F2: Un..., most.. = 2
- 34. F2: Best? 'Howl Oo Ugoku
- Shiro'. = 8
- 35. F2: Um (.) Calcifer work.. = 5
- 36. F2: Work for move castle. = 5
- 37. F2: Yeah. (£) = 1
- 38. F2: Cool? = 1
- 39. F2: Mark...= 1
- 40. F2: Mark = 1
- 41. F2: Cute cute cute. = 3
- 42. F2: Yeah. = 1
- 43. F2: Hm-mm-mm. = 1
- 44. F2: Yeah. = 1
- 45. F2: So so. = 2
- 46. F2: Exchange? = 2
- 47. F2: Ah, it's very convenient = 7
- 48. F2: But \uparrow , um \uparrow , (.) um: = 3
- 49. F2: Oh... = 1

Male Mean length runs

- 1. M2: Hi. = 1
- 2. M2: My name is Hikaru Endo.(.) Eh I'm // a second-year student. My major is tech//ni-- um mecha mechanical engi//neering. Nice to meet you. = 36
- 3. M2: Oh \uparrow = 1
- 4. M2: Ah, same = 2
- 5. M2: Nice to meet you. So, what what is your fa//vorite sports? = 14
- 6. M2: Tennis? Really? = 4
- 7. M2: Ah, do you play tennis? = 6
- 8. M2: Ah. = 1
- 9. M2: Class, do you belong to circle? = 8
- 10. M2: Class? = 1

- 11. M2: Ah..,tennis class..., (Japanese: *bukatsu*)? Ah:↑, (.) PE? = 7
- 12. M2: Ah, me to. I like tennis. Um (.) when I // was a high school student, I I belonged // to tennis club. Um.. I like Nishiko//ri Kei
- too. So, um: (23.0) = 35
- 13. (M2) do you play any other sports? = 8
- 14. M2: No, only tennis? = 5
- 15. M2: Um: = 1
- 16. M2: 'Tea Ceremony? = 5
- 17. M2:Ah↑, Tea Ceremony.
- (Japanese: sado)? = 6
- 18. M2: Oh yeah. = 2
- 19. M2: Ah, sound good, so can you make tea? = 8
- 20. M2: Oh, good, so I played tennis for six //years during um I I junior high school // student and high school student, so now↑ I // don't play sports, so I want to play something // sports so I have to work out my body. // = 50
- 21. M2: Heh heh = 0
- 22. M2: Next topic. $OK\uparrow$? = 5
- 23. M2: Um (3.7) = 1
- 24. (M2) do you \uparrow like movies? = 5
- 25. M2: What kind of movies do you like? = 8
- 26. M2: 'Hurry Potter'. Um↓ good. = 6
- 27. M2: Oh, really↑? Me too. Did you read the book // of Harry Potter↓? = 15
- 28. M2: Really? All books? = 5
- 29. M2: All series? = 3
- 30. M2: Wow↑, you have! Wow↑. =
- 31. M2: I watched the movie all series of 'Har//ry Potter', but I can't

```
read books. Ve//ry long (Japanese:
zyanai)? = 22
32. M2: (Japanese: mo Yabai)'. Um:
Harry Potter' (5.1) = 5
33. (M2) other else? (2.5) = 2
34. (M2) Something else? = 3
35. M2: Ah↑ yeah yeah yeah good.
I like Ghibli, too. // I like
'Cagliostro castle'. = 18
36. M2: Have you watched? = 4
37. M2: Ah of course, all Japanese
people. Um (13.4) = 10
38. (M2) what is the most (.) most
Ghibli anime,// the best Ghibli
anime? = 17
39. M2: Best best = 2
40. M2: Eee, really? Me too
'Nanyakedo'. 'Su//goi
Mezurashiine Tsuriauna'. Which
part do // you like? Which parts
'Howl'? = 25
41. M2: Ah: work. = 2
42. M2: Calcifer is very cute. = 7
43. M2: I think so. How was, how
is, how how is // very cool? = 13
44. M2: So, um: Sophie is very
beautify//ul. = 11
45. M2: Ah: Mark? = 2
46. M2: (Japanese: mo) cute
'(Japanese: vane) = 1
47. M2: Yeah yeah. = 2
48. M2: I also like 'Mononoke
Hime'. = 9
49. M2: When I was a child↓, I
watched it so // many times, so I
remember out of // scenes. Do you
like 'Mononoke Hime↑'? = 29
50. M2: Ah: good \downarrow . (5.9) = 2
51. (M2) How about books? Ah: so,
do you like read // a book? = 12
52. M2: So so hmm: (9.0) = 3
53. (M2) so now I live in Fukuoka
ci//ty with my parents. It takes two
```

hours, // more than two hours to commute this un//iversity. Yeah. Very hard '(Japanese: nanyakedo). So when // I ride on train, I read books often (.), um (.) // so (4.3) =51 54. (M2) recently I read (2.2) = 555. (M2) ah, (2.8) = 156. (M2) (sniffle) (4.9) = 057. (M2) I read 'Never let me go'. Do you know? // Kazuo Ishiguro. He is a // Japanese but he live in England, he // grew up England of his life, so his nat//ionality is Japanese, but he // can't speak Japanese. He can English. He // is very famous author in England, all // over the world. He take, get award, 'Book//er Sho", Olympic award, so I read // his book, but I don't like, heh I don't like (Japanese: dehanaikedo)', um.. // (Japanese: ma) very interesting book. That book's sto//ry is (.) clone, so (5.9) = 11458. (M2) um (4.9) = 1(M2) (Japanese: \(\text{nanteiunnyaro} \) how do I say \downarrow it (3.7) = 5 59. (M2) the clone was made for, made and for human // clone \, and they are made for someone's health, // someone get ill or sick and so the bo//dy is very bad so yes--= 37 60. M2: Exchange↑, yeah↑ yeah↑ yeah↑, so it's very dif//ferent, difficult subject and (2.8) = 1861. (M2) how do you think if you are clone of hu//man? = 11 62. M2: Convenient \uparrow ?= 3 63. M2: But, they improve only for someone's // human. Only only give themselves. // (Japanese: Naizou)? Organic, 'organisum', only give //

organisum', just they can't have a fun // or they can't have a very good life, so I // think it's very sad. = 55

「10」 Session 3

Male to Female 1

M1: As the one or sister?

F1: Yes.

M1: Oh. Brother?

F1: Brother and sister.

M1: Oh. How many brother?

F1: One and one

M1: Older brother?

F1: Yes. Older brother and older sister.

M1: How old is older brother?

F1: Ah, twen-- Twenty. ↑.

M1: Uh-oh, sister is twenty-two.

F1: My sister is two.

M1: Ah, my sister is Kobe

university student.

F1: My sister is Otyanomizu

university student.

M1: Eh, where is your hometown?

F1: Hometown↑?

M1: Yes.

F1: Kitakyusyu.

M1: My hometown is Hyogo

prefecture, Himeji.

F1: Ah (£).

M1: There is a very famous and

beautiful \(\text{castle, nation. Ah,} \)

Himeji is isn't very beautiful city. I

don't like, I don't like Himeji.

F1: I want to go.

M1: Oh. There is only castle.

F1: Heh heh

M1: What is your name?

F1: My name is Nozomi Iwasaki.

M1: My name is Yuu Katsura.

Hello.

F1: Hello. Heh heh

M1: What club do you belong to?

F1: Now↑?

M1: Now.

F1: (word) club, space club.

M1: Oh, heh heh it's fantastic.

F1: Heh heh Making rocket (.) now.

M1: Do, are you interested in

rocket? (.) Machinery club?

F1: Yes. ↑

M1: Oh. I'm Civil Engineering,

architecture, (word) civil

engineering class? Oh: (.)

(Japanese: kentsu Shaki)

F1: No, no, mechanic.

M1: Oh, mechanic. (3.6) I want to

have ultimate Frisbee. Do you have

ultimate?

F1: My friend is (word)

M1: Maybe Toko?

F1: Yes. ↑

M1: Yes yes yes. (.) It is very

exciting, fun fun. Do you enter

club?

F1: Un heh Un: heh un:

M1: It's very hard. (6.05) Do you

have hobby?

F1: My hobby (.) un (7.6) play the

game (£).

M1: Oh, what kind of game?

F1: Smart phone.

M1: My friends like (Puzzdra).

F1: Ah, I play.

M1: Are you strong?

F1: Um: heh heh

M1: My friends very strong. But I

don't like (Puzzdra). I'm not

interested in it, I'm not↑ interested

in it.

F1: Ee..

M1: My hobby↑ is watching TV.

F1: Oh:

M1: Especially sports, and now 'Nadeshiko Japan' is very exciting. Yes.

F1: Yes. Heh heh

M1: And now, and I try to watched baseball every day, I'd muscle training. Do you like muscle training?

F1: No \uparrow , no and Why \uparrow ?

(5.5)

M1: Do you like movie?

F1: Yes.

M1: What kind of movie?

F1: 'Harry Potter'.

M1: Oh↑.

F1: All series I watched.

M1: Is it exciting.

F1: Yes.

M1: I watch on (.) TV, the final.

F1: Final? (*Shichi no Kikori*)?

M1: Yes yes yes\(\frac{1}{2}.(7.8)\) By the way, I, my bicycle broken, so I bought new bike yesterday. It is very exciting. (£).

F1: Do you have bicycle?

M1: Oh, yes yes. Train?

F1: By bus.

M1: Go to to (.) go to school by train?

F1: Next month by train, but now by bus.

M1: How many minutes do you...?

F1: 20 minutes.

M1: Oh, it's long.

F1: Very long. (£).

M1: I'm ten minutes.

F1: Heh Oh.

M1: So, I don't (spread) both class.

(8.8) What time do you get up?

F1: At 6:00.

M1: -Uh-Oh↑, very early. I got up at o'clock.

F1: Heh Really↑?

M1: Got up at 8:00, and ate breakfast, and take first. (12.2)

What food do you like?

F1: Um: (.) 'Hayashi rice'.

M1: Heh do you like cooking?

F1: No.

M1: No? I don't like cooking, so

I'm 'mealer'. (.) Are you 'mealer'?

F1: No, my mother my 'bento'.

M1: 'Yamaza' is very good. (6.0)

Do you like book?

F1: So so.

M1: What country do you like to

go?

F1: Um: (2.7) uh (4.0) France.

M1: I want to watch (Eiffel to), me too. In my high school days, I went

to London.

F1: Really↑?

M1: Yes. London is a was a very

small city, but it's ve-- very

beautiful city. (12.3) Do you, how

many friends do you have in Kyusyu Kogyo university?

F1: How many↑? I don't know.

M1: What sports do you like?

F1: Tennis.

M1: Ah, good at ↓, good at playing

tennis?

F1: Oh, yes. (Good) at (classmates).

(23.1)

M1: Ah..., do you have dream?

F1: Yes, I make a rocket.

M1: Oh, heh you are really

interested in rocket.

F1: So, I belong to space club.

M1: Do you want to enter NASA or

JAXA?

F1: Yes.

M1: I want to be an architect, so in the future, I want to build buildings, yes. (6.8) Do you like English? F1: So so.

M1: I don't like English and I can't speak English.

F1: Me too \uparrow . (£).

M1: I like read English sentence, but↑ I don't like speak English. (11.3) Do you like Fukuoka?

F1: Yes.

M1: Why↑?

F1: My hometown.

M1: Is it beautiful?

F1: Yes, (3.1) there is mountains and ocean.

M1: Oh, Hyogo prefecture, I don't like. I like Kobe, but I don't like Himeji.

F1: Ah.

M1: Kobe is very famous and very beautiful and many beautiful girls in Kobe, for example Arimura Kasuimi, Kitagawa Keiko, but in Himeji there is no beautiful girls.

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 10:30 (630 seconds)

Male 1 Speaking Time: 04:28.5

(268.5 seconds)

Female 1 Speaking Time: 04:07

(240.7 seconds)

Male 1 Articulation rate: = 2.5 Male 1 Speaking Rate A: 155.3 Male 1 Speaking Rate B: 152.1

Female 1 Articulation rate: = 0.9

Female 1 Speaking Rate A: 55.5 Female 1 Speaking Rate B: 50.3 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 1 Micropauses: 6 Female 1 Micropauses: 3 Cross-talk Pausing by Interviewee: 28.6 sec.

Male 1 Amount of Silence: 74.8 seconds

Female 1 Amount of Silence: 17.4

seconds

Total Amount of Silence: 120.8

seconds

Percentage of Silence: 19.1%

Male 1 length of Pauses: 8.3 Female 1 length of Pauses: 4.3

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 1 mispronounced words: 3 Female 1 mispronounced words: 2

Male 1 word fragments: 2 Female 1 word fragments: 1

Male 1 use of L1: 1 Female 1 use of L1: 0

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 1 abandoned sentences: 1 Female 1 abandoned sentences: 0

Male 1 retracing: 2 Female 1 retracing: 1

Male 1 repetition: 16 Female 1 repetition: 2 Male 1 Average Mean Length runs: 9.4 (695 syllables) Female 1 Average Mean Length runs: 3.4 (223 syllables)

Male 1 number of words: 482 Female 1 number of words: 149

Male 1 meaningless syllables: 14 Female 1 meaningless syllables: 21

Female Mean length runs.

- 1. F1: Yes. = 1
- 2. F1: Brother and sister. = 5
- 3. F1: One and one = 3
- 4. F1: Yes. Older brother and older sister. = 10
- 5. F1: Ah, twen-- Twenty. \uparrow . = 4
- 6. F1: My sister is two. = 5
- 7. F1: My sister is Otyanomizu un// iversity student. = 16
- 8. F1: Hometown \uparrow ? = 2
- 9. F1: Kitakyusyu. = 4
- 10. F1: Ah (£) = 1
- 11. F1: I want to go. = 4
- 12. F1: Heh heh = 0
- 13. F1: My name is Nozomi
- Iwasaki. = 10
- 14. F1: Hello. Heh heh = 2
- 15. F1: Now \uparrow ? = 1
- 16. F1: (word) club, space club. = 3
- 17. F1: Heh heh Making rocket (.)
- now. = 5
- 18. F1: Yes. $\uparrow = 1$
- 19. F1: No, no, mechanic. = 5
- 20. F1: My friend is (word) = 3
- 21. F1: Yes. $\uparrow = 1$
- 22. F1: Un heh Un: heh un: = 3
- 23. F1: My hobby (.) un (7.6) = 4
- 24. (F1) play the game (£) = 3
- 25. F1: Smart phone. = 2

- 26. F1: Ah, I play. = 3
- 27. F1: Um: heh heh = 1
- 28. F1: Ee.. = 1
- 29. F1: Oh: = 1
- 30. F1: Yes. Heh heh = 1
- 31. F1: No \uparrow , no and Why \uparrow ? = 4
- 32. F1: Yes. = 1
- 33. F1: 'Harry Potter'. = 4
- 34. F1: All series I watched. = 6
- 35. F1: Yes. = 1
- 36. F1: Final? (Shichi no Kikori)? =
- 37. F1: Do you have bicycle? = 6
- 38. F1: By bus. = 2
- 39. F1: Next month by train, but
- now by bus. = 8
- 40. F1: 20 minutes. = 4
- 41. F1: Very long. (£) = 3
- 42. F1: Heh Oh. = 1
- 43. F1: At 6:00. = 4
- 44. F1: Heh Really \uparrow ? = 2
- 45. F1: Um: (.) 'Hayashi rice'. = 5
- 46. F1: No. = 1
- 47. F1: No, my mother my 'bento'.
- = 7
- 48. F1: So so. = 2
- 49. F1: Um: (2.7) = 1
- 50. (F1) uh(4.0) = 1
- 51. (F1) France. = 1
- 52. F1: Really \uparrow ? = 2
- 53. F1: How many↑? I don't know.
- = 5
- 54. F1: Tennis. = 2
- 55. F1: Oh, yes. (Good) at
- (classmates) = 6
- 56. F1: Yes, I make a rocket. = 6
- 57. F1: So, I belong to space club. = 7
 - 0 171 3
- 58. F1: Yes. = 1
- 59. F1: So so. = 2
- 60. F1: Me too \uparrow . (£).= 2
- 61. F1: Yes. = 1
- 62. F1: My hometown. = 3

63. F1: Yes, (3.1) = 164. (F1) there is mountains and ocean. = 765. F1: Ah. = 1

Male Mean length runs.

- 1. M1: As the one or sister? = 6
- 2. M1: Oh. Brother? = 3
- 3. M1: Oh. How many brother? = 6
- 4. M1: Older brother? = 4
- 5. F1: Yes. Older brother and older sister. = 10
- 6. M1: How old is older brother? =
- 7. F1: Ah, twen-- Twenty. $\uparrow = 4$
- 8. M1: Uh-oh, sister is twenty-two. = 8
- 9. M1: Ah, my sister is Kobe univer//sity student. = 14
- 10. M1: Eh, where is your hometown? = 6
- 11. M1: Yes. = 1
- 12. M1: My hometown is Hyogo prefecture, Hi//meji. = 13
- 13. M1: There is a very famous and beautiful castle, na//tion. Ah,
- Himeji is isn't very // beautiful city. I don't like, I don't // like Himeji. = 39
- 14. M1: Oh. There is only castle. =
- 15. M1: What is your name? = 4
- 16. M1: My name is Yuu Katsura.
- Hello. = 9
- 17. M1: What club do you belong to? = 7
- 18. M1: Now. = 1
- 19. M1: Oh, heh heh it's fantastic. =
- 20. M1: Do, are you interested in rocket? // (.) Machinery club? = 15 21. M1: Oh. I'm Civil Engineering,

- engineering class? Oh:// (.) (Japanese: kentsu Shaki) = 20
- 22. M1: Oh, mechanic. (3.6) = 4
- 23. (M1) I want to have ultimate Frisbee. = 9
- 24. Do you have ultimate? = 6
- 25. M1: Maybe Toko? = 4
- 26. M1: Yes yes yes. (.) It is very exciting, // fun fun. Do you enter club? = 17
- 27. M1: It's \uparrow very hard. (6.05) = 4
- 28. (M1) Do you have hobby? = 5
- 29. M1: Oh, what kind of game? = 5
- 30. M1: My friends like (Puzzdra). = 5
- 31. M1: Are you strong? = 3
- 32. M1: My friends very strong. But I don't like (Puzz//dra). I'm not interested in it, I'm // not \ interested in it. = 17
- 33. M1: My hobby↑ is watching TV. = 8
- 34. M1: Especially sports, and now 'Nadeshi//ko Japan' is very exciting. Yes. = 20
- 35. M1: And now, and I try to watched baseball // every day, I'd muscle training. Do you // like muscle training? = 25
- 36. M1: Do you like movie? = 5
- 37. M1: What kind of movie? = 5
- 38. M1: Oh \uparrow .= 1
- 39. M1: Is it exciting. = 5
- 40. M1: I watch on (.) TV, the final.
- 41. M1: Yes yes $yes \uparrow .(7.8) = 3$
- 42. (M1) By the way, I, my bicycle broken, // so I bought new bike yesterday. It is // very exciting.
- (£) = 25
- 43. M1: Oh, yes yes. Train? = 4

archi//tecture, (word) civil

44. M1: Go to to (.) go to school by train? = 845. M1: How many minutes do you? = 646. M1: Oh, it's long. = 3 47. M1: I'm ten minutes. = 4 48. M1: So, I don't (spread) both class. (8.8) = 649. (M1) What time do you get up? =650. M1: -Uh-Oh↑, very early. I got up at // o'clock. = 12 51. M1: Got up at 8:00, and ate breakfast, // and take first. (12.2) =13 52. (M1) What food do you like? = 53. M1: Heh do you like cooking? = 54. M1: No? I don't like cooking, so I'm 'mealer'. (.) // Are you 'mealer'? = 14 55. M1: 'Yamaza' is very good. (6.0) = 756. (M1) Do you like book? = 4 57. M1: What country do you like to go? = 858. M1: I want to watch (Eiffel to), me too. In // my high school days, I went to London. = 1959. M1: Yes. London is a was a very small // city, but it's ve-- very beautiful // city. (12.3) = 2260. (M1) Do you, how many friends do you have in // Kyusyu Kogyo university? = 1961. M1: What sports do you like? = 5 62. M1: Ah, good at \, good at playing tennis? = 963. M1: Ah..., do you have dream?

64. M1: Oh, heh you are really interested in // rocket. = 12 65. M1: Do you want to enter NASA or JA//XA? = 11 66. M1: I want to be an architect, so in // the future, I want to build buildings, yes. (6.8) = 2067. (M1) Do you like English? = 5 68. M1: I don't like English and I can't speak Eng//lish. = 11 69. M1: I like read English sentence, but \(\) I don't // like speak English. (11.3) = 1470. (M1) Do you like Fukuoka? = 771. M1: Why \uparrow ?= 1 72. M1: Is it beautiful? = 573. M1: Oh, Hyogo prefecture, I don't like. I // like Kobe, but I don't like Himeji. = 20 74. M1: Kobe is very famous and very // beautiful and many beautiful girls // in Kobe, for example Arimu//ra Kasuimi, Kitagawa Keiko, // but in Himeji there is no beauty//ful girls. = 33

[11] – [13] Advanced Sessions 「14」 Session 1 Male 1 to Female 2

F2: Hello.
M1: Hello.
F2: My name is Kuratake Nanase.
M1: My name is Kure Naoyuki. Are you fine?
F2: Yes↑. How about you?
M1: Ah I'm ok. Nice to meet you. ↓
F2: Ah what's your class.
M1:I have a science class, and chemical class, (geography) class and

= 5

math class. Eh: un \(\) so so. What's your class (sniffle)?

F2: W m m hoa- I'm major in mechanical↑ intelligence. Uh: I'm interested in astronomic. So↑ I majored in this.

M1: What's your ↓ hobby?

F2: Uh I like Disney↑ song. Ah I can sing Disney song in English.

M1: Oh really?

F2: Yeah

M1: What's your can you sing?

F2: Oh: eh↓ I can sing "Let it Go", "For the first time Forever". And eh (.) hmm I can sing (.) Baymax song.

M1: Ah! Heh heh

F2: How about Ah What's your hobby?

M1: My hobby is reading a book. Or uh yeah reading a book. I like a Harry Potter. Uh I read it many times

F2: (Japanese: *eh eto*) Did you go to Universal Studio in Japan?

M1: Ah I went it eh: 2 years ago. Eh: then a Harry Potter is not holded. I want to go this year or next year.

F2: I'll go there in September. This year↑. Yeah↑.

M1: Ah It's very good.

F2: Yeah I I'm looking forward to going there.

M1: Ah un heh heh ok What's your favorite (things).

F2: Oh: ah (2.5) uh I like uh I like playing the piano.

M1: Ah: me↑ too.

F2: Eh↑!

M1: Ah I can I can play.

F2: Eh!!! what eh What What's What's what's song do you (.) can (5.1) can I play?

M1: Ah I can play the only song It is "Eri-ze no Tameni". It's Only only this one

F2: Eh It was composed by Beethoven. Do you know?

M1: Yeah I know↓.

F2: I often I often play the piano

composed by Chopin \(\).

M1: Ah

F2: And last year I play (.) play the piano which name is (.) "Koinu no

Warutsu". Do you know↑?

M1: Yeah I know \tau I know \tau. But I can't play it.

F2: Hmm

M1:Ah umm (.) I I I wa - I (played) the piano but now I quit it.

F2: Ah me too \uparrow me too \uparrow .

M1:It's very hard to practice yeah.

F2: And it's very expensive to take them to take it.

M1: Yeah yeah

F2: Ah (3.1) ah what↑ club do you belon--do you belong to?

M1: Now I'm belong to American Football. Ah, it's very interesting. In I I I my high school I played rugby. But uh this (Japanese *ano*) school I I'm interested in eh football so I want to

F2: Ah now you you belong to football club.

M1: Yeah.

F2: Oh what is your position?

M1: My position is right. Do you know right?

F2: No.

M1: Ah right is a hit.

F2: Hit?

M1:Always hit. and use myself power. beat enemy.

F2: Oh ah:↑!

M1: What is your club? What's are you belong to?

F2: I belong to the satellite club.

M1: Ah! ok \downarrow

F2: And the club the club is often make satellite. and (2.7) and th- (3.7) and (.) and and I belong to I also belong to Meisen club.

M1: Ah-ah-ah

F2: The club often the club often after play basketball and volleyball and foot ball with many people.

M1: Ah: It (.) it is happy.

F2: Eh: (3.9) to how often how often do you play football?

M1: Ah, in weeks 5 days every weeks. So my rest is only 2 days. Today, but I belong to another club, and it's making mechanical so I have no rest in week.

F2: But (Japanese: *demo*) it is it looks very hard.

M1: Ah un un so so↑. Hard but very↑ interesting. So↑ I can do.

F2: Yeah yeah I understand. I have satellite club in always. But I don't have to go there (.) everyday. But tomorrow I have satellite competition. So today is very busy.

[14.0]

M1:Hmm what's your dream in the future?

F2: Uh ah I want to study about (.) I want to make the mechanism which which is which develop elec- electronic power with using: traditional power (2.5) in space. (.) Eh I want to devel-- I want I wants to develop (2.2) space.

(3.1) How about you?

M1:I have no dream I have no dream now. So I'm searching now↑ in this university/ do this do that and yeah. F2:Do do you want to work soon? M1:Ah. I want to study more in the university or master or

F2: Ah me too me too. I I I I I'm I don't know which is better to work

soon↑ or go to master.

M1: Ah

F2:I I don't know what I don't know which is better.

M1: We have more time so think slowly after decided.

F2: Yeah Yeah I understood.

M1: Ok heh heh

F2: Do you interested in the astronomic?

M1: What is astronomic?

F2: About ↑space

M1: Ah. I (love) it. Um yah↑. In my youth, I I like (it) search read space, about ↓ read↑ a book about space. F2: Oh: (.) have you read The Space Brothers?

M1: Ah yeah yeah! So I in that↑ comic, introduce a (kansert)↑,

F2: Ah yeah yeah!

M1: Do you know↓?

F2: Yeah!

M1: I belonged that!

F2: OH!

M1: Kansert! I want to America

kansert eh:-

F2:competition?

M1:competition! I want to join. but I'm now very hard, very busy now, I: I will not

F2: Where is the competition is held. M1: America's (dessert), tanegashima,

do you know? Tanegashima and Noshiro in Aomori. Nosher Aomori

F2:Noshiro?

M1:yeah noshiro.

F2:I don't know but I'm looking forward to looking forward you to winning the competition.

M1: Thank you.

F2: What's the character of space brothers do you like?

M1: Heh ah: (3.4) I forget the name (.) ah (.) NASA's pilot. Do you do you remember? Ah

F2: Yanjii?

M1:Yeh yeh yeh yeh yangi- yangi veah! Heh

F2: I like too.

M1: heh heh He is a very interesting guy

F2: Yeah! but his words to, his words to Muta is (.) is (.) very very deep.and (3.2) the words the word is very very very um (3.9) strike to me.

M1:ah

F2:I like mutta. mutta's character is very very very very very nice. (.) He always he is always lead many people.

And \downarrow so I I envy his (4.1) hi- I envy his skill.

M1: Ah ok

F2: Eh did you read the latest comic of?

M1: Ah no. I (2.5) I one year ago, I stopped read comic. So: I don't know the latest information about this comic.

F2: Yeah me too me too. I stopped reading this because I have to study

M1: Yeah yeah to enter the university.

F2: yeah yeah yes. I want to read latest comics.

M1: Yeah.

F2: What what the other comics do you do you like?

M1: Ah I have hmm (2.1) I don't read comics so a lot (.) so much (.) so I have no comics have read F2: Ah ah do you like books? M1:yes. I like books. I like comics but I have no time to (.)I read about comics. (.) I So I want to read Japanese comics about Naruto or so on. I want to read but I have no time now. F2: Ah I I never I never I have never read Naruto comic. So I I don't know about Naruto.

M1: Yeah

F2: So could you tell me the story of Naruto?

M1:I don't know I have I never have read. I want to read but I have no time.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 14:59 (899 seconds)

Male 1 Speaking Time:

(432.2 seconds)

Female 2 Speaking Time: 06:44.8

(404.8 seconds)

Male 1 Articulation rate: = 1.6 Male 1 Speaking Rate A: 100.5 Male 1 Speaking Rate B: 92.0

Female 2 Articulation rate: = 1.8 Female 2 Speaking Rate A: 112.0 Female 2 Speaking Rate B: 99.7 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 1 Micropauses: 8
Female 2 Micropauses: 13
Cross-talk Pausing by Interviewee: 14.0 sec.

Male 1 Amount of Silence: 8.0 seconds

Female 2 Amount of Silence: 40.0 seconds

Total Amount of Silence: 62.0

seconds

Percentage of Silence: 6.8%

Male 1 length of Pauses: 2.6 Female 2 length of Pauses: 3.3

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 1 mispronounced words: 3 Female 2 mispronounced words: 0

Male 1 word fragments: 1 Female 2 word fragments: 5

Male 1 use of L1: 1 Female 2 use of L1: 2

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 1 abandoned sentences: 1 Female 2 abandoned sentences: 0

Male 1 retracing: 1 Female 2 retracing: 5

Male 1 repetition: 17 Female 2 repetition: 49

Male 1 Average Mean Length runs: 11.4 (724 syllables) Female 2 10.5 Average Mean Length runs: (756 syllables)

Male 1 number of words: 518 Female 2 number of words: 555

Male 1 meaningless syllables: 61 Female 2 meaningless syllables: 83

===

Male 1 Mean Length Runs

- 1. M1:Hello. = 2
- 2. M1: My name is Kure Naoyuki. Are you // fine? = 11
- 3. M1: Ah I'm ok. Nice to meet you. ↓ = 8
- 4. M1:I have a science class, and chemical // class, (geography) class and math class. // Eh: un↓ so so. What's your class (sniffle)? = 28
- 5. M1: What's your \downarrow hobby? = 4
- 6. M1: Oh really? = 3
- 7. M1: What's your can you sing? = 5
- 8. M1: Ah! Heh heh = 1
- 9. M1: My hobby is reading a book. Or uh // yeah reading a book. I like a Harry // Potter. Uh I read it many times. = 29
- 10. M1: Ah I went it eh: 2 years ago. Eh: // then a Harry Potter is not holded. // I want to go this year or next year. = 29
- 11. M1: Ah It's very good. = 5
- 12. M1: Ah un heh heh ok What's your favorite (things). = 10
- 13. M1: Ah: me^{\uparrow} too. = 3
- 14. M1: Ah I can I can play. = 6
- 15. M1: Ah I can play the only song It is // "Eri-ze no Tameni". It's Only on// ly this one. = 22
- 16. M1: Yeah I know \downarrow . = 3
- 17. M1: Ah = 1
- 18. M1: Yeah I know \uparrow I know \uparrow . But I can't play it. = 10
- 19. M1:Ah umm (.) I I I wa I (played) the // piano but now I quit it. = 17
- 20. M1:It's very hard to practice yeah. = 8
- 21. M1: Yeah yeah = 2
- 22. M1: Now I'm belong to American Foot//ball. Ah, it's very interesting. In // I I I my high school I played
- rugby. // But uh this \uparrow (Japanese $ano \downarrow$) school I I'm interested // in eh football so I want to play it. // = 40
- 23. M1: Yeah. = 1
- 24. M1: My position is right. Do you know right? = 9
- 25. M1: Ah right is a hit. = 5

- 26. M1:Always hit. and use myself power. beat // enemy. = 13
- 27. M1: What is your club? What's are you belong to? = 10
- 28. M1: Ah! ok $\downarrow = 3$
- 29. M1: Ah-ah-ah = 3
- 30. M1: Ah: It (.) it is happy. = 6
- 31. M1: Ah, in weeks 5 days every weeks. So // my rest is only 2 days. Today. but // I belong to another club,
- and it's ma//king mechanical so I have no rest // in week. = 42
- 32. M1: Ah un un so so \uparrow . Hard but very \uparrow in//teresting. So \uparrow I can do = 17

[14.0]

- 33. M1:Hmm what's your dream in the future? = 8
- 34. M1:I have no dream I have no dream now. So // I'm searching now↑ in this universi//ty do this do that and yeah. = 27
- 35. M1:Ah. I want to study more in the un//iversity or master or = 18
- 36. M1: Ah = 1
- 37. M1: We have more time so think slowly after // decided. = 13
- 38. M1: Ok heh heh = 2
- 39. M1: What is astronomic? = 6
- 40. M1: Ah. I (love) it. Um yah \uparrow . In my youth, I // I like (it) search read
- space, about ↓ read↑ a book // about space. = 23
- 41. M1: Ah yeah yeah! So I in that↑ comic, // introduce a (kansert)↑, = 16
- 42. M1: Do you know \downarrow ? = 3
- 43. M1: I belonged that !=4
- 44. M1: Kansert! I want to America kan//sert eh: = 12
- 45. M1:competition! I want to join. but I'm // now very hard, very busy now, I: // I will not. = 23
- 46. M1: America's (dessert), tanegashima, do // you know?

Tanegashima and Noshi//ro in Aomori.

- Nosher Aomo//ri = 31
- 47. M1: yeah noshiro. = 4
- 48. M1: Thank you. = 2
- 49. M1: Heh ah: (3.4) = 1

- 50. (M1) I forget the name (.) ah (.) NASA's pilot. // Do you do you remember? Ah = 18
- 51. M1:Yeh yeh yeh yeh yeh yangiyangi yeah! Heh = 10
- 52. M1: heh heh He is a very interesting guy = 10
- 53. M1:ah = 1
- 54. M1: Ah ok. = 3
- 55. M1: Ah no. I(2.5) = 3
- 56. (M1) I one year ago, I stopped read comic. // So: I don't know the latest informa//tion about this comic. = 26
- 57. M1: Yeah yeah to enter the univers//ity. = 11
- 58. M1: Yeah. = 1
- 59. M1: Ah I have hmm (2.1) = 4
- 60. (M1) I don't read comics so a lot (.) so much (.) // so I have no comics have read = 18
- 61. M1: yes. I like books. I like comics but I // have no time to (.)I read about comics. // (.) I So I want to read Japanese com//ics about Naruto or so on. I // want to read but I have no time now. = 49
- 62. M1: Yeah = 1
- 63. M1:I don't know I have I never have read. // I want to read but I have no time. = 19

Female 2 Mean length runs

- 1. F2: Hello.F2: My name is Kuratake Nanase. =9
- 2. F2: Yes \uparrow . How about you? = 5
- 3. F2: Ah what's your class. = 4
- 4. F2: Whoa- I'm major in

mechanical↑ in//telligence. Uh: I'm interested in as//tronomic. So↑ I

sing // Disney song in English. = 16

- majored in this. = 29
 5. F2: Uh I like Disney \(^{\}\) song. Ah I can
- 6. F2: Yeah = 1
- 7. F2: Oh: eh↓ I can sing "Let it Go", "For the // first time Forever". And eh (.) hmm I can // sing (.) Baymax song. = 24
- 8. F2: How about Ah What's your hobby? = 7
- 9. F2: (Japanese: *eh eto*) Did you go to Universal Studi//o in Japan? = 14

- 10. F2: I'll go there in September. This year↑. Yeah↑. = 10
- 11. F2: Yeah I I'm looking forward to going // there. = 11
- 12. F2: Oh: ah(2.5) = 2
- 13. (F2) uh I like uh I like playing the pi//ano. = 11
- 14. F2: $Eh\uparrow! = 1$
- 15. F2: E!!! what eh What What's What's what's song do you (.) // can (5.1) = 11
- 16. (F2) can I play? = 3
- 17. F2: Eh It was composed by Beethoven. Do // you know? = 12
- 18. F2: I often I often play the pia//no
- composed by Chopin \uparrow . = 16
- 19. F2: And last year I play (.) play the piano which // name is (.) "Koinu no

Warutsu". Do you // know \uparrow ? = 21

- 20. F2: Hmm = 1
- 21. F2: Ah me too \uparrow me too \uparrow . = 5
- 22. F2: And it's very expensive to take them // to take it. = 13
- 23. F2: Ah (3.1) = 1
- 24. (F2) ah what↑ club do you belondo you be//long to? = 12
- 25. F2: Ah now you you belong to football club. = 10
- 26. F2: Oh what is your position? = 7
- 27. F2: No. = 1
- 28. F2: Hit? = 1
- 29. F2: Oh ah: \uparrow ! = 2
- 30. F2: I belong to the satellite club. =
- 31. F2: And the club the club is often make sa//tellite. and (2.7) = 13
- 32. (F2) and th- (3.7) = 2
- 33. (F2) and (.) and and I belong to I also // belong to Meisen club. = 16
- 34. F2: The club often the club often after // play basketball and volleyball and foot // ball with many people. = 26
- 35. F2: Eh: (3.9) = 1
- 36. (F2) to how often how often do you play // football? = 11
- 37. F2: But (Japanese: *demo*) it is it looks very hard. = 8
- 38. F2: Yeah yeah I understand. I have satel//lite club in always. But I don't have to // go there (.) everyday. But tomorrow I // have satellite

competition. So to//day is very busy. = 46

[14.0]

39. F2: Uh ah I want to study about (.) I want to // make the mechanism which which is which // develop elecelectronic power // with using: traditional power (2.5) = 39
40. (F2) in space. (.) Eh I want to devel-- I want // I wants to develop (2.2) = 16

41. (F2) space. (3.1) = 1

42. (F2) How about you? = 3

43. M1:I have no dream I have no

dream now. So // I'm searching now↑ in this universi//ty/ do this do that and yeah. = 26

44. F2: Do do you want to work soon? = 7

45. F2: Ah me too me too. I I I I I'm // I don't know which is better to work

soon \uparrow // or go to master. = 25

46. F2: I I don't know what I don't know which is // better. = 11

47. F2: Yeah Yeah I understood. = 6

48. F2: Do you interested in the astro// nomic? = 12

49. F2: About ↑space = 2

50. F2: Oh: (.) have you read The Space Brothers? = 8

51. F2: Ah yeah yeah! = 3

52. F2: Yeah! = 1

53. F2: OH! = 1

54. F2: competition? = 4

55. F2: Where is the competition is held. = 8

161u. – 8

56. F2: Noshiro? = 3

57. F2: I don't know but I'm looking forward to // looking forward you to winning the com//petition. = 13

58. F2: What's the character of space brothers do you like? = 10

59. F2: Yanjii? = 2

60. F2: I like too. = 3

61. F2: Yeah! but his words to, his words to Muta // is (.) is (.) very

deep.and (3.2) = 16

62. (F2) the words the word is very

very ve//ry um (3.9) = 12

63. (F2) strike to me. = 3

64. F2:I like mutta. mutta's character is // very very very very very // nice. (.)

He always he is always lead // many people. And \downarrow so I I envy // his (4.1) = 41

65. (F2) hi- I envy his skill. = 6

66. F2: Eh did you read the latest comic of? = 10

67. F2: Yeah me too me too. I stopped reading this // because I have to study. = 17

68. F2: yeah yeah yes. I want to read latest co//mics. = 11

69. F2: What what the other comics do you do // you like? = 12

70. F2: ah ah do you like books? = 7

71. F2: Ah I I never I never I have // never read Naruto comic. So I // I don't know about Naruto. = 28

72. F2: So could you tell me the story of Na/ruto? = 12

[15] Session 1 Male 1 to Male 2

M2:Hi

M1:Hi

M2:My name is Syuhei Yamamoto

M1:My name is Kure Naoyuki.

Nice to meet you.

M2: Kure?

M1: Kure.

M2: Kure?

M1: Kure.

M2: Nice to meet you.

M1: Nice to meet you.

M2: So What is your major?

M1: Major? ↑

M2: Major. you...ah: I major is

Electronic eh Engineering.

M1: Ah↑ Eh Ok. My major is eh: mechanical intelligence.

M2: Ah↓

M1: Mechanical Intelligence.

M2: Ok. So Why...eh So of course you are interest in mechanical.

M1: Yeah. I like mechanical ah robots, rockets\u00e1, such like, very interested in.

M2: So what's \tau your dream? M1: Ah I have no dream now.

M2: now↓

M1: So I'm searching now in this university.

M2: Ah↓

M1: I do this, that other I search. M2: Ah: \(\) search\(\). Ah, but you\(\): want to be you want to get a job about mechanical.

M1: Ah

M2: Of course do you think?

M1: yeah yeah

M2: So

M1: the best is NASA

M2: NASA! Ah!

M1: that's best. Yeah M2: You: go to the...

M1: Yeah. That's best way heh M2: Ah NASA. You: make rocket

(.) your dream?

M1: Uh ah: I'm now thinking go making a rockets way. Uh: Yeah M2: Hmm↓ My dream is, first I'm get I'm get ah I will get a job about electronic engineering.

M1: Yeah.

M2: So I make about

M1: what about (.) what kind of job is mechanical?

M2: Ah job, Ele-electronic. about electronic is like a: um: (.) like like a brain. human brain.

M1: Ah Ah Ah

M2: So for example, the

smartphone, I touch the screen so I touch a screen then the making: analog sigh so (.) computer so like a brain so understand ahm \understand analog sigh so change to the e-eh: number.

M1: Ok

M2: So and calculate the number and (Japanese: *etto*) and change analog sigh and play display do display.

M1: Ah!

M2: So this is about electronic engineering.

M1: Ah!

M2: So I want to about this job so and by the 30, by the time I'm 30,

M1:Ah↓

M2: So I will get will get married with my wife.

M1: Ah↓

M2: So she is ah I want to she is very beautiful and kind-full . So I want to get like a wife.

M1: Ah↓

M2: And by the (.) for- by the time I'm 40, so I will have a 3 children, 2 boys and 1 girl.

M1: heh

M2: My dream! ↑

M1: heh

M2: You know, we can I I I will took I will took, take them near the park and I played with them about playing catch ball and playing soccer and running.

M1: uh-huh.

M2: So this is my dream.

M1: Oh.

M2: So how about you? So your life schedule.

M1: Ah my ah I want (.) in (2.8) 28,

M2: 28?

M1: Nearly 28 age, I want

marriage.

M2: Marriage↓. Ah↓.

M1: Ah and I have (.) 2 children.

M2: 2 children?

M1: I have two \downarrow . (2.3) Old is (.) sister.

M2: Heh Sister? girl?

M1: Heh Girl. girl. Old is girl heh

and young is boy.

M2: Ah:

M1: I want ah uh (3.5) hmm

M2: And work? you you work this is nice dream. Heh heh So (2.8) so (.) so next topic, and what kind of pets do you do you like? What kind of pets?

M1: Ah, I like dog and cat and bird.

All↑! All species I like.

M2: Especially one. The best the

best pet.

M1: Ah: (.) now cat. Because I I have cat. My my family now. Cat

M2: Ah so you have

M1: Yeah pets you have pets.

M2: Ah pets ah cat.

M2: Ah It's very cute.

M2: How old?

M1: How old?

M2: Is she?

M1: Ah (.) ah it is 2 years old.

M2: 2 years old. Oh. Wow. She is cu- eh How how much size how

much size

M1: Ah big! big↑

M2: Big?! ↑

M1: heh heh

M2: heh heh

M1: This size! This size!

M2: Wow! Big! Heh

M1: Yeah!

M2: So:

M1: I have 11 cats.

M2: 11? ↑

M1: Yeah. So oldest↑ is 3 years old.

M2: Eh

M1: Youngest↑ is 2 weeks ago↑ just

born.

M2: Ah!

M1: So \uparrow heh It is kitty now (£).

M2: Heh heh Wow! 11 cat?!

M2: 11 cats.

M2: Very big. Heh

M1: Yeah. Very noisy.

M2: heh heh

M1: And there are "meaw, meaw"

and at there, "meaw, meaw"

M2: heh heh Wow! It's exciting!

Heh heh So for me, I like (.) I like

fish

M1: Ah

M2: As pet.

M1: Eating?

M2: No↑! No↑ Not eating. ↑ I just I

M1: OK

M2: I watch fish. But↓ so I the best

fish is golden fish. Golden Fish.

M1: Golden fish?Ah! Golden Fish.

OK.OK.

M2: So uh when I was in ah for (.)

(for) my youth time, so (.) I always

have

M1: Ah ah ah

M2: Golden Fish. So I I enjoyed it

and I enjoyed looking watching

them.

M1: But Golden Fish take care is

very (Japanese: *motonai*)

M2: Yeah So but \(^1\) I'm good at

taking care. So:

M1: Ah Ok ok!

M2: Ah every every weekend, I I

washing the (2.1) uh their house

and every every morning, I took I

took the (.) I I the food.

M1:Ah Ah!

M2: yeah I I I took the food about

them. So the best is golden fish.

Heh heh it's hum

M1: You don't ah: (4.4) do you

want (2.7) no heh heh

M2: heh heh \uparrow . Ok next topic (5.3) compare dreams how are your how are your (father) dreams different? (5.8) This This four C.

M1· Ah·

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 08:12 (492 seconds) Male 2 Speaking Time: (313.9)

seconds)

Male 1 Speaking Time: (149.2)

seconds)

Male 2 Articulation rate: = 1.9Male 2 Speaking Rate A: 118.5 Male 2 Speaking Rate B: 107.8

Male 1 Articulation rate: = 2.3Male 1 Speaking Rate A: 138.7 Male 1 Speaking Rate B: 119.4 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 2 Micropauses: 6 Male 1 Micropauses: 5

Cross-talk Pausing by Interviewee:

0 sec

Male 2 Amount of Silence: 13

seconds

Male 1 Amount of Silence: 16

seconds

Total Amount of Silence: 29

seconds

Percentage of Silence: 5.8%

Male 2 length of Pauses: 3.2

Male 1 length of Pauses: 4.0

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 2 mispronounced words: 0 Male 1 mispronounced words: 0

Male 2 word fragments: 1 Male 1 word fragments: 0

Male 2 use of L1: 1 Male 1 use of L1: 1

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 2 abandoned sentences: 6 Male 1 abandoned sentences: 2

Male 2 retracing: 10 Male 1 retracing: 0

Male 2 repetition: 29 Male 1 repetition: 10

Male 2 Average Mean Length runs:

9.2 (620 syllables)

Male 1 Average Mean Length runs:

5.0 (345 syllables)

Male 2 number of words: 472 Male 1 number of words: 229

Male 2 meaningless syllables: 56 Male 1 meaningless syllables: 48

Male 2 Mean Length Runs

1. M2:Hi = 1

2. M2:My name is Syuhei

Yamamoto = 9

3. M2: Kure? = 2

4 M2· Kure? = 2

5. M2: Nice to meet you. = 4

- 6. M2: So What is your major? = 6
- 7. M2: Major. you…ah: I major is Electronic eh↓ Engineering. = 17
- 8. M2: $Ah \downarrow = 1$
- 9. M2: Ok. So Why...eh So of course you are interest in mechanical. = 17
- 10. M2: So what's↑ your dream? =
- 11. M2: $now \downarrow = 1$
- 12. M2: $Ah \downarrow = 1$
- 13. M2: Ah:↑ search↑. Ah, but you↑: want to be you want to get a job about mechanical. = 20
- 14. M2: Of course do you think? = 5
- 15. M2: So = 1
- 16. M2: NASA! Ah! = 3
- 17. M2: You: go to the = 4
- 18. M2: Ah NASA. You: make rocket (.) your dream? = 9
- 19. M2: Hmm↓ My dream is, first I'm get I'm get ah I will get a job about electronic engineering. = 24
- 20. M2: So I make about = 5
- 21. M2: Ah job, Ele-electronic.
- about electronic is like a: um: (.)
- like like a brain, human brain. = 23
- 22. M2: So for example, the smartphone, I touch the screen so I touch a screen then the making: analog sigh so (.) computer so like a brain so understand ahm↓ analog sigh so change to the e-eh: number.
- = 39
- 23. M2: So and calculate the number and (Japanese: *etto*) and change analog sigh and play display do display. = 22
- 24. M2: So this is about electronic engineering. = 13

- 25. M2: So I want to about this job so and by the 30, by the time I'm 30, = 20
- 26. M2: So I will get will get married with my wife. = 11
- 27. M2: So she is ah I want to she is very beautiful and kind-full . So I want to get like a wife. = 25
- 28. M2: And by the (.) for- by the time I'm 40, so I will have a 3 children, 2 boys and 1 girl. = 23
- 29. M2: My dream! $\uparrow = 2$
- 30. M2: You know, we can I I I will took I will took, take them near the park and I played with them about playing catch ball and playing soccer and running. = 36
- 31. M2: So this is my dream. = 5
- 32. M2: So how about you? So your life schedule. = 10
- 33. M2: 28? = 3
- 34. M2: Marriage \downarrow . Ah \downarrow . = 3
- 35. M2: 2 children? = 3
- 36. M2: Heh Sister? girl? = 3
- 37. M2: Ah: = 1
- 38. M2: And work? you you work this is nice dream. Heh heh So (2.8) = 10
- 39. (M2) so (.) so next topic, and what kind of pets do you do you like? What kind of pets? = 14
- 40. M2: Especially one. The best the best pet. = 10
- 41. M2: Ah so you have = 4
- 42. M2: Ah pets ah cat. = 4
- 43. M2: How old? = 2
- 44. M2: Is she? = 2
- 45. M2: 2 years old. Oh. Wow. She is cu- eh How how much size how much size = 16
- 46. M2: Big?! $\uparrow = 1$
- 47. M2: heh heh = 0
- 48. M2: Wow! Big! Heh = 2

- 49. M2: So: = 1
- 50. M2: 11? $\uparrow = 3$
- 51. M2: Eh = 1
- 52. M2: Ah! = 1
- 53. M2: Heh heh Wow! 11 cat?! = 5
- 54. M2: Very big. Heh = 3
- 55. M2: heh heh = 0
- 56. M2: heh heh Wow! It's exciting! Heh heh So for me, I like (.) I like fish = 13
- 57. M2: As pet. = 2
- 58. M2: No↑! No↑ Not eating. ↑ I just I
- M1: I watch fish. But↓ so I the best fish is golden fish. Golden Fish. = 24
- 59. M2: So uh when I was in ah for (.) (for) my youth time, so (.) I
- always have = 17
- 60. M2: Golden Fish. So I I enjoyed it and I enjoyed looking watching them. = 18
- 61. M2: Yeah So but↑ I'm good at taking care. So: = 10
- 62. M2: Ah every every weekend, I I washing the (2.1) = 12
- 63. (M2) uh their house and every every morning, I took I took the (.)
- I I the food. = 19
- 64. M2: yeah I I I took the food about them. So the best is golden fish. Heh heh it's hum = 19
- 65. M2: heh heh \uparrow . Ok next topic (5.3) = 5
- 66. (M2) compare dreams how are your how are your (father) dreams different? (5.8) = 15
- 67. (M2) This This four $C_{\cdot} = 4$

Male 1 Mean Length Runs

- 1. M1: Hi = 1
- 2. M1: My name is Kure Naoyuki. Nice to meet you. = 12

- 3. M1: Kure. = 2
- 4. M1: Kure. = 2
- 5. M1: Nice to meet you. = 4
- 6. M1: Major? $\uparrow = 2$
- 7. M1: Ah↑ Eh Ok. My major is eh: mechanical intelligence. = 17
- 8. M1: Mechanical Intelligence. = 8
- 9. M1: Yeah. I like mechanical ah robots, rockets\u00e1, such like, very interested in. = 21
- 10. M1: Ah I have no dream now. = 6
- 11. M1: So I'm searching now in this university. = 12
- 12. M1: I do this, that other I search. = 8
- 13. M1: Ah = 1
- 14. M1: yeah yeah = 2
- 15. M1: the best is NASA = 4
- 16. M1: that's best. Yeah = 3
- 17. M1: Yeah. That's best way heh = 5
- 18. M1: Uh ah: I'm now thinking go making a rockets way. Uh: Yeah = 15
- 19. M1: Yeah. = 1
- 20. M1: what about (.) what kind of job is mechanical? = 12
- 21. M1: Ah Ah Ah = 3
- 22. M1: Ok = 1
- 23. M1: Ah! = 1
- 24. M1: Ah! = 1
- 25. M1:Ah \downarrow = 1
- 26. M1: $Ah \downarrow = 1$
- 27. M1: $Ah \downarrow = 1$
- 28. M1: heh = 0
- 29. M1: heh = 0
- 30. M1: uh-huh. = 2
- 31. M1: Oh. = 1
- 32. M1: Ah my ah I want (.) in (2.8)
- = 6
- 33. (M1) 28, = 3

- 34. M1: Nearly 28 age, I want marriage. = 10
- 35. M1: Ah and I have (.) 2 children. = 7
- 36. M1: I have two \downarrow . (2.3) = 3
- 37. (M1) Old is (.) sister. = 4
- 38. M1: Heh Girl. girl. Old is girl heh and young is boy. = 9
- 39. M1: I want ah uh (3.5) = 4
- 40. (M1) hmm = 1
- 41. M1: Ah, I like dog and cat and bird. All !! All species I like. = 14
- 42. M1: Ah: (.) now cat. Because I I have cat. My my family now. Cat = 15
- 43. M1: Yeah pets you have pets. = 6
- 44. M1: Ah It's very cute. = 5
- 45. M1: How old? = 2
- 46. M1: Ah (.) ah it is 2 years old. = 7
- 47. M1: Ah big! big \uparrow = 3
- 48. M1: heh heh = 0
- 49. M1: This size! This size! = 4
- 50. M1: Yeah! = 1
- 51. M1: I have 11 cats. = 6
- 52. M1: Yeah. So oldest↑ is 3 years old. = 8
- 53. M1: Youngest↑ is 2 weeks ago↑ just born. = 9
- 54. M1: So↑ heh It is kitty now
- (£) = 6
- 55. M1: 11 cats. = 4
- 56. M1: Yeah. Very noisy. = 5
- 57. M1: And there are "meaw,
- meaw" and at there, "meaw, meaw" = 10
- 58. M1: Ah = 1
- 59. M1: Eating? = 2
- 60. M1: OK = 2
- 61. M1: Golden fish? Ah! Golden
- Fish. OK.OK. = 11
- 62. M1: Ah ah ah = 3

- 63. M1: But Golden Fish take care is very (Japanese: *motonai*) = 9
- 64. M1: Ah Ok ok! = 5
- 65. M1:Ah Ah! = 2
- 66. M1: You don't ah: (4.4) = 3
- 67. M1: do you want (2.7) = 3
- 68. M1: $no\uparrow$ heh heh = 1
- 69. M1: Ah: = 1

[16] Session 3 Female 1 to Female 2

- F1: My name is Nanami
- Motomatsu. I am one grade. My
- major is 'Kensetsu Shakai'. (.)
- What's your...?
- F2: My name is Nozomi Iwasaki.
- 'Eh, first grade. My major is
- mechanic. Please to meet you.
- F1: (Please) meet you to. $(2.6) \downarrow du$
- What do you like hobby?
- F2: (Hobby)?
- F1: What is your hobby?
- F2: Play the game.
- F1: Oh, wha- what is it?
- F2: 'Pazz Dra'.
- F1: Oh, heh heh I play 'Pazz Dra'.
- (2.6) I have start since last week.
- F2: Last week↑?
- F1: Yes.
- F2: I play since (3.9) second high school student.
- F1: Wow.
- F2: Second grade in high school.
- F1: What is level?
- F2: Um: now? 90.
- F1: Wow↑.
- F2: But once I delete the date.
- F1: Wow heh.

F2: When when the rank is one hundred fifty, (2.9) uh, yes.

(10.00)

F1: What consist of your family?

F2: There is four people in my

family. My, I have sister and

brother. My sister is: (.)

Ochanomizu university student. She is smart.

F1: Oh, yeah:↑.

F2: I'm proud of her.

F1: Brother? Young brother?

F2: Older brother.

F1: Ah. (5.5) College student?

F2: No.(.) No, no. No.

F1: Salaryman?

F2: I don't know. Heh

(14:3)

F1: What↑ (.) do you belong to club?

F2: Um, space club, 'Uchu' club.

F1: Ah:↑.

F2: Make a rocket.

F1: Do you like robots?

F2: Yes.

(17.6)

F1: Ah:↑ my family is four people, my mother, father, my younger sister and me. She is 16 years old, high school student, first grade.

Where are you from?

F2: Kitakyushu.

F1: Oh.

F2: Here, yes.

F1: I'm from Fukuoka, Hakata.

(07.9)

F2: I like Hakata

F1: Oh \uparrow , (3.6) have you been to

Hakata?

F2: Yes, (.) but Hakata is very big city.

F1: Yeah.

F2: But Kitakyushu is small city, so

(3.2) I get lost ().

F1: Ah, (2.9) you went, did you went to, did you go to Tenjin\(^1\), Tenjin and canal city? (.) There is so many shops. Heh heh (13.0) What do you have dreams in the future?

F2: Yes, I want to make a rocket.

F1: Wow:↑.

F2: So, I hard study, but hmm:, I don't like study.

(10:28)

F1: What do you like watching on TV?

F2· Yes

F1: What kind of programs?

F2: Variety.

F1: Variety (2.3) for example?

F2: 'Itte Q'

F1: Heh heh Oh, 'Ame Talk'?

F2: 'Ame Talk', yes. 'Undo shinkei warui geinin'.

F1: heh heh Um, I like.

F2: It is very exciting.

F1: Yes.

(7.01)

F2: Do you like English?

F1: English?

F2: English. English

F1: hmm, a little. Heh heh

(6:01)

F2: Very difficult.

F1: Yes. (>..) I belong to mmm photo club and 'Brave Crew' dance club and 'Kilimanjaro'.

F2: Ah.

F1: I like dancing.

F2: I like dancing, but I can't dance.

(2.8) Dancing is (.) difficult for me.

Difficult.

(14:06)

F1: Do you like book?

F2: So so.

F1: Oh, (.) do you read comic

books?

F2: Yes.

F1: 'Shojo' manga?

F2: Um: 'JUMP'

F1: Do you know uh (.) (Japanese:

eto) 'Shingeki no kyozin'? Do you

read?

F2: Yes.

F1: Oh, yes? Me too.↑ It is very interesting.

F2: Yes1.

F1: But (4.1) I feel it is horror.

(20.3)

F2: Oh. Do you like movie?

F1: Yes.

F2: What kind of movies?

F1: I like (.) Disney movies. For

example, 'Rapunzel'.

F2: Um.

F1: I like 'Rapunzel'

F2: Me too (£).

F1: How about you?

F2: I like 'Harry Potter'.

F1: **A**h↑..

F2: I watched all series and I have

all s

s book.

F1: Wow↑.

F2: 'Harry Potter' is very

interesting.

F1: Yeah.

(09:05)

F2: I want to use magic, 'Maho'

F1: Oh heh heh.

F2: But I can't use.

F1: Me too. (9.9) What do you like watching, what do you like to buy

this year?find and re

F2: This year

(09:09)

F2: Ah:?

F1: What do you want to buy?

F2: What do you want to buy??

F1: Nothing?

F2: Nothing.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 10:17 (617 seconds) Female 1 Speaking Time: 02:59.1

(179.1 seconds)

Female 2 Speaking Time: 04:13.2

(253.2 seconds)

Female 1 Articulation rate: = 1.9

Female 1 Speaking Rate A: 116.9

Female 1 Speaking Rate B: 113.2

Female 2 Articulation rate: = 1.2

Female 2 Speaking Rate A: 76.3

Female 2 Speaking Rate B: 72.9

***Note: Speaking rate B is for

meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 1 Micropauses: 2

Female 2 Micropauses: 3

Cross-talk Pausing by Interviewee:

125.3 sec.

Female 2 Amount of Silence: 12.8 seconds Total Amount of Silence: 184.6 seconds Percentage of Silence: 29.9% Female 1 length of Pauses: 5.1 Female 2 length of Pauses: 3.2 **Lexical Dysfluency Analysis:** Female 1 mispronounced words: 0 Female 2 mispronounced words: 0 Female 1 word fragments: 2 Female 2 word fragments: 0 Female 1 use of L1: 1 Female 2 use of L1: 0 **Syntactic Dysfluency Analysis:** Female 1 abandoned sentences: 1 Female 2 abandoned sentences: 0 Female 1 retracing: 3 Female 2 retracing: 0 Female 1 repetition: 0 Female 2 repetition: 6 Female 1 Average Mean Length runs: 5.7 (349 syllables) Female 2 Average Mean Length runs: 5.6 (322 syllables) Female 1 number of words: 253 Female 2 number of words: 223 Female 1 meaningless syllables: 11 Female 2 meaningless syllables: 14

Female 1 Amount of Silence: 46.5

seconds

Female 1 Mean Length Runs

1. F1: My name is Nanami Motomatsu. I // am one grade. My major is 'Kensetsu // Shakai'. What's your...? = 242. F1: (Please) meet you. (2.6) = 33. (F1) \du- What do you like hobby? = 74. F1: What is your hobby? = 55. F1: Oh, wha- what is it? = 56. F1: Oh, heh heh I play 'Pazz Dra'. (2.6) = 57. (F1) I have start since last week. 8. F1: Yes. = 19. F1: Wow. = 110. F1: What is level? = 411. F1: Wow \uparrow . = 1 12. F1: Wow heh. = 113. F1: What consist of your family? = 714. F1: Oh, yeah: \uparrow . = 2 15. F1: Bother? Young brother? = 5 16. F1: Ah. (5.5) = 117. (F1) College student? = 418. F1: Salaryman? = 4 19. F1: What↑ (.) do you belong to club? = 720. F1: Ah: \uparrow . = 1 21. F1: Do you like robots? = 5 22. F1: Ah:↑ my family is four people, my mo//ther, father, my younger sister and me. // She is 16 years old, high school student, // one grade. Where are you from? = 36

23 F1: Oh = 1

- 24. F1: I'm from Fukuoka, Hakata.
- = 9
- 25. F1: Oh \uparrow , (3.6) = 1
- 26. (F1) have you been to Hakata? = 7
- 27. F1: Yeah. = 1
- 28. F1: Ah, (2.9) = 1
- 29. (F1) you went, did you went, did you go to Ten//jin\(^+\), Tenjin and
- canal city? There is // so many shops. Heh heh (13.0) = 25
- 30. (F1) Whjat do you have dreams in the future? = 10
- 31. F1: Wow:↑. = 1
- 32. F1: What do you like watching on TV? = 9
- 33. F1: What kind of programs? = 5
- 34. F1: Variety (2.3) = 4
- 35. (F1) for example? = 4
- 36. F1: Heh heh Oh, 'Ame Talk'? = 4
- 37. F1: heh heh Um, I like. = 3
- 38. F1: Yes. = 1
- 39. F1: English? = 2
- 40. F1: hmm, a little. Heh heh = 4
- 41. F1: Yes. I belong to mmm photo club and '// Brave Crew' dance club and 'Kilimanjaro'. // = 20
- 42. F1: I like dancing. = 4
- 43. F1: Do you like book? = 4
- 44. F1: Oh, do you read comic
- books? = 8
- 45. F1: 'Shojo' manga? = 4
- 46. F1: Do you know uh (Japanese:
- eto) 'Shingeki no kyozin'? // Do
- you read? = 13
- 47. F1: Oh, yes? Me too.↑ It is very inter//esting. = 12
- 48. F1: But (4.1) = 1
- 49. (F1) I feel it is horror. = 6
- 50. F1: Yes. = 1
- 51. F1: I like (.) Disney movies. For example, // 'Rapunzel'. = 13

- 52. F1: I like 'Rapunzel' = 5
- 53. F1: How about you? = 3
- 54. F1: Ah. = 1
- 55. F1: Wow↑. = 1
- 56. F1: Yeah. = 1
- 57. F1: Oh heh heh. = 1
- 58. F1: Me too. (9.9) = 2
- 59. (F1) What do you like watching, what do you like // to buy this year? = 14
- 60. F1: What do you want to buy? = 6
- 61. F1: Nothing? = 2

Female 2 Mean Length Runs

- 1. F2: My name is Nozomi Iwasaki.
- // 'Eh, first grade. My major is mechanic. // Please to meet you. =
- 24
- 2. F2: (Hobby)? = 2
- 3. F2: Play the game. = 3
- 4. F2: 'Pazz Dra'. = 2
- 5. F2: Last week \uparrow ? = 2
- 6. F2: I play since (3.9) = 3
- 7. (F2) second high school student.
- = 6
- 8. F2: Second grade in high school.
- = 5
- 9. F2: Um: now? 90. = 4
- 10. F2: But once I delete the date. = 7
- 11. F2: When when the rank is one hundred fifty, (2.9) = 10
- 12. (F2) uh, yes. = 2
- 13. F2: There is four people in my
- family. My, // I have sister and
- brother. My sister // is: (.)
- Ochanomizu universi//ty student.
- She is smart. = 36
- 14. F2: I'm proud of her. = 4
- 15. F2: Older brother. = 4
- 16. F2: No.(.) No. no. No. = 4
- 17. F2: I don't know. Heh = 3

- 18. F2: Um, space club, 'Uchu'
- club. = 6
- 19. F2: Make a rocket. = 4
- 20. F2: Yes. = 1
- 21. F2: Kitakyushu. = 5
- 22. F2: Here, yes. = 2
- 23. F2: I like Hakata = 5
- 24. F2: Yes, but Hakata is very big
- ci//ty. = 11
- 25. F2: But Kitakyushu is small
- city, so (3.2) = 10
- 26. (F2) I get lost (). = 3
- 27. F2: Yes, I want to make a
- rocket. = 8
- 28. F2: So, I hard study, but hmm:, I
- don't like // study. = 12
- 29. F2: Yes. = 1
- 30. F2: Variety. = 4
- 31. F2: 'Itte Q' = 3
- 32. F2: 'Ame Talk', yes. 'Undo
- shinkei warui //geinin'. = 12
- 33. F2: It is very exciting. = 7
- 34. F2: Do you like English? = 5
- 35. F2: English. English = 4
- 36. F2: Very difficult. = 5
- 37. F2: Ah. = 1
- 38. F2: I like dancing, but I can't
- dance. (2.8) = 8
- 39. (F2) Dancing is (.) difficult for
- me. Diffi//cult. = 11
- 40. F2: So so. = 2
- 41. F2: Yes. = 1
- 42. F2: Um: 'JUMP' = 2
- 43. F2: Yes. = 1
- 44. F2: Yes↑. = 1
- 45. F2: Oh. Do you like movie? = 6
- 46. F2: What kind of movies? = 5
- 47. F2: Um. = 1
- 48. F2: Me too (£) = 2
- 49. F2: I like 'Harry Potter'. = 6
- 50. F2: I watched all series and I
- have all se//ries book = 12

- 51. F2: 'Harry Potter' is very
- interes//ting. = 11
- 52. F2: I want to use magic, 'Maho'
- 53. F2: But I can't use. = 4
- 54. F2: This year $\downarrow = 2$
- 55. F2: Ah:? = 1
- 56. F2: What do you want to buy? =
- 57. F2: Nothing. = 2

[17] Session 4 Female 1 to Female 2

F1: I want to introduce myself. My name is Yuki Oyama. And my major course is (2.2) civil and architecture engineering.

F2: Oh, me too.

F1: Ah↑ (Japanese: *hontoda*.) How about you?

F2: My name is Yuki Suzuki. I'm-

F1: Yu-ki? Yuki?

F2: Yu-ki. Yeah.

F1: Oh, same name.

F2: Oh,↑ I'm first grade and you too same course.

(08:1)

- F1: What do you like sports?
- F2: Eh: softball and running. How about you?
- F1: I like playing: basketball, and handball, (£) and badminton heh heh

F2: Cool.

F1: When I was junior high school student, I played basketball. And

high school student, I played handball.

F2: I'm not good at basketball.

F1: Heh heh

F2: I:, in junior high school, I was pl- I played softball, and the same time, running club.

F1: Oh: very busy.

F2: And (2.6) only (.) as ah:

F1: Heh heh

F2: Ah: competition before competition, only running. Yeah.

F1: Oh, high school? Do you↓

F2: Ah: ESS heh club heh heh.

F1: ESS Oh: ↑ eh:↑ What why you decide why did you decide the ESS club?

F2: Un: (2.1) Well, that club introduce was so interesting and and: to my home and the high school were (3.1) far from home. So how about one hour or and a half and so I can't join the sports club.

F1: Now you you belong to some club circle?

F2: Gakusai school festival.

F1: Oh: ↑ I see. The club is very busy.

F2: Yeah, I want to leave (alone).

F1: Heh heh Ah you: ↑ go you come from come your home? Your parents' home?

F2: No my grandmother's home. So, my grandmother's home, house in Fukuoka city. So, live two hours

F1: Eh: Where are you born?

F2: Hyougo.

F1: Oh: ↑ eh: ↑ why you come from grandmother's home? You should near you should live near here

F2: My mother said me "I can't send money."

F1: Ah: \uparrow Umh: 2 hours \downarrow Uhn that long time.

F2: Yeah.

(14:8)

F1: Maybe you dislike sports? (6.5) You have some sports (2.6) dislike?

F2: Volleyball. I can't.

F1: Eh: ↑ Really fun for me. I like sports by (.) ball? (Japanese: *nandarou*) by (Japanese: *kyugi*). All sports I like. ↓

Hmm uou: (sniffle) You: have you ever been to overseas?

F2: No↑.

F1: You want to go↑? Hmm↑ This year, I went to Malaysia this take program 10 days hmm 10 days stay in Malaysia and:↑ stay Malaysian's students' dormitory. And to join the class and visits the Japanese comcompany. And: many I went to Morocco. Do you know Morocco? F2: I I know.

F1: World heritage city. My major course is architecture, so very interesting for me because many strange building uh there are many I took many picture.

F2: It's good experience.

F1: Yes yes yes, I want you to go to Malaysia. This summer maybe this summer and next year's spring vacation. You can join. This T-shirts I bought in Malaysia heh heh and now I stay I lived dormitory in: my school. Do you know?

F2: Yeah.

F1: Not Meizenryou.

F2: Yeah, my friends

F1: Maimai?

F2: Yeah and Shuen?

F1:Shuen. Same course. I see

(Japanese: nanka) How about

(Japanese: nanka) your active point

(Japanese: mitaina)?

F2: I'm planning to go visit

Miyazaki and Oita this summer.

F1: Un- Alone, with friends?

F2: Maybe alone or my brother.

F1: Older brother?

F2: Younger brother. In sho- In elementary school.

F1: Oh↑ How year different your brother?

F2: 9 years.

F1: Un: ↑Why you go Miyazaki (and)-↓?

F2: I see the picture of Miyazaki Aoshima, do you know↓?

F1: No.

F2: Aoshima and yeah there are so beautiful cities and shrines, very

(6.9) I admirable picture so I want to visit this year and I never been to Miyazaki and Oita and Kagoshima and Kumamoto heh Saga. Yeah.

F1: Kagoshima is my parent my grandmother's house. And: I went to Miyazaki to: get a license, (.) driving license. Uh: (.) Saga. Saga-

F2: Tosu?

F1: Ah: ↑

F2 I never been to Tosu.

F1: Tosu: is famous for outlet premium outlet, do you know Tosu?

F2. Yeah

F1: un-un-un

F2: But I've never been.

F1: Heh heh My parents often go there, (.) very big shopping mall and very little cheap.

(11.1)

F1: These days do you have some event? School, in school or your home. (18.1) Ah: These days, I applied to the program that is to go to Seattle and homestay the their house and I can talk the (.) the immigrant in Seattle. But↑ I first first test, and I applied the interview test, but I cannot pass. I receive 4 days ago, 4 days ago I receive the result cannot I cannot pass. So very ↑sad these days heh heh This is the most big event for me. How about you? Event you have↓?

(11.8)

F2: In August, and my friends in Hyogo and and high school friends planning to gather and play next next month, so I-

(10.7)

F1: (Japanese: Ekini (sniffle))

F2: Yeah, 1 2 3 4

F1: How many ()?

F2: In my hometown in my hometown two friends and high school students maybe, 13 people can.

F1: Un un many friends. You planning heh?

F2: No.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 12:30 (750 seconds) Female 1 Speaking Time:06:12.8 (372.8 seconds)

Female 2 Speaking Time: 04:54.7

(294.7 seconds)

Female 1 Articulation rate: = 1.6Female 1 Speaking Rate A: 100.5 Female 1 Speaking Rate B: 95.2

Female 2 Articulation rate: = 1.2Female 2 Speaking Rate A: 72.0 Female 2 Speaking Rate B: 70.2 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 1 Micropauses: 5 Female 2 Micropauses: 1 Cross-talk Pausing by Interviewee: 56.5 sec.

Female 1 Amount of Silence: 11.3 seconds Female 2 Amount of Silence: 14.7

seconds

Total Amount of Silence: 82.5 seconds Percentage of Silence: 11.0%

Female 1 length of Pauses: 3.7 Female 2 length of Pauses: 3.6

Lexical Dysfluency Analysis:

Female 1 mispronounced words: 0 Female 2 mispronounced words: 0

Female 1 word fragments: 1 Female 2 word fragments: 2

Female 1 use of L1: 7 Female 2 use of L1: 0

Syntactic Dysfluency Analysis:

Female 1 abandoned sentences: 4 Female 2 abandoned sentences: 1 Female 1 retracing: 3 Female 2 retracing: 1

Female 1 repetition: 9 Female 2 repetition: 6

Female 1 Average Mean Length runs: 14.2 (625 syllables) Female 2 Average Mean Length runs: 8.2 (354 syllables)

Female 1 number of words: 438 Female 2 number of words: 268

Female 1 meaningless syllables: 33 Female 2 meaningless syllables: 10

Female 1 Mean length runs.

1. F1: I want to introduce myself. My name // is Yuki Oyama. And my major // course is (2.2) = 222. (F1) civil and architecture engineer//ing. = 113. F1: Ah↑ (Japanese: *hontoda*.) How about you? = 54. F1: Yu-ki? Yuki? = 4 5. F1: Oh, same name. = 36. F1: What do you like sports? = 67. F1: I like playing: basketball, and handball, $//(\pounds)$ and badminton heh heh = 148. F1: When I was junior high school student, I // played basketball. And high school student,

I// played handball. = 23

9. F1: Heh heh = 0

10. F1: Oh: very busy. = 5 11. F1: Heh heh = 0

```
12. F1: Oh, high school? Do you↓ = 5
13. F1: ESS Oh: ↑ eh:↑ What why you decide // why did you decide the ESS club//? = 20
```

14. F1: Now you you belong to some club circle? = 10

15. F1: Oh: \uparrow I see. The club is very busy. = 10

16. F1: Heh heh Ah you: ↑ go you come from come your home?
Your // parents' home? = 13

17. F1: Eh: Where are you born? =

18. F1: Oh: ↑ eh: ↑ why you come from grandmother's home? // You should near you should live near here. = 18

19. F1: Ah: \uparrow Umh: 2 hours \downarrow Uhn that long time. = 9

20. F1: Maybe you dislike sports? (6.5) = 7

21. (F1) You have some sports (2.6) = 5

22. (F1) dislike? = 2

23. F1: Eh: ↑ Really fun for me. I like sports // by (.) ball? (Japanese: *nandarou*) by (Japanese: *kyugi*). All sports I like. ↓ = 17

24. Hmm uou: (sniffle) You: have you ever been to over//seas? = 11 25. F1: You want to go↑? Hmm↑ This year, I went to // Malaysia this take program 10 days hmm 10 // days stay in Malaysia and:↑ stay Malay//sian's students' dormitory. And to join // the class and visits the Japanese com- // company. And: many I went to Mo//rocco. Do you know Morocco? = 68

26. F1: World heritage city. My major course // is architecture, so very inter//esting for me because

many strange bui//lding uh there are many I took many // picture. = 42 27. F1: Yes yes yes \, I want you to go to Ma//laysia. This summer maybe this summer // and next year's spring vacation. You can join. // This T-shirts I bought in Malaysia heh heh and // now I stay I lived dormitory in: // my school. Do you know? = 55

28. F1: Not Meizenryou. = 5

29. F1: Maimai? = 2

30. F1: Shuen. Same course. I see (Japanese: *nanka*) How about (Japanese: *nanka*) your ac//tive point (Japanese: *mitaina*)? = 12 31. F1: Un- Alone, with friends? =

32. F1: Older brother? = 4

33. F1: Oh↑ How year different your brother? = 8

34. F1: Un: \uparrow Why you go Miyazaki (and)- \downarrow ? = 9

35. F1: No. = 1

36. F1: Kagoshima is my parent my grand//mother's house. And: I went to Miyaza//ki to: get a license, (.) driving license. // Uh: (.) Saga. Saga- = 25

37. F1: Ah: $\uparrow = 1$

38. F1: Tosu: is famous for outlet prem//ium outlet, do you know Tosu? = 18

39. F1: un-un-un = 3

40. F1: Heh heh My parents often go there, (.) very big // shopping mall and very little cheap. = 19
41. F1: These days do you have some event? School, in // school or your home. (18.1) Ah: These days, I applied // to the program that is to go to Se//attle and homestay the their house and I can // talk the (.)

the immigrant in Seattle. But \(// \) I first first test, and I applied the interview // test, but I cannot pass. I receive 4 // days ago, 4 days ago I receive // the result cannot I cannot pass. So ve//ry \(\) sad these days heh heh This is the most big e//vent for me. How about you? Event you // have \(\)? = 111

42. F1: (Japanese: Ekini (sniffle)) = 0

43. F1: How many ()? = 3

44. F1: Un un many friends. You planning heh? = 8

Female 2 Mean length runs

1. F2: Oh, me too. = 3

2. F2: My name is Yuki Suzuki.

I'm = 9

3. F2: Yu-ki. Yeah. = 3

4. F2: Oh,↑ I'm first grade and you too same course. = 9

5. F2: Eh: softball and running. How about you? = 10

6. F2: Cool \downarrow . = 1

7. F2: I'm not good at basketball. = 7

8. F2: I:, in junior high school, I was pl- I // played softball, and the same time, running club.// = 20

9. F2: And (2.6) = 1

10. (F2) only (.) as ah = 4

11. F2: Ah: competition before competit//ion, only running. Yeah. = 16

12. F2: Ah: ESS heh club heh heh. = 5

13. F2: Un: (2.1) = 1

14. (F2) Well, that club introduce was so inte//resting and and: to my home and the high school // were (3.1) = 11

15. (F2) far from home. So how about one hour // or and a half and so I can't join the // sports club. = 22

16. F2: Gakusai school festival. = 7 17. F2: Yeah, I want to live (alone).

= 7

18. F2: No my grandmother's home. So, my grandma//ther's home, house in Fukuoka city. // So, live two hours \(\) . = 25

19. F2: Hyougo. = 2

20. F2: My mother said me "I can't send money." = 10

21. F2: Yeah. = 1

22. F2: Volleyball. I can't. = 5

23. F2: No↑. = 1

24. F2: I I know. = 3

25. F2: It's good experience. = 6

26. F2: Yeah. = 1

27. F2: Yeah, my friends = 3

28. F2: Yeah and Shuen? = 3

29. F2: I'm planning to go visit Miyaza//ki and Oita this summer. = 17

30. F2: Maybe alone or my brother. = 8

31. F2: Younger brother. In sho- In elemen//tary school. = 13

32. F2: 9 years. = 2

33. F2: I see the picture of Miyazaki // Aoshima, do you know↓? = 17

34. F2: Aoshima and yeah there are so beau//tiful cities and shrines,

very (6.9) = 18

35. (F2) I admirable picture so I want to // visit this year and I never been to Mi//yazaki and Oita and Kago//shima and Kumamoto heh Saga. Yeah.// = 40

36. F2: Tosu? = 2

37. F2 I never been to Tosu. = 7

20 72 77 1

38. F2: Yeah. = 1

39. F2: But I've never been. = 5

40. F2: In August, and my friends in Hyogo and and high school friends planning to gather and play next next month, so I-=

41. F2: Yeah. 1234 = 5

42. F2: In my hometown in my hometown two friends // and high school students maybe, 13 pe//ople can. = 22

43. F2: No. = 1

「18」 Session 4 Male 1 to Female 1

F1: school and I live with foreigner um: (.) she is she comes from Rumania.

M1: Romania?

F1: Yes yes so I usually talk with her in English. So uh: these days I: have many chance to talk English.

M1: That's nice↓ is she (.) same class with (you)↓ ?

F1: Ah↑: no no she: she is older than me by ten (.) ten years old uh.

M1: Is she master student?

F1: Yes yes ah↑ doctor

M1: Doctor (.) Oh:

F1: So she is very smart and many advice (.) give me.

M1: That's nice↓.

F1: Like my sister.

M1: heh heh (Are) your sister older sister?

F1: Ah, no no no no. I have uh one brother \downarrow .

M1: (Japanese: *naruhodo*) I see F1: So let's talk this topic. Yes↓ Yes↓

M1: Share our information about classes (.) classes.

F1: My classes is many (Japanese: *nandarou*) my major course is architect so: many house modeling to make and present my idea in my class so today I have one presentation.

M1: Really?

F1: In my design hometown uhm↑ home-

M1: home model? F1: yes yes yes

M1: Is it using like (.) sitiren box?

F1: yes yes yes little M1: cut the bowl

F1: yes yes yes very \(\) hard \(\) uhm:

M1: And making power point presentation?

F1: Ah no no no just paper. (2.8) how about you?

M1: My class is my course is control engineering course.

Mechanical department has a three course. Space and mechanical and control. Control is really separated in other two course. I should study mechanical and electric and control engineering so it's very wide field difficult heh so I'm transfer student.

F1:yes yes yes

M1: I should take many classes like second second year student class third year student class so if \(\) I lost the class, I should stay same year.

F1: Ah↑: Now you main class is third- grade

M1: Third grade but (.) I should second grade class.

F1: First?

M1: Yes

F1: Very busy now?

M1: Pretty busy↑ but I don't have to

take (3.4) experiments. F1: Ah; \uparrow Eh: \uparrow heh heh

M1: Because when I when I when I was *kousen* student, I already have (.) experiment unit. So I don't have

to take it.

F1: So you don't have to study mathematics?

M1: Yes mathematics and now I don't have English class. So it's (.) it's good but↑ it's not good for improve English skills.

F1: Yes yes so ja- technical class.

M1: Yes.

F1: Eh: ↑ uh: very busy.

M1: I don't know it's good.

F1: Un ja- hobby do you have any hobby?

M1: Ah I when I came here, I started one hobby.

F1: What?

M1: That is cooking.

F1: Oh you live in alone?

M1: Yes↑ I live in alone so I should cooking every day so that's my hobby.

F1: Yesterday↑ did you have-

M1: I maked some um I pushed I fried vegetables and-

F1: Fried?

M1: Meat yes I don't that's dish's name heh heh but using sauce of yakiniku do you know?

F1: Ah: ↑

M1: Very convenience↑ heh heh F1: Heh heh Yes Yes I often use↓.

M1: Yes my hobby is cooking.

F1: Oh: ↓

M1: How about you?

F1: Mmm my hobby is playing sport when I was high school student, I played the handball yes and junior high school student (.) I: played basketball. But

M1: You're ↓ sports girl. ↓ Heh heh

F1: Heh But now: ↑ I didn't have I don't have (2.8) ah I don't belong to any-

M1: Circle?

F1: Yes but I basketball circle often go but very rarely heh heh.

M1: Are you busy now?

F1: Ah um: the presentation and make model is (.) very-

M1: If you have a time do you want to play.

F1: Yes yes yes

M1: When I was *kousen* high school student, I did the kendo but now I lost the I don't do kendo so I lost muscle and-

F1: How many years did you do? M1: I started kendo when I was junior high school student so three eight years.

F1: In this school?

M1: Ah no in this Kyusyu kendo club is many, very strong for me (.) heh heh its difficult. If I do the kendo in Kyushu I will I will die.

F1: Heh heh No no no heh heh

Male: Ok. Next ↓. F1: Preference
Male: Preference.

F1: Hmm. Preference↑. Ah: ↑(maybe) I like I like eating now yes↑ oh-ho heh

M1: What's kind of food do you like?

F1: Ah (2.3) curry rice heh heh hamburger Ebi fry.

M1: How about sweets?

F1: Ah: ↑ Of course I like but hmm:

 \uparrow I: \uparrow cannot stop eating sweat often

so\ too much eat very dangerous.

Heh heh

M1: Un my preference is (.) (sniffle) I like reading books.

F1: Oh oh oh

M1: Hmm now I often go to library when I was Kousen student I don't like reading book (2.3) mmm when I came here I started reading un I become I like books. Recently I I read mmm (.) story about cat.

F1: Cat?

M1: Un that's there is many cat.

F1: Fantasy?

M1: Um It's pretty complicated but (£). its story about (.) pet shop cat shop um and people rental rent cat from store three days about story about three days for example one old woman rent a cat and travel around Japan heh heh like that I can't explain a lot.

F1: All three days(£)?

M1: All three days and the cats all of cats are very smart so (.) um I can't explain that's books name is Blanket Cat

F1: Blanket cat ah I have one I want to read book mmm the name is

Hibana. Do you know?

M1: Who wrote that?

F1: Matayoshi.

M1: ah↑ I want to read that's hes comedian?

F1: yes yes

M1: Yeah recently I saw the book written by Matayoshi library yes.

F1: Ah↑: in my school↓.

M1: Yes Yes college I think you can read.

F1: Oh↑ thank you↓.

M1: Next↓ question.how are you

both different

F1: Different↑ mmm: Different. (2.6) first man and woman heh heh

M1: Different age.

F1: Yes yes yes mmm

M1: Where↑ are you from?

F1: Ah: Fukuoka.

Male: Fukuoka City?

Female: Yes yes yes.

M1: I'm from Kyoto.

F1: Mmm[†] Do you have (.) brother

or sister?

M1: I have a brother.

F1: Ah one brother.

Male 1. Ah Younger brother

younger (brother). He is high school student now.

F1: Hmm: talk often talk with him?

M1: Hmm: yeah but recently I don't talk.

F1: Ah: Me too my brother is

Nagoya so I cannot see (.) in un-

M1: How old are your brother?

F1: My brother is twenty-four.

M1: Is he student?

F1: No. He was.

M1: Worker?

F1: He works.

M1: Un- (4.3) you have a one

brother? I have one brother.

F1: Yes yes yes different\(^+\) Hmm: \(^+\) different mmm do you have which

do you like cat or dog?

M1: Ah I like cats do you know

there is many cats?

F1: Ah:↑ yes yes yes↑

M1: I surprised that when I first came here oh there is many cats. ↓ How about you do you like? ↓ F1: Ah I like dog but I my home have one cat his name is Shibata very strange name but my brother named Shibata.

M1: Why Why Shibata?

F1: No I don't know he is in my room so my rooms name is Shibata's room↑ my mother call Shibata Shibata no heya

M1: Am Do you want to buy a dogs in the future?

F1: Ah I want to but my but dog will be die before my I die so mmm

M1: So you sad?

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 13:57 (837 seconds) Male 1 Speaking Time: 08:31.4

(511.4 seconds)

F1 Speaking Time: 05:05.6

(305.6 seconds)

Male 1 Articulation rate: = 1.5 Male 1 Speaking Rate A: 94.7 Male 1 Speaking Rate B: 91.2

F1 Articulation rate: = 2.0 F1 Speaking Rate A: 121.7 F1 Speaking Rate B: 106.2 ***Note: Speaking rate B is for

meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 1 Micropauses: 11

F1 Micropauses: 7

Cross-talk Pausing by Interviewee:

0 sec.

Male 1 Amount of Silence: 10

seconds

F1 Amount of Silence: 10 seconds

Total Amount of Silence: 20

seconds

Percentage of Silence: 2.3%

Male 1 length of Pauses: 3.3 F1 length of Pauses: 2.6

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 1 mispronounced words: 0 F1 mispronounced words: 0

Male 1 word fragments: 0 F1 word fragments: 2

Male 1 use of L1: 1 F1 use of L1: 2

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 1 abandoned sentences: 2 F1 abandoned sentences: 4

Male 1 retracing: 4 F1 retracing: 3

Male 1 repetition: 10 F1 repetition: 36

Male 1 Average Mean Length runs:

11.5

(808 syllables)

F1 Average Mean Length runs: 8.7

(620 syllables)

Male 1 number of words: 586 F1 number of words: 442

Male 1 meaningless syllables: 30 F1 meaningless syllables: 79

[19] **–** Advanced Session

[20] Session 4 Male 1 to Male 2

M2: Hello. Un ah my name is Taiki Kawabata. I'm second grade and my majoring is applied chemistry. Nice to meet you.

M1: Nice to meet you. I'm Takaki Nishio. I'm third grade student but I transferred from another college, Kousen?

M2: Ah↓

M1: So my major is Mechanical control engineering. Nice to meet vou∫.

M2: Nice to meet you. So let's start share the information about sports.

Um what sports do you like?

M1: When I was a high school student, I did the kendo.

M2: Kendo?↓

M1: Yes. How about you?

M2: I I played soft tennis when I was a junior high school student. And now I'm playing badminton (.)

fon this KIT.

M1: This circle?

M2: Yeah, circle.

M1: That's nice↓.

M2: Do you play any sports now?

M1: No T want I wanted to do kendo but Kyusyu's Kendo's team is very strong and practice is so

hard for me so it's difficult (.) to do kendo.

M2: Un- (sniffle) (5.9) what↑ do you think what do you think what's the kind of sports is interesting? M1: Hmm↑ recently I saw the

soccer like Nadeshiko Japan I think it's interest to see () see. (6.2) How ↓ about you↓?

M2: Mmm I think (.) for me mmm mmm (3.3) mmm (.) mmm (.) I\(^1\) un I like playing tennis and table tennis and badminton racket sports but I ca- I can't play another sport such as soccer so um: maybe soccer is () maybe. Heh heh.

M1: Yeah seeing soccer is ok playing soccer is ().

M2: Com- Compare the personality which is more active? Heh.

M1: I think you're more active than me. You are still do sports now.

Why did you start badminton?

M2: Uh: uh I want to continue to play tennis but there isn't any soft tennis circle but but \tau club is there but I couldn't I can't (2.5) go there almost every day so I (2.6) give up.

M1: Club is, Club is um busy.

M2: Busy↓ Yeah yeah.(16.2)

What↓ do you ↓like to buy (.) this year?↓

M1: This year, I want to buy pc laptops pc because I have a one laptops but it's five years ago's model heh so it's slow↓ and (3.6) I would like to I want to buy.

M2: I want to buy mm (.) I want to buy mm (5.1) I want to buy un;

(3.4) ah ipad

M1: Ipad. New models?

M2: Yeah↑ and I have iphone but I don't I haven't I never had Ipad so

M1: Tablet?

M2: Tablet. Tablet. So I want to buy

that.

M1: If you buy tablet what do you want to do?

M2: Ah: Um: (3.0) Mainly I like to play games yeh so↑ I want to play games on big screen. Heh heh. Discuss the question do you buy similar items or products? (.) I bought (3.8) auh (and)↓ I I had also bu-bought laptop pc.

M1: Now do you live alone?

M2: Yeah↑

M1: Some (furniture). (Cause) Me too.

(6.2)

M2: (sniffle) Habits. Hmm. I as mention before I like playing games my hobby my my habits ka-

M1: Habits like customs \1?

M2: Yeah maybe. Brain game is my habit heh heh.

M1: Heh heh Often I look Youtube uh I every day I look I watch Youtube some interesting movies this is my hobby. Heh (Because) (it) (includes) \(\psi \) mmm

M2: Who has-

M1: What question? (9.5) Recently I watched mmm Doraemon's movie.

M2: Ah↑

M1: (sniffle) Don't watch mmm

M2: I don't have TV.

M1: Mm-uhm↑. Me too↑.

M2: So I often (.) play games so I don't watch heh.

M1: Heh. What's kind of game do you play?

M2: Ah. (sniffle) (2.1) I like music games and (2.7) baseball games.

M1: Ah Like rhythmical?

M2: Yeah yeah I like I often I often po to the game center to play.

M1: Mm-uhm Mm-uhm. (4.5) Do you play drum games like (.) some like Taikonotatujin?

M2: Yeah \tau yeah \tau I pl- began to play when I was the second grade of junior high school. Many, many many of my friends played them, played that played so I also began.

M1: Heh heh I think you're now (professional).

M2: No no no un- (3.3) do you play games?

M1: Yeah when I was junior high school student I played game using PSP [[]] like I played Monster Hunter.

M2: Yes also I'm played

M1: Everyone heh

M2: Heh heh Yeah

M1: My parents don't allows me to play many times.

M2: Also me too me too. Heh

M1: I want↓ to play more↓ but I couldn't play↓.

(13.1)

M2: What is your most important memory?

M1: Mmm (2.7) mmm I came from Kousen so Kousen is united unhigh school and short university that's all it's I should study 5 years so it was very busy days and so hard um so it was very important memory. (4.1) And also I did the kendo 5 years (.) mmm mmm it's important.

M2: Important memories. My important memories are first ah first

is my high school baseball team went to Kousien so I went to cheer my team so it is my important memory \(^1\).

M1: Did you go Kousien?

M2: Yeah. (.) By bus↑ so I'm from Miyazaki so it took very long time.

M1: It is funny.

M2: And:↑ I've been I went to Canada when I was junior high on school trip (for) 1 weeks.

M1: 1 weeks?

M2: Yeah, it was first time to go abroad so it is very impressive.

M1: What did you do in Canada?

M2: Ah I went to school and

M1: study English?

M2: Study English no↓ and talk with the students there and I was I stayed the host family.

M1: That's interesting.

M2: I think it is same question what was your most important event? Heh heh

M1: Heh heh I'm also go abroad when I was fourth year student in Kousen student I went to Korea but Korean Korean people can speak Japanese so I don't I didn't have to using English or Korean so mmm I was very enjoyed but heh heh (5.5) that's important.

M2: As I said before I went to Canada heh so it was the most important event maybe.

M1: I think this summer I will go to Malaysia so I think it's become important event for me.

M2: I'm also go to America. To ODU.

M1: Ah. ODU maybe.

M2: So also I it will become the most important event for me.

Compare ()↓ (family)↓. ↓School trip who saw more↓ Japan or the world.↓

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 13:49 (829 seconds) Male 1 Speaking Time: 06:34.2

(394.2 seconds)

Male 2 Speaking Time: 05:25.5

(325.5 seconds)

Male 1 Articulation rate: = 1.5 Male 1 Speaking Rate A: 91.7 Male 1 Speaking Rate B: 88.4

Male 2 Articulation rate: = 2.1 Male 2 Speaking Rate A: 131.9 Male 2 Speaking Rate B: 122.7 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 1 Micropauses: 3 Male 2 Micropauses: 9

Cross-talk Pausing by Interviewee:

19.3 sec.

Male 1 Amount of Silence: 36.1

seconds

Male 2 Amount of Silence: 53.9

seconds

Total Amount of Silence: 109.3

seconds

Percentage of Silence: 13.1%

Male 1 length of Pauses: 5.1 Male 2 length of Pauses: 4.4

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 1 mispronounced words: 0 Male 2 mispronounced words: 0

Male 1 word fragments: 1 Male 2 word fragments: 6

Male 1 use of L1: 0 Male 2 use of L1: 0

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 1 abandoned sentences: 1 Male 2 abandoned sentences: 3

Male 1 retracing: 3 Male 2 retracing: 4

Male 1 repetition: 4 Male 2 repetition: 18

Male 1 Average Mean Length runs: 12.8

(603 syllables)

Male 2 Average Mean Length runs: 13.0 (716 syllables)

Male 1 number of words: 406 Male 2 number of words: 519

Male 1 meaningless syllables: 22 Male 2 meaningless syllables: 50

Male 1 Mean Length Runs.

1. M1: Nice to meet you. I'm Takaki Nishi//o. I'm third grade student but I transferred // from another college, Kousen? = 28
2. M1: So my major is Mechanical con//trol engineering. Nice to meet you. = 19

3. M1: When I was a high school student, I did // the kendo = 13
4. M1: Yes. How about you? = 5

5. M1: This circle? = 3

6. M1: That's nice \downarrow . = 3

7. M1: No↑ I want I wanted to do *kendo* // but Kyusyu's Kendo's team is very strong // and practice is so hard for me so it's // difficult (.) to do kendo. = 37

8. M1: Hmm↑ recently I saw the soccer like // Nadeshiko Japan I think it's // interest to see () see. (6.2) = 25

9. (M1) How \(\) about you\(\)? = 4
10. M1: Yeah seeing soccer is ok
playing // soccer is (). = 13
11. M1: I think you're more active
than me. You are // still do sports
now. Why did you start badmin//
ton? = 21
12. M1: Club is, Club is um busy. =

12. M1: Club is, Club is um busy. = 7

13. M1: This year, I want to buy pc laptops // pc because I have a one laptop//s but it's five years ago's mo//del heh so it's slow↓ and (3.6) = 35

14. (M1) I would like to I want to buy. = 8

15. M1: Ipad. New models? = 6

16. M1: Tablet? = 2

17. M1: If you buy tablet what do you want to $\frac{1}{100}$ do? = 11

18. M1: Now do you live alone? = 6 19. M1: Some (furniture). (Cause) Me too↓. = 7

20. M1: Habits like customs↓? = 5 21. M1: Heh heh Often I look Youtube uh I every // day I look I watch Youtube some inter//esting movies this is my hobby. Heh (Be// cause) (it) (includes)↓ mmm = 36 22. M1: What question? (9.5) = 3

23. (M1) Recently I watched mmm Doraemon's // movie. = 12

- 24. M1: (sniffle) Don't watch mmm = 3
- 25. M1: Mm-uhm \uparrow . Me too \uparrow . = 4
- 26. M1: Heh. What's kind of game do you play? = 7
- 27. M1: Ah Like rhythmical? = 5
- 28. M1: Mm-uhm Mm-uhm. (4.5) = 4
- 29. (M1) Do you play drum games like (.) some like Taiko//notatujin? = 14
- 30. M1: Heh heh I think you're now (professional) \downarrow . = 8
- 31. M1: Yeah when I was junior high school student // I played game using PSP [[]] like I // played Monster Hunter. = 25
- 32. M1: Everyone heh = 3
- 33. M1: My parents don't allows me to play // many times. = 14
- 34. M1: I want↓ to play more↓ but I couldn't play ↓ = 10
- 35. M1: Mmm (2.7) = 1
- 36.(M1) mmm I came from Kousen so Kousen is // united un- high school and short uni//versity that's all it's I should study // 5 years so it was very busy days // and so hard um so it was very im//portant memory. (4.1) = 55
- 37. (M1) And also I did the kendo 5 years // (.) mmm mmm it's important. = 16
- 38. M1: Did you go Kousien? = 5
- 39. M1: It is funny. = 4
- 40. M1: 1 weeks? = 3
- 41.M1: What did you do in Canada? = 8
- 42. M1: study English? = 4
- 43. M1: That's interesting \downarrow . = 5
- 44. M1: Heh heh I'm also go abroad when I was fourth // year student in Kousen student I went // to Korea

- but Korean Kore//an people can speak Japanese so I // don't I didn't have to using English // or Korean so mmm I was very enjoyed // but heh heh (5.5) = 61 45. (M1) that's important. = 4
- 46. M1: I think this summer I will go to Ma//laysia so I think it's become impor//tant event for me. = 25
- 47. M1: Ah. ODU maybe. = 6

Male 2 Mean Length Runs

- 1. M2: Hello. Un ah my name is Taiki Ka//wabata. I'm second grade and my major//ing is applied chemistry. Nice to meet //you. = 21
- 2. M2: $Ah \downarrow = 1$
- 3. M1: So my major is Mechanical con//trol engineering. Nice to meet you. = 19
- 4. M2: Nice to meet you. So let's start share the in//formation about sports. Um what sports do // you like? = 22
- 5. M2: Kendo? $\downarrow = 2$
- 6. M2: I I played soft tennis when I was a jun//ior high school student. And now I'm playing // badminton
- (.) f on this KIT. = 28
- 7. M2: Yeah, circle.= 3
- 8. M2: Do you play any sports now? = 7
- 9. M2: Un-(sniffle)(5.9) = 1
- 10. (M2) what↑ do you think what do you think what's // the kind of sports is interesting? = 19
- 11. M2: Mmm I think (.) for me mmm mmm (3.3) = 7
- 12. (M2) mmm (.) mmm (.) I↑ un I like↑ playing tennis // and table tennis and badminton ra//cket sports

- but I ca- I can't play an//other sport such as soccer so um: maybe // soccer is () maybe. Heh heh. = 4513. (M2): Com- Compare the personality which // is more active? Heh. = 14
- 14. M2: Uh: uh↑ I want to continue to play // tennis but there isn't any soft ten//nis circle but but↑ club is there but I //couldn't I can't (2.5) =
- 15. (M2) go there almost every day so I (2.6) = 9
- 16. (M2) give up. = 2
- 17. M2: Busy↓ Yeah yeah.(16.2) =
- 18. (M2) What ↓ do you ↓ like to buy (.) this year? $\downarrow = 8$
- 19. (M2) I would like to I want to buy. = 8
- 20. M2: I want to buy mm (.) I want to buy mm (5.1) = 10
- 21. (M2) I want to buy un; (3.4) = 5
- 22. (M2) ah ipad = 3
- 23. M2: Yeah↑ and I have iphone but I don't I // haven't I never had Ipad so = 19
- 24. M2: Tablet. Tablet. So I want to buy that. = 10
- 25. M2: Ah: Um: (3.0) = 2
- 26. (M2) Mainly I like to play games yeh so \tau I // want to play games on big screen. Heh heh. Discuss the // question do you buy similar items // or products? (.) I bought (3.8) = 35
- 27. (M2) auh (and)↓ I I had also bubought // laptop pc. = 14
- 28. M2: Yeah \uparrow = 1
- 29. M2: (sniffle) Habits. Hmm. I as mention before I // like playing games my hobby my my ha//bits ka = 22

- 30. M2: Yeah maybe. Brain game is mv habit heh heh. = 9
- 31. M2: Who has- = 2
- 32. M2: $Ah\uparrow = 1$
- 33. M2: I don't have TV. = 5
- 34. M2: So I often (.) play games so I don't watch heh. = 10
- 35. M2: Ah. (sniffle) (2.1) = 1
- 36. (M2) I like music games and (2.7) = 7
- 37. (M2) baseball games. = 4
- 38. M2: Yeah yeah↑ I like I often I often // go to the game center to play. = 18
- 39. M2: Yeah↑ yeah↑ I pl- began to play when I // was the second grade of junior high school. // Many, many many of my friends // played them, played that played so I also // began. = 42
- 40. M2: No no no un- (3.3) = 4
- 41. (M2) do you play games? = 5
- 42. M2: Yes also I'm played = 6
- 43. M2: Heh heh Yeah = 1
- 44. M2: Also me too me too. Heh =
- 45. M2: What is your most important memory? = 10
- 46. M2: Important memories. My important // memories are first ah first is my high school // baseball team went to Kousien so I went // to cheer my team so it is my impor//
- tant memory \uparrow . = 44
- 47. M2: Yeah. (.) By bus↑ so I'm from Miyazaki // so it took very long time. = 17
- 48. M2: And:↑ I've been I went to Canada when // I was junior high on school trip (for) 1 // weeks. = 22
- 49. M2: Yeah, it was first time to go abroad so // it is very impressive. = 17

50. M2: Ah I went to school and = 651. M2: Study English no.l. and talk with the stu//dents there and I was I stayed the host fam//ily. = 2152. M2: I think it is same question what was your // most important event? Heh heh = 1653. M2: As I said before I went to Cana//da heh so it was the most important e//vent maybe. = 23 54. M2: I'm also go to America. To // ODU. = 13 55. M2: So also I it will become the most // important event for me. Compare ()↓ (fam//ily)↓. ↓School trip who saw more \ Japan or the // world. $\downarrow = 31$

「21」 Session 4 Male 2 to Female 2

M2: My name is Taiki Kawabata. I'm twenty-first years and my major is applied chemistry. Nice to meet you.

F2: Nice to meet you too ↓. My name is Yuki Suzuki and I'm first grade and Civil civil and Architect engineering course.

M2: What what are your hobbies? F2: Hobbies. Mm: I like reading books, (3.3) but running I like running too. (2.5) How about you? M2: My hobby is playing tennis and watching baseball games but \(^1\) I don't I can't play baseball so just looking uh I like watching baseball so I often \(^1\) go to baseball mm to watch baseball game in Fukuoka

F2: I never been to ball park (.) but I played soft ball when I was junior high.

(8.7)

M2: What is your favorite books? F2: Um: I like Harry Potter.
M2: Harry Potter (3.8) what is what do you think is the best cities of Harry Potter?
F2: Hmm: ↑ (2.5) Maybe I like () (sniffle) and Azkaban.

M2: Ah- so I (lent) the Harry Potter before but the book is very many pages so I can't\u00e9 read\u00e7 all the Harry

Potter series?

F2: You see the movie?

M2: Yah I watched the movie but I didn't↑ read all the book.

(19.7)

F2: How many classes today? M2: This, today is four, four classes today I will take (.) experiment science experiment. How about you?

F2: Today I had three classes and two math classes and one science class.

M2: Do you have (.) first class of day?

F2: Ah no↑ only Friday

M2: Only Friday?

F2: Friday no first class

M2: I have all↑ first class heh so I I should get up early but I↑ uh am not good at getting heh so I'm mmm very sleepy on first class. Heh. Un: (8.6) ah↑ do you join any some club activities or club activities?

F2: () Gakusai?

M2: Yea, Yea, school festival?

F2: Yeah.

M2: D- um: Do you often jo- go to the club?

F2: Yeah

M2: How often?

F2: Uhm: (.) Recently I have some (6.9) some meetings for festival so three times (.) in a week maybe.

M2: It's so busy. Heh (4.5) I joined the badminton uh (.) circle. But but it it is only on Sundays. So it is not so busy.

F2: Ah ↓

(10.8)

M2: How many uh how many people in your family?

F2: Ah six per- six people and my parents and my sister and 2 brothers and-

M2: So ah: is your sisters or brothers older than you?

F2: No.

M2: Sis- Little uh older younger brother younger sister.

F2: My sister is high school and brother, one is a junior high and one is elementary school.

M2: I don't have any sisters and brothers so I want to heh have sisters or brothers. (6.2) (Sniffle).

(21.5)

F2: Where are you from?

M2: I'm from Miyazaki.

F2: Miyazaki.

M2: How about you?

F2: Um: I was born Aichi but (4.1) more than 10 years in Hyogo so maybe Hyogo.

(7.4)

M2: I've (4.0) hmm (2.5) I've never been to Aichi. I I lived in Miyazaki for about twenty years. So uhmF2: I been Miyazaki is too good place. I want to visit.

M2: Yeah ↓ there are many famous places for example Takachiho and many famous foods Jidori and Chicken Nanban it's so delicious. Also I want to go Aichi or Kobe I've just I just been to Kobe um: to cheer the baseball our↑ my↑ high school's baseball team so But↑ I never uh: go there so I want to go there someday.

F2: I want to go Aoshima in this summer heh heh.

M2: (Summer) (so) (quick). It is very beautiful sea around Aoshima. I've been there sometimes.

(16.7)

F2: Compare parents.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 09:48 (588 seconds) Male 1 Speaking Time: 04:00.5 (240.5 seconds) Female 2 Speaking Time: 03:41.2 (221.2 seconds)

Male 1 Articulation rate: = 2.1 Male 1 Speaking Rate A: 126.4 Male 1 Speaking Rate B: 120.7

Female 2 Articulation rate: = 1.1 Female 2 Speaking Rate A: 69.7 Female 2 Speaking Rate B: 67.5 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 1 Micropauses: 3

Female 2 Micropauses: 3 Cross-talk Pausing by Interviewee: 77.4 sec.

Male 1 Amount of Silence: 29.6

seconds

Female 2 Amount of Silence: 19.3

seconds

Total Amount of Silence: 126.3

seconds

Percentage of Silence: 21.4%

Male 1 length of Pauses: 4.9 Female 2 length of Pauses: 3.8

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 1 mispronounced words: 0 Female 2 mispronounced words: 0

Male 1 word fragments: 3 Female 2 word fragments: 1

Male 1 use of L1: 0 Female 2 use of L1: 0

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 1 abandoned sentences: 1 Female 2 abandoned sentences: 0

Male 1 retracing: 4
Female 2 retracing: 2

Male 1 repetition: 5 Female 2 repetition: 1

Male 1 Average Mean Length runs: 16.9 (507 syllables) Female 2 Average Mean Length runs: 8.8 (257 syllables)

Male 1 number of words: 338 Female 2 number of words: 178

Male 1 meaningless syllables: 23 Female 2 meaningless syllables: 8

Male 2 Mean Length Runs

- 1. M2: My name is Taiki Kawabata. I'm // twenty-first years and my major is // applied chemistry. Nice to meet you = 29
- 2. M2: What what are your hobbies? = 6
- 3. M2: My hobby is playing tennis and wat//ching baseball games but \(^1\) I don't I can't // play baseball so just looking uh I like // watching baseball so I often \(^1\) go to // baseball mm to watch baseball game in Fu//kuoka. = 53
- 4. M2: What is your favorite books? = 8
- 5. M2: Harry Potter (3.8) = 4
- 6. (M2) what is what do you think is the best cities of // Harry Potter? = 16
- 7. M2: Ah- so I (lent) the Harry Potter be//fore but the book is very many pa//ges so I can't↑ read↑ all the Harry // Potter series? = 34
- 8. M2: Yah I watched the movie but I did//n't↑ read all the book. = 15
- 9. M2: This, today is four, four classes today // I will take (.) experiment science expe//riment.

How about you? = 26

10. M2: Do you have (.) first class of day? = 7

11. M2: Only Friday? = 4

12. M2: I have all first class heh so I I should get // up early but I↑ uh am not good at // getting heh so I'm

mmm very sleepy on // first class. Heh. Un: (8.6) = 33

13. (M2): ah↑ do you join any some club acti//vities or club activities? = 18

14. M2: Yea, Yea, school festival? = 6

15. M2: D- um: Do you often jo- go to the // club? = 11

16. M2: How often? = 3

17. M2: It's so busy. Heh (4.5) = 4

18. (M2): I joined the badminton uh

(.) circle. But // but it it is only on

Sundays. // So it is not so busy. = 27

19. M2: How many uh how many people in // your family? = 14

20. M2: So ah: is your sisters or brothers ol//der than you? = 13

21. M2: Sis- Little uh older younger

brother // younger sister = 14

22. M2: I don't have any sisters and brothers // so I want to heh have sisters or brothers.// (6.2) = 20

23. (Sniffle). = 0

24. M2: I'm from Miyazaki. = 6

25. M2: How about you? = 3

26. M2: I've (4.0) = 1

27. hmm (2.5) = 1

28. I've never been to Aichi. I I // lived in Miyazaki for about twen//ty years. So uhm- = 24

Aoshima. I've been // there sometimes. = 23

Female 2 Mean Length Runs

1. F2: Nice to meet you too ↓. My name is Yuki // Suzuki and I'm first grade and Civil // civil and Architect engineering // course. = 31

2. F2: Hobbies. Mm: I like reading books, (3.3) = 9

3. (F2) but running I like running too. (2.5) = 8

4. (F2) How about you? = 4

5. F2: I never been to ball park (.) but I played // soft ball when I was junior high. = 18

6. F2: Um: I like Harry Potter. = 7

7. F2: Hmm: \uparrow (2.5) = 1

8. (F2) Maybe I like () (sniffle) and Azkaban. = 9

9. F2: You see the movie? = 5

10. F2: How many classes today? = 7

11. F2: Today I had three classes and two math // classes and one science class. = 17

12. F2: Ah no \uparrow only Friday = 6

13. F2: Friday no first class = 5

14. F2: () Gakusai? = 3

15. F2: Yeah. = 1

16. F2: Yeah = 1

17. F2: Uhm: (.) Recently I have some (6.9) = 7

18. (F2) some meetings for festival so three times (.) // in a week maybe. = 15

19. F2: Ah $\downarrow = 1$

20. F2: Ah six per- six people and my parents // and my sister and two brothers and- = 19

21. F2: No. = 1

is very beauty//ful sea around

22. F2: My sister is high school and brother, one // is a junior high and one is ele//mentary school. = 24

23. F2: Where are you from? = 4

24. F2: Miyazaki. = 4

25. F2: Um: I was born Aichi but

(4.1) = 7

26. (F2) more than 10 years in

Hyogo so maybe // Hyogo. = 12

27. F2: I been Miyazaki is too good

place. // I want to visit. = 15

28. F2: I want to go Aoshima in this

// summer heh heh. = 12

29. F2: Compare parents. = 4

[22] + [23] Advanced Sessions

「24」 Session 4

Male 2 to Female 1

F1: I want to introduce my myself. My name is Yuki Oyama. My major course is (.) Civil and Architecture engineering. And now (B) two. M2: Nice to meet you\(^1\). My name is Taiki Kawabata and I'm twenty first, twenty () years old my majoring is applied chemistry (.) nice to meet you.

F1: Master (.) course?

M2: No no no no uh I'm 2^{nd} grade.

F1: Second grade uh: \uparrow (2.6) ja:

which † you like (.) you can choose.

M2: Mmm first, mmm share the information about classes or hobbies.

F1: Ah ok (.) by the way you your English is very (.) your pronounce is very good heh.

M2: Heh heh Thank you.

F1: Did you go: somewhere in overseas?

M2: Uh: I've been: I went to Canada when I was (.) junior high school student on school trip (.) about one week.

F1: One week, Uh. Only?

M2: Yeah↑

F1: Heh heh

M2: How about you?

F1: Uh: †this year I went to Malaysia mmm this program.

M2: Ah↓ me too I I will go

America.

F1: ODU?

M2: ODU.

F1: Ah: I know↓. Mmm: (Japanese: *hai*). Ah: share class major↓ my class is mmm:↑ my major↑ course is Architecture so:↑ many house↑ I I think my house and design uh presentation for everyone so:↑ I often make↑ the model my home (.) for class. How about you? Heh M2: My majoring is applied chemistry so I have many experiexperiments heh.

F1: Ah: (you) have to write report. M2: Yeah many (report) I had about three report one a week.

F1: Eh↑ physics?

M2: Physics and chemistry two twice.

F1: Ah:↑ one week?

M2: Yeah↑.

F1: Oh:↑ Heh heh very busy.

M2: Yeah↓.

F1: Ah your hobby, what is your↓ hobby?

M2: My hobby is playing tennis and watching baseball games but I can't play baseball so just looking, (just) watching.

F1: Do you like hawks?

M2: Yeah↑ I like hawks.

F1: Sorry I don't know well but I like watching baseball.

M2: How about you?

F1: My hobby is playing sports. (.) I like handball and basketball and badminton. Yes. I these days I played badminton with Lee-sensei, do you know Lee-sensei?

M2: Yeah.

F1: Once a week.

M2: I also join the badminton circle so I played once a week on Sundays.

F1: Ah Sunday morning?

M2: Yeah Yeah.

F1: Ah I know I want to join but I: didn't decide to-

M2: Heh heh

F1: Eh: (.) how how engineers do tennis club.

M2: No, I played tennis on junior high school and I played badminton on (.) high school, but↑ uh I I was sick↑ so because of (Japanese: nanteiundaro)↓ mm↓ bad body about so↑ I↑ I↑ can I couldn't continue so I joined the↑ (.) Physics club.

F1: Physics club. mmm[↑] In my school?

M2: In high school.

F1: High school, oh: ok ok ok.

M2: This $\downarrow I \downarrow$ (.) Just now I join the badminton club only.

F1: Uh↑

M2. Badminton circle

F2: Uhm uhm Uhm. Do you have some friend in same course?
M2: Yeah (2.3) on badminton circle†?

F1: Yes yes. M2: Yes

F1: Uhm and mechanical my course friend. No?

M2: There are many (.) many people and some people \(\) come this week\(\) and every other heh comeheh

F1: I see. ↓

M2: So I can't\understand all the people.

F1: Ah:↑ How many? M2: How many?

F1: About. M2: About?

F1: Heh heh Fifty?

M2: Fifty?↓ Mmm yep↑ About 30 maybe.

F1: Ok↓. Per-fer- Preference↓. M2: Preference.↓ Mmm↓

F1: Do you have something you like mmm: (.) maybe the same hobby preference? (4.1) heh heh (6.6) Ja- next (sniffle) different. Different.

M2: Majoring. Heh heh

F1: Yes yes yes. Mmm: Do you have some brother or sister.

M2: No↑ I don't have some brother and sisters. How about you? F1: I have older brother. Uhm:↑

M2: Miyazaki.

F1: Miyazaki. Uh:↑ I come from

mmm: Ah: Where are you from?

Fukuoka city.

M2: Fukuoka city.

F1: But I went to Miyazaki↑ to: get the license driving license because

Miyazaki is very few↑ car so () city.

M2: Yeah. I I took also in Miyazaki heh heh.

F1: But I surprised Miyazaki is Miyazaki↑ can mm (Japanese: nandarou) watch only four program. TV program NHK.

M2: Ah UMK F1: UMK ?

M2:Maybe UMK NHK MRT maybe.

F1: I cannot all 24 hours TV program uhm (Japanese: *nanka*) many mix heh (.) many surprise heh usually usually heh.

M2: We must join the cable TV program.

F1: Ah:↑

M2: Almost family is join the-

F1: Eh:↑ heh if you have (.) another program uhm: if you want to see another program but you cannot↑ see in your TV (.) you, what will you do?

M2: Hmm: We often join the cable TV programs and pay the money.

F1: Ah: heh (.) eh (Japanse: taihen)

M2: In Fukuoka many TV channel. F1: Yes yes it's usually (5.6) compare schedule who is busier b-

you, are you busy now?

M2: Yah↑

F1: Ah You have-

M2: We have three experiments (.) in a week.

F1: Yes. Ah: (.) how many it takes many time?

M2: Yah many time.

F1: About one report?

M2: About mmm (4.4) three or

four hours

F1: Heh heh oh-

M2: About three hours.

F1: Eh: Every week?

M2: Yeah.

F1: Why did you decide to jo- to enter the chemistry course?

M2: Uh- I li- uh I↑ of course I like science very much and especially chemistry so I want to mmm (2.6) I want to study chemistry more so I joined this course.

F1: Mmm: You want to go the master course?

M2: Master (.) maybe I want-F1: You decide the laboratory M2: Ah: I I'm on the second grade

so maybe maybe I which I go heh heh

F1: Ok Ok↓. Hmm:↓ Ja-↓ () next (sniffle) family↓ friends family do you have pet?

M2: No I: no II had the hamster before but but now I don't have (.) a pet. How about you?

F1: I have cat (3.6) he's very cute. Heh heh H-um Yes↓ family ka↓ (sniffle) friends (.) un:↓

M2: I I talked about family and friends and majoring heh maybe?

F1: Fre- ah: ↑ I↑ I: lived in dormitory.

M2: dormitory?

F1: yes so I have many new friends and now ah (.) I lived with foreigner she comes from Romania.

M2: Romania

F1: So she's very kind for me and I often talked with her in English so very fun every day and uh another we lived three so one is foreigner me and same grade material course girl Miya-chan do you know?

M2: yeah

F1: Usuki miya-chan

M2: I know she is my-

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 11:46

(706 seconds)

Female 1 Speaking Time: 06:29.9

(389.9 seconds)

Male 2 Speaking Time: 04:44.3

(284.3 seconds)

Female Articulation rate: = 1.8 Female Speaking Rate A: 112.6 Female Speaking Rate B: 104.6

Male Articulation rate: = 2.0 Male Speaking Rate A: 125.5 Male Speaking Rate B: 119.8 ***Note: Speaking rate B is for

meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male Micropauses: 10 Female Micropauses: 16

Cross-talk Pausing by Interviewee:

0 sec.

Male Amount of Silence: 9.3

seconds

Female Amount of Silence: 22.5

seconds

Total Amount of Silence: 31.8

seconds

Percentage of Silence: 4.5%

Male length of Pauses: 3.1 Female length of Pauses: 4.5

Lexical Dysfluency Analysis:

Male mispronounced words: 0 Female mispronounced words: 0

Male word fragments: 2 Female word fragments: 5

Male use of L1: 1 Female use of L1: 3

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male abandoned sentences: 3 Female abandoned sentences: 2

Male retracing: 2 Female retracing: 1

Male repetition: 13 Female repetition: 8

Male 2 Average Mean Length runs:

9.4

(595 syllables)

Female 1 Average Mean Length

runs:

11.2 (732 syllables)

Male number of words: 400 Female number of words: 460

Male meaningless syllables: 27 Female meaningless syllables: 52

===

Female Mean length runs

1. F1: I want to introduce my myself. My name // is Yuki Oyama. My major course // is (.) Civil and Architecture engi//neering. And now (B) two. = 36

2. F1: Master (.) course? = 3

3. F1: Second grade uh: \uparrow (2.6) = 4

- 4. (F1) ja: which↑ you like (.) you can choose. = 7
- 5. F1: Ah ok (.) by the way you your English // is very (.) your pronounce is very good // heh. = 20
- 6. F1: Did you go: somewhere in overseas? = 9
- 7. F1: One week, Uh. Only? = 5
- 8. F1: Heh heh = 0
- 9. F1: Uh:↑ this year I went to Malaysia mmm // this program. = 13
- 10. F1: ODU? = 3
- 11. F1: Ah: I know↓. Mmm: (Japanese: *hai*). Ah: share class major↓ my // class is mmm:↑ my major↑ course is Archi//tecture so: ↑ many house↑ I I think my // house and design uh presentation for // everyone so:↑ I often make↑
- for // everyone so:↑ I often make↑ the mo//del my home (.) for class. How about you? Heh = 58
- 12. F1: Ah: (you) have to write report. = 7
- 13. F1: Eh↑ physics? = 3
- 14. F1: Ah: \uparrow one week? = 3
- 15. F1: Oh:↑ Heh heh very busy. = 5
- 16. F1: Ah your hobby, what is your↓ hobby? = 9
- 17. F1: Do you like hawks? = 4
- 18. F1: Sorry I don't know well but I like wa//tching baseball. = 13
- 19. F1: My hobby is playing sports.
- (.) I like hand//ball and basketball and badminton. Yes. // I these days I played badminton with Lee-//sensei, do you know Lee-sensei? = 38
- 20. F1: Once a week. = 3
- 21. F1: Ah Sunday morning? = 5
- 22. F1: Ah I know I want to join but I: did//n't decide to- = 14

- 23. F1: Eh: (.) how how engineers do tennis club. = 10
- 24. F1: Physics club. mmm↑ In my school? = 7
- 25. F1: High school,oh: ok ok ok. =
- 26. F1: Uh↑ = 1
- 27. F1: Uhm uhm Uhm. Do you have some friend in same // course? = 11
- 28. F1: Yes yes. = 2
- 29. F1: Uhm and mechanical my course friend. No? = 10
- 30. F1: I see. $\downarrow = 2$
- 31. F1: Ah: \uparrow How many? = 4
- 32. F1: About. = 2
- 33. F1: Heh heh Fifty? = 2
- 34. F1: Ok↓. Per-fer- Preference↓. = 7
- 35. F1: Do you have something you like mmm: (.) maybe // the same hobby preference? (4.1) = 17
- 36. (F1) heh heh (6.6) = 0
- 37. (F1) Ja- next (sniffle) different. Different. = 8
- 38. F1: Yes yes yes. Mmm: Do you have some brother // or sister. = 13
- 39. F1: I have older brother. Uhm:↑ mmm: Ah: Where // are you from? = 13
- 40. F1: Miyazaki. Uh:↑ I come from Fuku//oka city. = 14
- 41. F1: But I went to Miyazaki↑ to: get // the license driving license because Mi//yazaki is very few↑ car so () ci//ty. = 31
- 42. F1: But I surprised Miyazaki is // Miyazaki↑ can mm (Japanese: nandarou) watch only four // program. TV program NHK. = 29
- 43. F1: UMK ? = 3
- 44. F1: I cannot all 24 hours T//V program uhm (Japanese: *nanka*)

many mix heh (.) many sur//prise heh usually usually heh. = 27 45. F1: Ah: \uparrow = 1

46. F1: Eh:↑ heh if you have (.) another program uhm: // if you want to see another program // but you cannot↑ see in your TV (.) you, // what will you do? = 34

47. F1: Ah: heh (.) eh (Japanse: *taihen*) = 2

48. F1: Yes yes it's usually (5.6) = 6 49. (F1) compare schedule who is busier b- // you, are you busy now↑? = 16

50. F1: Ah You have- = 3

51. F1: Yes. Ah: (.) how many it takes many time? = 10

52. M2: Yah many time. = 4

53. F1: About one report? = 5

54. F1: Heh heh oh- = 1

55. F1: Eh: Every week? = 4

56. F1: Why did you decide to jo- to enter // the chemistry course? = 15

57. F1: Mmm: You want to go the master course? = 9

58. F1: You decide the laboratory. = 8

59. F1: Ok Ok↓. Hmm:↓ Ja-↓ () next (sniffle) family↓ // friends family do you have pet? = 19

60. F1: I have cat (3.6) = 3

61. he's very cute. Heh heh H-um Yes↓ family ka↓ // (sniffle) friends (.) un:↓ = 13

62. F1: Fre- ah: \uparrow I \uparrow I: lived in dormitory. = 10

63. F1: yes so I have many new friends and // now ah (.) I lived with foreigner she comes // from Romania. = 25

64. F1: So she's very kind for me and I of//ten talked with her in English so very // fun every day and

uh another we // lived three so one is foreigner me and // same grade material course girl Miya-// chan do you know? = 54

65. F1: Usuki miya-chan = 6

Male Mean length runs

1. M2: Nice to meet you↑. My name is Taiki Ka//wabata and I'm twenty first, twenty // () years old my majoring is applied // chemistry (.) nice to meet you. = 37

2. M2: No no no no uh I'm 2^{nd} grade. = 9

3. M2: Mmm first, mmm share the information a//bout classes or hobbies. = 16

4. M2: Heh heh Thank you. = 2

5. M2: Uh: I've been: I went↑ to Canada when // I was (.) junior high school student on school // trip (.) about one week. = 25

6. M2: Yeah \uparrow = 1

7. M2: How about you? = 4

8. M2: Ah↓ me too I I will go

Ameri//ca. = 11

9. M2: ODU = 3

10. M2: My majoring is applied chemistry // so I have many experiexpe//riments heh. = 22

11. M2: Yeah many (report) I had about three // report one a week. = 15

12. M2: Physics and chemistry two twice. = 8

13. M2: Yeah \uparrow . = 1

14. M2: Yeah \downarrow = 1

15. M2: My hobby is playing↑ tennis and wa//tching baseball games↑ but↑ I can't play baseball // so just↑ looking, (just) watching. = 27

16. M2: Yeah↑ I like hawks. = 5

- 17. M2: How about you? = 4
- 18. M2: Yeah. = 1
- 19. M2: I also join the badminton circle // so I played once a week on Sundays. = 19
- 20. M2: Yeah Yeah. = 2
- 21. M2: Heh heh = 0
- 22. M2: No, I played tennis on junior high // school and I played badminton on (.) high school, // but \under uh I I was sick \under so because
- of // (Japanese: nanteiundaro) \
- mm↓ bad body about so↑ I↑ I↑
- can // I couldn't continue so I joined
- the \uparrow // (.) Physics club. = 53
- 23. M2: In high school. = 3
- 24. M2: This $\downarrow I \downarrow$ (.) Just now I join the badminton // club only. = 13
- 25. M2: Badminton circle. = 5
- 26. M2: Yeah (2.3) = 1
- 27. (M2) on badminton circle \uparrow ? = 6
- 28. M2: Yes = 1
- 29. M2: There are many (.) many people and some // people↑ come this week↑ and every other heh // come- heh = 21
- 30. M2: So I can't \uparrow understand all the people. = 10
- 31. M2: How many? = 3
- 32. M2: About? = 2
- 33. M2: Fifty?↓ Mmm yep↑ About
- 30 maybe. = 10
- 34. M2: Preference. \downarrow Mmm \downarrow = 4
- 35. M2: Majoring. Heh heh = 3
- 36. M2: No↑ I don't have some brother and sisters. // How about you? = 14
- 37. M2: Miyazaki. = 4
- 38. M2: Fukuoka city. = 6
- 39. M2: Yeah. I I took also in
- Miyaza//ki heh heh. = 11
- 40. M2: Ah UMK = 4
- 41. F1: UMK? = 3

- 42. M2: Maybe UMK NHK MR//T maybe. = 13
- 43. M2: We must join the cable TV program. = 10
- 44. M2: Almost family is join the-= 7
- 45. M2: Hmm: We often join the cable TV // programs and pay the money. = 17
- 46. M2: In Fukuoka many TV chan//nel. = 11
- 47. M2: Yah \uparrow = 1
- 48. M2: We have three experiments
- (.) in a // week. = 11
- 49. M2: Yah many time. = 4
- 50. M2: About mmm (4.4) = 3
- 51. (M2) three or four hours = 5
- 52. M2: About three hours. = 5
- 53. M2: Yeah. = 1
- 54. M2: Uh- I li- uh I↑ of course I like sci//ence very much and especially che//mistry so I want to mmm (2.6) = 27
- 55. (M2) I want to study chemistry more so // I joined this course. = 14 56. M2: Master (.) maybe I want. = 6
- 57. M2: Ah: I I'm on the second grade so may//be maybe I which I go heh heh = 17
- 58. M2: No I: no↑ I I had the hamster be//fore but↓ but now I don't have (.) a pet. How // about you? = 23
- 59. M2: I I talked about family and friends // and majoring heh maybe? = 16
- 60. M2: dormitory? = 4
- 61. M2: Romania = 4
- 62. M2: yeah = 1
- 63. M2: I know she is my = 5

^r25_J Session 3

Male 2 to Female 2

M2: Hi. F2: Hi.

M2: My name is Hikaru Endo. Um, (.) I'm second year student. My major is mechanical engineering. Nice to meet you.

F2: Nice meet you, too. My name is Nanami Motomatsu. I am first grade. My majoring is in (3.8) (Japanese: 'Kensetsu syakai'). M2: Oh, (Japanese: 'Kensetsu syakai'). OK↑. (.) Nice to meet you. F2: Nice to meet you, too↓.

M2: So let's talk. (4.8) what topic, do you like?

(6.9)

F2: This?

M2: This. (.) Hobbies.

F2: What. What is your hobbies? M2: Ah: my hobby is walking (Japanese: *sanpo*).

F2: Walking?

M2: Yeah. so I often walk, and (.) see, watch the scene↑ so seasons scene↓ heh. (Japanese: 'Nanka ojichan mitai). So um I like↑ go to the place when the place I lived in very 14 years ago, I like (). But (3.8) I like play sports. I play tennis, so when I was a high school student, I belonged to tennis club, but now I don't join any circle or clubs so I I want to play something um: (2.4) I have to get a muscle. Very thin. How about you? What is your hobby?

F2: My hobby is going to aquarium. I like fish.

M2: Aquarium, Ah\u00e1. Really?

Where? 'Nominaka'?

F2: Ah:\u00e1, when, 'Kaikyoukan' in Yamaguchi.

M2: Ah. Where are you from?

F2: I'm from Fukuoka.

M2: Fukuoka.

F2: Hakata.

M2: Ah.

F2: Where are you from?

M2: Fukuoka city. Yeah. (2.4) Aquarium, wow\(\gamma\). Which fishes do you like?

F2: Um (2.8) I like shark.

M2: Shark?↑ Wow!↑

F2: And dolphin.

M2: Dolphin.

F2: and water fish.

M2: Water fish?

F2: (Japanese: 'Kurage').

M2: Ah↑, I see. Eh (6.5) Do you go to aquarium alone?

F2: And with my friends.

M2: Alone?

F2: And home.

M2: Um. Wow. Alone. You like↓ aquarium↓.

F2: What consist of your family? M2: Uh, my father, mother and me. Only three. (2.8) How about you? F2: I have my younger sister. She is 16 years old, high school student.

M2: Um. (3.5) Good. I, (4.9) only child, so I want to someone to play with. (.) Do you like sister?

F2: Yes↑.

M2: Oh, good↑.

F2: I am good at, ah get along with my sister.

M2: Um, so I often friends who:↑ don't like his brother or sister,

(sniffle) yeah. OK, next.

Preference.↑ What is preference↑? (Japanese: *Ma iika*)'. Next, what is your favorite books, do you read book? So so↑ ah ok↑, do you like movie?

F2: Yes.

M2: Oh, what kind of, ah what is your favorite movie?

F2: Jurassic Park'.

M2: Oh↑.

F2: And 'Wars of (.) Uchu tte

nandakke?'

M2: University.

F2: University.

M2: Universe.

F2: 'Wars of universe'.

M2: 'Wars of universe'?

F2: 'Uchu senso'.

M2: Ah, wars↑. War.

F2: Wars↓.

M2: 'Uchu senso' \((3.1) \) (Japanese)

very↑ old one↑?

F2: Yes\(\gamma\). (3.0) How about you?

M2: Uh, I like movie, ah: I like (.)

'Cagliostro's Castle'.

F2: 'Cagliostro'↓?

M2: Lupin.

F2: Ah.

M2: Lupin third \downarrow . Yeh \downarrow (3.7) So I \uparrow watch a lot of, kind of movie, and

action or (.) human love comedy,

animation. All the movie, in the all

the movie I like 'Cagliostro No

Shiro", because I think (.) it

contains the roman, romance.

Human, (Japanese: 'tteiuka lupin

kakkoiiyone'. 'Dameda nihonho

tukacchau)'. So\taum:

F2: What do you have do you have

dream in the future?

M2: Do you have↑?

F2: Have dreams.

M2: Dream↑.

F2: In the future?

M2: Ah\, (Japanese: kyuni)' Heh

heh My dream? OK. Dream

(Japanese: *nay*) Hmm (sniffle) (.)

Actually I'm not decided yet, but I

think (3.1) mmm: (.) I want to go

abroad to study. And I want to be an

engineering who (.) work in all over

the world, so now \(\) (.) I have to

study English. (2.4) But↑ I don't

decide the (2.7) detail. Only (.)

(Japanese: muzukashi nay?)

F2: Do you study English hard?

M2: No \uparrow , not yet \uparrow . I just play. How

about you? Do you have a dream?

F2: Um↓ I want to become an

architecture.

M2: Um.

F2: I want to go architect course.

M2: Oh, yeah. So do you want to

make a big aquarium?

F2: Yes↑.

M2: Heh heh ok. Good↑.

Architecture. (5.6) Sounds good↓.

F2: What do you like food?

M2: I like 'yakiniku'. I have no

food I don't like.

F2· Ah

M2: I like all kind of foods.

F2: Wow.

M2: But \(\) ah \(\), I find, I don't like

'soramame'.

F2: Ah.

M2: Do you know 'soramame'?

F2: Yes.

M2: Big bean. I don't like the taste.

(3.1) What is your favorite food?

F2: I like meat.

M2: Oh↑ heh, me too me too.

F2: I dislike vegetables and fishes.

M2: Ah:↑ really↑?

F2: Yes.

M2: Wow. You eat only meat?

F2: Yes.

M2: Heh heh Are you OK? Ok. (.) What meat do you like? 'Yakiniku'

or steak?

F2: Mmm (2.9) both.

M2: Both? Ah. Everything?

F2: Yes.

F2: What do you like to (.) buy this

year?

M2: Buy this year?

F2: Ah what M2: Idea?

F2: Do you like to buy this year? M2: To buy? Ah, what do you...

F2: What do you buy?

M2: Ah, OK.

==

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 10:57 (657 seconds) Female Speaking Time: 03:06.4

(186.4 seconds)

Male Speaking Time: 06:41.9

(401.9 seconds)

Female Articulation rate: = 1.4 Female Speaking Rate A: 84.6 Female Speaking Rate B: 81.4

Male 2 Articulation rate: 1.6 Male 2 Speaking Rate A: 96.5 Male 2 Speaking Rate B: 92.2 ***Note: Speaking rate B is for

meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 2 Micropauses: 12 Female 2 Micropauses: 2

Cross-talk Pausing by Interviewee:

6.9 sec.

Male 2 Amount of Silence: 49.3

seconds

Female 2 Amount of Silence: 12.5

seconds

Total Amount of Silence: 68.7

seconds

Percentage of Silence: 10.4%

Male 2 length of Pauses: 3.2 Female 2 length of Pauses: 3.1

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 2 mispronounced words: 0 Female 2 mispronounced words: 0

Male 2 word fragments: 0 Female word fragments: 0

Male 2 use of L1: 7 Female 2 use of L1: 2

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 2 abandoned sentences: 2 Female 2 abandoned sentences: 0

Male 2 retracing: 2 Female 2 retracing: 1

Male 2 repetition: 2 Female 2 repetition: 1

Female 2 Average Mean Length

runs:

4.6 (263 syllables)

Male 2 Average Mean Length runs:

9.5 (647 syllables)

Male 2 number of words: 452 Female 2 number of words: 187 Male 2 meaningless syllables: 29 Female 2 meaningless syllables: 10

===

Female Mean length runs.

- 1. F2: Hi. = 1
- 2. F2: Nice meet you, too. My name is Nanami // Motomatsu. I am one grade. My ma// joring is in (3.8) = 24
- 3. (F1): (Japanese: 'Kensetsu syakai'). = 0
- 4. F2: Nice to meet you, too \downarrow . = 5
- 5. F2: This? = 1
- 6. F2: What. What is your hobbies? = 6
- 7. F2: Walking? = 2
- 8. F2: My hobby is going to aquari// um. I like fish. = 14
- 9. F2: Ah:↑, when, 'Kaikyoukan' in Yamaguchi. = 10
- 10. F2: I'm from Fukuoka. = 6
- 11. F2: Hakata. = 3
- 12. F2: Where are you from? = 4
- 13. F2: Um(2.8) = 1
- 14. (F1): I like shark = 3
- 15. F2: And dolphin. = 3
- 16. F2: and water fish. = 4
- 17. F2: (Japanese: 'Kurage'). = 0
- 18. F2: And with my friends. = 5
- 19. F2: And home. = 2
- 20. F2: What consist of your
- family? = 8
- 21. F2: I have my younger sister. She is six//teen years old, high school student. = 17
- school student. 1
- 22. F2: Yes \uparrow . = 1
- 23. F2: I am good at, ah get along with my // sister. = 12
- 24. F2: Yes. = 1
- 25. F2: Jurassic Park'. = 4

- 26. F2: And 'Wars of (.) Uchu tte nandakke?' = 9
- 27. F2: University. = 5
- 28. F2: 'Wars of universe'. = 5
- 29. F2: 'Uchu senso'. = 4
- 30. F2: Wars \downarrow . = 1
- 31. F2: Yes \uparrow . (3.0) = 1
- 32. (F2) How about you? = 3
- 33. F2: 'Cagliostro' \downarrow ? = 4
- 34. F2: Ah. = 1
- 35. F2: What do you have do you have dream in the // future? = 12
- 36. F2: Have dreams. = 3
- 37. F2: In the future? = 4
- 38. F2: Do you study English hard? = 7
- 39. F2: Um↓ I want to become an architec//ture. = 11
- 40. F2: I want to go architect
- course. = 8
- 41. F2: Yes↑. = 1
- 42. F2: What do you like food? = 5
- 43. F2: Ah. = 1
- 44. F2: Wow. = 1
- 45. F2: Ah. = 1
- 46. F2: Yes. = 1
- 47. F2: I like meat. = 3
- 48. F2: I dislike vegetables and
- fishes. = 9
- 49. F2: Yes. = 1
- 50. F2: Yes. = 1
- 51. F2: Mmm (2.9) = 1
- 52. (F2) both. = 1
- 53. F2: Yes. = 1
- 54. F2: What do you like to (.) buy
- this year? = 8
- 55. F2: Ah what = 2
- 56. F2: Do you like to buy this
- year? = 7
- 57. F2: What do you buy? = 4

Male Mean length runs

- 1. M2: Hi. = 1
- 2, M2: My name is Hikaru Endo. Um, (.) I'm // second year student. My major is me//chanical engineering. Nice to meet // you... = 31
- 3. M2: Oh, (Japanese: '*Kensetsu syakai*'). OK↑. (.) Nice to meet you. = 7
- 4. M2: So let's talk. (4.8) = 3
- 5. (M1) = what topic, do you like? = 6
- 6. M2: This. (.) Hobbies. = 3
- 7. M2: Ah: my hobby is walking (Japanese: *sanpo*). = 7
- 8. M2: Yeah. so I often walk, and (.) see, watch the // scene↑ so seasons scene↓ heh. (Japanese: 'Nanka ojichan mitai). So um I like↑ go // to the place when the place I lived in ve//ry 14 years ago, I like (). But (3.8) = 39
- 9. (M1) I like play sports. I play tennis, so when // I was a high school student, I belonged // to tennis club, but now I don't join a// ny circle or clubs. I I want to play // something um: (2.4) = 43
- 10. (M1) I have to get a muscle. Very thin. // How about you? What is your hobby? = 19
- 11. M2: Aquarium, Ah↑. Really?
- Where? 'Nominaka'? = 8 12. M2: Ah. Where are you from? = 5
- 13, M2: Fukuoka. = 4
- 14. M2: Ah. = 1
- 15. M2: Fukuoka city. Yeah. (2.4) = 7
- 16. (M1) Aquarium, wow↑. Which fishes // do you like? = 13
- 17. M2: Shark?↑ Wow!↑ = 2
- 18. M2: Dolphin. = 2

- 19. M2: Water fish? = 3
- 20. M2: Ah \uparrow , I see. Eh (6.5) =4
- 21. (M1) Do you go to aquarium alone? = 10
- 22. M2: Alone? = 2
- 23. M2: Um. Wow. Alone. You like↓ aquarium↓. = 10
- 24. M2: Uh, my father, mother and me. Only // three. (2.8) = 11
- 25. (M1) How about you? = 4
- 26. M2: Um. (3.5) = 1
- 27. (M1) Good. I, (4.9) = 2
- (M1) only child, so I want to someone to // play with. (.) Do you like sister? = 17
- 28. M2: Oh, $good_{\uparrow}$. = 2
- 29. M2: Um, so I often friends who:↑ don't like his // brother or sister, (sniffle) yeah. OK, next. Pre// ference.↑ What is preference↑? (Japanese: *Ma iika*)'. Next, what is // your favorite books, do you read book? So // so↑ ah ok↑, do you like movie? = 49
- 30. M2: Oh, what kind of, ah what is your favorite // movie? = 12
- 31. M2: Oh \uparrow . = 1
- 32. M2: University. = 5
- 33. M2: Universe. = 3
- 34. M2: 'Wars of universe'? = 5
- 35. M2: Ah, wars \uparrow . War. = 3
- 36. M2: 'Uchu senso' \uparrow (3.1) = 0
- 37. (M1) (Japanese) very \uparrow old one \uparrow ? = 4
- 38. M2: Uh, I like movie, ah: I like
- (.) 'Cagl//iostro's Castle'. = 14
- 39. M2: Lupin. = 2
- 40. M2: Lupin third \downarrow . Yeh \downarrow (3.7) = $_4$
- 41. (M1) So I↑ watch a lot of, kind of movie, // and action or (.) human love comedy, // animation. All the movie, in the // all the movie I like

'Cagliostro // No Shiro", because I think (.) it contains // the roman, romance. Human,(Japanese: 'tteiuka lupin kakkoiiyone'.

'Dameda nihonho tukacchau)'. So↑ um:// = 60

42. M2: Do you have \uparrow ? = 3

43. M2: Dream↑. =1

44. M2: Ah↑, (Japanese: *kyuni*)'
Heh heh My dream? OK. Dream
(Japanese: *nay*) Hmm (sniffle)
Actually // I'm not decided yet, but
I think (3.1) = 19

45. (M1) mmm: (.) I want to go abroad to study. // And I want to be an engineering // who (.) work in all over the world, so now \uparrow (.) I // have to study English. (2.4) = 36 46. (M1) But \uparrow I don't decide the (2.7) = 6

47. (M1) detail. Only (.) (Japanese: *muzukashi nay?*) = 4

48. M2: No↑, not yet↑. I just play. How about you? // Do you have a dream? = 15

49 M2: Um. = 1

50. M2: Oh, yeah. So do you want to make a big // aquarium? = 14

51. M2: Heh heh ok. Good↑.

Architecture. (5.6) = 7

52. Sounds good \downarrow . = 2

53. M2: I like 'yakiniku'. I have no food // I don't like. = 13

54. M2: I like all kind of foods. = 7

55. M2: But↑ ah↑, I find, I don't

like 'sorama//me'. = 11

56. M2: Do you know 'soramame'? = 7

57. M2: Big bean. I don't like the taste. (3.1) = 7

58. (M1) What is your favorite food? = 7

59. M2: Oh \uparrow heh, me too. = 3

60. M2: Ah: \uparrow really \uparrow ? = 3

61. M2: Wow. You eat only meat? = 6

62. M2: Heh heh Are you OK? Ok. What meat do you like? //

'Yakiniku' or steak? = 16

63. M2: Both? Ah. Everything? = 5

64. M2: Good. = 1

65. M2: Buy this year? = 3

66. M2: Idea? = 2

67. M2: To buy? Ah, what do you =

68. M2: Ah, OK = 3

「26」 Session 1 male 1 to Female 1

F1: Hello. Mi: Hello.

F1: (Japanese: *etto*) my name is Yuki M1: Oh ah my name is Kure Naoyuki.

F1: Nice to meet you. M1: Nice to meet you.

(5.0)

M1: You have mentioned↓ about family↓. I have I have↑ four family. I have me and father and mother and young sister. Father is cook. Cook. Chinese food. Uh, yeah (.) Sis-Young sister is high school student. What's heh heh?

F1: (Japanese: *e-tto*) I have a mother and father and young sister. (2.1) And: (.) my father is like mechanical. So I like mechanical. And my young sister is: (3.3) very (.) (Japanese: *wagamama*). Heh heh So I was hard. M1: You living in the parent's home now?

F1: Ah yes. I live in Hakata. So-

M1: So far.

F1: Heh I ride a train I take a train for↑ one hour.

M1 Ah↓

F1: It was very hard. Heh

M1: Hard↓ . Heh

(8.5)

F1:your mother is cook well?

M1: Un yeah↑. my mother (.) cook well, but she is very (2.4) she is very dislike↑ do anything. So often↑ she doesn't make↓ make↓ dinner. So- heh heh

F1: Heh heh my mother do. Heh heh M1: I often buy at the store or eat at many restaurant.

F1: So I have a cat.

M1: Me too. F1: Heh heh

M1: Me\(^\) too\(^\) I but I have a lot of cat, a lot cat. About eleven cats, in my house.

F1: They are in home?

M1: Yeah. In home. Heh In my home.

Uh↑ oldest is three years ago now three years old now uh youngest is eh: (.)

one week ago, just born.

F1: It's (suberito).

M1: heh F1: Kitty?

M1: Kitty kitty veah.

F1: I first time, I (.) have cat so I was very (2.5) (Japanese: *muzukashii muzukashii*)

M1: Different difficult care to take care of they are very very ah: (3.5) very (.) (Japanese: *nanka kibunkatte*).

F1: So my cat scratch and bite so my hand is heh heh

M1: Heh heh I have no scar because they scared me ah I'm\u03c4 very big\u03c4 so they don't come to my side. Always to go young sister. So young sister scars very a lot.

F1: So my cat is most like most my mother. Heh So I was little envy. Heh heh

M1: Yeah. heh heh very envy. So a lot of cat. No cat come to my side. I am very thirsty? (Japanese: nanka↓)? Thirsty? I'm very sad. un (Japanese: nanka) heh heh.

F1: Whose parents are stricter?

M1:street? F1: Strict.

M1:Strict?

F1: (Japansese: *kibushii nitaina*. 1)

M1: Ah: \(\phi\) ah my mother is very strict \(\phi\) but my father is not. So I don't study ah when I was don't study my mother scold me (.) why you don't study? Un, I don't like study heh but \(\phi\) she ah I have no way she is scold me. It's very noisy. (4.1) Your mother is (.) strict?

F1: (Japanese: *etto*) my mother is strict (.) my father is: sometimes strict when he drinks. (3.7) It was noisy heh heh so.l..

M1: Ah so.

(13.7)

F1: (Japanese:*etto*) ↓ tell my your friends!

M1: Ah! my friends (.) my friends (4.5) heh heh my friends (Japanese: *ma*) all friends is interesting so I am not boring in the school life ah: always can listen laughing.

F1: That's good!

M1: Heh

F1: (Japanese: *etto*) I go to school girls school six years. So: ↑ I have a few boys.

M1: Ah: F1: So

M1: She () now?

F1: So-

M1: This school heh is only boys. So few girls!

F1: So I have few friends now.

M1: Let's be friend.

F1: Ok. Heh So↓ when I go to the school, six years same class↑. So we are very friendly. Every night take a (message) each other.

M1: That's ↓ good ↓ heh.

F1: So (Japanese: $etto \downarrow nanka \downarrow$)

M1 (Japanese: $gomenne)\downarrow$ (.) Ah: (6.2)

↑ why↑ did you want to come to this school? You like mechanical.

F1: My father likes mechanical so he rides a motorcycle. So when I was a child I often ride behind him. So I was interested in motorcycle.

M1: So you ent-joined the (.) what \(\) (.) KIT's motorcycle club? What's name? F1: Ah RED WINGS. M1: Ah↑ you you belong F1: (Japanese *etto*) now↑ (Japanese: bimbo) heh heh M1: Heh heh F1: I want to go the next touring. M1: Ah F1: I was belonging to formula. M1: Ah Formula. Yes heh F1: Um I have a license when I was sixteen. Heh So I was riding a motorcycle about three years. Heh heh M1: Eh↑ Now you can ride? you F1: I have two motorcycles heh heh M1: Very cool. F1: I ride once a week when I was when it is sunny. M1: HehI want to take a license but I have no money and time. It very very (experience) to (.) get a motorcycles license F1: Do you have a car license? M1: No. No No! I mmm this summer \, I'll go to take license. F1: Now↑ I'm taking the car license. It was very difficult. Different motorcycle, I can't see: \(\gamma\) around so it was very difficult. Heh Why↑ come to this university? M1: My (.) this school is nearest by my home. so I have no especially dreams so I want I enter the after I enter the university, I think what I do so (Japanese: *haittemitara*) F1: Ok so (Japanese: etto) are you happy everyday in school? M1: yeah no problem. Very very happy, a lot of friends. Yeah. Heh heh you have to make a lot of friends. F1: Okay

Fluency Analysis

M1:Not only girls.

F1: Ok!

Total Time Speaking for

Interviewees: 11:29 (689 seconds) Female Speaking Time: 05:03.1

(303.1 seconds)

Male Speaking Time: 05:26.4

(326.4 seconds)

Female 1 Articulation rate: = 1.3 Female 1 Speaking Rate A: 79.1 Female 1 Speaking Rate B: 78.5

Male 1 Articulation rate: 1.6
Male 1 Speaking Rate A: 101.4
Male 1 Speaking Rate B: 95.9
***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male Micropauses: 12 Female Micropauses: 4 Cross-talk Pausing by Interviewee: 27.2 sec.

Male 1 Amount of Silence: seconds 20.7

Female 1 Amount of Silence: 11.6

seconds

Total Amount of Silence: 59.5

seconds

Percentage of Silence: 8.6%

Male1 length of Pauses: 4.1 Female 1 length of Pauses: 3.8

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 1 mispronounced words: 0 Female 1 mispronounced words: 0

Male 1 word fragments: 2 Female 1 word fragments: 0

Male use of L1: Female use of L1: 9

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male abandoned sentences: 3 Female abandoned sentences: 2

Male 1 retracing: 2 Female 1 retracing: 1

Male 1 repetition: 8 Female 1 repetition: 0

Female 1 Average Mean Length runs: 8.6 (400 syllables) Male 1 Average Mean Length runs: 12.0 (552 syllables)

Male 1 number of words: 438 Female 1 number of words: 302

Male 1 meaningless syllables: 30 Female 1 meaningless syllables: 3

Female Mean length runs.

- 1. F1: Hello. = 2
- 2. F1: (Japanese: *etto*) my name is Yuki = 5
- 3. F1: Nice to meet you. = 4
- 4. F1: (Japanese: e-tto) I have a mother and father and young // sister. (2.1) = 12
- 5. (F1) And: (.) my father is like mechanical. // So I like mechanical. And my young // sister is: (3.3) = 13 6. (F1) very (.) (Japanese: wagamama). Heh heh So I was hard. = 6
- 7. F1: Ah yes. I live in Hakata. So- = 9
- 8. F1: Heh I ride a train I take a train
- for \uparrow one // hour. = 12
- 9. F1: It was very hard. Heh = 5
- 10. F1:vour mother is cook well? = 6
- 11. F1: Heh heh my mother do. Heh heh = 4
- 12. F1: So I have a cat. = 5
- 13. F1: Heh heh = 0

- 14. F1: They are in home? = 4
- 15. F1: It's (suberito). = 5
- 16. F1: Kitty? = 2
- 17. F1: I first time, I (.) have cat so I was ve/ry(2.5) = 11
- 18. (F1) (Japanese: *muzukashii muzukashii*) = 0
- 19. F1: So my cat scratch and bite so my hand is heh heh =10
- 20. F1: So my cat is most like most my mother. // Heh So I was little envy. Heh heh = 17
- 21. F1: Whose parents are stricter? = 7
- 22. F1: Strict. = 1
- 23. F1: (Japansese: *kibushii nitaina*.↓) = 0
- 24. F1: (Japanese: *etto*) my mother is strict (.) my father is: some // times strict when he drinks. (3.7) = 16
- 25. It was noisy heh heh so \downarrow . = 5
- 26. F1: (Japanese: *etto*) \downarrow tell my your friends! = 6
- 27. F1: That's good! = 2
- 28. F1: (Japanese: *etto*) I go to school girls school six years. // So: ↑ I have a few boys. = 17
- 29. F1: So = 1
- 30. F1: So- = 1
- 31. F1: So I have few friends now. = 7
- 32. F1: Ok. Heh So↓ when I go to the school, six // years same class↑. So we are very friendly. // Every night take a (message) each other. // = 30
- 33. F1: So (Japanese: $etto \downarrow nanka \downarrow$) =
- 34. F1: My father likes mechanical so he // rides a motorcycle. So when I was // a child I often ride behind him. So // I was interested in motorcy//cle. = 41
- 35. F1: Ah RED WINGS. = 4
- 36. F1: (Japanese *etto*) now↑ (Japanese: *bimbo*) heh heh = 1
- 37. F1: I want to go the next touring. =
- 38. F1: I was belonging to formula. = 9 39. F1: Um I have a license when I was six//teen. Heh So I was riding a motorcy//cle about three years. Heh
- heh = 26 40. F1: I have two motorcycles heh

- 41. F1: I ride once a week when I was when it // is sunny. = 13
 42. F1: Do you have a car license? = 7
 43. F1: Now↑ I'm taking the car license. It was ve//ry difficult. Different motorcycle, // I can't see: ↑ around so it was very // difficult. Heh Why↑ come to this univer//sity? = 42
 44. F1: Ok so (Japanese: *etto*) are you happy everyday in // school? = 11
 45. F1: Okay = 2
- Male Mean length runs
- 1. M1: Hello. = 2

46. F1: Ok! = 2

- 2. M1: Oh ah my name is Kure Naoyuki. = 10
- 3. M1: Nice to meet you. = 4
- 4. M1: You have mentioned↓ about family↓. I have // I have↑ four family. I have me and fa//ther and mother and young sister. Father // is cook. Cook. Chinese food. Uh, yeah (.) Sis-Young// sister is high school student. What's heh heh? = 48
- 5. M1: You living in the parent's home now? = 9
- 6. M1: So far. = 2
- 7. M1 Ahl = 1
- 8. M1: Hard \downarrow . Heh = 1
- 9. M1: Un yeah \uparrow . my mother (.) cook well, but she is // very (2.4) = 12
- 10. (M1) she is very dislike↑ do anything. // So often↑ she doesn't make↓ make↓ dinner. // So- heh heh =
- 11. M1: I often buy at the store or eat at // many restaurant. = 15
- 12. M1: Me too. = 2
- 13. M1: Me \uparrow too \uparrow I but I have a lot of cat, // a lot cat. About eleven cats, // in my house. = 23
- 14. M1: Yeah. In home. Heh In my home. Uh↑ oldest is // three years ago now three years old now uh // youngest is eh: (.)
- one week ago, just born. // = 30
- 15. M1: heh = 0
- 16. M1: Kitty kitty yeah. = 5

- 17. M1: Different difficult care to take care of // they are very very ah: (3.5) = 17
- 18. (M1) very (.) (Japanese: *nanka kibunkatte*). = 2
- 19. M1: Heh heh I have no scar
- because they scared me ah // I'm↑
- very big↑ so they don't come to my // side. Always to go young sister. So young // sister scars very a lot. = 37
- 20. M1: Yeah. heh heh very envy. So a lot of cat. // No cat come to my side. I
- am very // thirsty? (Japanese: nanka↓)? Thirsty? I'm very sad. un (Japanese: nanka) heh heh. = 29
- 21. M1:street? = 1
- 22. M1:Strict? = 1
- 22. M1: Ah:↑ ah my mother is very strict↑ but // my father is not. So I don't study // ah when I was don't study my mother // scold me (.) why you don't study? Un, I don't // like study
- heh but \uparrow she ah I have no way // she scold me. It's very noisy. (4.1) = 58
- 23. (M1). Your mother is (.) strict? = 5
- 24. M1: Ah so. = 2
- 25. M1: Ah! my friends (.) my friends (4.5) = 7
- 26. (M1) heh heh my friends (Japanese: *ma*) all friends is interesting so // I am not boring in the school life ah: // always can listen laughing. = 27
- 27. M1: Heh = 0
- 28. M1: Ah: = 1
- 29. M1: She () now? = 2
- 30. M1: This school heh is only boys. So few girls! = 10
- 31. M1: Let's be friend. = 3
- 31. M1: That's \downarrow good \downarrow heh. = 2
- 33. M1 (Japanese: $gomenne)\downarrow$ (.) Ah: (6.2) = 1
- 34. (M1) ↑ why↑ did you want to come to this school? You // like mechanical. = 15
- 35. M1: So you ent- joined the (.) what↑ (.) KIT's // motorcycle club? What's name? = 17
- 36. M1: Ah \uparrow you you belong = 5
- 37. M1: Heh heh = 0
- 38. M1: Ah = 1
- 39. M1: Ah Formula. Yes heh = 5

40. M1: Eh↑ Now you can ride? you have = 7

41. M1: Very cool. = 3

42. M1: Heh I want to take a license but I have // no money and time. It very very // (experience) to (.) get a motorcy//cles license. = 33

43. M1: No. No No! I mmm this

summer \, I'll go // to take license. = 14 44. M1: My (.) this school is nearest by my home. So // I have no especially dreams so I // want I enter the after I enter // the university. I think what I // do so (Japanese: haittemitara) = 32 45. M1: yeah no problem. Very very happy. // a lot of friends. Yeah. Heh heh you have to make // a lot of friends. =

46. M1:Not only girls. = 5

⁷27 → Session 5

Male 1 to Female 1

M1: Hello, my name is Yuma Chihara.

F1: Ah, my name is Miya Osaki. I'm second grade.

M1: I'm first grade.

F1: Nice to meet you.

M1: Nice to meet you. (4.1) Where are you from?

F1: I'm from Fukuoka.

M1: Fukuoka city?

F1: Near \tau Fukuoka city, but not Fukuoka city.

M1: Me too. Do you know Onojo city?

F1: Oh! ↑

M1: Oh! Me

F1: Ah, yeah, I live in Kasuga city.

M1: Oh, very near.

F1: Do, do you live Onojo↓ now?

M1: Ah, no. I live alone in Tobata.

F1: I live in dormitory, (2.9) do vou know!?

M1: Ah:

F1: But, last year, I live in my home. So, come came to school, took two hours.

(6.1)

M1: It's took \downarrow (two) (hours) \downarrow ?

F1: Yes, I sleep in twenty. (7.5) Where, umm, (4.6) what (4.2)what name did you (6.0) where high school do you-

M1: Ah↑ Kyushu Sangyo High School.

F1: Ah! Very near. My high school is Chikushi High School.

M1: I want to go there, but umm, (3.4) (Japanese: Sengan?, umm, Nandaro, wakannai.)

(16:7)

F1: What, ah, do you belong to any club?

M1: Ah, I belong to nature science club.

F1· Oh·

M1: In this club, eh, I will make robot, programming, and some observation for astronomy.

F1: Ah: I belong to tea ceremony club.

M1: What club?

F1: Sado.

M1: Oh (4.8) Making tea?

F1: Yes.

M1: Very good!

F1: Heh heh At (Japanese: *Koudaisai*?) Ah, we are, (4.5) we have tea party. At, at *Jyoho* Center. (10.1) What's do you TV?

M1: No, ah, I have TV, but NHK come my house, so I don't use TV.

F1: Oh:

M1: Do you like TV?

F1: Yes, but my room don't have TV. So, I can't watch TV.

M1: Every () ().

F1: Ah, my floor has fifty-five persons, but one person only have TV. So, every, um, (Japanese: *hotondo*, *minnna*), don't watch TV.

(14.1)

M1: What, what kind of food do you like?

F1: Ah: I like sweets.

M1: Me too.

F1: Heh heh

M1: I like Sushi and Curry rice.

F1: Ah: me too\tau. Sushi, I like too, but Curry rice, don't.

M1: Can you eat boil fish?

F1: Umm, ah↑, yes.

M1: I can't eat boil fish. I can eat sush-, ah, only↑ raw fish.

F1: Ah. (5.6) Do you like vegetable?

M1: No. eh: most of all vegetables, ah, vegetable, I can, ah: (3.3) I don't like.

F1: Umm. (4.5) Do you cook?

M1: Yes, but (.) I, I cook simply.

F1: Ah: (6.6) How old are you?

M1: Eh, I'm eighteen years old.

F1: Ah:

M1: Eh, how old are you?

F1: I'm twenty now. (2.0) So, I drink, I can drink alcohol.

M1: You can drink a lot?

F1: No[↑]. I'm very weak. So, a little alcohol, I'm sleepy. Heh (6.0)

What's do (2.7) I major is, ah, my major is material science.

M1: I major in, eh, electrical course.

F1: Ah. (5.2) Do you know *Ozono*?

M1: *Ozono*? ↑

F1: Ozono (.) Ah, (Japanese: *shiranaika*). In my club.

M1: Ah. student name?

F1: Yes.

M1: Ah, I know, but I don't talk him.

F1: Ah. Ah, in my club have him, but↑ I, (2.4) I don't talk to ↓(Japanese: *amari*.) (8.8) Do you like trip?

M1: Umm. I like trip. I go to go America.

F1: Oh:↑

M1: Do you want to go abroad?

F1: Yes, I want to go Europe. I want to eat delicious food. Yeah (5.8) Have you ever go abroad?

M1: No. Eh, have you ever been to abroad?

F1: No. (.) But I want to go. (6.2) Ah, my dormitory, (Japanese: *etto*), dormitory's foreign people.

M1: Ah.

F1: So.

M1: Umm. Ah, (living) together? F1: Yes, next room is (.) Romania

people.

M1: Umm.

F1: So, I have to speak, ah, talk English.

M1: He can speak Japanese?

F1: Ah↑, girl.

M1: Ah.

F1: A little, so (.) I, umm, (Japanese: *nandaro*), communication is so difficult.

(13.6)

M1: Eh, do you have a dream?F1: Ah: I want to be an engineer.M1: Me too \(\) I go to, ah, I want to make new product.

F1: Ah: I want, (.) I want to make medical machine. So↑, my major material. Medical machine's material, oh↓ I can make. But (.) I: (10.8.) ah, when I was high school student, I want to study (4.6) not material. So, I want to go (Japanese: Ouyou, Ouyou Kagaku) course, but I can't enter this course.

==

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 10:31 (631 seconds) Female Speaking Time: 05:13.9

(313.9 seconds)

Male Speaking Time: 02:20.0

(140 seconds)

Female Articulation rate: = 1.5 Female Speaking Rate A: 90.4 Female Speaking Rate B: 84.4

Male Articulation rate: = 2.2 Male Speaking Rate A: 134.5 Male Speaking Rate B: 122.5 ***Note: Speaking rate B is for

meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male Micropauses: 1 Female Micropauses: 6 Cross-talk Pausing by Interviewee: 50.5 sec.

Male Amount of Silence: 15.6

seconds

Female Amount of Silence: 111

seconds

Total Amount of Silence: 177.1

seconds

Percentage of Silence: 28.0%

Male length of Pauses: 5.2 Female length of Pauses: 5.5

Lexical Dysfluency Analysis:

Male mispronounced words: 0 Female mispronounced words: 0

Male word fragments: 1 Female word fragments: 0

Male use of L1: 1 Female use of L1: 6

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male abandoned sentences: 0 Female abandoned sentences: 1

Male retracing: 1 Female retracing: 2

Male repetition: 2 Female repetition: 8

Male Average Mean Length runs:

6.5 (314)

Female Average Mean Length runs:

7.5 (473 syllables)

Male number of words: 228 Female number of words: 340

Male meaningless syllables: 28 Female meaningless syllables: 31

=====

Female Mean length runs.

- 1. F1: Ah, my name is Miya Osaki. I'm // second grade. = 13
- 2. F1: Nice to meet you. = 4
- 3. F1: I'm from Fukuoka. = 6
- 4. F1: Near↑ Fukuoka city, but not Fu//kuoka city. = 15
- 5. F1: Oh! $\uparrow = 1$
- 6. F1: Ah, yeah, I live in Kasuga city.= 10
- 7. F1: Do, do you live Onojo↓ now? = 8
- 8. F1: I live in dormitory, (2.9) = 7
- 9. (F1) do \downarrow you know \downarrow ? = 3
- 10. F1: But, last year, I live in my home. So, come // came to school, took two hours↓. = 17
- 11. F1: Yes, I sleep in twenty. (7.5) = 6
- 12. (F1) Where, umm, (4.6) = 2
- 13. (F1) what (4.2) = 1
- 14. (F1) what name did you (6.0) = 4
- 15. (F1) where high school do you= 5
- 16. F1: Ah! Very near. My high school is Chiku//shi High School. = 13
- 17. F1: What, ah, do you belong to any club? = 10
- 18. F1: Oh: = 1
- 19. F1: Ah: I belong to tea
- ceremony // club. = 11
- 20. F1: *Sado*. = 2
- 21. F1: Yes. = 1
- 21. F1: Heh heh At (Japanese: Koudaisai?) Ah, we are, (4.5) = 3

- 22. (F1) we have tea party. At, at Jyoho Cen//ter. (10.1) = 11
- 23. (F1) What's do you TV? = 5
- 24. F1: Oh: = 1
- 25. F1: Yes, but my room don't have TV. So, I // can't watch TV. = 14
- 26. F1: Ah, my floor has fifty-five persons, // but one person only have TV. So, // every, um, (Japanese: *hotondo*, *minnna*), don't watch TV. = 27
- 27. F1: Ah: I like sweets. = 5
- 28. F1: Heh heh = 0
- 29. F1: Ah: me too\tankto. Sushi, I like too, but Cur//ry rice, don't. = 13
- 30. F1: Umm, $ah\uparrow$, yes. = 3
- 31. F1: Ah. (5.6) = 1
- 32. (F1) Do you like vegetable? = 6
- 33. F1: Umm. (4.5) = 1
- 34. Do you cook? = 3
- 35. F1: Ah: (6.6) = 1
- 36. (F1) How old are you? = 4
- 37. F1: Ah: = 1
- 38. F1: I'm twenty now. (2.0) = 4
- 39. (F1) So, I drink, I can drink alcohol. = 9
- 40. F1: No↑. I'm very weak. So, a little al//cohol, I'm sleepy. Heh (6.0) = 15
- 41. (F1) What's do (2.7) = 2
- 42. (F1) I major is, ah, my major is ma//terial science. = 15
- 43. F1: Ah. (5.2) = 1
- 44. (F1) Do you know *Ozono*? = 6
- 45. F1: (F1) Ozono (.) Ah,
- (Japanese: shiranaika). In my
- club... = 7
- 46. F1: (F1) Yes. = 1
- 47. F1: (F1) Ah. Ah, in my club have him, but↑ I, (2.4) = 9

- 48. (F1) I don't talk to \downarrow (Japanese: *amari*.) (8.8) = 4
- 49. (F1) Do you like trip? = 4
- 50. F1: Oh:↑ = 1
- 51. F1: Yes, I want to go Europe. I want to // eat delicious food.
 Yeah (5.8) = 16
- 52. (F1) Have you ever go abroad? = 7
- 53. F1: No. (.) But I want to go. (6.2) = 6
- 54. (F1) Ah, my dormitory, (Japanese: *etto*), dormitory's // foreign people. = 14
- 55. F1: So. = 1
- 56. F1: Yes, next room is (.)

Romania people. = 10

- 57. F1: So, I have to speak, ah, talk English. = 9
- 58. F1: Ah \uparrow , girl. = 2
- 59. F1: A little, so (.) I, umm, (Japanese: *nandaro*), communica//tion is so difficult. = 16
- 60. F1: Ah: I want to be an engineer. = 9
- 61. F1: Ah: I want, (.) I want to make medical // machine. So↑, my major material. // Medical machine's material, oh↓ // I can make. But (.) I: (10.8.) = 35 62. (F1) ah, when I was high school
- student, I want // to study (4.6) = 13 63. (F1) not material. So, I want to go // (Japanese: *Ouyou*, *Ouyou Kagaku*) course, but I can't enter this course. = 18

Male Mean length runs

- 1. M1: Hello, my name is Yuma Chihara. = 10
- 2. M1: I'm first grade. = 3
- 3. M1: Nice to meet you. (4.1) = 4

- 4. (M1): Where are you from? = 4
- 5. M1: Fukuoka city \uparrow ? = 6
- 6. M1: Me too. Do you know Onojo city? = 10
- 7. M1: Oh! Me = 2
- 8. M1: Oh, very near. = 4
- 9. M1: Ah, no. I live alone in

Tobata. = 10

- 10. M1: Ah: = 1
- 11. M1: It's took \downarrow (two) (hours) \downarrow ?
- 12. M1: Ah↑ Kyushu Sangyo High School. = 8
- 13. M1: I want to go there, but umm, (3.4) = 7
- 14. (M1): (Japanese: *Sengan*?, umm, *Nandaro*, *wakannai*.) = 1
- 15. M1: Ah, I belong to nature science club. = 10
- 16. M1: In this club, eh, I will make robot, pro//gramming, and some observation for a// stronomy. = 23
- 17. M1: What club? = 2
- 18. M1: Oh (4.8) = 1
- 19. (M1): Making tea? = 3
- 20. M1: Very good! = 3
- 21. M1: No, ah, I have TV, but NHK // come my house, so I don't use TV. = 19
- 22. M1: Do you like TV? = 5
- 23. M1: Every () (). = 2
- 24. M1: What, what kind of food do you like? = 8
- 25. M1: Me too. = 2
- 26. M1: I like Sushi and Curry rice. = 8
- 27. M1: Can you eat boil fish? = 6
- 28. M1: I can't eat boil fish. I can eat su//sh-, ah, only↑ raw fish. = 16

- 29. M1: No. eh: most of all vegetables, ah, ve//getable, I can, ah: (3.3) = 16
- 30. (M1): I don't like. = 3
- 31. M1: Yes, but (.) I, I cook simply. = 8
- 32. M1: Eh, I'm eighteen years old. = 6
- 33. M1: Eh, how old are you? = 5
- 34. M1: You can drink a lot? = 5
- 35. M1: I major in, eh, electrical course. = 10
- 36. M1: *Ozono*? $\uparrow = 3$
- 37. M1: Ah, student name? = 4
- 38. M1: Ah, I know, but I don't talk him. = 8
- 39. M1: Umm. I like trip. I go to go Ameri//ca. = 11
- 40. M1: Do you want to go abroad? = 7
- 41. M1: No. Eh, have you ever been to abroad? = 10
- 42. M1: Ah. = 1
- 43. M1: Umm. Ah, (living)

together? = 7

- 44. M1: Umm. = 1
- 45. M1: He can speak Japanese? = 6
- 46. M1: Ah. = 1
- 47. M1: Eh, do you have a dream?

= 6

48. M1: Me too↑. I go to, ah, I want to make // new product. = 13

「28」 Session 5 Male 1 to Female 2

F2: My name is Ayaka Miyashita, nice to meet you.

- M1: My name is Yuma Chihara, nice to meet you. (.) Where are you from?
- F2: I (.) I live in, ah, *Yahata Nishi-ku*, *Orio*.

M1: Ah. ↓

F2: Where are you from?

M1: Eh, I'm from *Onojyo*-city, do you know? Heh

F2: Heh I don't know.

M1: Eh, *Onojyo*, *Onojyo*-city is located, eh, middle (west) ↓ east in Fukuoka.

F2: Oh.

M1: Umm, around Tenjin.

F2: Eh, everyday...

M1: Ah, I live alone in *Nakabaru-Nishi*.

- F2: I want to live alone heh. (3.6) Do you have (.) hobbies?
- M1: Yes. My hobby is anime, comic, and sports. Eh, I like I like (especially), ah, I especially like baseball.
- F2: Ah, baseball. I want to now break dance circle, (2.8) do you!

M1: Ah:

F2. Dance circle

M1: I don't know.

F2: (Japanese: *Etto*, *Kyukou-dai*) dance circle

M1: Eh, I belong to nature science club. Eh, in this club, eh, I make robot and programming and (Japanese: *Tentai- kansoku tte nan-dakke*), survey of astronomy. hmm.

F2: Ah, and, I belong to picture club, picture.

M1: Picture club? Umm↓, double club?

F2: Double?

M1: Double, picture club and dance club?

F2: Um, now. Two heh.

M1: What's your family?

F2: I have mother and father and one brother. He, ah, he is twenty years-old. (3.7.) One heh

M1: Eh, I have mother and father and my younger brother. Eh, he is (2.5) junior- high school student.

F2: Oh.

M1: He also play baseball.

F2: Ah, my brother play soccer. (16.1) what kind of food do you (.) dislike heh heh?

M1: Ah, dislike\u2209?

F2: Dislike.

M1: I dislike, (2.8) mmm, boiled fish, but I like raw fish.

F2: Sashimi?

M1: Ah. sashimi

F2: Sushi?

M1: And, sushi.

F2: I dislike (.) mushroom, *kinoko*. But only, ah, I like only *Enoki*.

M1: Only *Enoki*. ↓

F2: Only *Enoki*. (9.9) Umm, do you have pet?

M1· No

F2: No.

M1: Do you have pet?

F2: No. heh I, I want to (.) have dog, toy poodle. But my home is apart.

M1: Ah:

F2: Can't have↓ pet↓.

M1: What's sports do you like?

F2: Ah↓ volley ball. I belong to volley, volleyball club at, when I junior-high school student.

M1: Volley ball is difficult.

(4.2)

F2: Umm, do you like SF movie?

M1: "Star Wars"?

F2: "Star Wars" and "Harry Potter".

M1: Ah, yes, yes. (23.4) Do you have dream \diamathread?

F2: I want to be ah, an architecture. I want to make my, (.) my house.

M1: I want to be a (3.3) umm↑ (2.9) I want to be an engineer. And I want to make new product.

(23.6)

F2: What, what kind of do you like (.)

food? ↑ Like↑ heh.

M1: I like *Sushi* and Curry rice. What

kind of food do you like?

F2: (Japanese: Kawara-soba).

M1: Ah. I like it.

F2: (Japanese: *Kawara-soba*) and, umm, (4.9)

Washoku, Japanese taste heh all↑.

(10.7)

M1: (What) ↑ your important memories?

F2: Important memories? (2.4) Eh? (12.4) I have, eh, important-(sniffle)

(12.6)

M1: Eh, I have been making robot since eh, last, ah, since, (2.6) I make, made ah, a robot car and, (.) eh, play race and soccer in, in nature science club. (.) It's very fun!

F2: I don't like mecha-, mechanic, (Japnanese: *nante-yu*?)

mechanic↓, umm↓. (31.6) Umm, do you (3.7) (Japanese: *Baito*?) Ah↑ no But L umm (6.7) L

M1: Ah↑ no. But, I, umm, (6.7) I take a *Baito*- test, but (very) (bad)

F2: I, I, I do a "Pietro"..., do you know "Pietro"?

M1: Ah, yes.

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 10:00 (600 seconds) Female Speaking Time: 2:44.5

(164.5 seconds) Male Speaking Time: (249.1 seconds)

Female Articulation rate: = 1.7 Female Speaking Rate A: 107.5 Female Speaking Rate B: 99.9

Male Articulation rate: = 1.2 Male Speaking Rate A: 77.8 Male Speaking Rate B: 72.7 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male Micropauses: 3 Female Micropauses: 7

Cross-talk Pausing by Interviewee:

51.1 sec.

Male Amount of Silence: 44.2

seconds

Female Amount of Silence: 91.1

seconds

Total Amount of Silence: 186.4

seconds

Percentage of Silence: 31.0%

Male length of Pauses: 6.3 Female length of Pauses: 9.1

Lexical Dysfluency Analysis:

Male mispronounced words: 2 Female mispronounced words: 0

Male word fragments: 0 Female word fragments: 1

Male use of L1: 2 Female use of L1: 6

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male abandoned sentences: 0 Female abandoned sentences: 2

Male retracing: 4
Female retracing: 1

Male repetition: 4 Female repetition: 6

Female Average Mean Length runs:

7.1 (295 syllables)

Male Average Mean Length runs:

8.1 (323 syllables)

Male number of words: 229 Female number of words: 195

Male meaningless syllables: 35 Female meaningless syllables: 21

Female Mean length runs.

1. F2: My name is Ayaka Miyashita, // nice to meet you. = 14

- 2. F2: I (.) I live in, ah, *Yahata Nishi-//ku*, *Orio*. = 14
- 3. F2: Where are you from? = 4
- 4. F2: Heh I don't know. = 3
- 5. F2: Oh. = 1
- 6. F2: Eh, everyday = 4
- 7. F2: I want to live alone heh. (3.6) = 6
- 8. F2: Do you have (.) hobbies? = 5
- 9. F2: Ah, baseball. I want to now break dance cir//cle, (2.8) = 11
- 10. F2: do you \downarrow = 2
- 11. F2: Dance circle. = 3
- 12. F2: (Japanese: *Etto*, *Kyukou-dai*) dance circle = 3
- 13. F2: Ah, and, I belong to picture club, pic//ture. = 11
- 14. F2: Double? = 2
- 15. F2: Um, now. Two heh.= 3
- 16. F2: I have mother and father and one bro//ther. He, ah, he is↑ twenty years-old. (3.7.) = 19
- 17. F2: One heh = 1
- 18. F2: Oh. = 1
- 19. F2: Ah, my brother play soccer. (16.1) = 7
- 20. F2: what kind of food do you (.) dislike heh heh? = 8
- 21. F2: Dislike.= 2
- 22. F2: *Sashimi*?= 3
- 23. F2: *Sushi*? = 2
- 24. F2: I dislike (.) mushroom, *kinoko*. But on//ly, ah, I like only *Enoki*. = 19
- 25. F2: Only *Enoki*. (9.9) = 5
- 26. F2: Umm, do you have pet? = 5
- 27. F2: No. = 1
- 28. F2: No. heh I, I want to (.) have dog, toy poodle. // But my home is apart. = 16
- 29. F2: Can't have \downarrow pet \downarrow . = 3

- 30. F2: Ah↓ volley ball. I belong to volley, // volley ball club at, when I junior-high // school student. = 23
- 31. F2: Umm, do you like SF movie? = 8
- 32. F2: "Star Wars" and "Harry Potter". = 7
- 33. F2: I want to be ah, an architecture. // I want to make my, (.) my house. = 17
- 34. F2: What, what kind of do you like (.) food? ↑ Like↑ heh. = 9
 35. F2: (Japanese: *Kawara- soba*).
- 36. F2: (Japanese: *Kawara-soba*) and, umm, (4.9) = 2
- 37. (F2): (Japanese: *Washoku*), Japanese taste heh all↑. = 8
- 38. F2: Important memories? (2.4) = 6
- 39. F2: Eh? (12.4) = 1

=0

- 40. F2: I have, eh, important (sniffle) = 6
- 41. F2: I don't like mecha-, mechanic, (Japnanese: *nante-yu*?) mecha//nic↓, umm↓. (31.6) = 12
- 41. F2: Umm, do you (3.7) = 3
- 41. F2: (Japanese: Baito?) = 0
- 42. F2: I, I, I do a "Pietro"..., do you know // "Pietro"? = 12

Male Mean length runs

- 1. M1: My name is Yuma Chihara, nice to // meet you. (.) Where are you from? = 16
- 2. M1: Ah. $\downarrow = 1$
- 3. M1: Eh, I'm from *Onojyo*-city, do you // know? Heh = 11
- 4. M1: Eh, *Onojyo*, *Onojyo*-city is // located, eh, middle (west) ↓ east in Fuku//oka. = 22
- 5. M1: Umm, around Tenjin. = 5

- 6. M1: Ah, I live alone in *Nakabaru// Nishi*. = 2
- 7. M1: Yes. My hobby is anime, comic, and // sports. Eh, I like I like (especially), // ah, I especially like baseball \(\). = 29
- 8. M1: Ah: = 1
- 9. M1: I don't know. = 3
- 10. M1: Eh, I belong to nature science club. // Eh, in this club, eh, I make robot and // programming and (Japanese: *Tentai- kansoku tte nan-dakke*), survey of astrono//my. hmm. = 32
- 11. M1: Picture club? Umm↓, double club? = 7
- 12. M1: Double, picture club and dance club? = 8
- 13. M1: What's your family? = 5
- 14. M1: Eh, I have mother and father and my // younger brother. Eh, he is (2.5) = 17
- 15. (M1) junior- high school student. = 6
- 16. M1: He also play baseball. = 6
- 17. M1: Ah, dislike \uparrow ? = 3
- 18. M1: I dislike, (2.8) = 3
- 19. (M1) mmm, boiled fish, but I like raw fish. = 9
- 20. M1: Ah. sashimi = 4
- 21. M1: And, sushi. = 3
- 22. M1: No. = 1
- 23. M1: Do you have pet? = 4
- 24. M1: Ah: = 1
- 25. M1: What's sports do you like? = 5
- 26. M1: Volley ball is difficult. = 7
- 27. M1: "Star Wars"? = 2
- 28. M1: Ah, yes, yes. (23.4) = 3
- 29. Do you have dream \downarrow ? = 4
- 30. M1: I want to be a (3.3) = 5
- 31. (M1) $umm\uparrow(2.9) = 1$

- 32. I want to be an engineer. And I want // to make new product. = 16
- 33. M1: I like *Sushi* and Curry rice. What

kind // of food do you like? = 15

- 34. M1: Ah. I like it. = 4
- 35. M1: (What) ↑ your important memories? = 8
- 36. M1: Eh, I have been making robot since eh, // last, ah, since, (2.6) = 13
- 37. I make, made ah, a robot car and, (.) eh, // play race and soccer in, in nature sci//ence club. (.) It's very fun! = 26
- 38. M1: Ah↑ no. But, I, umm, (6.7) = 5
- 39. I take a (Japanese: *Baito*)- test, but (very) (bad) = 8
- 40. M1: Ah, yes. = 2

[29] Session 5 Female 1 to Female 2

- F2: Hi! My name is Ayaka Miyashita, nice to meet you.
- F1: Nice to meet you. My name is Miya Osaki.↓ (11.1) My hobby is listening, listening music.
- F2: My hobby is dance.
- F1: Oh!
- F2: I: belong to dance circle.
- F1: ()?
- F2: ()
- F1: Oh!
- F2: Every Wednesday, practice.
- F1: I belong to tea ceremony club.
- F2: Ah! Heh heh

(18.8)(Japanese: *Kizu- neko*). Heh F1: My major is material↓ F2: Ah, my major is heh (.) (10.8)architecture↓. F2: Umm, I had (Japanese: Nettaigyo,) fish. (.) Very, very (45.3)beautiful. Heh F1: What kind of food do you F1: heh heh Oh! Heh dislike? F2: Dislike (.) I dislike (3.1) (30.5)(Japanese: *Kinoko*), mushroom. F2: Do you like movies? SF F1: Ah↑, me too. movies? F2: But↑ I like only↑ (Japanese: F1: SF, umm: \ Enoki) (£). F2: Like, "Harry Potter". F1: Ah oh oh oh. F1: $Ah\uparrow$, ah, ah. F2: I like very much. I want to go F2: (Japanese: *Enoki*), only. Heh "Universal Studio". heh F1: Me, too. (3.2) I dislike *Shiitake* F1: Ah, last year, I went to "Universal", and this year, (.) and carrot and corn. F2: Celery (£). again. F1: Ah heh heh F2: Again! I never been to, ah, I never have↑ never been to "Universal Studio". (20.0)F2: Do you enjoy My dream is F1: Oh. prefecture. Umm!? F2: I want to go "Harry Potter" Prefecture? Prefecture. I want world to make my house. F1: Oh! (.) I want to be an engineer. (8.1)F1: But, can, last year, a lot of (7.9) I make (6.4) medical (2.7) machine. Heh people (Japanese: nara-n-de), want to go \so, I can't ride (.) F2: Machine. Heh attraction. So, I saw-(14.4)F2: Only saw. F1: Do you have pet? F1: Only. F2: No. Ah, rat \downarrow (3.4) I had (.) pet, hamster. 5.2) F1: Ah! F2: "Read books" (11.5) My, eh, I have one brother. (3.1) He is F2: () F1: I have two pet, now. (5.7) Chiba L. He live in Chiba, F2: Cat? now (2.9) heh. F1: Yes\, two cat.

F1: One is white. Another is

(4.8)

F2: Very cute heh.

F1: My family, one sister and one brother.

F2: Oh. He, ah, my, ah, I'm eighteen years old, and he is two, (.) twenty, twenty. One.

F1: Ah. My sister is eighteen, and my brother is (Japanese: *etto*) fourteen↑.

F2: Oh. (sniffle)

F1: I'm twenty third now. (15.5) Where are you, where do you live now? Now.

F2: I live in *Yahata-Nishi-Ku*.

F1: Ah ah ah. ↑

F2: *Orio*. (4.9) I go, I come here by train and bus, bus↓.

F1: Oh I live in (.) Dormitory.

F2: Dormitory↓

F1: (Japanese: *Ryo*). ↓

F2: Ah, ah! Dormitory is very clean.

F1: Ah. New, new, new.

F2: New.

F1: So, last year, I come here by train, two hours.

F2: heh Two hours.

F1: So, I very tired↓.

(7.9)

F2: I, it takes about forty minutes. I want to (Japanese: *Hitorigurashi*). Heh Alone, alone?

F1: Live alone. Last year, two hours, this year, five minutes. I, I'm late for every day.

F2: Every day? Heh Every day heh.

F1: I () (every) (week) ().

(8.8)

F2: Next.

(18.3)

F1: True, true Arbeit work?

F2: Yes. I (3.4) "Pietro", do you know "Pietro"?

F1: Oh, oh, oh.

F2: Kitchen.

F1: Oh! ↑Make.

F2: Cook.

(8.5)

F1: () Do you save money? (Japanese: *Sono, kasei-da okane*.)

F2: Yet, yet, (Japanese: mada)↓

F1: Ah.

F2: (Japanese: *Amari*↓)

F1: My *arbeit* works teacher in (Japanese: *Kyo-ei*) school.↓
So, in summer vacation, I have a lot of money. Heh

F2: Heh A lot of money↓.

F1: So after summer vacation, I spend a lot of money.

F2: I want, I want to go Okinawa, summer, summer vacation. (3.2) So, I hard.

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 12:46 (766 seconds) Female 1 Speaking Time: 03:07.9 (187.9 seconds) Female 2 Speaking Time: 04:48.7 (288.7 seconds)

Female 1 Articulation rate: = 1.5 Female 1 Speaking Rate A: 93.8 Female 1 Speaking Rate B: 86.2

Female 2 Articulation rate: = 1.0 Female 2 Speaking Rate A: = 65.2 Female 2 Speaking Rate B: 61.1 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 1 Micropauses: 4

Female 2 Micropauses: 6

Cross-talk Pausing by Interviewee:

201.4 sec.

Female 1 Amount of Silence: 46.8

seconds

Female 2 Amount of Silence: 41.2

seconds

Total Amount of Silence: 289.4

seconds

Percentage of Silence: 37.7%

Female 1 length of Pauses: 7.8 Female 2 length of Pauses: 5.1

Lexical Dysfluency Analysis:

Female 1 mispronounced words: 0 Female 2 mispronounced words: 0

Female 1 word fragments: 0 Female 2 word fragments: 0

Female 1 use of L1: 6 Female 2 use of L1: 7

Syntactic Dysfluency Analysis:

Female 1 abandoned sentences: 1 Female 2 abandoned sentences: 0

Female 1 retracing: 2 Female 2 retracing: 6

Female 1 repetition: 8 Female 2 repetition: 8

Female 1 Average Mean Length

runs: 6.1 (294 syllables)

Female 2 Average Mean Length

runs: 6.1 (314 syllables)

Female 1 number of words: 217 Female 2 number of words: 197

Female 1 meaningless syllables: 24 Female 2 meaningless syllables: 20

===

Female 1 Mean length runs.

F1: Nice to meet you. My name is Miya O//saki.↓ (11.1) = 12
 (F1) My hobby is listening,

listening // music. = 12

3. F1: Oh! = 1

4. F1: ()? = 0

5. F1: Oh! = 1

6. F1: I belong to tea ceremony

club. = 10

7. F1: My major is material $\downarrow = 8$

8. F1: What kind of food do you dislike? = 8

9. F1: Ah \uparrow , me too. = 3

10. F1: Ah oh oh oh. = 4

11. F1: Me, too. (3.2) = 2

12. (F1) I dislike *Shiitake* and carrot and // corn. = 11

13 F1: Ah heh heh= 1

14. F1: Oh! (.) I want to be an

engineer. (7.9) = 9

15. (F1) I make (6.4) = 2

16. (F1) medical (2.7) = 3

17. (F1) machine. = 2

18. F1: Do you have pet? = 4

19. F1: Ah! = 1

20. F1: I have two pet, now. = 5

21. F1: Yes \uparrow , two cat. = 3

22. F1: One is white. Another is (Japanese: *Kizu- neko*). = 7

23. F1: heh heh Oh! Heh = 1

24. F1: SF, umm: $\downarrow = 3$

25. F1: Ah \uparrow , ah, ah. = 3

- 26. F1: Ah, last year, I went to "Universal", // and this year, (.) again. = 15
- 27. F1: Oh. = 1
- 28. F1: But, can, last year, a lot of people (Japanese: *nara-n-de*), want // to go↓ so, I can't ride (.) attraction. So, // I saw-= 22
- 29. F1: Only. = 1
- 30. F1: My family, one sister and one brother. = 10
- 31. F1: Ah. My sister is eighteen, and my bro//ther is (Japanese: *etto*) fourteen↑. = 14
- 32. F1: I'm twenty third now. (15.5) = 5
- 33. (F1) Where are you, where do you live now? Now. = 9
- 34. F1: Ah ah ah. $\uparrow = 3$
- 35. F1: Oh I live in (.) Dormitory. = 8
- 36. F1: (Japanese: Ryo). $\downarrow = 0$
- 37. F1: Ah. New, new, new. = 4
- 38. F1: So, last year, I come here by train, two hou//rs. = 1
- 39. F1: So, I very tired \downarrow . = 6
- 40. F1: Live alone. Last year, two hours, this year, // five minutes. I, I'm late for every day.// = 20
- 41. F1: I () (every) (week) (). =
- 42. F1: True, true *Arbeit* work? = 5
- 43. F1: Oh, oh, oh. = 3
- 44. F1: Oh! ↑Make. = 2
- 45. F1: Do you save money? (Japanese: *Sono, kasei-da okane.*) = 5
- 46. F1: Ah. = 1
- 47. F1: My *arbeit* works teacher in (Japanese: *Kyo-ei*) school.↓ So, in sum//mer vacation, I have a lot of mo//ney. Heh= 21

48. F1: So after summer vacation, I spend // a lot of money. = 15

Female 2 Mean length runs

- 1. F2: Hi! My name is Ayaka
 Miyashi//ta, nice to meet you.
 = 15
- 2. F2: My hobby is dance. = 5
- 3. F2: I belong to dance circle. = 7
- 4. F2: () = 0
- 5. F2: Every Wednesday, practice. = 6
- 6. F2: Ah! Heh heh = 1
- 7. F2: Ah, my major is heh (.) architecture↓.= 9
- 8. F2: Dislike (.) I dislike (3.1) = 5
- 9. (F2) (Japanese: *Kinoko*), mushroom. = 2
- 10. F2: But↑ I like only↑ (Japanese:
- Enoki) (£) = 5
- 11. F2: (Japanese: *Enoki*), only. Heh heh = 2
- 12. F2: Celery (£) = 3
- 13. F2: Do you enjoy My dream is prefecture. // Umm!?
 Prefecture? Prefecture. I want to // make my house. = 23
- 14. F2: Machine. = 2
- 15. F2: No. Ah, rat \downarrow (3.4) = 2
- 16. (F2) I had (.) pet, hamster. = 5
- 17. F2: () = 0
- 18. F2: Cat? = 1
- 19. F2: Very cute heh. = 3
- 20. F2: Umm, I had (Japanese:
- Nettai-gyo,) fish. (.) Very, very
- beauty//ful. Heh = 11
- 21. F2: Do you like movies? SF movies? = 9
- 22. F2: Like, "Harry Potter". = 5
- 23. F2: I like very much. I want to go "U//niversal Studio". = 16

- 24. F2: Again! I never↑ been to, ah, I ne//ver have↑ never been to "Universal // Studio". = 23
- 25. F2: I want to go "Harry Potter" world. = 9
- 26. F2: Only saw. = 3
- 27. F2: "Read books" (11.5) = 2
- 28. (F2) My, eh, I have one brother. (3.1) = 7
- 29. (F2) He is (5.7) = 2
- 30. (F2) Chiba↓. He live in Chiba, now (2.9) heh. = 7
- 31. F2: Oh. He, ah, my, ah, I'm eighteen years old, // and he is two, (.) twenty, twenty. One. = 19
- 32. F2: Oh. (sniffle) = 1
- 33. F2: I live in *Yahata-Nishi-Ku*. = 9
- 34. F2: Orio. (4.9) = 3
- 35. (F2) I go, I come here by train and bus, bus $\downarrow = 10$
- 36. F2: Dormitory $\downarrow = 4$
- 37. F2: Ah, ah! Dormitory is very clean. = 10
- 38. F2: New. = 1
- 39. F2: heh Two hours. = 3
- 40. F2: I, it takes about forty minutes. I // want to (Japanese: *Hitori-gurashi*). Heh Alone, alone? = 16
- 41. F2: Every day? Heh Every day heh. = 6
- 42. F2: Next. = 1
- 43. F2: Yes. I (3.4) = 2
- 44. (F2) "Pietro", do you know
- "Pie//tro"? = 9
- 45. F2: Kitchen. = 2
- 46. F2: Cook. = 1
- 47. F2: Yet, yet, (Japanese:
- $mada) \downarrow = 2$
- 48. F2: (Japanese: $Amari\downarrow$) =0
- 49. F2: Heh A lot of money \downarrow = 5

- 50. F2: I want, I want to go Okinawa, // summer, summer vacation. (3.2) = 17
- 51. (F2) So, I hard. = 3

[37] Session 6 Male 2 to Female 2

M2: Ah my name is Daichi Mitani.

Ah: I belong ah so\ class of

literature. Ah and compare culture,

so what is your name?

F2: My name is Nanami Matsuda.

M2: Ah yeah.

F2: Yeah. Um: I'm from Miyazaki.

M2: Ah Miyazaki.

F2: Yeah. I major law.

M2: Law. Ah: (2.2) uh (.) in

Miyazaki, north or south?

F2: Uh: ↑

M2: What is your city?

F2: City, Kunitomi-tyo. Do you

know?

M2: Ah: \uparrow sorry \uparrow , I don't know. (.)

So I'm from Hyogo.

F2: Hyogo.

M2: So so ah my my hometown eh

(.) between Kitakyushu city is very eh far.

F2: Far far.

M2: Very far, (Japanese *eto*) so in university, I, ah↓ there is few friends.

F2: Heh heh Ah.

M2: Few friends. Ah: (2.0) so (2.6)

uh (.) you, uh what what do what

do you think about yourself uh (.)

ah (.) you have many friends or

few friends?

F2: Ah:↑, I have many friends in

Miyazaki.

M2: Ah.

F2: But um I (2.1) mmm I don't have any friends in Kitakyushu.

M2: Ah, so about family. Ah I↑ have↑ four four members of family.

F2: Yeah yeah.

M2: Father, and mother, ah sorry three family. Father, mother, grandmother.

F2: Grandmother.

M2: Ah so ah (.) I'm only child ah so my parents.

F2: Ah, me too, me too.

M2: You too?↓ So↓ ah (3.1), so↓ when↑ I was a little child, ah so I want ah (.) I want a brother or sister. F2: Yeah yeah.

M2: But but now, ah so (.) but now I enjoy enjoy heh so only one, so what uh how many people uh do you have in your family?

F2: Ah, I'm from Miyazaki, but my mother (.) was born in Yamanashi.

M2: Yamanashi, ↑ oh very far. F2: Very far, very far, Yamanashi.

And my father is Miyazaki.

(Japanese: gananka) love love.

M2: Love heh heh.

F2: Love love. Oh: ↑ I have big family in Yamanashi. My mother is very big family and my father is Miyazaki, um: (.) my cousin all in Yamanashi. I go to Miyazaki mother and father and my father's father and mother and I.

M2: Ah: so ah: I: uh I don't uh (.) see uh father's family uh after I born, after I was born, so I want to meet his family, so uh but uh you you have many family, so I, (.) so (.) uh: you are ah good situation about family.

F2: Yeah yeah, but I want to my sister and brother.

M2: Ah.

F2: I want cool brother.

M2: Ah: ↑

F2: Brother↓, brother↓, brother↓.

M2: I I also want↑ beautiful sister,

ah (£) so (3.8) next.

F2: Yeah.

M2: Next, both have in common.

Ah, (.) what is your hobby?

F2: Um, I like↑ playing basketball.

M2: Basketball ah ah?

F2: Basketball.

M2: Ah, I can't play ver- I can't well, so I respect you.

F2: Yeah. What (sniffle)?

M2: Ah I I I'm playing baseball ah (2.9) after third grade of elementary school, so: uh my so my hobby is playing baseball and watching baseball, ah my so what all all I like watching all sports. (.) Do you like music?

F2: Music, yes. I like AKB48.

M2: Ah, yeah yeah. I I (went) uh so ah on the on (.) on June 6, I went to Yahuoku-dome.

F2: Ah, (Japanese: sosenkyo)?

M2: Yeah.

F2: Me too \uparrow , me too \uparrow me too heh heh \uparrow

M2: You too?

F2: Eh, Yahuoku-dome, (Japanese: *sosenkyo*)?

M2: Yahuoku-dome, (Japanese: *sosenkyo*).

F2: Heh heh Eh↑ Eh↑ Who do you like?

M2: Uh uh↓ I like Shu Yabushita (£).

F2: Ah.

M2: Belongs NMB48 (£).

F2: NMB48. Heh heh (£)

M2: Who do you like (£)?

F2: I like Miruki.

M2: Ah: ↑ Miruki.

F2: Miruki Miruki!

M2: She is very cute.

F2: Very cute, very cute!

M2: She's very cute. (2.6) Oh My

my father like SKE48.

F2: Oh, yeah.

M2: So, she she: went, she also go, go sorry, he also go the event of shake hands.

F2: Heh heh Ah\u00e1, shake hands, shake hands! Your father\u00e1?

M2: My father.

F2: Father↑

M2: So when it is (Japanese:

sosenkyo), my father take tickets--

F2: Oh. Oh Oh

M2: So you yours and mine. He He went to Fukuoka from Hyogo.

F2: Hyogo.

M2: So ah we went to Yahuokudome.

F2: Heh heh Ah:. Really

M2: So we (.) (we've) we have both hobby.

F2: Both hobby\u00e1, yeah. Uh:

'Dorian-shonen', very cute.

M2: Very cute, very cute (PV).

F2: Very cute. PV heh heh.

M2: Heh heh very cute. (PV) (PV)

F2: Did you see PV, 'Dorianshonen'?

M2: So Ah, I watch Youtube.

F2: Youtube heh heh.

M2: So, (2.6) uh↓ I I uh, when I eh: when I uh int- eh I when I (I'm) interested about the 48 groups, at first, I like SKE48, but uh rerecently uh I like NMB48 too.

F2: NMB. SKE. Ah. OK.

====

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 09:55 (595 seconds) Female Speaking Time: 03:39.5

(219.5 seconds)

Male Speaking Time: 05:54.7

(354.7 seconds)

Female Articulation rate: = 1.4 Female Speaking Rate A: 89.3 Female Speaking Rate B: 78.1

Male Articulation rate: = 1.7 Male Speaking Rate A: 104.3 Male Speaking Rate B: 88.6 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male Micropauses: 16 Female Micropauses: 2

Cross-talk Pausing by Interviewee:

0 sec.

Male Amount of Silence: 18.7

seconds

Female Amount of Silence: 2.1

seconds

Total Amount of Silence: 20.8

seconds

Percentage of Silence: 3.4%

Male length of Pauses: 2.6 Female length of Pauses: 2.1

Lexical Dysfluency Analysis:

Male mispronounced words: 1 Female mispronounced words: 0

9. F2: Ah:↑, I have many friends in Miyaza//ki. = 11Male word fragments: 3 Female word fragments: 0 10. F2: But um I (2.1) = 311. (F1) mmm I don't have any Male use of L1: 3 friends in Kita//kyushu. = 12 Female use of L1: 3 12. F2: Yeah yeah. = 2 13. F2: Grandmother. = 314. F2: Ah, me too, me too. = 5**Syntactic Dysfluency Analysis:** Male abandoned sentences: 0 15. F2: Yeah yeah. = 2Female abandoned sentences: 0 16. F2: Ah, I'm from Miyazaki, but↑ my mo//ther (.) was born in Yamanashi. = 17 Male retracing: 10 Female retracing: 0 17. F2: Very far, very far, Yamanashi. // And my father is Miyazaki. (Japanese: gananka) love Male repetition: 20 // love. = 21Female repetition: 20 18. F2: Love love. Oh: ↑ I have big Female Average Mean Length runs: family in // Yamanashi. My mother 7.1 (327 syllables) is very // big family and my father Male Average Mean Length runs: is Mi//yazaki, um: (.) my cousin all 11.6 (617 syllables) in Ya//manashi. I go to Miyazaki // mother and father and my father's // Male number of words: 388 father and mother and I. = 67Female number of words: 189 19. F2: Yeah yeah, but I want to my sister and // brother. = 12 Male meaningless syllables: 93 20. F2: I want cool brother. = 5 Female meaningless syllables: 41 21. F2: Brother, brother, brother \downarrow . = 6 22. F2: Yeah. = 1 23. F2: Um, I like↑ playing basketball. = 8 Female Mean length runs. 24. F2: Basketball. = 3 1. F2: My name is Nanami 25. F2: Yeah. What (sniffle)? = 2Matsuda. = 926. F2: Music, yes. I like AKB4//8. 2. F2: Yeah. Um↑: I'm from = 11Miyazaki. = 727. F2: Ah, (Japanese: sosenkyo)? = 3. F2: Yeah. I major law. = 54. F2: Uh: $\uparrow = 1$ 28. F2: Me too\, me too\ me too heh heh = \uparrow 6

5. F2: City, Kunitomi-tyo. Do you know? = 9

6. F2: Hyogo. = 2

7 F2: Far far = 2

8. F2: Heh heh Ah = 1

29. F2: Eh, Yahuoku-dome,

30. F2: Heh heh Eh↑ Eh↑ Who do

(Japanese: sosenkyo)? = 4

you like? = 6

- 31. F2: Ah. = 1
- 32. F2: NMB48. Heh heh (£) = 6
- 33. F2: I like Miruki. = 5
- 34. F2: Miruki Miruki! = 6
- 35. F2: Very cute, very cute! = 6
- 36. F2: Oh, yeah. = 2
- 37. F2: Heh heh Ah \uparrow , shake hands, shake hands! Your father \uparrow ? = 8
- 38. F2: Father \uparrow = 2
- 39. F2: Oh. Oh Oh = 3
- 40. F2: Hyogo. = 2
- 41. F2: Heh heh Ah:. Really = 3
- 42. F2: Both hobby↑, yeah. Uh:
- 'Dorian-shonen', // very cute. = 13
- 43. F2: Very cute. PV heh heh. = 5
- 44. F2: Did you see PV, 'Dorianshonen'? = 10
- 45. F2: Youtube heh heh. = 2
- 46. F2: NMB. SKE. Ah. OK = 9

Male Mean length runs

- 1. M2: Ah my name is Daichi Mitani. Ah: // I belong ah so↑ class of literature. Ah // and compare culture, so what is your name//? = 30
- 2. M2: Ah yeah. = 2
- 3. M2: Ah Miyazaki. = 5
- 4. M2: Law. Ah: (2.2) = 2
- 5. (M2) uh (.) in Miyazaki, north or south? = 9
- 6. M2: What is your city? = 5
- 7. M2: Ah: ↑ sorry↑, I don't know.
- (.) So I'm from Hyo//go. = 11
- 8. M2: So so ah my my hometown eh (.) between // Kitakyushu city is very eh // far. = 21
- 9. M2: Very far, (Japanese *eto*) so in university, // I, ah↓ there is few friends. = 16
- 10. M2: Few friends. Ah: (2.0) = 3
- 11. (M2) so (2.6) = 1

- 12. (M2) uh (.) you, uh what what do what do you think // about yourself uh (.) ah (.) you have many // friends or few friends? = 25
- 13. M2: Ah. = 1
- 14. M2: Ah, so about family. Ah I↑ have↑ // four four members of family. = 17
- 15. M2: Father, and mother, ah sorry three fa//mily. Father, mother, grandmother. = 19
- 16. M2: Ah so ah (.) I'm only child ah so my // parents. = 12
- 17. M2: You too? \downarrow So \downarrow ah (3.1) = 4 18. (M2) so \downarrow when \uparrow I was a little child, ah so // I want ah (.) I want a brother or sis//ter. = 21
- 19. M2: But but now, ah so (.) but now I enjoy // enjoy↑ heh so only one, so what uh how // many people uh do you have in your // family? = 31
- 20. M2: Yamanashi, ↑ oh very far. = 8
- 21. M2: Love heh heh. = 1
- 22. M2: Ah: so ah: I: uh I don't uh
- (.) see uh // father's family uh after I born, // after I was born, so I want to meet // his family, so uh but uh you you // have many family, so I,
- (.) so (.) uh: // you are ah good situation about // family. = 61
- 23. M2: Ah. = 1
- 24. M2: Ah: $\uparrow = 1$
- 25. M2: I I also want \uparrow beautiful sister, // ah (£) so (3.8) = 12
- 26. (M2): next. = 1
- 27. M2: Next, both have in common. Ah, (.) what is your // hobby? = 12
- 28. M2: Basketball ah ah? = 5
- 29. M2: Ah, I can't play ver- I can't well, so I // respect you. = 13

30. M2: Ah I I I'm playing baseball ah (2.9) = 9

31. (M2) after third grade of elementary // school, so: uh my so my hobby is play//ing baseball and watching baseball, ah my // so what all all I like watching all sports. (.) // Do you like music? = 45

32. M2: Ah, yeah yeah. I I (went) uh so ah on \(\frac{1}{2} \) uh on (.) on June 6, I went to Yahuoku//dome. = 21

33. M2: Yeah. = 1

34. M2: You too? = 2

35. M2: Yahuoku-dome, (Japanese: *sosenkyo*). = 4

36. M2: Uh uh↓ I like Shu Yabushita (£) .= 9

37. M2: Belongs NMB48 (£). = 7

38. M2: Who do you like (£)? = 4

39. M2: Ah: ↑ Miruki. = 4

40. M2: She is very cute. = 5

41. M2: She's very cute. (2.6) = 4

42. (M2) Oh My my father like

SKE4//8. = 12

43. M2: So, she she: went, she also go, go so//rry, he also go the event of shake hands.// = 20

44. M2: My father. = 3

45. M2: So when it is (Japanese: *sosenkyo*), my father take tickets--= 10

46. M2: So you yours and mine. He He went to Fu//kuoka from Hyogo. = 16

47. M2: So ah we went to Yahuokudome. = 9

48. M2: So we (.) (we've) we have both hobby. = 8

49. M2: Very cute, very cute (PV). = 8

50. M2: Heh heh very cute. (PV) (PV) = 6

51. M2: So Ah, I watch Youtube. = 6

52. M2: So, (2.6) = 1

53. (M2) uh | I I uh, when I eh: when I uh // int- eh I when I (I'm) interested // about the 48 groups, at first, // I like SKE48, but uh // rerecently uh I like NMB//48 too. = 53

[38] Session 6 Male 2 to Female 1

M2: Ah, my name is Daichi Mitani, ah I'm belonging ah (.) so literature class. (.) ah Second grader. Ah (.) What is your name? F1: My name is Ayaka Matsunaga. uh (4.1) heh heh I'm second (). M2: Yeah, so next. My\u227 hobby\u227 is playing baseball. Uh uh I'm belonging baseball club uh uh and I often watch the baseball game uh on TV uh and I often go stadium↑, ah so what↑ what is your hobby? F1: I like um listening to music. I like† Amuro Namie. Hmm She is very beautiful and very cute and \(\) (2.3) hmm I'm (.) I like (cheerleading). Do you know?

(4.4)M2: Ah, do you belong(cheerleading)?F1: Yes yes.M2: Ah.F1: Very hard, (.) but very enjoy.

M2: Ah, so (.) eh↓ uh: I don't I don't know well about (cheerleading), so my image about (cheerleading) is, so very eh: very hard

F1: Yes yes.

M2: Yeah, so--

F1: So training is running, and dancing. and um: it's very hard.

M2: Ah, when you when you start cheerleading after enter university?

F1: Yes.

M2: Oh: so--

F1: When do you start baseball?

M2: Ah\(\gamma\):, (.) third grade of elementary school.

F1: Oh, it's very long.

M2: So I play baseball very long, but↑ I can't play baseball well (£).

F1: Heh heh Is it difficult? M2: Yeah, very difficult.

F1: Oh. ↑

(2.8)

M2: So: (4.9) I after enter the university, so I, (4.6) at first I can't† decide ah that eh I† (last) (last) I (last) baseball, I play baseball, eh but I like baseball, so eh so I belong baseball club uh--

F1: It's hard?

M2: Ah: (2.3) eh it's hard, but↑ uh (2.8) the training in high school is uh more hard yeah, so now↑ I enjoy baseball training.

F1: Oh, when high school student, the training practice, how many times a week?

M2: Ah:, so: my high school is, my high school have short short time training, uh but eh so in week, (5.5) twenty twenty years.

F1: Heh heh.

M2: No no yet, No yet. Twenty twenty hours.

F1: Oh.

(3.8)

M2: So, next. \downarrow Next. How \downarrow are you both different \downarrow (.) $ah\downarrow$.

F1: I'm from Saga. Where are you from?

M2: I'm from Hyogo.

F1: Oh heh heh.

M2: So uh I I can't find uh (3.0) uh both uh both high school friends.

F1: Oh↑ heh heh.

M2: So uh—

(5.3)

F1: Hyogo- (.) heh heh

M2: You You↑ like to listen to music.

F1: Yes.

M2: So uh I I I'm I like to listen to music too, so I↑ I can play the piano.

F1: Oh.

M2: Ah so, uh (.) so uh from 5 years old, but but \(^1\) uh I retire the third grade of high school, so now I can't play it well.

F1: I I played it too, um: (.) I'm start started it hmm 5 years old, (.) heh but \(\) I retire it um: (2.8) junior high school student.

M2: Yeah.

F1: It's very difficult. I didn't practice heh heh.

M2: Ah, I didn't, so me too. Ah I didn't practice ah when I, uh junior high school student, high school student, so there is a lesson ah uh in a week, one time in a week.

F1: Me too, me too.

M2: Uh Before the lesson...

F1: Me too, me too.

M2: Before the lesson ah, so after I come back home, uh practice 30 minutes

F1: 30 minutes heh heh.

M2: And go and I--

F1: Lesson? M2: I lesson.

(3.0)

F1: It's very very and. I (2.0) I practice swimming.

M2: Ah.

F1: And hmm (4.5) swimming heh.

M2: I can't swimming, I can't swim, so I respect you.

F1: Heh heh Um (4.5) next.

M2: Ah, schedules.

F1: How uh how about schedule your schedule in a week now?

M2: Ah, there is a class, uh study, uh so every day, every (.) weekday, but \(^1\) my club activity is \(^1\) (.) on Wednesday \(^1\) and Saturday only.

F1: Ah \uparrow , two (days) \downarrow .

M2: So but weekend, I work as (Japanese: Arubaito).

F1: Part time job?

M2: Yeah\u00e1, so weekend is very busy.

F1: Ah, I (.) work um almost heh every day heh so and study\(\gamma\), (.) so I'm (.) very busy\(\gamma\).

M2: Very busy?

F1: And very tired, but \uparrow (.) I enjoy \uparrow every day (£).

M2: Ah Cheerleading training is ah every day every training?

F1: No, not every day. Um,

Tuesday↑, Friday and Saturday and

Sunday now heh.

M2: Ah, four times in a week.

F1: Yes.

M2: So (uni-) (uni-) the club activity, my image, the club activity is, uh this \(^1\) school ah is (.) is not very hard all the circle, club. In this university your club is ah is uh hard club, I think so.

F1: Um, other club activities.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 10:38 (638 seconds) Female Speaking Time: 03:53.9 (233.9 seconds) Male Speaking Time: 05:41.5 (341.5 seconds)

Female Articulation rate: = 1.2 Female Speaking Rate A: 72.0 Female Speaking Rate B: 65.9

Male Articulation rate: 1.7 Male Speaking Rate A: 105.4 Male Speaking Rate B: 91.3 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male Micropauses: 10 Female Micropauses: 9 Cross-talk Pausing by Interviewee: 19.3 sec.

Male Amount of Silence: 23.1

seconds

Female Amount of Silence: 20.2

seconds

Total Amount of Silence: 62.6

seconds

Percentage of Silence: 9.8%

Male length of Pauses: 3.8	ve//ry beautiful and very cute and \tau
Female length of Pauses: 4.0	(2.3) = 29
	4. (F2) hmm I'm (.) I like
Lexical Dysfluency Analysis:	(cheerleading). Do you know? = 10
Male mispronounced words: 5	5. F1: Yes yes. $= 2$
Female mispronounced words: 0	6. F1: Very hard, (.) but very enjoy.
	= 8
Male word fragments: 2	7. F1: Yes yes. $= 2$
Female word fragments: 0	8. F1: So training is running, and
	dancing. and // um: it's very hard. =
Male use of L1: 1	15
Female use of L1: 0	9. F1: Yes. = 1
	10. F1: When do you start baseball?
Syntactic Dysfluency Analysis:	= 6
Male abandoned sentences: 4	11. F1: Oh, it's very long. = 5
Female abandoned sentences: 0	12. F1: Heh heh Is it difficult? = 5
	13. F1: Oh. ↑ = 1
Male retracing: 4	14. F1: It's hard? = 2
Female retracing: 2	15. F1: Oh, when high school
	student, the training prac//tice, how
Male repetition: 15	many times a week? = 17
Female repetition: 7	16. F1: Heh heh. = 0
	17. F1: Oh. = 1
Female Average Mean Length runs:	18. F1: I'm from Saga. Where are
6.3 (281 syllables)	you from? = 8
Male Average Mean Length runs:	19. F1: Oh heh heh. = 1
13.6	20. F1: Oh↑ heh heh. = 1
(600 syllables)	21. F1: Hyogo- (.) heh heh = 2
	22. F1: Yes. = 1
Male number of words: 393	23. F1: Oh. = 1
Female number of words: 189	24. F1: I I played it too, um: (.) I'm
	start started // it hmm 5 years old,
Male meaningless syllables: 80	(.) heh but \uparrow I retire // it um: (2.8) =
Female meaningless syllables: 24 ===================================	22
	25. (F2) junior high school student.
	= 6
	26. F1: It's very difficult. I didn't
Female Mean length runs.	prac//tice heh heh. = 11
1. F1: My name is Ayaka	27. F1: Me too, me too. = 4
Matsunaga. // uh (4.1) 11	28. F1: Me too, me too. $= 4$
2. (F2) heh heh I'm second (). = 3	29. F1: 30 minutes heh heh. = 4

(GF)

30. F1: Lesson? = 2

3. F1: I like um listening to music. I

// like† Amuro Namie. Hmm She is

- 31. F1: It's very very and. I (2.0) = 7
- 32. (F2) I practice swimming. = 5
- 33. F1: And hmm (4.5) = 2
- 34. (F2) swimming heh.= 2
- 35. F1: Heh heh Um (4.5) = 1
- 36. (F2) next.= 1
- 37. F1: How uh how about schedule your schedule // in a week now↑? = 14
- 38. F1: Ah \uparrow , two (days) \downarrow .= 3
- 39. F1: Part time job? = 3
- 40. F1: Ah, I (.) work um almost heh every day heh so // and study \uparrow ,
- (.) so I'm (.) very busy \uparrow = 19
- 41. F1: And very tired, but \uparrow (.) I enjoy \uparrow eve//ry day (£). = 12
- 42. F1: No, not every day. Um, Tuesday↑, Friday // and Saturday and Sunday now heh. = 18
- 43. F1: Yes. = 1
- 44. F1: Um, other club activities--= 8

Male Mean length runs

- 1. M2: Ah, my name is Daichi Mitani, // ah I'm belonging ah (.) so literature class. // (.) ah Second grader. Ah (.) What is your name? // = 30
- 2. M2: Yeah, so next. My\u03c4 hobby\u03c4 is playing base//ball. Uh uh I'm belonging baseball club // uh uh and I often watch\u03c4 baseball game // uh on TV uh and I often go // stadium\u03c4, ah so what\u03c4 what is your hob//by? = 51
- 3. M2: Ah, do you belong (cheerleading)? = 8
- 4. M2: Ah. = 1
- 5. M2: Ah, so (.) eh↓ uh: I don't I don't know well // about (cheerleading), so my image a//bout

- (cheerleading) is, so very eh: ve//ry hard. = 32
- 6. M2: Yeah, so-- = 2
- 7. M2: Ah, when you when you start cheerleading a//fter enter university? = 18
- 8. M2: Oh: so-= 2
- 9. M2: Ah\tau:,(.) third grade of elementary school. = 10
- 10. M2: So I play baseball very long, but \uparrow I // can't play baseball well (£). = 15
- 11. M2: Yeah, very difficult. = 6
- 12. M2: So: (4.9) = 1
- 13. (M2) I after enter the universi// ty, so I, (4.6) = 12
- 14. (M2) at first I can't \uparrow decide ah that eh I \uparrow // (last) (last) I (last) baseball, I play baseball, // eh but I like baseball, so eh so I // belong baseball club uh--= 36
- 15. M2: Ah: (2.3) = 1
- 16. (M2) eh it's hard, but↑ uh (2.8) = 5
- 17. (M2) the training in high school is uh more hard // yeah, so now↑ I enjoy baseball training.// = 20
- 18. M2: Ah:, so: my high school is, my high school have // short short time training, uh but eh so in // week, (5.5) = 21
- 19. twenty twenty years. = 5
- 20. M2: No no yet, No yet. Twenty twenty ho//urs. = 11
- 21. M2: So, next. \downarrow Next. How \downarrow are you both different \downarrow (.) $ah\downarrow$. = 10
- 22. M2: I'm from Hyogo. = 4
- 23. M2: So uh I I can't find uh (3.0) = 8
- 24. (M2) uh both uh both high school friends. = 8
- 25. M2: So uh = 2

26. M2: You You↑ like to listen to music. = 9

27. M2: So uh I I I'm I like to listen // to music too, so I↑ I can play the // piano. = 23

28. M2: Ah so, uh (.) so uh from 5 years old, but // but \tau uh I retire the third grade of high school, // so now I can't play it well. = 27

29. M2: Yeah. = 1

30. M2: Ah, I didn't, so me too. Ah I did//n't practice ah when I, uh junior high //school student, high school student, so there is // a lesson ah uh in a week, one time // in a week. = 43

31. M2: Uh before the lesson-- = 6

32. M2: Before the lesson ah, so after I // come back home, uh practice 30 minutes // = 20

33. M2: And go and I -- = 4

34. M2: I lesson. = 3

35. M2: Ah. = 1

36. M2: I can't swimming, I can't swim, so I re//spect you. = 12

37. M2: Ah, schedules. = 3

38. M2: Ah, there is a class, uh study, uh so // every day, every (.) weekday, but↑ my club // activity is↑ (.) on Wednesday↑ and Sa// turday only. = 34

39. M2: So but weekend, I work as (Japanese: Arubaito). = 7

40. M2: Yeah \uparrow , so weekend is very busy. = 9

41 .M2: Very busy? = 4

42. M2: Ah Cheerleading training is ah every // day every training? = 15

43. M2: Ah, four times in a week. = 6

44. M2: So (uni-) (uni-) the club active//ty, my image, the club activity // is, uh this \tau school ah is (.)

is not very // hard all the circle, club. In this uni//versity your club is ah is uh hard // club, I think so. = 54

[39] Session 6 Female 1 to Female 2

F1: Good morning.

F2: Good morning. What's your name?

F1: My name is Ayaka Matsunaga.

(.) Heh heh (.) What is your name?

F2: My name is Nanami Matsuda. Heh heh Where are you from?

F1: I'm from Saga.

F2: Saga?

F1: Saga is very: beautiful:.

F2: Beautiful. \

F1: Where are you from?

F2: I'm from Miyazaki. Miyazaki is very beautiful. I think better than Saga.

F1: No\(\). heh

F2: Yeh. Heh (3.0) What do you want to buy this year?

F1: Eh \uparrow , I \uparrow want \uparrow to buy: (.) a lot of comics heh heh.

F2: Comics? ↑ Comics? ↑ Comics? ↑

F1: Comics I want. I want \under uhm:

(3.3) music CD, and Amuro Namie.

F2: Amuro Namie. Oh oh oh.oh

F1: What do you what do you want to buy?

F2: Uhm:↑ I like AKB48, so I want many CDs, me too. (3.1) Then I

want to buy comic, too. Heh I like comics very much.

F1: Do you like comics?

F2: I like, yes, I like 'Meitantei Konan'

F1: 'Konan'!

F2: 'Konan', do you know

'Meitantei Konan'?

F1: I know, but uh (.) I don't, didn't read it heh heh.

F2: Heh Eh: ↑ heh Ah: ↑, I very very very very recommend! It's very interesting, very (interesting). ↑

F1: Really? Really↓?

F2: Very very interesting \(\frac{t}{t} \)

F1: heh heh I want↑ to read it.

F2: Yes, yes. Movies, very interesting \(\), but I like--

F1: Comics↑?

F2: Comics, comics, comics.

F1: Oh.

F2: Movie mo--

F1: I watched the movie (.) uh two times↑.

F2: Two times?

F1: About two times↑. But now (sniffle) (4.4) It's very very interesting, but↑ I: love: 'Maggie.

F2: 'Maggie↑

F1: Do you know↑? It's↑ very interesting↑.

F2: Magi? Much too read?

F1: Hmm:↑ Um: characters are

Aladdin and Ali baba.

F2: Aladdin ??

F1: Aladdin, Ali baba,

F2: Aladdin↓.

F1: So many characters, their characters (sniffle) (.) hmm: (2.0) eh uhm they↑ use a magic.

F2: Magic↑? Magic, uh: ↑.

F1: Magic. It's very interesting uh

(.) I want you want you to read it↑ heh heh.

F2: heh heh Yeah, yeah, yeah. I'm reading 'Nanatsu no Taizai' now.

F1: Oh oh oh↑.

F2: Very interesting and (.) I have finished reading 'Nanatsu no Taizai'. (I'm) read 'Magi'. Heh heh uh-oh (.) Next.

(7.5)

F1: I: \uparrow (3.4) I heh I bought um (.) clothes.

F2: Yeah, yeah.

F1: Ah, this!

F2: This?

F1: This, this. Heh (.) This and one-piece.

F2: One-piece, one-piece.

F1: Ah--

F2: You always wear one-piece.

F1: Oh yes.

F2: Oh yeah yeah yeah.

F1: You one-piece?

F2: Yeah yeah yeah. Heh

(6.6)

F1: What do you buy?

F2: Oh I: I go to Tenjin.

F1: Oh↑.

F2: Um once uh??

F1: a month \downarrow ?

F2: Twice.

F1: Twice.

F2: A month. Twice a month with

Honoka.

F1: Oh↑. Heh heh

F2: heh heh And we buy many clothes.

F1: Ah, Tenjin \.

F2: Tenjin.

F1: There are many clothes. Heh heh

F2: heh heh Clothes. Do you Do you buy your clothes Kokura? Saga?

F1: Yes, Kokura heh heh

F2: Kokura. Heh heh

F1: Not Saga.

F2: Not Saga. Saga. I think Saga, few (.) few (3.1) clothes shops.

F1: No no no no no no no no. ↑ There are a lot of clothes shops.

F2: heh heh No no no no heh heh no no no no.

F1: There are many many clothes.

F2: Oh really?

F1: Really. Heh heh

F2: Really? Heh heh

F1: Um I go back Saga today.

F2: Today\,\today\?

F1: Today.

F2: Oh, today↑, today↑. Yeah.

F1: And I will buy clothes \underline{\gamma}. Heh heh

F2: I think your mother will bought for you, or buy for you?

F1: I hope. Heh

F2: I hope, I hope. Uh: Today↑?

F1: Today.

F2: Today↑, you will go back Saga?

F1: Saga.

F2: Wow\tau.heh heh

F1: I go back home many times.

Heh heh

F2: Many times? (Japanese: nanka),

(.) twice a month? (Japanese:

motto), over↑ over↑?

F1: Over↑.

F2: Over↑. Third times?

F1: I like Saga.

F2: I like Saga.

F1: I love Saga.

F2: I love Saga↓. I think you↑ (.) you: ↑ (.) live in Tenjin better.

F1: Me too.

F2: Me too.

F1: I think (2.2) you should Tenjin, you should live Tenjin too. Heh heh

F2: Share house? Heh heh

F1: Share house. Heh heh

F2: Share house.

F1: Oh.

F2: You would be (.) third,

F1: Third,

F2: Third third (Japanese: *eto*) live heh heh Tenjin--

F1: With you?

F2: With you.

F1: If live in Tenjin, we can go back

Saga and Miyazaki.

F2: Miyazaki, Miyazaki! Very

very...

F1: High members \unders.

F2: High members, high members.

Oh. Very nice area.

F1: Very nice area.

F2: Very↑ very↑ nice area. Tenjin is very interesting, fantastic city.

F1: We um we love the hometown

heh heh each other.

F2: Each other. I I will will will will third, I want↓ I don't↑ have to go university many times many times.

(Japanese: ano), I can get

(Japanese: tanni) this year this year.

F1: OK, (.) heh We should↑ study very hard↑. Heh heh.

F2: Very hard↑, very hard↑. Uh so. I very very study I will very study↓

(Japanese: keihon keihon), law,

law, law.

F1: Law, law, It's very hard.

F2: Very hard, very hard.

F1: I think so↓.too.

F2: Very hard very hard hmm.

F1: If study very hard, we can we can go back home many times, so heh heh--

F2: So I try to study hard this year, this year.

F1: Yes,

F2: Oh yes. Oh Next. Anime, uhm anime.

F1: How many times you watched

(.) watch anime in a week?

F2: Anime, I don't (know) but--.

F1: Oh.

F2: But I like movie.

F1: Movie?

F2: Movie, movie, but I--

F1: Anime? Anime movie?

F2: Anime? Anime movie, anime?

What What↑ is anime movie?

F1: Heh heh Konan's 'movie...

F2. Konan's movie

F1: Anime?

F2: Anime? Anime?

F1: Anime What What is anime?

F2: What is anime? What is anime?

F1: A moving pictures.

F2: HUNTER × HUNTER' is

anime?

F1: Anime.

F2: Anime, anime. Eh,

'HUNTER×HUNTER', do you

like?

F1: Um I know\(\tau\), I know\(\tau\) that, but I didn't watch.

F2: Didn't (.) very fantastic. Very very very fantastic.

F1: Really?

F2: Very very.

F1: I sometimes (2.8) hmm watched Awake's anime.

F2: Awake heh.

F1: It--

F2: Many people, awake--

F1: Yes, yes.

F2: SF?

F1: Uhm:

F2: What is SF?

F1: Awake is devil story.

F2: Devil? Ah: ↑, devil's story.

F1: I I have comics and novels

and--

F2: Eh

F1: Um anime's DVDs.

F2: Do you have↑?

F1: I have↑.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 10:42 (642 seconds) Female 1 Speaking Time: 04:07.4

(247.4 seconds)

Female 2 Speaking Time: 05:53.2

(353.2 seconds)

Female 1 Articulation rate: = 2.0

Female 1 Speaking Rate A: 121.2

Female 1 Speaking Rate B: 109.1

Female 2 Articulation rate: = 1.9

Female 2 Speaking Rate A: 114.6

Female 2 Speaking Rate B: 99.8

***Note: Speaking rate B is for

meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 1 Micropauses: 10

Female 2 Micropauses: 8

Cross-talk Pausing by Interviewee:

14.1 sec.

Female 1 Amount of Silence: 18.1

seconds

Female 2 Amount of Silence: 9 2

seconds

	= 7
1 chiaic 2 incamingiess synautes. 6/	25. (F1:) eh uhm they↑ use a magic.
Female 2 meaningless syllables: 87	= 11
Female 1 meaningless syllables: 50	characters // (sniffle) (.) hmm: (2.0)
1 Chiaic 2 Humber of Words. 430	24. F1: So many characters, their
Female 2 number of words: 430	23. F1: Aladdin, Ali baba, = 6
Female 1 number of words: 349	Aladdin and// Ali baba. = 14
(0/3 syllaules)	22. F1: Hmm:↑ Um: characters are
(675 syllables)	interesting \uparrow = 10
runs: 7.6	21. F1: Do you know\(\gamma\)? It's\(\gamma\) very
Female 2 Average Mean Length	but \frac{1}{1} It's very very interesting,
runs: 5.4 (500 syllables)	20. (F1:) It's very very interesting,
Female 1 Average Mean Length	(sniffle) $(4.4) = 6$
	19. F1: About two times↑. But now
Female 2 repetition: 75	two times \uparrow . = 8
Female 1 repetition: 30	18. F1: I watched the movie (.) uh
	17. F1: Oh. = 1
Female 2 retracing: 2	16. F1: Comics↑? = 2
Female 1 retracing: 3	5
	15. F1: heh heh I want↑ to read it. =
Female 2 abandoned sentences: 5	14. F1: Really? Really \downarrow ? = 4
Female 1 abandoned sentences: 4	didn't read it heh heh. = 10
Syntactic Dysfluency Analysis:	13. F1: I know, but uh (.) I don't,
	12. F1: 'Konan'! = 2
Female 2 use of L1: 6	11. F1: Do you like comics? = 5
Female 1 use of L1: 0	want to buy? $= 9$
	10. F1: What do you what do you
Female 2 word fragments: 1	Nam//ie. = 11
Female 1 word fragments: 0	9. (F1:) music CD, and Amuro
	$uhm:\uparrow (3.3) = 7$
Female 2 mispronounced words: 0	8. F1: Comics I want. I want↑
Female 1 mispronounced words: 0	of comics heh heh. = 10
Lexical Dysfluency Analysis:	7. F1: Eh\(\tau\), I\(\tau\) want\(\tau\) to buy: (.) a lot
	6. F1: No↑. heh = 1
Female 2 length of Pauses: 3.0	5. F1: Where are you from? = 4
Female 1 length of Pauses: 3.0	4. F1: Saga is very: beautiful:. = 8
	3. F1: I'm from Saga. = 4
Percentage of Silence: 6.4%	is your name? = 14
seconds	Matsunaga. (.) // Heh heh (.) What
Total Amount of Silence: 41.4	2. F1: My name is Ayaka
	1. F1: Good morning. = 3

Female 1 Mean length runs.

```
26. F1: Magic. It's very interesting
uh (.) // I want you want you to
read it↑ heh heh. = 18
27. F1: Oh oh oh \uparrow. = 3
28. F1: I:\uparrow (3.4) = 1
29. (F1:) I heh I bought um (.)
clothes. = 6
30. F1: Ah, this! = 2
31. F1: This, this. Heh (.) This and
one-piece. = 6
32. F1: Ah--= 1
33. F1: Oh yes. = 2
34. F1: You one-piece? = 3
35. F1: What do you buy? = 4
36. F1: Oh\uparrow. = 1
37. F1: a month \downarrow? = 2
38. F1: Twice. = 1
39. F1: Oh\uparrow. Heh heh = 1
40. F1: Ah, Tenjin\downarrow. = 3
41. F1: There are many clothes.
Heh heh = 5
42. F1: Yes, Kokura heh heh = 4
43. F1: Not Saga. = 3
44. F1: No no no no no. no no. ↑
There are // a lot of clothes shops. =
16
45. F1: There are many many
clothes. = 7
46. F1: Really. Heh heh = 2
47. F1: Um I go back Saga today. =
8
48. F1: Today. = 2
49. F1: And I will buy clothes↑.
Heh heh = 6
50. F1: I hope. Heh = 2
51. F1: Today. = 2
52. F1: Saga. = 2
53. F1: I go back home many times.
Heh heh = 8
54. F1: Over↑. = 2
```

```
58. F1: I think (2.2) = 2
59. (F1:) you should Tenjin, you
should live Tenjin too. Heh heh =
60. F1: Share house. Heh heh = 2
61. F1: Oh. = 1
62. F1: Third, = 1
63. F1: With you? = 2
64. F1: If live in Tenjin, we can go
back Sa//ga and Miyazaki. = 16
65. F1: High members \uparrow. = 3
66. F1: Very nice area. = 6
67. F1: We um we love the
hometown heh heh each other. = 10
68. F1: OK, (.) heh We should↑
study very hard↑. Heh heh. = 9
69. F1: Law, law, It's very hard. = 6
70 .F1: I think so\downarrow.too. = 4
71. F1: If study very hard, we can
we can // go back home many
times, so heh heh-- = 17
72. F1: Yes, = 1
73. F1: How many times you
watched (.) watch anime // in a
week? = 13
74. F1: Oh. = 1
75. F1: Movie? = 2
76. F1: Anime? Anime movie? = 8
77. F1: Heh heh Konan's 'movie..=
78. F1: Anime? = 3
79. F1: Anime. What What is
anime? = 8
80. F1: A moving pictures. = 5
81. F1: Anime. = 3
82. F1: Um I know↑, I know↑ that,
but I didn't // watch. = 11
83. F1: Really? = 2
84. F1: I sometimes (2.8) = 3
85. F1: hmm watched Awake's
anime. = 7
86. F1: It--=1
87. F1: Yes, yes. = 2
```

55. F1: I like Saga. = 4

56. F1: I love Saga. = 4

57. F1: Me too. = 2

- 88. F1: Uhm: = 1
- 89. F1: Awake is devil story. = 7
- 90. F1: I I have comics and novels and-- = 9
- 91. F1: Um anime's DVDs. = 8
- 92. F1: I have \uparrow . = 2

Female 2 Mean length runs

- 1. F2: Good morning. What's your name? = 6
- 2. F2: My name is Nanami Matsuda. Heh heh Where // are you from? = 3
- 3. F2: Saga? = 2
- 4. F2: Beautiful. $\downarrow = 3$
- 5. F2: I'm from Miyazaki. Miyazaki // is very beautiful. I think better // than Saga. = 23
- 6. F2: Yeh. Heh (3.0) = 1
- 7. (F2:) What do you want to buy this year? = 8
- 8. F2: Comics? ↑ Comics? ↑ Comics? ↑ = 6
- 9. F2: Amuro Namie. Oh oh oh.oh =
- 10. F2: Uhm:↑ I like AKB48, so // I want many CDs, me too. (3.1) = 18 11. Then I want to buy comic, too.
- Heh I like // comics very much. =
- 12. F2: I like, yes, I like 'Meitantei Konan' = 10
- 13. F2: 'Konan', do you know 'Meitantei Konan'? = 10
- 14. F2: Heh Eh: ↑ heh Ah:↑, I very very very ve//ry recommend! It's very interes//ting, very
- (interesting). $\uparrow = 27$
- 15. F2: Very very very
- interesting $\uparrow(\pounds) = 10$
- 16. F2: Yes, yes. Movies, very interesting \(\), // but I like-- = 13

- 17. F2: Comics, comics, comics. =
- 18. F2: Movie mo-- = 3
- 19. F2: Two times? = 3
- 20. F2: 'Maggie \uparrow = 2
- 21. F2: Magi? Much too read? = 5
- 22. F2: Aladdin \uparrow ? = 3
- 23. F2: Aladdin \downarrow = 3
- 24. F2: Magic \uparrow ? Magic, uh: \uparrow . = 5
- 25. F2: heh heh Yeah, yeah, yeah.

I'm reading 'Nanatsu no // Taizai'

- now. = 13
- 26. F2: Very interesting and (.) I

have fin//ished reading 'Nanatsu no

Taizai'. (I'm) // read 'Magi'. Heh

heh uh-oh (.) Next. = 26

- 27. F2: Yeah, yeah. = 2
- 28. F2: This? = 1
- 29. F2: One-piece, one-piece. = 4
- 30. F2: You always wear one-piece. = 6
- 31. F2: Oh yeah yeah yeah. = 3
- 32. F2: Yeah yeah yeah. Heh = 3
- 33. F2: Oh I: I go to Tenjin. = 7
- 34. F2: Um once $uh\uparrow$? = 3
- 35. F2: Twice. = 1
- 36. F2: A month. Twice a month with Honoka. = 9
- 37. F2: heh heh And we buy many clothes. = 6
- 38. F2: Tenjin. = 2
- 39. F2: heh heh Clothes. Do you Do you buy your clothes Ko//kura?
- Saga? = 14
- 40. F2: Kokura. Heh heh = 3
- 41. F2: Not Saga. Saga. I think
- Saga, few //(.) few (3.1) = 11
- 42. clothes shops. = 3
- 43. F2: heh heh No no no no heh

heh no no no no. = 8

- 44. F2: Oh really? = 3
- 45. F2: Really? Heh heh = 2
- 46. F2: Today \uparrow , today \uparrow ? = 4

- 47. F2: Oh, today↑, today↑. Yeah. = 6
- 48. F2: I think your mother will bought for you, or // buy for you? = 13
- 49. F2: I hope, I hope. Uh: Today↑? = 7
- 50. F2: Today↑, you will go back Saga? = 8
- 51. F2: Wow \uparrow .heh heh = 1
- 52. F2: Many times? (Japanese: *nanka*), (.) twice a month?
- (Japanese: motto), over \uparrow over \uparrow ? = 8
- 53. F2: Over \uparrow . Third times? = 5
- 54. F2: I like Saga. = 4
- 55. F2: I love Saga↓. I think you↑
- (.) you: \uparrow (.) live in // Tenjin better. = 14
- 56. F2: Me too. = 2
- 57. F2: Share house? Heh heh = 2
- 58. F2: Share house. = 2
- 59. F2: You would be (.) third, = 4
- 60. F2: Third third (Japanese: eto)
- live heh heh Tenjin-- = 5
- 61. F2: With you. = 2
- 62. F2: Miyazaki, Miyazaki! Very // very-- = 12
- 63. F2: High members \(\), high members. Oh. Very nice // area. = 13
- 64. F2: Very↑ very↑ nice area. Tenjin // is very interesting, fantastic // city. = 22
- 65. F2: Each other. I I will will will will third, // I want↓ I don't↑ have to go univer//sity many times many times. (Japanese: *ano*), I can // get (Japanese: *tanni*) this year this year.
- 66. F2: Very hard↑, very hard↑. Uh so. I ve//ry very study I will very stu//dy↓ (Japanese: *keihon keihon*), law, law, law. = 24

- 67. F2: Very hard, very hard. = 6
- 68. F2: Very hard very hard hmm. = 6
- 69. F2: So I try to study hard this year, this // year. = 11
- 70. F2: Oh yes. Oh Next. Anime↑, uhm ani//me. = 11
- 71. F2: Anime, I don't (know) but--. = 7
- 72. F2: But I like movie. = 5
- 73. F2: Movie \uparrow , movie, but I-- = 6
- 74. F2: Anime? Anime movie, ani// me? What What↑ is anime movie? = 19
- 75. F2: Konan's movie = 4
- 76. F2: Anime? Anime? = 6
- 77. F2: What is anime? What is anime? = 10
- 78. F2: HUNTER×HUNTER' is anime? = 8
- 79. F2: Anime, anime. 'E',
- $`HUNTER \times HUN /\!/ TER', do you \\$
- like? = 14
- 80. F2: Didn't (.) very fantastic.
- Very ve//ry very fantastic. = 16
- 81. F2: Very very. = 4
- 82. F2: Awake heh. = 2
- 83. F2: Many people, awake-- = 6
- 84. F2: SF? = 2
- 85. F2: What is SF? = 4
- 86. F2: Devil? Ah: ↑, devil's story. = 7
- 87. F2: Eh = 1
- 88. F2: Do you have \uparrow ? = 3

[40] Session 6 Male 1 to Female 2

M1: (Japanese: *Etto, etto tokaitta*), *ah--*

F2: Ah↑

M1: () your schedules. (.) I'm (3.5) I'm (.) cram school teacher.

F2: Yes, yes. ↓

M1: Cram school teacher (2.8) jobs is twice a week.

F2: Twice a week. Twice a week.

M1: Tues- Tuesday and Wednesday.

F2: Tuesday and Wednesday.

M1: And↑ um (4.1) train station staff in Mojiko.

F2: Really? ↑

M1: Yeah.

F2: Heh heh Oh oh oh↑.

M1: Yeah(£).Is (7.1) is eh: (3.7) ah Sunday.

F2: Sunday. Sunday.

M1: Is↓ part-time-job is--

F2: (Part-time)-(job)↓.

M1: Third week.

F2: Third week? Third week.

M1: Three--

F2: Three times?

M1: Three times. And--

F2: And? And?

M1: Eh (3.0) I'm (3.2) ah I play the 'Taiko', 'Kokura Gion Taiko'.

F2: Eh, oh oh. oh

M1: Twice a week. Heh heh

F2: Twice a week↑? Heh

(Japanese: *Mo hachi'*) ↓ M1: Ah, Thursday and--

M1: Ah, Thursday and-F2: Thursday and-

M1: Eh Saturday.

F2: Saturday.

(2.7)

M1: Um (7.3) Can you tell me the schedule?

F2: Heh heh Eh:↑,(.) um I work part-time-jobs in Taiwan (Japanese: *ryori*), Taiwan (Japanese: *ryori*)↓ Taiwan food. Taiwan food (£) heh heh Taiwan food. Hmm, fourth a

week, fourth a week. (.) Hmm: (5.1) (Japanese: *etto*), (.) Wednesday,

Thursday, Friday, Saturday.

M1: Oh \uparrow (3.7) um what, (2.1) are you, ah hmm (3.7) eh what are do (.) are you going to go out with friends?

F2: Yes, yes yes.

M1: This week this week?

F2: This week? This \(\gamma\): week \(\gamma\):, I'm from Miyazaki \(\gamma\) and this weekend, (Japanese: \(etto\)), (2.9) Sunday \(\gamma\), my mother will come.

M1: Oh.

F2: In Kitakyushu, Kitakyushu

M1: I um go to see the movie.

F2: Um. With--

M1: Movie is (3.5) ah the movie is 'Love Live'.

F2: Heh 'Love Live', 'Love Live', 'Love Live'.

M1: 'Love Live' is anime.

F2. Anime

M1: Pretty girl dancing, and singing. (.) It is so pretty.

F2: Pretty. (2.0) I↑ I↑ like Honokachan

M1: Ah, yeah, yeah.

F2: Who do you like?

M1: Ah, I like I like Honoka.

F2: Honoka?

M1: I like Honoka heh heh.

F2: heh heh Honoka, Honoka. Very cute, very cute.

M1: Very cute. (3.4) eh I like um ah

I↑ (.) I like (7.7) ah: Ericchi. Ericchi, very cute. Heh heh.

F2: Heh heh Ericchi. Very cute.

M1: Very much, very much.

F2: Very much. Very much.

M1: Very much. (.) Ah (.) eh (.) uh:

(6.2) I: heh (6.3) next week? Next

week?

F2: This, this, this.

M1: Next week.

F2: Ah\, next week! Next week, I

don't have any schedule.

M1: Ah.

F2: Do you have?

M1: Monday is (2.5) um:, (4.2)

Monday is nothing.

F2: Nothing.

M1: Tuesday ah Tuesday is, ah

Wednesday↑, Wednesday↑.

F2: Wednesday.

M1: I find a um summer↑ summer

part-time-jobs.

F2: 'eh'.

M1: I will find.

F2: Um?

M1: I found↑. (Japanese: *de*), its part-time jobs is (.) cram school

teacher.

F2: heh heh Cram school teacher.

M1: Eh (4.3.) (Japanese: etto), (2.3)

pay paying a, (.) um 10,500 yen a

day. A day.

F2: Yes, yes. A day. (Japanese: hai,

hai)

M1: So I (3.0) so I'm: hmm (4.9)

I'm very happy. Heh heh

F2: Huh.

(3.6)

M1: Eh, Thursday.

F2: Thursday↓.

M1: I'm (.) I'm go out with my

friend to go to (.) restaurant.

F2: Oh↓.

M1: The restaurant (.) is (,) um the

dining bar, 'Stone'.

F2: Oh oh oh oh. Bagna Cauda.

M1: Bagna Cauda.

F2: Bagna Cauda heh.

M1: But Bagna Cauda is delicious,

but↑--

F2: But↓?

M1: I'm (.) I will, ah we will eat, ah

I will meet, ah I will eat (.) cheese

fondue.

F2: Ah.

M1: On the cheese.

F2: Oh oh Girl friend?

M1: Oh, (.) yeah, yeah, yeah.

F2: Yeah, yeah Yeah?

M1: No, no no.

F2: No↑?

M1: Um, kidding, kidding.

F2: Eh, new, new, new?

M1: New new new. No, kidding,

kidding, kidding. Um, my favorite

girls.

F2: Oh\tau. Please--

M1: But, but, but....

F2: Please her name.

M1: But she is not girlfriend.

F2: Not girlfriend.

M1: Not girlfriend.

F2: Yet? Yet?↑

M1: My friend, my friend.

F2: (Japanese: Ma ma ma ma.)

M1: She is (.) Ayano.

F2: I know?

M1: Ayano.

F2: Ayano ??

M1: Um--

F2: Ayano-chan?

M1: Yeah, yeah.

F2: Yeah, yeah. Yeah. (,) Ano--

M1: With Ayano, go to with Ayano.

F2: Go to \ wow! Wow, wow! Heh

heh. wow↑ Uh↑ oh. oh oh

M1: I will--

F2: Do you like her?

M1: Do you like her \(\) (.) um I like

her, but (.) I don't love, love, love.

F2: Love, love, love. Like?

M1: Like, ah I like, I like.

F2: Oh oh oh oh

M1: Conclusion, I (4.2) uhm, (4.5) which is busier me and you?

F2: You, you you you you you.

M1: heh You. Me? F2: You, you you! M1: OK. Heh heh.

F2: You, you you you.

M1: Oh, I see.

F2: heh Part-time-job and--

M1: Go out. F2: Go out. M1: To--F2: To--

M1: Go out to eat.

F2: Um. Station, Moji station?

M1: Moji, ah Mojiko station, truck train

uam.

F2: Truck train. Um.

M1: So not Mojiko station, but (Japanese: *de*), so (.) Kyushu

Tetsudo'...

====

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 10:01 (601 seconds) Female Speaking Time: 03:32.7

(212.7 seconds)

Male Speaking Time: 04:30.8

(270.8 seconds)

Female Articulation rate: = 1.4 Female Speaking Rate A: 88.0 Female Speaking Rate B: 63.4

Male Articulation rate: = 1.7 Male Speaking Rate A: 106.3 Male Speaking Rate B: 89.2 ***Note: Speaking rate B is for

meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 1 Micropauses: 20 Female 1 Micropauses: 3

Cross-talk Pausing by Interviewee:

6.3 sec.

Male Amount of Silence: 101.2

seconds

Female Amount of Silence: 10.0

seconds

Total Amount of Silence: 117.5

seconds

Percentage of Silence: 19.5%

Male length of Pauses: 4.2 Female length of Pauses: 3.3

Lexical Dysfluency Analysis:

Male mispronounced words: 1 Female mispronounced words: 0

Male word fragments: 0 Female word fragments: 1

Male use of L1: 4 Female use of L1: 6

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male abandoned sentences: 8 Female abandoned sentences: 6

Male retracing: 6 Female retracing: 1

Male repetition: 33 Female repetition: 76

Female Average Mean Length runs:

4.3 (312 syllables)

Male Average Mean Length runs:

5.1 (480 syllables)

Male number of words: 3278 Female number of words: 227

Male meaningless syllables: 77 Female meaningless syllables: 87

Female 1 Mean length runs.

- 1. F2: $Ah \uparrow = 1$
- 2. F2: Yes, yes. $\downarrow = 2$
- 3. F2: Twice a week. Twice a week. = 6
- 4. F2: Tuesday and Wednesday. = 5
- 5. F2: Really? ↑= 2
- 6. F2: Heh heh Oh oh \uparrow = 3
- 7. F2: Sunday. Sunday, Sunday. = 6
- 8. F2: (Part-time)-(job) \downarrow . = 3
- 9. F2: Third week↑? Third week. = 4
- 10. F2: Three times? = 3
- 11. F2: And? And? = 2
- 12. F2: Eh, oh oh. oh= 4
- 13. F2: Twice a week↑? Heh

(Japanese: *Mo hachi'*) $\downarrow = 3$

- 14. F2: Thursday and --=3
- 15. F2: Saturday. = 3
- 16. F2: Heh heh Eh:\(\gamma\),(.) um I work part-time-jobs in Taiwan //

(Japanese: ryor), Taiwan Japanese:

ryori)↓ Taiwan food. Taiwan food

(£) heh heh Taiwan // food. Hmm,

fourth a week, fourth a week. (.)

Hmm: (5.1) = 29

17. (F1) (Japanese: *etto*), (.)

Wednesday, Thursday, Friday,

Saturday. = 9

- 18. F2: Yes, yes yes. = 3
- 19. F2: This week? This↑: week↑:,

I'm from Miyazaki // and this

weekend, (Japanese: etto), (2.9) =

14

- 20. (F1) Sunday \uparrow , Sunday \uparrow , my mother will come. = 9
- 21. F2: In Kitakyushu, Kitakyushu = 9
- 22. F2: Um. With--= 2
- 23. F2: Heh 'Love Live', 'Love

Live', 'Love Live'. = 6

- 24. F2: Anime. = 3
- 25. F2: Pretty. (2.0) = 2
- 26. I↑ I↑ like Honoka-chan. = 6
- 27. F2: Who do you like? = 4
- 28. F2: Honoka? = 3
- 29. F2: heh heh Honoka, Honoka.

Very cute, ve//ry cute. = 12

30 .F2: Heh heh Ericchi. Very cute.

=6

31. F2: Very much. Very much↓. =

6

- 32. F2: This, this, this. = 3
- 33. F2: Ah\, next week! Next week,

I don't have any // schedule. = 12

- 34. F2: Do you have? = 3
- 35. F2: Nothing. = 2
- 36. F2: Wednesday. = 2
- 37. F2: Eh. = 1
- 38. F2: Um? = 1
- 39 . F2: heh heh Cram school

teacher. = 4

40 .F2: Yes, yes. A day. (Japanese:

hai, hai) = 4

- 41. F2: Huh. = 1
- 42. F2: Thursday \downarrow . = 2
- 43. F2: Oh \downarrow . = 1
- 44. F2: Oh oh oh oh oh. Bagna

Cauda. = 9

- 45. F2: Bagna Cauda heh. = 4
- 46. F2: But \downarrow ? = 1
- 47. F2: Ah. = 1
- 48. F2: Oh oh Girl friend? = 4
- 49. F2: Yeah, yeah Yeah ? = 3
- 50. F2: No↑? = 1
- 51. F2: Eh, new, new, new? = 4
- 52. F2: Oh↑. Please-- = 2

- 53. F2: Please her name. =3
- 54. F2: Not girlfriend. = 3
- 55. F2: Yet? Yet? $\uparrow = 2$
- 56. F2: (Japanese: Ma ma ma ma.) = 0
- 57. F2: I know? = 2
- 58. F2: Ayano \uparrow ? = 2
- 59. F2: Ayano-chan \uparrow ? = 3
- 60. F2: Yeah, yeah. Yeah. (,) Ano--
- 61. F2: Go to↓ wow! Wow, wow! Heh heh. wow↑ Uh↑ oh. oh oh // oh = 11
- 62. F2: Do you like her? = 4
- 63. F2: Love, love, love. Like? = 4
- 64. F2: Oh oh oh oh = 4
- 65. F2: You, you you you you you you you. = 7
- 66. F2: You, you you! = 3
- 67. F2: You, you you you. = 4
- 68. F2: heh Part-time-job and-- = 4
- 69. F2: Go out. = 2
- 70. F2: To--=1
- 71. F2: Um. Station, Moji station?
- 72. F2: Truck train. Um. = 3

Male 1 Mean length runs

- 1. M1: (Japanese: Etto, etto
- tokaitta), ah—= 1
- 2. M1: () your schedules. (.) I'm (3.5) = 4
- 3. (M1) I'm (.) cram school teacher. = 5
- 4. M1: Cram school teacher (2.8) = 4
- 5. (M1) jobs is twice a week. = 5
- 6. M1: Tues-Tuesday and
- Wednesday. = 6
- 7. M1: And \uparrow um (4.1) = 2
- 8. train station staff in Mojiko. = 8
- 9, M1: Yeah. = 1
- 10. M1: Yeah(£). Is (7.1) = 2

- 11. (M1) is eh: (3.7) = 2
- 12. (M1) ah Sunday. = 3
- 13. M1: Is \downarrow part-time-job is-- = 5
- 14. M1: Third week. = 2
- 15. M1: Three-- = 1
- 16. M1: Three times. And-- = 4
- 17. M1: Eh (3.0) = 1
- 18. I'm (3.2) = 1
- 19. ah I play the 'Taiko', 'Kokura
- G//ion Taiko' = 13
- 20. M1: Twice a week. Heh heh = 3
- 21. M1: Ah, Thursday and-- = 4
- 22. M1: Eh Saturday. = 4
- 23. M1: Um (7.3) = 1
- 24. Can you tell me the schedule? = 7
- 25. M1: Oh \uparrow (3.7) = 1
- 26. um what, (2.1) = 2
- 27. are you, ah hmm (3.7) = 4
- 28. eh what are do (.) are you going
- to go // out with friends? = 14
- 29. M1: This week this week? = 4
- 30. M1: Oh. = 1
- 31. M1: I um go to see the movie. =
- 32. M1: Movie is (3.5) = 3
- 33. (M1) ah the movie is 'Love
- Live'. = 7
- 34. M1: 'Love Live' is anime. = 6
- 35. M1: Pretty girl dancing, and
- singing. (.) It is // so pretty. = 13
- 36. M1: Ah, yeah, yeah. = 3
- 37. M1: Ah, I like I like Honoka. =
- 38. M1: I like Honoka heh heh. = 5
- 39. M1: Very cute. (3.4) = 3
- 40. eh I like um ah I \uparrow (.) I like (7.7) = 8
- 41. ah: Ericchi. Ericchi, very cute.
- Heh heh. = 10
- 42. M1: Very much, very much. = 6
- 43. M1: Very much. (.) Ah (.) eh (.)
- uh: (6.2) = 6

- 44. I: heh (6.3) = 1
- 45. next week? Next week? = 4
- 46. M1: Next week. = 2
- 47. M1: Ah. = 1
- 48. M1: Monday is (2.5) = 3
- 49. (M1) um:, (4.2) = 0
- 50. (M1) Monday is nothing. = 5
- 51. M1: Tuesday ah↑ Tuesday is, ah
- Wednesday \uparrow , Wednes// day \uparrow .= 11
- 52. M1: I find a um summer↑
- summer part-time-// jobs. = 12
- 53. M1: I will find. = 3
- 54. M1: I found↑. (Japanese: *de*), its part-time jobs is (.) cram school
- tea//cher. = 11
- 55. M1: Eh (4.3.) = 1
- 56. (M1) (Japanese: etto), (2.3) = 0
- 57. (M1) pay paying a, (.) um
- 10 / 500 yen a day. A day. = 16
- 58. M1: So I (3.0) = 2
- 59. (M1) so I'm: hmm (4.9) = 3
- 60. (M1) I'm very happy. Heh heh = 5
- 61. M1: Eh, Thursday. =3
- 62. M1: I'm (.) I'm go out with my
- friend to go to (.) // restaurant. = 13
- 63. M1: The restaurant (.) is (,) um
- the dining bar, // 'Stone'. = 11
- 64. M1: Bagna Cauda. = 4
- 65. M1: But Bagna Cauda is
- delicious, but \uparrow -- = 10
- 66. M1: I'm (.) I will, ah we will
- eat, ah I will // meet, ah I will eat (.)
- cheese fondue. = 18
- 67. M1: On the cheese $\downarrow = 4$
- 68. M1: Oh, (.) yeah, yeah, yeah. =
- 69. M1: No, no no. = 3
- 70. M1: Um, kidding, kidding. = 5
- 71. M1: New new new. No,
- kidding, kidding, kidding. // Um,
- my favorite girls. = 16
- 72. M1: But, but, but-- = 3

- 73. M1: But she is not girlfriend. =
- 6
- 74. M1: Not girlfriend. = 3
- 75. M1: My friend, my friend. = 4
- 76. M1: She is (.) Ayano. = 5
- 77. M1: Ayano. = 3
- 78. M1: Um-= 1
- 79. M1: Yeah, yeah. = 2
- 80. M1: With Ayano, go to with
- Ayano. = 9
- 81. M1: I will-- = 2
- 82. M1: Do you like her↓ (.) um I
- like her, but (.) I // don't love, love,
- love. = 14
- 83. M1: Like, ah I like, I like. = 6
- 84. M1: Conclusion, I (4.2) = 4
- 85. uhm, (4.5) = 1
- 86. which is busier me and you? = 8
- 87. M1: heh You. Me? = 2
- 88. M1: OK. Heh heh. = 1
- 89. M1: Oh, I see. = 3
- 90. M1: Go out. = 2
- 91. M1: To--= 1
- 92. M1: Go out to eat. = 4
- 93. M1: Moji, ah Mojiko station,
- truck train. = 10
- 94. M1: So not Mojiko station, but
- (Japanese: de), so (.) Kyu//shu
- Tetsudo'-- = 14

[41] Session 7 Female 1 to Female 2

F2: Ah: \uparrow these days you (.) what \uparrow do \downarrow what do you: \uparrow buy \uparrow ? What \downarrow do \downarrow you buy? \downarrow

F1: Ah: I went to (Daiso) yes, and I: I (want) many things. Yes And I bought pack.

F2: Pack?

F1: Pack↓

F2: Yes what

F1: and (mail).

F2: Oh: ↑

F1: Yes.

F2: Pack? Pack?

F1: Yes.

F2: Face pack?

F1: Yes

F2: Uh I: \uparrow (3.6) uh I \downarrow think I don't

buy heh these days, (.) ah but↑

when † I go to Kokura ()

(Japanese) I often buy clothes.

F1: Yes.

F2: uh: I want to:, (.) I want to buy I want to th- wa- I want the watch. I

want to \downarrow I want to \downarrow buy watch.

Uhm ah: Ah↑ I I want to the (watch) (Bylgari).

F1: Yes Yes.

F2: Very cute.

F1: Yes.

F2: Hmm I see uh heh book uh ah

the (Bvlgari) brand (Bvlgari) watch

is very cute I think always.

F1: I bought in high school. Yes.

F2: Uh: Ah: Hiroshima? In

Hiroshima?

F1: Yes Yes.

F2: Oh. My father ↑ bought me.

F1: Ah Hiroshima city?

F2: No. (.) Higashi-Hiroshima city.

F1: **Ah**: ↓

F2: (Fujiland)

F1: Yes.

F2: Oh↑

F1: Fuji(ground)

F2: Really?

F1: Yes Yes

F2: I often go Fujiground ah

often† yeh no heh

F1: heh heh

F2: Ah how much, ah how much

about (how) (much)

(05.66)

F1: Two\text{ twenty thousand yen.}

About

F2: Twenty thousand yen yep, uh uh

oh. Oh: ↑ I ask, I will ask eh heh to

my father. Heh I want to buy I want

to (Bvlgari) watch heh heh do you

want (.) what do you want (.) to

buy (2.4) the best?

F1: I want to buy shoes↑ yes↓

F2: Sandals? ↓

F1: Yes Yes sandals. Yes. It's (.) It's

broken.

F2: ah: - ah:

F1: Yes. (.) I think I want to sandal↑

new↑.

F2: Cheap or expensive?

F1: ah: normal↑ heh

F2: Normal ah: cheap sandal, cheap

shoes is um: broken as soon \(\) I

(sniffle) but↑ I like heh cheap shoes.

Heh

F1: Yes yes.

F2: I: often: buy (2.6) Tenjin uh:

there is cheap shorts, in Tenjin and

uh Riverwalk↑.

F1: Ah yes.

F2: Ah the next to, the next to, ()

F1: Oh: Oh:

F2: Do you know?

F1: I don't know.

F2: Uh: I often buy shoes in it. And

ah: Experanza in Aim -

F1: Yes yes yes

F2: Plaza but \(\text{Experanza is not so} \)

cheap.

F1: Yes. Yes.

F2: So expensive. Heh

F1: Yes. (2.0) I like Experanza.

F2:Uh ah↓: Other↑ about (do) (you)

F1: I want to buy I want to buy book.

F2: Oh:

F1: I want to learn skills↑ in law.

Yes↓. Sk- I: I bought book I I: want to buy a book.

F2: Do you like (.) reading books?

F1: Yes. Yes.

F2: Oh: I think I I: think I should read (.) the book as (books) for \(\) me\(\) but\(\) when\(\) I (.) ah\(\) I go but I go to bookstore, I don't know\(\) the book\(\) is: interesting. Many books, there are many books, I don't, (.) I don't\(\) know I should, what I should books heh.

F1: You: (.) You should ask shopper, (.) shopper .

F2: Oh: (And) (then) are they uh they are they \(\gamma\) tell me the recommend books.

F1: Yes Yes

F2: Uh: I I did, $ah\uparrow I:\uparrow$ do it next time.

F1: Yes. (.) Yes.

F2: Uh, books, so I I↑ want to look,

F1: Yes Yes. what, how about (4.7) category?

F2: Uh, ah: I: I: mmm I: send uh I will read only novel.

F1: Yes Yes

F2: but \(\) I want to try mmm different category,

F1: Yes Yes.

F2: Do you do you↑ re-

recommend, do you recommend what kind of books.

F1: I like uh (.) I like politics, politand $I \downarrow$

F2: Politics? ↑

F1: Yes Yes. (.) Its very interesting. F2: oh (.) heh Politics heh. Uh ah (rock).

F1: (Rock) uh so.

F2: Really? ↑ Oh: you are very: (.) smart. Smart. Hmm (.) I: ↑ will read the category (.) maybe↑. Heh heh. Sh I Do you read do you read: the manga?

F1: Yes Yes. Comics.

F2: Comics. Comics.

F1· Yes

F2: Hmm. I I don't read the comics

F1: I read the comics very much.

F2: Oh, what↑what↑ what↑ the name?

F1: One Piece↑.

F2: Oh: It's very popular.

F1: Yes, I like Shonen Jump. Yes. I like One Piece, Naruto. Bridge.

F2: You have big jump heh heh. Politics, One Piece.heh Shonen

Jump. Oh: (.) Ah variety.

F1: Yes Yes.

F2: Uh, I don't read the comics.

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 09:36. (576

seconds)

Female 1 Speaking Time: (06:02.6)

362.6 seconds)

Female 2 Speaking Time: 03:14.5

(194.5 seconds)

Female 2 Articulation rate: = 1.5

Female 2 Speaking Rate A: = 90.5

Female 2 Speaking Rate B: = 77.7

Female 1 Articulation rate: = 1.0

Female 1 Speaking Rate A = 65.7

Female 1 Speaking Rate B = 42.5

***Note: Speaking rate B is for Female 2 Average Mean Length meaningful syllables. runs: 10.7 (547 syllables) Female 1 Average Mean Length **Acoustic Dysfluency Analysis:** runs: 4.4 (213 syllables) Female 2 Micropauses: 15 Female 1 Micropauses: 7 Female 2 number of words: 382 Cross-talk Pausing by Interviewee: Female 1 number of words: 170 5.6 sec Female 2 meaningless syllables: 77 Female 2 Amount of Silence: 8.6 Female 1 meaningless syllables: 32 seconds Female 1 Amount of Silence: 4.7 seconds Total Amount of Silence: 18.9 Female 2 Mean Length Runs seconds F2: Ah: \(\gamma\) these days you (.) what\(\gamma\) do↓ what do you:↑ buy↑? // What Percentage of Silence: 3.2% \downarrow do \downarrow you buy? \downarrow = 14 F2: Pack? = 1Female 2 length of Pauses: 2.8 Female 1 length of Pauses: 4.7 F2: Yes what = 2F2: Oh: $\uparrow = 1$ **Lexical Dysfluency Analysis:** F2: Pack? Pack? = 2Female 2 mispronounced words: F2: Face pack? = 2F2: Uh I: \uparrow (3.6) = 2 15 (F1): uh I↓ think I don't buy heh Female 1 mispronounced words: 7 these days, (.) ah // but \uparrow when \uparrow I go to Kokura () (Japanese) I of// Female 2 word fragments: 3 Female 1 word fragments: 2 ten buy clothes. = 24F2: uh: I want to:, (.) I want to buy I want // to th- wa- I want the watch. Female 2 use of L1: 1 Female 1 use of L1: 0 I want to↓ // I want to↓ buy watch. Uhm ah: Ah† I I // want to the **Syntactic Dysfluency Analysis:** (watch) (Bylgari). = 37Female 2 abandoned sentences: 0 F2: Very cute. = 3Female 1 abandoned sentences: 0 F2: Hmm I see uh heh book uh ah the (Bylgari) // brand (Bylgari) watch is very cute I // think always. Female 2 retracing: 17 = 23Female 1 retracing: 2 F2: Uh: Ah: Hiroshima? In Female 2 repetition: 42 Hiroshima? Female 1 repetition: 27 F2: Oh. My father \uparrow bought me. = 6

= 9

F2: No. (.) Higashi-Hiroshima city.

F2: (Fujiland) = 3F2: $Oh \uparrow = 1$ F2: Really? = 2F2: I often go Fujiground ah often \uparrow // yeh no heh = 12 F2: Ah how much, ah how much about (how) (much) = 10F2: Twenty thousand yen yep, uh uh oh. Oh: ↑ // I ask, I will ask eh heh to my father. // Heh I want to buy I want to (Bylgari) // watch heh heh do you want (.) what do you want (.) to buy //(2.4) = 40(F1) the best? = 2 F2: Sandals? $\downarrow = 2$ F2: ah: - ah: = 2F2: Cheap or expensive? = 5F2: Normal ah: cheap sandal, cheap shoes is um: // broken as soon † I (sniffle) but↑ I like heh cheap // shoes. Heh = 22F2: I: often: buy (2.6) = 4(F1) Tenjin uh: there is cheap shorts, in Tenjin // and uh Riverwalk \uparrow . = 16 F2: Ah the next to, the next to, (= 7 F2: Do you know? = 3F2: Uh: I often buy shoes in it. And ah: // Experanza in Aim - = 16F2: Plaza but \(\text{Experanza is not so} \) cheap. = 10F2: So expensive. Heh = 4F2:Uh ah↓: Other↑ about (do) (you) = 8F2: Oh: = 1F2: Do you like (.) reading books? = 7 F2: Oh: I think I I: think I should

books, there are many books, I don't, (.) I // don't↑ know I should, what I should books heh. = 59F2: Oh: (And) (then) are they uh they are they \tau tell // me the recommend books. = 17 F2: Uh: I I did, ah↑I:↑ do it next time. = 10F2: Uh, books, so I I↑ want to look, F2: Uh, ah: I: I: mmm I: send uh I will // read only novel. = 15 F2: but↑ I want to try mmm different cate//gory, = 12F2: Do you do you\(rerecommend, do you // recommend what kind of books. = 18F2: Politics? $\uparrow = 3$ F2: oh (.) heh Politics heh. Uh ah (rock). F2: Really? ↑ Oh: you are very: (.) smart. Smart. Hmm (.) I: ↑ will read the category (.) maybe \(\). Heh heh. Sh I Do you read do you read: the manga? F2: Comics. Comics. F2: Hmm. I I don't read the comics F2: Oh, what \tau what \tau what \tau the name? F2: Oh: It's very popular. F2: You have big jump heh heh. Politics, One Piece.heh Shonen Jump. Oh: (.) Ah variety. F2: Uh, I don't read the comics.

Female 1 Mean length runs.

F1: Ah: I went to (Daiso) yes, and I: I (want) many things. Yes And I bought pack. = F1: Pack↓= F1: and (mail). = F1: Yes. = F1: Yes. = F1: Yes =

read // (.) the book as (books) for \

I go to bookstore, I // don't know↑

the book is: interesting. Ma//ny

me \uparrow but \uparrow when \uparrow I // (.) ah \uparrow I go but

F1: Yes. =

F1: Yes Yes. =

F1: Yes. =

F1: I bought in high school. Yes. =

F1: Yes Yes. =

F1: Ah Hiroshima city? =

F1: Ah: ↓ =

F1: Yes. =

F1: Fuji(ground) =

F1: Yes Yes=

F1: heh heh =

F1: I want to buy shoes \uparrow yes \downarrow =

F1: Yes Yes sandals. Yes. It's (.) It's

broken. =

F1: Yes. (.) I think I want to sandal↑

new↑.=

F1: ah: normal↑ heh =

F1: Yes yes. =

F1: Ah yes. =

F1: Oh: Oh: =

F1: I don't know. =

F1: Yes yes yes =

F1: Yes. Yes. =

F1: Yes. (2.0)

F1: I like Experanza. =

F1: I want to buy I want to buy

book. =

F1: I want to learn skills↑ in law.

Yes↓. Sk- I: I bought book I I: want

to buy a book. =

F1: Yes. Yes. =

F1: You: (.) You should ask

shopper, (.) shopper \uparrow . =

F1: Yes Yes =

F1: Yes. (.) Yes. =

F1: Yes Yes. what, how about (4.7)

= (F2) category? =

F1: Yes Yes =

F1: Yes Yes. =

F1: I like uh (.) I like politics, polit-

and $I\downarrow =$

F1: Yes Yes. (.) Its very interesting.

=

F1: (Rock) uh so. =

F1: Yes Yes. Comics. =

F1: Yes. =

F1: I read the comics very much. =

F1: One Piece↑ =

F1: Yes, I like Shonen Jump. Yes. I

like One Piece, Naruto. Bridge. =

 $F1 \cdot Yes Yes =$

[42] Session 2 Female 1 to Female 2

F2: You have dream.

F1: Yes↑ I I want to be a scientist.

F2: Scientist? ↑

F1: Yes, I want to develop new medicine.

F2. New med-

F1: Heh. Heh. Yes.

F2: Ok. ↓ Uh, when when I was young, I have mmm () I have uh

cold

F1: Cold?

F2: Yes. So you make me.

F1: Heh heh heh

F2: make me a medicine.

F1: Heh heh I try.

F2: Three dreams.

F1: Three? ↑

F2: Yes.

F1: Uh \uparrow Three. \uparrow Ah \uparrow I want to study abroad.

F2: Ah: ↑

F1: I (.) I want to research

F2: Research? Ah: ↑

F1: I wanna get job

F2: You don't wanna get job? ↑

Do do you want to help uh um

foreigner foreigner people?

F1: Uh no.

F1 Ah no, just just serving?

F2 Uh, uh: ↑ ah ↑ ah: oh: I heh I do I go abroad, study and develop new medicine

F2: ah

F1: I don't wanna enter company, I want to stay university and research.

F2: Ok. ↓

F1: But I think it is so hard

F2: Yes I think so too

F1: Yes. Heh heh But I try. How about you?

F2: Mmm I want I want to: uh: make some (vehicles).

F1: (Vehicle)?

F2: Yes for example, train, airplane and car. Yes.

F1: What is your major?

F2: My field is mechanical engineering. Yes. ↓ So yes but↑ vehicle is (.) mmm there are many vehicles mmm so there are no new ones so I I want to (.) new vehicle.

F1: OK, I want to go abroad heh heh you can make new one.

F2: Next dream is (2.3) mmm (4.3) ah hhh heh ah \uparrow I want to be born

F1: be borned?

F2: baby heh

F1: Ah ah ah: heh heh

F2: Baby

F1: Why?

F2: Uh: ahm: my mother want three baby we can so mmm so I ask her why do you want me to that many children so she says mmm (3.9) it is happy to (3.7) () family.

F1: Hmmm.. I don't\tau think so\tau, children growing children take me use money. Heh heh we need money to \tau to grow children.

F2: Yes. ↓

F1: And I I (.) if I↑ have many children but I will I lose my free time.

F2: Mmmm heh I want to children but I I want to work

F1: Me too.

F2: the whole day. Yes (entertain) them.

F1: I want to two↑ two children,

F2: Two children.

F1: I want a boy and girl.

F2: If you if you have two boys

F1: Ah↑ heh heh Two boys heh heh

F2: How busy

F1: I don't know. (.) That time I will consider.

F2: heh My friend mmm (.) has three boys, yes ↓ but she (.) she uh wants ↓ two girls.

F1: heh

F2: She consider too.

F1: Make more children.

F2: heh heh1

(6.1)

F1: heh You have, you want to have five children

F2: Yes

F1: How many girls.

F2: I want two girls

F1: Do you like boys?

F2: Ah↑ no↑ heh heh I think girls sisters, um always cry (4.2) fighting↑

F1: Fighting? ↑ Ah↑

F2: Fighting and sisters are always fighting

F1: Eh: mmm: I have an old brother but when I was uh a little girl I usually fight.

F2: Uh: ↑ Really? ↑ Mm Oh

F1: But↑ he is he was so kind for me.

That depends on (.) condition heh heh

Ok. Mmm (7.5) mmm (sniffle).

F1: Ah\partial you you want to five children then you should try to make children when you are young. Right?

F2: Yes. Mmm\taut\tauI I want I want I want to get my (when) heh I be 30 years old.

F1: Ah↑ Me too, me too.

F2: You too?

F1: Around 30 I want to marry.

F2: You live in abroad?

F1: Yes. I want to marry foreigner.

F2: A foreigner? ↑ heh heh

F1: Inter—mmm It's Ok.

F2: Uh:↓

F1: I like the person who I can respect, so everyone is ok.

F2: Everyone?

F1: Only only a person who I can respect.

F2: Uh:↑ eh:↑ (Japanese) But um:

(.) foreigner looks () make make make (rich)

F1: Good? Good? Good?

F2: Eh. Thing.↑ Mmm Foreigner is is beautiful so I (.) mmm when I watch the foreigner I can't be human.

F1: Eh? ↑ heh heh

F2: Yes.

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 09:14 (554 seconds) Female 1 Speaking Time: 03:29.2

(209.2 seconds)

Female 2 Speaking Time: 05:12.8

(312.8 seconds)

Female 1 Articulation rate: = 1.7 Female 1 Speaking Rate A: = 104.6 Female 1 Speaking Rate B: = 95.7

Female 2 Articulation rate: = 1.0 Female 2 Speaking Rate A: = 64.4 Female 2 Speaking Rate B: = 56.0 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 1 Micropauses: 4
Female 2 Micropauses: 6
Cross-talk Pausing by Interviewee: 6 1 sec

Female 1 Amount of Silence: 7.5 seconds
Female 2 Amount of Silence: 18.4

Total Amount of Silence: 32.0 seconds

seconds

Percentage of Silence: 5.7%

Female 1 length of Pauses: 7.5 Female 2 length of Pauses: 3.6

Lexical Dysfluency Analysis:

Female 1 mispronounced words: 0 Female 2 mispronounced words:

Female 1 word fragments: 1 Female 2 word fragments: 1

Female 1 use of L1: 0 Female 2 use of L1: 1

Syntactic Dysfluency Analysis:

Female 1 abandoned sentences: 0

Female 2 abandoned sentences: 0	13. F1 Ah no, just just serving? = 6
	14. F2: ah = 1
F1- 1 1	15. F2: Ok. $\downarrow = 2$
Female 1 retracing: 1	16. F2: Yes I think so too = 5
Female 2 retracing: 1	17. F2: Mmm I want I want to: uh:
D 1.1 (22) 11	make some (ve//hicles). = 12
Female 1 repetition: 11	18. F2: Yes for example, train,
Female 2 repetition: 12	airplane and car. // Yes. = 11
E1- 1 A Many I amada	19. F2: My field is mechanical
Female 1 Average Mean Length	engineer//ing. Yes. ↓ So yes but↑
runs: 7.6 (365 syllables)	vehicle is (.) mmm there // are many
Female 2 Average Mean Length	vehicles mmm so there are // no
runs: 6.5 (336 syllables)	new ones so I I want to (.) new ve//
	hicle. = 32
Female 1 number of words: 254	20. F2: Next dream is (2.3) = 3 21. F2: mmm (4.3) = 1
Female 2 number of words: 248	
remaie 2 humber of words. 246	22. F2: ah hhh heh ah \uparrow I want to be born = 7
Female 1 meaningless syllables: 31	23. F2: baby heh = 2
Female 2 meaningless syllables: 44	24. F2: Baby = 2
	25. F2: Uh: ahm: my mother want
	three baby we // can so mmm so I
	ask her why do you // want me to
	that many children so she says //
Female 2 Mean length runs.	mmm (3.9) = 31
	26. F2: it is happy to $(3.7) = 4$
1. F2: You have dream. = 3	27. F2: () family. = 2
2. F2: Scientist? $\uparrow = 3$	28. F2: Yes. $\downarrow = 1$
3. F2: New med- $= 2$	29. F2: Mmmm heh I want to
4. F2: Ok. ↓ Uh, when when I was	children but I I want to // work = 11
young, I have // mmm () I have uh	30. F2: the whole day. Yes
cold = 15	(entertain) them. $= 8$
5. F2: Yes. So you make me. = 4	31. F2: Two children. = 3
6. F2: make me a medicine. = 6	32. F2: If you if you have two boys
7. F2: Three dreams. = 3	= 8
8. F2: Yes. = 1	33. F2: How busy = 3
9. F2: Ah: ↑ = 1	34. F2: heh My friend mmm (.) has
10. F2: Research? Ah: $\uparrow = 3$	three boys, yes \downarrow but she (.) // she
11. F2: You don't wanna get job? ↑	uh wants ↓ two girls. = 16
= 7	35. F2: She consider too. = 5
12. F2: Do do you want to help uh	36. F2: heh heh \uparrow = 0
um foreign//ner foreigner people? =	37. F2: Yes = 1

38. F2: I want two girls = 5

16

- 39. F2: Ah↑ no↑ heh heh I think girls sisters, um always // cry (4.2) = 11
- 40. F2: fighting $\uparrow = 2$
- 41. F2: Fighting and sisters are always fighting = 10
- 42. F2: Uh: \uparrow Really? \uparrow Mm Oh = 5
- 43. F2: Yes. Mmm↑ But↑ I I want I want to get // my (when) heh I be
- 30 years old. = 18
- 44. F2: You too? = 2
- 45. F2: You live in abroad? = 5
- 46. F2: A foreigner? \uparrow heh heh = 4
- 47. F2: Uh: $\downarrow = 1$
- 48. F2: Everyone? = 3
- 49. F2: Uh:↑ eh:↑ (Japanese) But
- um: (.) foreigner looks () make make // make (rich) = 12
- 50. F2: Eh. Thing.↑ Mmm
- Foreigner is is beauty//ful so I (.)
- $mmm \ when \ I \ watch \ the \ for eign//ner$
- I can't be human. = 16
- 51. F2: Yes. = 1

Female 1 Mean length runs

- 1. F1: Yes↑ I I want to be a scientist. = 10
- 2. F1: Yes, I want to develop new medi//cine. = 11
- 3. F1: Heh. Heh. Yes = 1.
- 4. F1: Cold? = 1
- 5. F1: Heh heh heh = 0
- 6. F1: Heh heh I try.= 2
- 7. F1: Three? $\uparrow = 1$
- 8. F1: Uh \uparrow Three. \uparrow Ah \uparrow I want to study abroad . = 10
- 9. F1: I (.) I want to research = 6
- 10. F1: I wanna get job = 5
- 11. F1: Uh no. = 2

- 12. F2 Uh, uh: ↑ ah ↑ ah: oh: I heh I do I go // abroad, study and develop new me//dicine. = 22
- 13. F1: I don't wanna enter company, I // want to stay university and re//search. = 22
- 14. F1: But I think it is so hard = 7
- 15. F1: Yes. Heh heh But I try. How about you? = 8
- 16. F1: (Vehicle)? = 3
- 17. F1: What is your major? = 5
- 18. F1: OK, I want to go abroad heh heh you can // make new one. = 13
- 19. F1: be borned? = 3
- 20. F1: Ah ah ah: heh heh = 3
- 21. F1: Why? = 1
- 22. F1: Hmmm.. I don't↑ think so↑, children growing chil//dren take me use money. Heh heh we need money // to ↑ to grow children. = 25
- 23. F1: And I I (.) if I↑ have many children // but I will I lose my free time. = 18
- 24. F1: Me too. = 2
- 25. F1: I want to two↑ two children, = 6
- 26. F1: I want a boy and girl. = 6
- 27. F1: Ah \uparrow heh heh Two boys heh heh = 4
- 28. F1: I don't know. (.) That time I will consider. = 10
- 29. F1: heh = 0
- 30. F1: Make more children. = 4
- 31. F1: heh You have, you want to have five children = 9
- 32. F1: How many girls. = 4
- 33. F1: Do you like boys? = 5
- 34. F1: Fighting? \uparrow Ah \uparrow = 3
- 35. F1: Eh: mmm: I have an old brother but when // I was uh a little girl I usual//ly fight. = 22

36. F1: But↑ he is he was so kind M1: Yes Yes. for me. = 9M2: Ah. Very far. Why did you 37. That // depends on (.) condition come this university? heh heh = 16M1: My teacher. 38. Ok. Mmm (7.5) = 2M2: Recommend. 39. F1: mmm (sniffle). = 1 M1: Yes, yes Yes. 40. F1: Ah↑ you you want to five M2: Eh. ↑ Do you want to be an children then you // should try to engineer? make children when you are young. M1: No. I want to be an architect. // Right? = 21M2: Ah: Architecture. ↓ 41. F1: Ah \uparrow Me too, me too. = 5 M1: I'm an civil engin— 42. F1: Around 30 I want to marry. architecture and civil engineering = 9 student. M2: So you are--\ 43. F1: Yes. I want to marry foreigner. = 10M1: Yes, yes, yes, yes↓ M2: You are architect (Japanese) 44. F1: Inter—mmm It's Ok. = 6 45. F1: I like the person who I can M1: Yes, yes, yes. respect, // so (everyone is ok. = 17 M2: My major is mechanical engineering. 46. F1: Only only a person who I can re//spect. = 11M1: What is your dream? 47. F1: Good? Good? = 3 48. F1: Eh? \uparrow heh heh = 1 (7.0)M2: I have not decided? But I want to be uh (3.7) work all over the world. (.) I want to, as the st- as the first step I want to go abroad. M1: What country do you like to [43] Session 3 Male go? 1 to Male 2 M2: Ah↑ England. M1: Ah, yes, yes, yes. M2: So because (5.7) one month M1: My name is Yuki Katsura ago I read the book about M2: Yuki↓. Ah: ↓ M1: Where (live) your hometown? (Japanese) do you know (Japanese)? Who is a Japanese M2: I live in Fukuoka city. person live in, after world war two, M1: City boy. Heh city boy and he makes Japan good good

M2: Yuki↓. Ah: ↓
M1: Where (live) your hometown?
M2: I live in Fukuoka city.
M1: City boy. Heh city boy
M2: How about you?
M1: ()
M2: ()? What prefecture?
M1: Hyogo.
M2: Hyogo↑. Ah: ↑
M1: There is a famous and beautiful (exhibition).
M2: Yeah, yeah, yeah. ()

England, so so↑ I want to go England. ↓ M1: In my (trip) there is () M2: Really? M1: Yes Yes.

his principle so um he grew up

way, very about (). Yeh, I like him

M2: Wow. ↑

M1: It is a very beautiful (.) city.

M2: Why? School trip.

M1: Yes, yes.

M2: Wow! You are rich.

M1: No. No. Only two weeks. Two weeks.

M2: Two↑ weeks↑?

M1: Two weeks.

M2: (Japanese) (Japanese)

M1: No no no

M2: What's did you do?

M1: Well (everything)

M2: Ok. Of course. Sight-seeing?

M1: Yes, yes, yes, yes. Oh, Tower

of London, Madame (Tussauds),

Madame (Tussauds) many dolls, for example, George Clooney, and ()

M2: Like a museum.

M1: Japanese (Japanese)

M2: (Japanese) Ah yes yes. Ah so.

M1: Do you have any hobbies?

M2: My hobby is (.) walking

M1: heh heh me me.

M2: Me too?

M1: Me too. I want to lose weight so almost everyday I'm walking. I

don't like running, so I'm walking.

M2: Wow. Good. Do you join any circle.

M1: Yes, Ultimate Frisbee.

M2: Ultimate Frisbee. Ah: ↑

M1: Do you know Saikawa

M2: Saikawa? No. Saikawa person?

M1: Yes, he's my club leader. Too (

) he is in mechanical ().

M2: I see. I don't have fri- fum-

friends.

M1: heh

(4.6)

M2: Ultimate Frisbee.

M1: It's very fun.

M2: Fun?

M1: Very fun.

(3.7)

M2: Very (rare) in Japan.

M1: Yes Yes.

M2: Why (.) why↑ do you want to

do ultimate↓ frisbee↓?

M1: My friends. First my friends

M2: ah friends

M1: enter this circle so I want to

enter.

M2: Ah↑ I see

M1: this circle

M2: When I was a high school

student I played tennis.

M1: Oh. Are you good at playing

tennis?

M2: hhh (No)↓ But now I don't

join↑ any club or circle. So I have

to live excit- sports (anything)

M1: Do you have any part-time

job?

M2: Oh yeah yeah (.) It's (.)

convenience store.

M1: Ah↑ It's very hard.

M2: Heh heh Yes\tau Very but not\tau

hard, but (salary) is very little (.)

little money, so I have to, I want↑ to

I want them (.) up my (salary).

M1: I don't have any part-time.

vii. I don t have any part-tin

M2: Wow↑

M1: After summer vacation, I want

to do any part-time jobs.

M2: Ah: do you have a plan?

M1: Maybe I want to be a teacher in

cram school?

M2: I see. Good. good. Heh heh

M1: I hear, it's a little expensive.

M2: Salary is very expensive, but

there are so many teacher like and

so you: can't attend out of class

now, so maybe

M1: Oh my $god \downarrow$? M2: Ah yeah, but↑ that is my first M2: Depends on cram (). one megaworks Wild Spirit yes, heh M1: Ah: so that that very fun. M2: Do you read Ok↓ do you read book? M1: No. M2: No? ↑ How about movie? **Fluency Analysis** Total Time Speaking for M1: Yes Yes M2: Yes? What kind of Interviewees: 09:39 (579 seconds) M1: Uh Um Last week my friends Male 1 Speaking Time: 03:02.8 (182.8 seconds) and I went to movie to watch (3.2) Disney movie? Male 2 Speaking Time: 03:05 M2: Disney movie? Ah\(\tau\) (Inside) (180.5 seconds) (Head)? M1: No no no, maybe (Japanese) George Clooney, and Male 1 Articulation rate: = 2.1M2: Ah Tomorrow Male 1 Speaking Rate A: = 127.6 Male 1 Speaking Rate B: = 118.8 M1: Yes↑ M2: After ah ah M1: It was very exciting.↑ Male 2 Articulation rate: = 2.7M2: Exciting? ↑ Male 2 Speaking Rate A: = 167.8 Male 2 Speaking Rate B: = 157.5 M1: Yes.↑ ***Note: Speaking rate B is for M2: It looks very fun. M1: Yes. And uh: oh: one (month) meaningful syllables. later I watched (Dragonball) heh heh **Acoustic Dysfluency Analysis:** M2· Wow? Male 1 Micropauses: 1 M1: And Conan. I like movies. Male 2 Micropauses: 7 M2: Wow↑ You very like movies. Cross-talk Pausing by Interviewee: M1· Yes 11.6 sec M2· Eh· M1: Do you like movie? Male 1 Amount of Silence: 3.2 M2: Yeah Yeah. (3.6) The latest one is (5.1) ah Wild Spirit. Male 2 Amount of Silence: 18.1 M1: Ah, yes, It's very good. Ah no seconds Total Amount of Silence: 32.9 M2: It's very () comedy heh heh, not () but the actor is (dead), seconds right, you know. \(\) So, the last scene Percentage of Silence: 5.6% megamax, so they, (Japanese) so we Male 1 length of Pauses: 3.2

Male 2 length of Pauses: 4.5

M1: (buy) (that)

can

Lexical Dysfluency Analysis:	6. M1: There is a famous and
Male 1 mispronounced words: 3	beautiful (ex//hibition). = 13
Male 2 mispronounced words: 0	7. M1: Yes Yes. $= 2$
	8. M1: My teacher. = 3
Male 1 word fragments: 1	9. M1: Yes, yes, yes. $= 3$
Male 2 word fragments: 4	10. M1: No. I want to be an
	architect. = 9
Male 1 use of L1: 2	11. M1: I'm an civil engin—
Male 2 use of L1: 7	architecture // and civil engineering
	student. = 19
Syntactic Dysfluency Analysis:	12/ M1: Yes, yes, yes, yes $\downarrow = 4$
Male 1 abandoned sentences: 0	13. M1: Yes, yes, yes. $= 3$
Male 2 abandoned sentences: 1	14. M1: What is your dream? $= 4$
	15. M1: What country do you like
Male 1 retracing: 1	to go? $= 8$
Male 2 retracing: 2	16. M1: Ah, yes, yes, yes. $= 4$
	17. M1: In my (trip) there is ()
Male 1 repetition: 28	= 5
Male 2 repetition: 12	18. M1: Yes Yes. $= 2$
	19. M1: It is a very beautiful (.)
Male 1 Average Mean Length runs:	city. $= 10$
6.2 (389 syllables)	20. M1: Yes, yes. $= 2$
Male 2 Average Mean Length runs:	21. M1: No. No. Only two weeks.
7.7 (505 syllables)	Two weeks. $= 8$
	22. M1: Two weeks. = 2
Male 1 number of words: 281	23. M1: No no no $= 3$
Male 2 number of words: 369	24. M1: Well (everything) = 4
	25. M1: Yes, yes, yes, yes. Oh,
Male 1 meaningless syllables: 27	Tower of London, // Madame
Male 2 meaningless syllables: 31	(Tussauds), many dolls, for exam//
	ple, George Clooney, and (). =
	24
===	26. M1: Japanese (Japanese) = 3
	27. M1: Do you have any hobbies?
Male 1 Mean length runs.	= 7
1. M1: My name is Yuki Katsura =	28. M1: heh heh me me. = 2
8	29. M1: Me too. I want to lose
2. M1: Where (live) your	weight so almost // everyday I'm
hometown? = 5	walking. I don't like run//ning, so
3. M1: City boy. Heh city boy = 4	I'm walking. = 26
4. M1: () = 0	30. M1: Yes, Ultimate Frisbee. = 6
5. M1: Hyogo. = 2	31. M1: Do you know Saikawa = 6

```
32. M1: Yes, he's my club leader.
Too ( ) he is in // mechanical ( ).
= 14
33. M1: heh = 0
34. M1: It's very fun. = 4
35. M1: Very fun. = 3
36. M1: Yes Yes. = 2
37. M1: My friends. First my
friends = 6
38. M1: enter this circle so I want to
en//ter. = 11
39. M1: this circle = 3
40. M1: Oh. Are you good at
playing tennis? = 9
41. M1: Do you have any part-time
job? = 8
42. M1: Ah\uparrow It's very hard. = 5
43. M1: I don't have any part-time.
44. M1: After summer vacation, I
want to // do any part-time jobs. =
16
45. M1: Maybe I want to be a
teacher in // \text{ cram school?} = 12
46. M1: I hear, it's a little
expensive. = 9
47. M1: Oh my god\downarrow? = 3
48. M1: Ah: = 1
49. M1: No. = 1
50. M1: Yes Yes = 2
51. M1: Uh Um Last week my
friends and I went to // movie to
watch (3.2) = 14
52. M1: Disney movie? = 4
53. M1: No no no, maybe
(Japanese) George Clooney, and =
9
54. M1: Yes\uparrow = 1
55. M1: It was very exciting. \uparrow = 7
56. M1: Yes. \uparrow = 1
57. M1: Yes. And uh: oh: one
```

```
58. M1: And Conan. I like movies.
=6
59. M1: Yes. = 1
60. M1: Do you like movie? = 5
61. M1: Ah, yes, It's very good. Ah
no no = 9
62. M1: (buy) (that) = 2
Male 2 Mean length runs
1. M2: Yuki\downarrow. Ah: \downarrow = 3
2. M2: I live in Fukuoka city. = 9
3. M2: How about you? = 3
4. M2: ( )? What prefecture? = 4
5. M2: Hyogo\uparrow. Ah: \uparrow = 3
6. M2: Yeah, yeah, yeah. () = 3
7. M2: Ah. Very far. Why did you
come this u//niversity? = 15
8. M2: Recommend. = 3
9. M2: Eh. ↑ Do you want to be an
engineer? = 10
10. M2: Ah: Architecture. \downarrow = 5
11. M2: So you are-\downarrow = 3
12. M2: You are architect
(Japanese) = 5
13. M2: My major is mechanical
engi//neering. = 12
14. M2: I have not decided? But I
want to // be uh (3.7) = 12
15. M2: work all over the world. (.)
I want to, as // the st- as the first
step I want to go // abroad. = 22
16. M2: Ah\uparrow England. = 3
17. M2: So because (5.7) = 3
18. M2: one month ago I read the
book about // (Japanese) do you
know (Japanese)? Who is a
Japanese per//son live in, after
```

world war two, and he // makes

Japan good good way, very about (). // Yeh, I like him his principle so

(month) later I watched //

(Dragonball) heh heh. = 13

```
um // he grew up England, so so I
want to // go England. \downarrow = 63
19. M2: Really? = 2
20. M2: Wow. \uparrow = 1
21. M2: Why? School trip. = 3
22. M2: Wow! You are rich. = 4
23. M2: Two\uparrow weeks\uparrow? = 2
24. M2: (Japanese) (Japanese) = 3
25. M2: What's did you do? = 4
26. M2: Of course. Sight-seeing. =
27. M2: Like a museum. = 4
28. M2: (Japanese) Ah yes yes. Ah
so. = 5
29. M2: My hobby is (.) walking =
30. M2: Me too? = 2
31. M2: Wow. Good. Do you join
any circle. = 9
32. M2: Ultimate Frisbee. Ah: \uparrow = 6
33. M2: Saikawa? No. Saikawa
person? = 9
34. M2: I see. I don't have fri- fum-
friends. = 9
35. M2: Ultimate Frisbee. = 5
36. M2: Fun? = 1
37. M2: Very (rare) in Japan. = 6
38. M2: Why (.) why↑ do you want
to do ultimate \downarrow fris//bee \downarrow? = 11
39. M2: ah friends = 2
40. M2: Ah\uparrow I see = 3
41. M2: When I was a high school
student I played // tennis. = 12
42. M2: hhh (No)↓ But now I don't
join↑ any club or // circle. So I
have to live excit- sports //
(anything) = 23
43. M2: Oh yeah yeah (.) It's
(.) convenience store. = 9
44. M2: Heh heh Yes↑ Very but
not↑ hard, but (salary) // is very
```

```
I want↑ to I want them (.) up // my
(salary) = 34
45. M2: Wow\uparrow = 1
46. M2: Ah: do you have a plan? =
47. M2: I see. Good. good. Heh heh
=4
48. M2: Salary is very expensive,
but there // are so many teacher like
and so you: // can't attend out of
class now, so maybe // = 30
49. M2: Depends on cram ( ) . =
4
50. M2: Do you read Ok↓ do you
read book? = 9
51. M2: No? ↑ How about movie?
=6
52. M2: Yes? What kind of = 4
53. M2: Disney movie? Ah↑
(Inside) (Head)? George Cloo//ney,
and = 12
54. M2: Ah Tomorrow = 4
55. M2: After ah\uparrow ah\uparrow = 4
56. M2: Exciting? \uparrow = 3
57. M2: It looks very fun. = 5
58. M2: Wow? = 1
59. M2: Wow↑ You very like
movies. = 7
60. M2: Eh: = 1
61. M2: Yeah Yeah. (3.6) = 2
62. M2: The latest one is (5.1) = 5
63. M2: ah Wild Spirit. = 4
64. M2: It's very ( ) comedy heh
heh, not (
             ) but the ac//tor is
(dead), right, you know. \ So, the
last scene //megamax, so they,
(Japanese) so we can = 18
65. M2: Ah yeah, but↑ that is my
first one mega// works Wild Spirit
yes, heh so that that very // fun. =
21
```

little (.) little money, so // I have to,

[44] Session 3 Male 1 to Female 1

M1: What we talk about? Heh.

Where, where is your hometown?

F1: My hometown is Fukuoka,

Hakata.

M1: Ah. Heh. City girl. My

hometown is (Kyoto). Himeji. So,

very beautiful castle.

F1: What is your name?

M1: Yuki Katsura.

F1: Yuki Katsura. \

M1: Your name please.

F1: My name is Nanami

Motomatsu.

M1: What is your hobby?

F1: Eh: ↑ My hobby is (.) to go to aquarium.

M1: Aquarium? Ah, yes, yes yes.

F1: What is your hobby?

M1: Watching TV programs, especially sports. (Nishikori). And now () Japan. It is exciting. Do

F1: Yes. ↑

you like fish?

M1: What kind of fish?

F1: Ah: eh

M1: Sha- shark? ↑

F1: Ah: ↑ Yes yes. (19.6) Do you

like sports?

M1: Yes, in high school I played basketball.

F1: Ah. ↑ oh.

M1: What sports do you like?

F1: I like tennis and (badton) ↑

M1: (Badton)? Ah, I know, I know.

F1: I belong to (badton) club. ()

M1: Yes, yes, yes, yes. Do you good at (badton)? Are you good at

(badton)?

F1: Hmm heh heh yes. Heh heh (10.9) What consists of your

family?

M1: My father, my mother, my big sister, and--.

F1: Sister?

M1: Sister.

F1: How old is she?

M1: Maybe, maybe (.) twenty-two.

F1: Uh↓, College student?

M1: Yes, yes, yes, yes, She, she is Kobe University. Heh she isn't clever. She isn't† clever. And she she interested in building buildings. So she wants to be an architect. Do you have (many) brothers? Do you have brother?

F1: I have sister. I have younger sister. She is ah: sixteen years old.

M1: Is she cute?

F1: ah no. heh heh.

M1: Ah, do you have another hobby?

F1: Hmm. (6.7) ah↑ my hobby is playing puzzle recently. Heh heh I start I have started since () one

week. Last week. ↑

M1: Why why did you start it?

F1: Hm my I am (Japanese)

introduce--.

M1: My friends, all of my friends are playing () maybe they are very strong. But I don't play it? Do you like book?

F1: Ah, yes.

M1: I don't like book.

F1: heh heh

M1: I never reading book. Long sentence.

F1: Thick book?

M1: Yes, yes, yes.

F1:I prefer () book than to thick

book. Heh

M1: I got hypotheses but I've never opened it. And my hobby is moving (weights). For example, (Japanese) (muscle).(training). So last year, () I am trying to lose weight. Heh Do\ Do you like ().

F1: A little. Heh

M1: But I don't like running so I I can't lose weight.

F1: How (.) How how what do you () with (weight)

M1: I want to lose ten kilograms? F1: What kind of food do you (.) like?

M1: Uh?

F1:What kind of food do you like? M1: What kind of food do you like? ↓ Ah↑ I like sushi, I am very Japanese people.

F1: heh heh

M1: You, what kind do you what kind of food do you like.

F1·I like meat

M1: heh American. American. F1: I dislike vegetables and fish.

(9.4)

M1: What what club do you belong to?

F1: I belong to (badmon) club? Uh Now? ↑ Uh: I belong to (Kimacho) and to Wavegroup dance club, and photo club.

M1: Do you like camera? (.)

F1: Yes.

M1: What what do you take digital camera? What what \(\) take Eh\(\) What take to, \(\) what do you take with your camera (Japanese)?

F1: I took people and scenery, and so on. Heh heh. Do you like photo?

M1: No. I don't have camera.

F1: Ah: Oh. What do you belong to club?

M1: Basketball and ultimate Frisbee.

F1: () () (13.6) How many do you have friends in college?

M1: Oh: heh heh Many↑ many↑ maybe (.) ah [3:47.3]

F1: Many?

M1: Maybe.

F1: Architect engineering

M1: archi— ah: maybe forty.

F1: Forty? ↑ heh

M1: And in KIT there are many boys so so it is easy I make friends.

(.) Do you have many friends in KIT?

F1: Hmm KIT↓

M1: Kyushu Institute \

F1: Ah: ↑ thirty?

M1: Oh, eh you have more friends, you more have more friends. Heh F1: I went to jogakuin six year, junior high and high school, so I I don't I am not accu- accustomed to boys, so but (.) hmm it is (Japanese) go to here, so I I come to speak to

M1: yes yes yes. Oh Don't you like boys?

(7.7)

boys.

F1: First,

M1: yes yes,

F1: I don't like heh but now↑, I think heh (.) a little↑, I like.

M1: What would you like to buy this year? What what \(\ \) thing do you like this year? Do you like to buy this year?

F1: To buy?

M1: What thing do you like to buy this year? (Japanese)?

F1: I buy, I want to buy (Japanese)

M1: Vacuum?

F1: Vacuum.

M1: For why?

F1: This is because uh I want to need, I need↑ so I (.) I live alone.

M1: Yes yes yes yes. Do you have a vacuum now? Don't you have a vacuum now?

F1: Yes↑ Yes I have, but it is broken.

M1: Ah Yes yes yes. By the way, my bi- my bicycle broke so I bought yesterday, heh it is very um ah (Japanese) expensive. I am very sad, I am very sad.

F1: What do you have, what do you dream in the future?

M1: Oh: I want to build buildings, so I want to be an architect.

F1: Ah What course? Architecture or--

M1: Civil engineering.

F1: Civil engineering.

M1: Yes. Yes. Ito's Ito's class. I want to enter Ito's class.

F1: Oh me too. Heh heh

M1: Ito's class is very exciting.

F1: Yes.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 14:11 (851 seconds) Male 1 Speaking Time: 05:43.7

(343.7 seconds)

Female 1 Speaking Time: 07:30

(450 seconds)

Male 1 Articulation rate: = 1.8 Male 1 Speaking Rate A: = 111.2 Male 1 Speaking Rate B: = 100.9 Female 1 Articulation rate: = 0.8 Female 1 Speaking Rate A: = 53.0 Female 1 Speaking Rate B: = 49.3

***Note: Speaking rate B is for

meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 1 Micropauses: 4 Female 1 Micropauses: 5

Cross-talk Pausing by Interviewee: 17.1 sec.

Male 1 Amount of Silence: 0

seconds

Female 1 Amount of Silence: 39 9

seconds

Total Amount of Silence: 57.0

seconds

Percentage of Silence: 6.6%

Male 1 length of Pauses: 0 Female 1 length of Pauses: 13.3

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 1 mispronounced words: 3 Female 1 mispronounced words: 3

Male 1 word fragments: 2 Female 1 word fragments: 1

Male 1 use of L1: 4 Female 1 use of L1: 3

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 1 abandoned sentences: 1 Female 1 abandoned sentences: 2

Male 1 retracing: 8 Female 1 retracing: 3

Male 1 repetition: 42

Female 1 repetition: 6

Male 1 Average Mean Length runs: 12.2 (637 syllables) Female 1 Average Mean Length runs: 6.8 (398 syllables)

Male 1 number of words: 462 Female 1 number of words: 285

Male 1 meaningless syllables: 59 Female 1 meaningless syllables: 28

===

Male 1 Mean length runs.

- 1 M1: What we talk about? Heh. Where, where is your hometown? = 11
- 2. M1: Ah. Heh. City girl. My hometown is (Kyoto). Himeji. So, very beautiful castle. = 20
- 2 M1: Yuki Katsura =5
- 3. M1: Your name please. = 3
- 4. M1: What is your hobby? = 5
- 5. M1: Aquarium? Ah, yes, yes yes. = 8
- 6. M1: Watching TV programs, especially sports. (Nishikori). And now () Japan. It is exciting. Do you like fish? = 28
- 7. M1: What kind of fish? = 4
- 8. M1: Sha- shark? $\uparrow = 3$
- 9. M1: Yes, in high school I played basketball. = 9
- 10. M1: What sports do you like? = 5
- 11. M1: (Badton)? Ah, I know, I know. = 7
- 12. M1: Yes, yes, yes, yes. Do you good at (badton)? Are you good at (badton)? = 16

- 13. M1: My father, my mother, my big sister, and--. = 11
- 14. M1: Sister. = 2
- 15. M1: Maybe, maybe (.) twenty-two. = 7
- 16. M1: Yes, yes, yes, yes, She, she is Kobe University. Heh she isn't clever. She isn't↑ clever. And she she interested in building buildings. So she wants to be an architect. Do you have (many) brothers? Do you have brother? = 57
- 17. M1: Is she cute? = 3
- 18. M1: Ah, do you have another hobby? = 9
- 19. M1: Why why did you start it? = 6
- 20. M1: My friends, all of my friends are playing () maybe they are very strong. But I don't play it? Do you like book? = 25
- 21. M1: I don't like book. = 4
- 22. M1: I never reading book. Long sentence. = 9
- 23. M1: Yes, yes, yes. = 3
- 24. M1: I got hypotheses but I've never opened it. And my hobby is moving (weights). For example, (Japanese) (muscle).(training). So last year, () I am trying to lose weight. Heh Do↓ Do you like (). = 43
- 25. M1: But I don't like running so
- I I can't lose weight. = 12
- 26. M1: I want to lose ten
- kilograms? = 8
- 27. M1: Uh? = 1
- 28. M1: What kind of food do you like? ↓ Ah↑ I like sushi, I am very Japanese people. = 21
- 29. M1: You, what kind do you what kind of food do you like. = 12

30. M1: heh American. American. = 8

31. M1: What what club do you belong to? = 8

32. M1: Do you like camera? (.) = 6

33. M1: What what do you take digital camera? What what↑ take Eh↑ What take to, ↑ what do you take with your camera (Japanese)? = 27

34. M1: No. I don't have camera. = 7

35. M1: Basketball and ultimate

Frisbee. = 9

36. M1: Oh: heh heh Many \uparrow many \uparrow maybe (.) ah = 8

37. M1: Maybe. = 2

38. M1: archi— ah: maybe forty. = 7

39. M1: And in KIT there are many boys so so it is easy I make friends.

(.) Do you have many friends in KIT? = 30

40. M1: Kyushu Institute↓ = 5

41. M1: Oh, eh you have more friends, you more have more

friends. Heh = 14

42. M1: yes yes yes yes. Oh Don't you like boys? = 10

43. M1: yes yes, = 2

44. M1: What would you like to buy this year? What what ↑ thing do you like this year? Do you like to buy this year? = 23

45. M1: What thing do you like to buy this year? (Japanese) ? = 9

46. M1: Vacuum? = 2

47. M1: For why? = 2

48. M1: Yes yes yes yes. Do you have a vacuum now? Don't you have a vacuum now? = 18

49. M1: Ah Yes yes yes. By the way, my bi- my bicycle broke so I

bought yesterday, heh it is very um ah (Japanese) expensive. I am very sad, I am very sad. = 38

50. M1: Oh: I want to build buildings, so I want to be an architect. = 16

51. M1: Civil engineering. = 6

52. M1: Yes. Yes. Ito's Ito's class. I want to enter Ito's class. = 15

52. M1: Ito's class is very exciting.

===

Female 1 Mean length runs

1. F1: My hometown is Fukuoka, Hakata. = 11

2. F1: What is your name? = 4

3. F1: Yuki Katsura. \downarrow = 5

4. F1: My name is Nanami

Motomatsu. = 10

5. F1: Eh: ↑ My hobby is (.) to go to aquarium. = 12

6. F1: What is your hobby? = 5

7. F1: Yes. $\uparrow = 1$

8. F1: Ah: eh = 2

9. F1: Ah: \uparrow Yes yes. (19.6) = 3

10. F1: Do you like sports? = 5

11. F1: Ah. \uparrow oh. = 2

12. F1: I like tennis and (badton) \uparrow = 7

13. F1: I belong to (badton) club. ()=6

14. F1: Hmm heh heh yes. Heh heh (10.9) = 2

15. F1: What consists of your family? = 8

16. F1: Sister? = 2

17. F1: How old is she? = 4

18. F1: Uh \downarrow , College student? = 5

- 19. F1: I have sister. I have younger sister. She is ah: sixteen years old. = 17
- 20. F1: ah no. heh heh. = 2
- 21. F1: Hmm. (6.7) = 1
- 22. F1: ah↑ my hobby is playing puzzle recently. Heh heh I start I have started since () one week.
- Last week. $\uparrow = 23$
- 23. F1: Hm my I am (Japanese) introduce--. = 7
- 24. F1: Ah, yes. = 2
- 25. F1: heh heh = 0
- 26. F1: Thick book? = 2
- 27. F1:I prefer () book than to
- thick book. Heh = 8
- 28. F1: A little. Heh = 3
- 29. F1: How (.) How how what do you () with (weight) = 7
- 30. F1: What kind of food do you
- (.) like? = 7
- 31. F1:What kind of food do you like? = 7
- 32. F1: heh heh = 0
- 33. F1:I like meat. = 3
- 34. F1: I dislike vegetables and fish. = 8
- 35. F1: I belong to (badmon) club? Uh Now? ↑ Uh: I belong to (Kimacho) and to Wavegroup dance club, and photo club. = 27
- 36. F1: Yes. = 1
- 37. F1: I took people and scenery, and so on. Heh heh. Do you like photo? = 16
- 38. F1: Ah: Oh. What do you belong to club? = 9
- 39. F1: () () (13.6) = 0
- 40. F1: How many do you have friends in college? = 10
- 41. F1: Many? = 2
- 42. F1: Architect engineering = 7
- 43. F1: Forty? \uparrow heh = 2

- 44. F1: Hmm KIT $\downarrow = 4$
- 45. F1: Ah: \uparrow thirty? = 3
- 46. F1: I went to jogakuin six year, junior high and high school, so I I don't I am not accu- accustomed to boys, so but (.) hmm it is (Japanese) go to here, so I I come to speak to boys. = 47
- 47. F1: First, = 1
- 48. F1: I don't like heh but now↑, I think heh (.) a little↑, I like. = 12
- 49. F1: To buy? = 2
- 50. F1: I buy, I want to buy
- (Japanese) = 6
- 51. F1: Vacuum. = 2
- 52. F1: This is because uh I want to need, I need↑ so I (.) I live alone. = 17
- 53. F1: Yes↑ Yes I have, but it is broken. = 9
- 54. F1: What do you have, what do you dream in the future? = 12
- 55. F1: Ah What course?
- Architecture or-- = 8
- 56. F1: Civil engineering. = 6
- 57. F1: Oh me too. Heh heh =3
- $58 \text{ F1} \cdot \text{Yes} = 1$

[45] Session 8 Female 1 to Male 1

M1: Hello heh

F1: Hello heh

M1: Uh: My hobby. First, my hobby is playing music, listening to music, I like music heh.

F1: What is 9.3 (your) instrument?

M1: I play the piano, I play the piano and guitar.

F1: Oh. Oh oh↓

M1: A little drum, a little

F1: oh oh

M1: I can't play well.

F1: I play (mandarian)

M1: Oh.

yes, I belong to (mandarian) club in

this university. M1: Really?

F1: Yeah.

M1: It sounds very uh beautiful.

F1: Yes, Yes.

M1: Very cool. I think.

F1: heh I like playing music. Yeah,

cool. What's your circle, club?

M1: Uh, I I am in the (Toien).

That's the boy's dance club.

F1: Yes.

M1: It's uh: not playing music.

F1: Yes, yes.

M1: Very interesting.

F1: heh My hobby is eating.

M1: Yeah, yeah. \

F1: Heh heh I like eating very

much. Heh.

M1: Eating is very good thing.

F1: Yes.

M1: I like it too.

F1: Yes.

M1: What what food do you like?

F1: I like Chinese food very much.

Yes. My My father, my father is good at cooking in Chinese food.

It's very delicious. Yes.

M1: I want to eat his cooking. Heh.

F1:Yeah.

M1: Do you go often often go to

(Japanese).

F1: Yes, Yes.

M1: yeah yeah

F1: I like to eat (so) \downarrow

M1: Class I have, I have many classes in university because I I'm

uh: (2.9) teacher, teacher

F1: Yes Ah, yes

M1: Teacher's classes.

F1: What's your major in?

M1: Major?

F1: Yes.

M1: Ah. Literature. Literature, and

I'm majoring English to become

F1: Ah:

M1: teacher

F1: I major in law. It's very

difficult.

M1: I don't know about the law.

heh

F1: Yes. Heh I'm interested in the

law, but I (say) I think it's very

difficult. I don't plan enough to

M1: In the (law) class, what do you

learn about law?

F1: Law dictionary, I think what is

me. Very difficult and writing and thinking about law. Yeah. heh

M1: Too much writing.

F1: Yes yes.

M1: In the class or test

F1: Yes,

M1: Both

F1: Yes. Yes Eight minutes, one

thousand to eight hundred heh law,

I like very much.

M1: Really. It's very difficult.

F1: My hand is very tired.

M1: Yeah yeah yeah. It's very cool.

F1: What what how do you learn in

(literature)?

M1: Literature. I major in literature,

in the comparative culture, so manmany, many heh kinds of classes

are there, I can't say a simple

(word). Many, for example, English

culture, American culture, Japanese

culture, and the () is literature or music, social problem. Many, many

heh

F1: heh heh yes.

M1: Especially, I like English culture. England.

(4.5)

F1: Ah: Preferences.

M1: Preferences? I have

preferences of (.) food. Ah, yes. I I I hate tomatoes. Heh I'm sorry for tomatoes but heh I can't eat

tomatoes.

F1: I like tomatoes very much heh

M1: Yeah, yeah. Yeah. heh

F1: But↑ I: I don't like seafood yeah↓

and I don't like it. What?

M1: Ah: Seafood↑ I I so-so. Heh I

don't like but I like. Heh

F1: Yeah.

M1:Yeah, yeah but but I like (.) I

like rice and miso soup.

F1: Ah:

M1: It's very: ↑ taste good.

F1: Yes. Yes.

M1: And I feel Japan. I can feel Japan.

F1: Ah But I like junk food.

M1: Ah yeah.

F1: I I like co- coke and hamburger.

Yeah, I want to hamburger in

America. Yes. It's big.

M1: Oh really? I I haven't been there. America or so I don't know.

F1: heh heh

M1: But I I heard that is very big

F1: Yes yes. I want to eat.

M1: Do you like McDonalds.

F1: Yes. Yes.

M1: I worked in McDonalds.

F1: heh It's hard?

M1: No. It's very (temporary) work.

I like the hamburgers and some

() or sprite. Yeah.

F1: I worked cram school in (); it's very hard. Heh heh. Yeah↓ I think (3.3) high school and junior high school and elementary school but heh many↑ subjects it's very difficult. It's hard.

M1: You: ↑ uh teach many uh subjects not only one or two subjects. Heh yeah↓ yeah. ↓(3.6) It's too difficult and hard work heh (4.6) But teaching to other people is fun. You enjoy?

F1: Yes, I like teaching. ↑

M1: Yeah, yeah, yeah. It's good↑.

(4.8)

F1: Ah Schedule.

M1: Ah, yeah, yeah, yeah F1: (Can) (tell) (us) about-.

M1: I my schedule hmm part-time schedule is not hard yeah but but circle's club's activities

F1: Yes yes. Heh

M1: schedule (.) a little

F1: Yes.

M1: hard. Heh

F1: In during summer vacation I work hard in cram school. It's the student is () yes summer

vacation. Heh. Heh. I work hard (.) in August. I: work twenty days. Heh

M1: Oh: Really? ↑

F1: Yes.

M1: So hard.

F1: Yes. I think very hard. Very

hard

M1: Yeah, yeah. You should eat good thing.

F1: Yes. Yes.

M1: In in this August, the summer vacation I work hard too but but not your hard () hard too.

F1: Yes

M1: I work in two weeks every every every day but after two weeks I back to my hometown. Okayama. F1: I live in Hiroshima.

M1: Neighborhood.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 10:00 (600 seconds) Female 1 Speaking Time: 04:20.3

(260.3 seconds)

Male 1 Speaking Time: 05:16.0

(316 seconds)

Female 1 Articulation rate: = 1.7 Female 1 Speaking Rate A: = 104.8 Female 1 Speaking Rate B: = 99.3

Male 1 Articulation rate: = 1.8 Male 1 Speaking Rate A: = 109.3 Male 1 Speaking Rate B: = 98.7 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 1 Micropauses: 1 Male 1 Micropauses: 3 Cross-talk Pausing by Interviewee: 9.3 sec.

Female 1 Amount of Silence: 3.3 seconds
Male 1 Amount of Silence: 10.2

seconds

Total Amount of Silence: 23.7

seconds

Percentage of Silence: 3.9%

Female 1 length of Pauses: 3.3

Male 1 length of Pauses: 4.1

Lexical Dysfluency Analysis:

Female 1 mispronounced words: 0 Male 1 mispronounced words: 0

Female 1 word fragments: 1 Male 1 word fragments: 1

Female 1 use of L1: 0 Male 1 use of L1: 1

Syntactic Dysfluency Analysis:

Female 1 abandoned sentences: 1 Male 1 abandoned sentences: 0

Female 1 retracing: 0 Male 1 retracing: 5

Female 1 repetition: 18 Male 1 repetition: 36

Female 1 Average Mean Length runs: 7.9 (455 syllables) Male 1 Average Mean Length runs: 9.6 (576 syllables)

Female 1 number of words: 293 Male 1 number of words: 413

Female 1 meaningless syllables: 24 Male 1 meaningless syllables: 56

===

Female 1 Mean length runs.

1. F1: Hello heh = 2

2. F1: What is (your) instrument? =

6

3. F1: Oh. Oh oh $\downarrow = 3$

4. F1: oh oh = 2

- 5. F1: I play (mandarian) = 5
- 6. F1 yes, I belong to (mandarian) club in this university. = 16
- 7. F1: Yeah. = 1
- 8. F1: Yes. Yes. = 2
- 9. F1: heh I like playing music.
- Yeah, cool. What's your circle,
- club? = 13
- 10. F1: Yes. = 1
- 11. F1: Yes, yes. = 2
- 12. F1: heh My hobby is eating. =
- 13. F1: Heh heh I like eating very much. Heh. = 7
- 14. F1: Yes. = 1
- 15. F1: Yes. = 1
- 16. F1: I like Chinese food very
- much. Yes. My My father, my
- father is good at cooking in Chinese
- food. It's very delicious. Yes. = 32
- 17. F1: Yeah. = 1
- 18. F1: Yes, Yes. = 2
- 19. F1: I like to eat (so) $\downarrow = 5$
- 20. F1: Yes Ah, yes = 3
- 21. F1: What's your major in? = 5
- 22. F1: Yes. = 1
- 23. F1: Ah: = 1
- 24. F1: I major in law. It's very difficult. = 11
- 25. F1: Yes. Heh I'm interested in the law, but I (say) I think it's very difficult. I don't plan enough to =
- 26. F1: Law dictionary, I think what is me. Very difficult and writing and thinking about law. Yeah. heh = 2
- 27. F1: Yes yes. = 2
- 28. F1: Yes, = 1
- 29. F1: Yes. Yes Eight minutes, one thousand to eight hundred heh law,
- I like very much. = 18
- 30. F1: My hand is very tired. = 7

- 31. F1: What what how do you
- learn in (literature)? = 10
- 32. F1: heh heh yes. = 1
- 33. F1: Ah: Preferences. = 4
- 34. F1: I like tomatoes very much heh
- 35. F1: But↑ I: I don't like seafood yeah \downarrow and I // don't like it. What? =
- 14
- 36. F1: Yeah. = 1
- 37. F1: Ah: = 1
- 38. F1: Yes. Yes. = 2
- 39. F1: Ah But I like↑ junk food. =
- 40. F1: I I like co- coke and

hamburger. Yeah, I want to

hamburger in America. Yes. It's big.

- 41. F1: heh heh = 0
- 42. F1: Yes yes. I want to eat. = 6
- 43. F1: Yes. Yes. = 2
- 44. F1: heh It's hard? =2
- 45. F1: I worked cram school in
- (); it's very hard. Heh heh.
- Yeah \downarrow // I think (3.3) = 12
- 46. F1: high school and junior high
- school and ele//mentary school but
- heh many↑ subjects it's // very
- difficult. It's hard. = 27
- 47. F1: Yes, I like teaching. $\uparrow = 5$
- 48. F1: Ah Schedule. = 3
- 49. F1: (Can) (tell) (us) about-. =
- 50. F1: Yes yes. Heh = 2
- 51. F1: Yes. = 1
- 52. F1: In during summer vacation I work // hard in cram school. It's the
- student is () yes // summer
- vacation. Heh. Heh. I work hard (.)
- in Au//gust. I: work twenty days.
- Heh = 37
- 53. F1: Yes. = 1

- 54. F1: Yes. I think very hard. Very hard. = 9
- 55. F1: Yes. Yes. = 2
- 56. F1: Yes = 1
- 57. F1: I live in Hiroshima. = 7

Male 1 Mean length runs

- 1. M1: Hello heh = 2
- 2. M1: Uh: My hobby. First, my hobby is play//ing music, listening
- to music, I // like music heh. = 23
- 3. M1: I play the piano, I play the piano // and guitar. = 13
- 4. M1: A little drum, a little = 7
- 5. M1: I can't play well. = 4
- 6. M1: Oh. = 1
- 7. M1: yes, I belong to (mandarian) club in this // university. = 15
- 8. M1: Really? = 2
- 9. M1: It sounds very uh↑ beautiful. = 7
- 10. M1: Very cool. I think. = 4
- 11. M1: Uh, I I am in the (Toien).
- That's the // boy's dance club. = 14
- 12. M1: It's uh: not playing music. = 7
- 13. M1: Very interesting. = 6
- 14. M1: Yeah, yeah. $\uparrow = 2$
- 15. M1: Eating is very good thing. = 7
- 16. M1: I like it too. = 4
- 17. M1: What what food do you
- like? = 6
- 18. M1: I want to eat his cooking.
- Heh. = 7
- 19. M1: Do you go often often go to (Japanese). = 9
- 20. M1: yeah yeah = 2
- 21. M1: Classes I have, I have many classes // in university
- because I I'm // uh: (2.9.) = 21
- 22. teacher, // teacher = 22

- 23. M1: Teacher's classes. = 4
- 24. M1: Major? = 2
- 25. M1: Ah. Literature. Literature, and I'm ma//joring English to
- become = 16
- 26. M1: teacher = 2
- 27. M1: I don't know about the law.
- 28. M1: In the (law) class, what do you learn about // law? = 11
- 29. M1: Too much writing. = 4
- 30. M1: In the class or test = 5
- 31. M1: Both = 1
- 32. M1: Really. It's very difficult. = 8
- 33. M1: Yeah yeah yeah. It's very cool. = 7
- 34. M1: Literature. I major in literature, // in the comparative
- culture, so man- ma//ny, many heh kinds of classes are there, I // can't say a simple (word). Many, for ex//
- ample, English culture, American culture, // Japanese culture, and the
- () is litera//ture or music, social problem. Many, // many heh = 72
- 35. M1: Especially, I like English
- culture. England. = 10
- 36. M1: Preferences? I have
- preferences of (.) food. // Ah, yes. I
- I I hate tomatoes. Heh I'm // sorry
- for tomatoes but heh I can't eat //
- tomatoes. = 33
- 37. M1: Yeah, yeah. Yeah. heh = 3
- M1: Ah: Seafood \tau I I so-so. Heh I
- don't like // but I like. Heh = 13
- 38. M1:Yeah, yeah but but I like (.)
- I like rice and // miso soup. = 13
- 39. M1: It's very: \uparrow taste good. = 5
- 40. M1: And I feel Japan. I can feel Japan. = 10
- 41. M1: Ah yeah. = 2

- 42. M1: Oh really? I I haven't been there. America // or so I don't know. = 15
- 43. M1: But I I heard that is very big = 8
- 44. M1: Do you like McDonalds. = 6
- 45. M1: I worked in McDonalds. = 6
- 46. M1: No. It's very (temporary) work. I like // the hamburgers and some () or sprite. Yeah. = 19
 47. M1: You: ↑ uh teach many uh subjects not on!//y one or two
- subjects not onl//y one or two subjects. Heh yeah \downarrow yeah. \downarrow (3.6) = 18
- 48. M1: It's too difficult and hard work heh (4.6) = 8
- 49. M1: But teaching to other people is fun. You//enjoy? = 12
- 50. M1: Yeah, yeah, yeah. It's good↑. = 5
- 51. M1: Ah, yeah, yeah, yeah = 4
- 52. M1: I my schedule hmm parttime schedule is // not hard yeah but but circle's club's ac//tivities = 13
- 53. M1: schedule (.) a little = 5
- 54. M1: hard. Heh = 1
- 55. M1: Oh: Really? $\uparrow = 3$
- 56. M1: So hard. = 2
- 57. M1: Yeah, yeah. You should eat good thing. = 7
- 58. M1: In in this August, the summer vacation // I work hard too but but not your hard () hard // too. = 21
- 59. M1: I work in two weeks every every eve//ry day but after two weeks I back to // my hometown.

 Okayama. = 27
- 60. M1: Neighborhood. = 3

[46] Session 8 Female 2 to Male 1

F2: Do you↑ have: ↑ your brother?

M1: Uh yes. ↑

F2: How many brothers?

M1: Only one. (.) I have.

F2: Older? Younger?

M1: Younger?

F2: Younger. (5.7) Ah: (.) Do Do you do you go out with your brother?

M1: Ah, sometimes, yes, uh, in shopping or but \(^1\) but \(^1\) hmm not only () with mother or father, family. With family when go out. Yeah.

F2: How old?

M1: Three↓ high school three year student (.) so (.) eight eighty or seventy,

F2: Oh. (). Three↑ High school three. My I have sister, younger sister in high school two. Grade

M1: Second grade. Yeah.

F2: Second grade, but \(\) when I go to, I go ah I went \(\) I go back in my home in Hiroshima, \(\) my sister is \(\) my sister don't (.) don't go out with me. Heh

M1: Really? ↑ heh

F2: I say, (.) let's go to shop ping, let's go to karaoke, let's go to m-movie

M1: Yeah.

F2: What. My sister always say

no↑. I am busy. Ah.

M1: So sad. Heh

F2: So Very lonely. ↑ heh

M1: Uh I have uhm only a brother, father, mother, and I have↑ a dog,

F2: Dog?

M1: Yeah, bigger.

F2: Bigger? Very cute?

M1: Yeah.

F2: What name? What its name?

M1: (Bee) F2: (Bee)

M1: So bigger?

F2: Ah:. Bigger. (Bee). Heh M1: I named it in my four four years old. I was four year old.

F2: Four? ↑ M1: Yeah.

F2: Uh: sixteen years?

M1: Yeah.

F2: Oh: \(\gamma\) uh (.) The (Bee) (Bee)

(Bee) is Bee uh old.

M1: Yeah↑ But he very good. Fine↑ Fine↑ Yeah↑ Yeah↑

F2: You↑ when you go back to your

home uh↑ M1: Okayama F2: Uh-oh. ↑ Near. M1: Yeah heh heh

F2: (Bee) is very (.) happy? Heh M1: heh Maybe. Heh They (I) I am

when I was in the hometown, I was food food I gave him food so when

I back hometown he call me when

he wants food. Heh

F2: heh Very cute. Heh heh

M1: Yeah. heh

F2: It's very cute, uh: I don't I:↑ (.)

I I have never I have never-

M1: having pet?

F2: So. ↑ I have animal (allergy).

M1: Oh, yeah yeah. F2: So I have (Japanese)

rz. 30 i nave (Japan

M1: Yeah.

F2: So, uh oh \uparrow I: \uparrow have have I have

had (Japanese). M1: Oh yeah.

F2: One time, but I don't I didn't think its serious. So I (.) I (2.7) I-

M1: back to

F2: back to river. Heh heh. So um: I

want to have (Japanese)

M1: Ah yeah, its↑ so cute. ↑

F2: So my friend↑ in the same

circle have: ↑ (Japanese).

M1: Really? ↑ In this university,

yeah?

F2: Yes yes. He↑ is (.) He when he too- takes the picture of (Japanese) he: he: he he he↑ is up in twitter when I see it it's very↑ cute. Heh

M1: Yeah yeah.

F2: I want to have (Japanese). M1: Recently many people

interested in (Japanese).

F2: Oh: ↑

M1: I heard. Yeah, the maybe↑ the twitter many people up up there (Japanese). So many people

interested in it.

F2: Eh: $uh\uparrow$, (2.5) are \uparrow you \uparrow do you

have many friends?

M1: Heh Maybe \(\) I I have I joined

in circle that () circle

F2: (Koen)?

M1: Yeah. So um-

F2: Koen is↑ Koen have many member, many↓ member↓

M1: Yeah↑ about fifty.

F2: Oh:

M1: and uh yeah, now about fifty

member are there.

F2: I joined↑ circle Watcher uh member is about thirteen,

M1: Yeah.

F2: Thirty,

M1: Yeah

F2: Thirty

M1: Yeah. F2: Thirty.

M1: Yeah Ok Heh

F2: But uh (.) I: \uparrow I don't I don't (.) ah I: \uparrow (.) I become friends is a few members.

M1: Really?

F2: Ah↑ I say, met in (Japanese) school, hello, () I say, but (.)↑ I go to I go to I go out shopping or I go out a (.) movie, I go out movie, uh, I go to travel, is: ↑ a friends is many ah a few friends. Hmm. Heh. M1: Uh, me too. So the shopping, go out, the friends are not so many. Heh. But uh they are very my friends. Yeah Yeah.

F2: Uh: how \(\gamma\) how how do you do what \(\gamma\) do you do (with) friend in Kokura?

M1: Mmm. Shopping or mmm uh ↑, I heh don't know. Heh Talking. F2: Ah:

M1: And Eating. Yeah.

F2: Me too.

M1: Yeah. heh It's very fun.

F2: It's very fun. ↓ heh By the way, your major, what is your major?

M1: My major is literature (.) comparative culture. The-

F2: Ah↑ heh

M1: Yeah, heh Yeah. heh So mmm but I I don't have (Japanese) so there is many kinds of (.) uh uh subject cu- American culture, English culture, literature, or social, so I don't have major only one, heh uh I don't have class like literature, F2: Uh: ah:

M1: I don't decide.

F2: What↑ what is what is the what is-

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 09:59 (599 seconds) Female 1 Speaking Time: 5:39.4

(339.4 seconds)

Male 1 Speaking Time: 04:08.7

(248.7 seconds)

Female 1 Articulation rate: = 1.2 Female 1 Speaking Rate A: = 77.6 Female 1 Speaking Rate B: = 51.2

Male 1 Articulation rate: = 1.0 Male 1 Speaking Rate A: = 65.8 Male 1 Speaking Rate B: = 59.5 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 2 Micropauses: 13 Male 1 Micropauses: 5 Cross-talk Pausing by Interviewee: 0 sec.

Female 2 Amount of Silence: 10.9 seconds
Male 1 Amount of Silence: 0 seconds

Total Amount of Silence: 10.9

seconds
Percentage of Silence: 1.8%

Female 2 length of Pauses: 3.6 Male 1 length of Pauses: 0

Lexical Dysfluency Analysis:

Female 2 mispronounced words: 0 Male 1 mispronounced words: 0

Female 2 word fragments: 1 Male 1 word fragments: 1

Female 2 use of L1: 7 my home in Hi//roshima, \tau my Male 1 use of L1: 3 sister is my sister // don't (.) don't go out with me. Heh = 36**Syntactic Dysfluency Analysis:** 9. F2: I say, (.) let's go to shop ping, Female 2 abandoned sentences: 3 let's go to // karaoke, let's go to m-Male 1 abandoned sentences: 2 movie = 1910. F2: What. My sister always say no \uparrow . I am busy. Ah. = 13 Female 2 retracing: 17 11. F2: So Very lonely. \uparrow heh = 5 Male 1 retracing: 3 12. F2: Dog? = 113. F2: Bigger? Very cute? = 5 Female 2 repetition: 33 Male 1 repetition: 10 14. F2: What name? What its name? =5Female 2 Average Mean Length 15. F2: (Bee) = 1 runs: 8.6 (439 syllables) Male 1 Average Mean Length runs: 17. F2: Four? $\uparrow = 1$ 7.7 (373 syllables) (Bee) is Bee uh old. = 10Female 2 number of words: 346 Male 1 number of words: 273 your home $uh \uparrow = 8$ Female 2 meaningless syllables: 56 21. F2: Uh-oh. ↑ Near. = 3 Male 1 meaningless syllables: 26 =6Female 2 Mean length runs. (allergy) = 91. F2: Do you↑ have: ↑ your brother? = 62. F2: How many brothers? = 5have had (Japanese). = 9

3. F2: Older? Younger? = 4 4. F2: Younger. (5.7) = 25. Ah: (.) Do Do you do you go out with your bro//ther? = 116. F2: How old? = 27. F2: Oh. (). Three \tau High school three. My I have sister, // younger sister in high school two. Grade = 19 8. F2: Second grade, but↑ when I go

to, I go ah // I went \tau I go back in

16. F2: Ah:. Bigger. (Bee). Heh = 4 18. F2: Uh: sixteen years? = 5 19. F2: Oh: ↑ uh (.) The (Bee) (Bee) 20. F2: You↑ when you go back to 22. F2: (Bee) is very (.) happy? Heh 23. F2: heh Very cute. Heh heh = 3 24. F2: It's very cute, uh: I don't I:\ (.) I I have never I have never- = 1725. F2: So. ↑ I have animal 26. F2: So I have (Japanese) = 327. F2: So, uh oh↑ I: ↑ have have I 28. F2: One time, but I don't I didn't think its // serious. So I (.) I $(2.7) I_{-} = 16$ 29. F2: back to river. Heh heh. So um: I want to have (Japanese) = 1030. F2: So my friend↑ in the same circle have: \uparrow (Japanese). = 9 31. F2: Yes yes. He↑ is (.) He when he too- takes // the picture of (Japanese) he: he he he he is // up

in twitter when I see it it's // very cute. Heh = 3332. F2: I want to have (Japanese).

33. F2: Oh: $\uparrow = 1$

34. F2: Eh: $uh\uparrow$, (2.5) = 2

35. F2: are↑ you↑ do you have many friends? = 9

36. F2: (Koen)? = 2

37. F2: Koen is↑ Koen have many member, $ma//ny \downarrow member \downarrow = 13$

38. F2: Oh: = 1

39. F2: I joined↑ circle Watcher uh member is // about thirteen, = 14

40. F2: Thirty, = 2

41. F2: Thirty = 2

42. F2: Thirty. = 2

43. F2: But uh (.) I: ↑ I don't I don't (.) ah I: ↑ (.) I // become friends is a few members. = 19

44. F2: Ah↑ I say, met in (Japanese) school, hello, () I say, // but (.) \uparrow I go to I go to I go out // shopping or I go out a (.) movie, I // go out movie, uh, I go to travel, // is: \(\gamma\) a friends is many ah a few fri//ends.

Hmm. Heh. = 42

45. F2: Uh: how ↑ how how do you do what ↑ do you // do (with) friend in Kokura? = 17

46. F2: Ah: = 1

47. F2: Me too. = 2

48. F2: It's very fun. ↓ heh By the way, your major, // what is your major? = 15

49. F2: Ah \uparrow heh = 1

50. F2: Uh: ah: = 2

51. F2: What↑ what is what is the what is = 8

Male 1 Mean length runs.

1. M1: Uh yes. $\uparrow = 2$

2. M1: Only one. (.) I have. = 5

3. M1: Younger? = 2

4. M1: Ah, sometimes, yes, uh, in shopping or but \\ // but \\ hmm not only () with mother or fa//ther, family. With family when go out. // Yeah. = 31

5. M1: Three↓ high school three year student (.) so (.) eight eigh//ty or seventy, = 15

6. M1: Second grade. Yeah. = 3

7. M1: Really? \uparrow heh = 2

8. M1: Yeah. = 1

9. M1: So sad. Heh = 2

10 .M1: Uh I have uhm only a brother, fa//ther, mother, and I have \uparrow a dog, = 18

11. M1: Yeah, bigger. = 3

12. M1: Yeah. = 1

13. M1: (Bee) = 1

14. M1: So bigger? = 3

15. M1: I named it in my four four years old. I // was four year old. = 14

16. M1: Yeah. = 1

17. M1: Yeah. = 1

18. M1: Yeah↑ But he very good. Fine \uparrow Fine \uparrow Yeah \uparrow Yeah \uparrow = 10

19. M1: Okayama = 4

20. M1: Yeah heh heh = 1

21. M1: heh Maybe. Heh They (I) I am when I was in // the hometown, I was food food I gave him // food so when I back hometown he call me // when he wants food. Heh = 34

22. M1: Yeah. heh = 1

23. M1: having pet? = 3

24. M1: Oh, yeah yeah. = 3

25. M1: Yeah. = 1

26. M1: Oh yeah. = 2

27. M1: back to = 2

28. M1: Ah yeah, its \uparrow so cute. $\uparrow = 5$

29. M1: Really? ↑ In this university, veah? = 1030. M1: Yeah yeah. = 231. M1: Recently many people interes//ted in (Japanese). = 12 32. M1: I heard. Yeah, the maybe? the twitter ma//ny people up up there (Japanese). So many pe//ople interested in it. = 2733. M1: Heh Maybe↑ I I have I joined in circle // that () circle = 13 34. M1: Yeah. So um- = 335. M1: Yeah \uparrow about fifty. = 5 36. M1: and uh yeah, now about fifty member // are there. = 12 37. M1: Yeah. = 138. M1: Yeah =1 39. M1: Yeah. =1 40. M1: Yeah. Ok. Heh = 3 41. M1: Really? = 242. M1: Uh, me too. So the shopping, go out, the // friends are not so many. Heh. But uh they // are very my friends. Yeah Yeah. = 28 43. M1: Mmm. Shopping or mmm uh ↑, I heh don't know. Heh Tal// king. = 1144. M1: And Eating. Yeah. = 4 45. M1: Yeah. heh It's very fun. = 5 46. M1: My major is literature (.) compara//tive culture. The = 1447. M1: Yeah, heh Yeah. heh So mmm but I I don't have (Japanese) so // there is many kinds of (.) uh uh subject // cu- American culture, English culture, // literature, or social, so I don't have // major only

[47] Session 8 Male 1 to Male 2

M1: What do you want to buy this vear? M2: This year I want more clothes. In winter. (£). Heh (.) I don't have enough clothes. I want to buy. M1: Uh: (.) what your favorite brand or what do you want to buy uh coat, shirts with (them)? M2: Yeah, I hmm I don't have any brands () favorite, but it I I: \tag{uh} I think it could be () (), so so too much cost, I don't I don't buy heh I I won't buy I want skinny, only one skinny I have, so skinny, and coat my coat that I have was broke M1: Button (£). M2: Yeah Yeah. So I want new one. M1: Uh-huh. Uh I want to buy jeans. I like jeans. Uh I like (). These jeans are washed and washed, the color is near lightblue↑, I like this: ↑ (.) I like this↑ process, so: uh my favorite brand. jeans brand is (Bluelu) () is uh: so (.) so not high-priced. Very reasonable for me. I like fashion in high school. M2: Yeah. M1: So I have to, I want to buy clothes, so I had a part-time job in high school, so I make money, and I bought clothes uh for example, coat, uh (.) jeans or shirts, () sweater, but I I can't buy (Japanese) (£) heh (.) uh what what do you want to buy this year (no)(more) fashion? M2: Uh, with mmm I want more CDs I like music very much, I have

48. M1: I don't decide. = 4

literature, = 44

one, heh uh I don't have class // like

many CDs that I want to buy but I don't have money. (.) So-

M1: Yes, yes. What your favorite band, or music group?

M2: I I can't decide one

M1: Uh: ↑

M2: I can't choose one, but I like punk rock music so many foreign bands, or Japanese bands, both I like heh heh.

M1: Uh I want to buy Mac MAC PC. This PC is very cool. I have windows PC but the speed is uh speed is not high.

M2: Yes yes.

M1: And () machines () very low. And and, but I I: don't like PC word and PC techniques I like Mac's PC. PC is good.

M2: I have one.

M1: Oh:

M2: Macbook.

M1: Really? Uh: ↑ (.) The PC is very adjust for me?

M2: Uh, I like music, and I can-

M1: Uh, Ok Ok. M2: play music

M1: I understand. Uh ah lyrics and (2.1) ok ok. Uh and I like\(^\) camera\(^\), and I want to uh about\(^\) another one, uh this is near, (.) but\(^\) (.) last year, I bought a digital camera, but I broken

M2: Oh really? So fast heh heh.

M1: Heh Uh This camera, I can use three times. Heh uh. Really, heh very nervous.

M2: Yeah yeah yeah.

M1: But I don't have money.
M2: The camera is very good thing, that I that we have take photo many many things are can I

we have so I want to buy camera too but I don't have that money.

M1: Similar uh-oh clothes

M2: Yeah↑

M1: Camera? ↑

M2: Yeah↑

M1: Uh: \uparrow (3.2) You do you often go to (.) ah: do you often go to the shop

M2: Shop. ↓ Ah yeah↑

M1: For example, Kokura? Tenjin? (.) Uh I often go to Tenjin and (Daimyo). I live in Fukuoka city.

M2: Oh really?

M1: Yes yes yes. Uh I use the bicycle 15 minutes to Tenjin, uh so (2.6) Tenjin shop is very change a month or two months, uh change change, uh my favorite shop name is (), and (), I like (corporation) uh I often I can't buy domestic brand, domestic brand is very high. Uh, uh: (). What what do you like anime.

M2: Anime. Hmm. I I watch uh now (Gintama) heh ().

M1: heh () is very interesting. M2: Yeah. I like comi- comedian anime.

M1: Comedy manga↓ comedy anime. Yes yes yes.

M2: I like↑ uh the foreign animation that the comedy too heh M1: Uh (.) I don't watch, I can't watch foreign anime. Uh please tell me foreign anime's uh-

M2: I I have Disney Channel in my home hometown, so many stupid heh anime are there, yeah and I I like I watch it. I still watch it.
M1: My favorite anime, uh my

M1: My favorite anime, uh my favorite anime is Hunter Hunter.

M2: Yeah Yeah.

M1: Hunter Hunter comics is very interesting for me. And I reading uh (over) the year, but Hunter Hunter is very best for me, and that the animation is in later late night, so I use the tablet and PC uh I see it. I watch it. Uh

M2: I like Hunter Hunter too. I haven't seen manga. I but↑ I watch (in) anime.

M1: What your favorite character in Hunter Hunter?

M2: Uh: Uh: I like Gon heh heh. M1: Ah↑ Gon is powerful, and Gon is: cute.

M2: Yeah Yeah yeah

M1: His smile is very cheerful, but I like Keewa. Keewa is cool.

M2: Yeah Yeah Yeah.

M1: And but uh: (3.3) his passion is very nice.

M2: His kindness.

M1: Yes yes yes. Uh: Hmm. Ah. I I can't watch anime in elementary school and high school and junior high school. Ah:

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 10:03 (603 seconds)

Male 1 Speaking Time: 06:18.4

(379.4 seconds)

Male 1 Speaking Time: 03:34.5

(214.5 seconds)

Male 1 Articulation rate: = 1.7 Male 1 Speaking Rate A: = 104.2 Male 1 Speaking Rate B: = 93.4

Male 2 Articulation rate: = 1.6 Male 2 Speaking Rate A: = 100.1 Male 2 Speaking Rate B: = 92.9 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 1 Micropauses: 10 Male 2 Micropauses: 2

Cross-talk Pausing by Interviewee:

0 sec.

Male 1 Amount of Silence: 9.1

seconds

Male 2 Amount of Silence: 0

seconds

Total Amount of Silence: 9.1

seconds

Percentage of Silence: 1.5 %

Male 1 length of Pauses: 3.0 Male 2 length of Pauses: 0

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 1 mispronounced words: 0 Male 2 mispronounced words: 0

Male 1 word fragments: 0 Male 1 word fragments: 1

Male 1 use of L1: 1 Male 1 use of L1: 0

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 1 abandoned sentences: 1 Male 1 abandoned sentences: 2

Male 1 retracing: 3 Male 1 retracing: 5

Male 1 repetition: 17 Male 1 repetition: 16 Male 1 Average Mean Length runs: 19.3 (659 syllables) Male 1 Average Mean Length runs: 12.3 (358 syllables)

Male 1 number of words: 451 Male 2 number of words: 260

Male 1 meaningless syllables: 68 Male 2 meaningless syllables: 29

Male 1 Mean length runs.

- 1. M1: What do you want to buy this year? = 8
- 2. M1: Uh: (.) what your favorite brand or what do you // want to buy uh coat, shirts with (them)? = 18
- 3. M1: Button (£) = 2
- 4. M1: Uh-huh. Uh I want to buy jeans. I // like jeans. Uh I like (). These jeans are wash//ed and washed, the color is near light-blue, // I like this: ↑ (.) I like this↑ process, so: uh // my favorite brand, jeans brand is (Bluelu) () is // uh: so so not high-priced. Very rea// sonable for me. I like fashion in // high school = 72
- 5. M1: So I have to, I want to buy clothes, // so I had a part-time job in high school, // so I make money, and I bought clothes uh // for example, coat, uh (.) jeans or shirts, // () sweater, but I I can't buy (Japanese) (£) heh (.) uh what what // do you want to buy this year (no)(more) // fashion? = 61
- 6. M1: Yes, yes. What your favorite band, or music // group? = 11
- 7. M1: Uh: $\uparrow = 1$

- 8. M1: Uh I want to buy Mac MAC PC. This // PC is very cool. I have windows // PC but the speed is uh speed is not // high. = 31
 9. M1: And () machines () very
- low. And and, but I // I: don't like PC word and PC tech//niques I like Mac's PC. PC is good.// = 30
- 10. M1: Oh: = 1
- 11. M1: Really? Uh: \uparrow (.) The PC is very ad//just for me? = 13
- 12. M1: Uh, Ok Ok. = 3
- 13. M1: I understand. Uh ah lyrics // and (2.1) = 11
- 14. M1: ok ok. Uh and I like↑ came//ra↑, and I want to uh about↑ ano//ther one, uh this is near, (.) but↑ (.) last year, I // bought a digital camera, but I bro//ken = 41 15. M1: Heh Uh This camera, I can use three times. // Heh uh. Really, heh very nervous. = 17
- 16. M1: But I don't have money. = 6
- 17. M1: Similar uh-oh clothes = 7
- 18. M1: Camera? $\uparrow = 3$
- 19. M1: Uh: \uparrow (3.2) = 1
- 20. M1: You do you often go to (.) ah: do you // often go to the shop = 16
- 21. M1: For example, Kokura? Tenjin? (.) Uh I // often go to Tenjin and (Daimyo). I // live in Fukuoka city. = 28
- 22. M1: Yes yes yes. Uh I use the bicycle // 15 minutes to Tenjin, uh so (2.6) = 19
- 23. M1: Tenjin shop is very change a month or // two months, uh change change, uh my favorite // shop name is (), and (), I like (corporation) // uh I often I can't buy domestic // brand, domestic

brand is very high. Uh, // uh: (). What what do you like anime. = 59 24. M1: heh () is very interesting. = 7

25. M1: Comedy manga↓ comedy anime. // Yes yes yes. = 13
26. M1: Uh (.) I don't watch, I can't watch foreign a//nime. Uh please tell me foreign ani//me's uh- = 22
27. M1: My favorite anime, uh my favorite // anime is Hunter Hunter. = 18

28. M1: Hunter Hunter comics is very interest//ing for me. And I reading uh (over) // the year, but Hunter Hunter is very // best for me, and that the animation // is in later late night, so I use the // tablet and PC uh I see it. I // watch it. Uh = 63 29. M1: What your favorite character in Hunter // Hunter? = 12 30. M1: Ah↑ Gon is powerful, and Gon is: cute. = 10 31. M1: His smile is very cheerful,

31. M1: His smile is very cheerful, but \(\) I like // Keewa. Keewa is cool. = 16

32. M1: And but uh: (3.3) = 3

33. M1: his passion is very nice. = 7

34. M1: Yes yes yes. Uh: Hmm. Ah. I I can't watch // anime in elementary school // and high school and junior high school. Ah: = 29

Male 2 Mean length runs

1. M2: This year I want more clothes. In winter. (£). // Heh (.) I don't have enough clothes. I want to // buy. = 21
2. M2: Yeah, I hmm I don't have any brands () // favorite, but it I I:

↑uh I think // it could be (), so so

too much cost, I don't // I don't buy heh I I won't buy I want ski//nny, only one skinny I have, so // skinny, and coat my coat that I have was // broke = 81

3. M2: Yeah Yeah. So I want new one. = 7

4. M2: Yeah. = 1

5. M2: Uh, with mmm I want more CDs I like // music very much, I have many C//Ds that I want to buy but I don't have // money. (.) So- = 32

6. M2: I I can't decide one = 6 7. M2: I can't choose one, but I like punk rock mu//sic so many foreign bands, or Japa//nese bands, both I like heh heh. = 25

8. M2: Yes yes. = 2

9. M2: I have one. = 3

10. M2: Macbook. = 2

11. M2: Uh, I like music, and I can=8

12. M2: play music = 3

13. M2: Oh really? So fast heh heh.

14. M2: Yeah yeah yeah. = 3

15. M2: The camera is very good↑ thing↑, that I that // we have take photo many many things // are can I we have so I want to buy // camera too but I don't have that money. // =

16. M2: Yeah \uparrow = 1

17. M2: Yeah \uparrow = 1

18. M2: Shop. \downarrow Ah yeah \uparrow = 3

19. M2: Oh really? = 3

20. M2: Anime. Hmm. I I watch uh now (Gin//tama) heh (). = 12

21. M2: Yeah. I like comicomedian a//nime. = 12

22. M2: I like↑ uh the foreign animation // that the comedy too heh = 15

23. M2: I I have Disney Channel in my home // hometown, so many stupid heh anime // are there, yeah and I I like I watch // it. I still watch it. = 35

24. M2: Yeah Yeah. = 2

25. M2: I like Hunter Hunter too. I haven't // seen manga. I but↑ I watch (in) ani//me. = 21

26. M2: Uh: Uh: I like Gon heh heh. = 5

27. M2: Yeah Yeah yeah = 3 28. M2: Yeah Yeah Yeah. = 3 29 M2: His kindness = 3

[48] Session 9 Male 1 to Male 2

M1: Hello M2: Hello

M1:My name is Takumi Iwamoto. M2: My name is Ryotaro Sakata. M1: Ryotaro Sakata, Ok. Ah ok Ryotaro. Ryotaro.

M2: But I I I contact you, Ok.

M1: Ok, ok.

M2: Uh, Takumi, what do (your), what do your favorite movies?

M1: My favorite movie?↑ I don't like watching TV so↑ I:↑ (.) I don't see movies so but↑ (£) I like hmm (Japanese) because↑ (Japanese) (Japanese) author author (Japanese) is my senior of my high school.

M2: Oh. Oh↑

M1: And so they uh↓ my friends say you↑ should see the movie so I watched.

M2: Do you like Japanese movie?

M1: Ah yes, yes, yes. I I can't listen to English well so I don't like.

M2: I like American movie so I like Marvel and Marvel comics movie so I like Iron Man and-

M1: Ah-ah. (£)

M2: I like them but my favorite, my favorite ah↑ my favorite Japanese movie, do you know (Japanese)

M1: Ah, yes, yes, yes.

M2: I like I like most the movies.

M1: Ah, eh: I (£) also like the movies because the anime of (Japanese) and uh song is uh (uniqua)

M2: Oh↑

M1: It is (Japanese) song my my I love (Japanese) heh so I like (Japanese) heh heh I always I often sing (Japanese) song because I love singing.

M2: By the way do you like books? M1: Ah I don't | like | oh um but(£) I like to read comic

M2: (Japanese)

M1: Yes yes yes yes.

M2: Ok. (sniffle) (3.4) Ah (.) what (.) what con- (3.6) ok, what's your favorite food?

M1: (Foodo)?↑
M2: What kind of?

M1: Hmm (foodo) (foodo) mmm meat. I like meat. Meat↓ meat↓ meat↓.

M2: (sniffle) man, on- I think man eat eat everything.

M1: ah yes yes yes. I don't have food which is not (goodo), so-M2: Do ah you don't you don't have dislike food?

M1: No no no no no. I Ah yes yes I I don't have. I don't have.

M2: Ok. Me too me too. Yes. My favorite food is (.) ah ramen. (£)

M1: Ah ramen

M2: I love tonkatsu ramen.

M1: I often go *hakata* ramen. It is very cheap.

M2: Oh.

M1: (Japanese) very very very cheap.

M2: So cheap. My favorite ramen is five five hundred and ninety yen so so a little expensive but \(\) very delicious.

M1: (delicious) heh heh.

M2: So so every weekend I I'm I I often go there. The name, the shothe restaurant's name is (Yoshido),

Ramen Yoshido

M1: (Japanese) I don't know. (.)

Some day please

M2: Ok.(£) Ok

M1: introduce the ramen

(Japanese). Let's go with me.

M2: (sniffle) outgoing↑ is I can't understand outgoing. (sniffle)

M1: outgoing is playing no no no who is more social? (Japanese)

(sniffle) social social?

M2: (Japanese) My (.) My high school days I am not \(\) social. Heh so so I think not.

M1: I love friends, so I (.) I always want new friends, so I I often (Japanese) so

M2: speak↓ to↓

M1: so I I was I am↑ very social. (.) heh Maybe heh.

M2: My my in my I I when I I became a university student uh uh I I want the many friends, so so I speak to I speak to many friends. So I get I get many friends.

M1: Very good. Yes yes.

M2: And and but \(\) my my high school student days, my high school days is uh (.) I read the book and uh only one, only one, alone, I read the book alone in the library.

M1: What books do did you read?
M2: I like various (.) various types.
So detective stories, and love
stories, and so called light novels.
But but uh I I became expert so I
became so (Japanese). heh
M1: Ab when (.) I was high school.

M1: Ah when (.) I was high school, my class was uh: same in three years, and uh there are many many (otaku) so I have many friends of (otaku). Uh I I like them too. (£) heh heh because heh they are very very very very interesting.

M2: Yes↓ yes↓ they are uh I think they are I think ok↑ they are crazy. Heh heh

M1: Oh Crazy crazy.

M2: Sometimes they're crazy. My (Japanese) friends is many crazy friends, so so am I crazy? Heh

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 07:50 (470 seconds) Male 1 Speaking Time: 03:53.9 (233.9 seconds) Male 1 Speaking Time: 03:49.1 (229.1 seconds)

Male 1 Articulation rate: = 1.6 Male 1 Speaking Rate A: = 99.2 Male 1 Speaking Rate B: =

Male 2 Articulation rate: = 1.9 Male 2 Speaking Rate A: = 114.1

Male 2 Speaking Rate B: =

***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 1 Micropauses: 5 Male 2 Micropauses: 6

Cross-talk Pausing by Interviewee:

0 sec.

Male 1 Amount of Silence: 0

seconds

Male 2 Amount of Silence: 7

seconds

Total Amount of Silence: 7 seconds

Percentage of Silence: %

Male 1 length of Pauses: 0 Male 2 length of Pauses: 3.5

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 1 mispronounced words: 4 Male 2 mispronounced words: 0

Male 1 word fragments: 0 Male 2 word fragments: 3

Male 1 use of L1: 14 Male 2 use of L1: 5

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 1 abandoned sentences: 1 Male 2 abandoned sentences: 1

Male 1 retracing: 1 Male 2 retracing: 2

Male 1 repetition: 42 Male 2 repetition: 37

Male 1 Average Mean Length runs: 12.9 (387 syllables)

Male 2 Average Mean Length runs: 13.6 (436 syllables)

Male 1 number of words: 274 Male 2 number of words: 305

Male 1 meaningless syllables: 64 Male 2 meaningless syllables: 52

===

Male 1 Mean length runs.

1. M1: Hello = 2

2. M1:My name is Takumi Iwamoto. = 10

3. M1: Ryotaro Sakata, Ok. Ah // ok Ryotaro. Ryotaro. = 18

4. M1: Ok, ok. = 4

5. M1: My favorite movie?↑ I don't like watching // TV so↑ I:↑ (.) I don't see movies so // but↑ (£) I like hmm (Japanese) because↑ (Japanese) (Japanese) author author // (Japanese) is my senior of my

high school. = 38 6. M1: And so they uh↓ my friends say you↑ should see // the movie so

I watched. = 17

7. M1: Ah yes, yes, yes. I I can't listen to // English well so I don't like. = 17

8. M1: Ah-ah. (£) = 2

9. M1: Ah, yes, yes, yes. = 4

10. M1: Ah, eh: I (£) also like the movies be//cause↑ the anime of (Japanese) and uh song↑ is // song is uh (uniqua) = 26

11. M1: It is (Japanese) song my my I love (Japanese) heh so I like // (Japanese) heh heh I always I often sing (Japanese) song because // I love singing. = 24

- 12. M1: Ah I don't↓ like↓ oh um but(£) I like // to read comic. = 14
- 13. M1: Yes yes yes yes. = 4
- 14. M1: (Foodo)? $\uparrow = 2$
- 15. M1: Hmm (foodo) (foodo) mmm meat. I like meat. // Meat↓ meat↓ meat↓.= 13
- 16. M1: ah yes yes yes. I don't have food which is // not (goodo), so- = 14
- 17. M1: No no no no no. I Ah yes yes I // I don't have. I don't have. = 16
- 18. M1: Ah ramen = 3
- 19. M1: I often go hakata ramen.
- It // is very cheap. = 14
- 20. M1: (Japanese) very very very cheap. = 7
- 21. M1: (delicious) heh heh. = 3
- 22. M1: (Japanese) I don't know. (.)
- Some day please = 6
- 23. M1: introduce the ramen
- (Japanese). Let's go with me. = 10
- 24. M1: outgoing is playing no no no who is // more social? (Japanese)
- (sniffle) social social? = 17
- 25. M1: I love friends, so I (.) I
- always want new // friends, so I I
- often (Japanese) so = 17
- 26. M1: so I I was I am↑ very
- social. (.) heh // Maybe heh. = 12 27. M1: Very good. Yes yes. = 5
- 28 M1: What books do did you
- 28. M1: What books do did you read? = 6
- 29. M1: Ah when (.) I was high school, my class was uh: // same in three years, and uh there are many // many (otaku) so I have many // friends of (otaku). Uh I I like them // too. (£) heh heh because heh they are very very ver/ry very interesting. = 57
- 30. M1: Oh Crazy crazy. = 5

Male 2 Mean length runs

- 1. M2: Hello = 2
- 2. M2: My name is Ryotaro Sakata.
- 3. M2: But I I I contact you, Ok. = 9
- 4. M2: Uh, Takumi, what do (your), what do your // favorite movies? = 16
- 5. M2: Oh. Oh \uparrow = 2
- 6. M2: Do you like Japanese movie? = 8
- 7. M2: I like American movie so I // like Marvel and Marvel comics movie // so I like Iron Man and- = 27
- 8. M2: I like them but my favorite, my fa//vorite ah↑ my favorite
 Japanese // movie, do you know
 (Japanese) = 25
- 9. M2: I like I like most the movies. = 8
- 10. M2: Oh \uparrow = 1
- 11. M2: By the way do you like books? = 8
- 12. M2: (Japanese) = 0
- 13. M2: Ok. (sniffle) (3.4) = 2
- 14. (M2) Ah (.) what (.) what con-(3.6) = 4
- 15. (M2) ok, what's your favorite food? = 8
- 16. M2: What kind of? = 3
- 17. M2: (sniffle) man, on- I think man eat eat everything. = 10
- 18. M2: Do ah you don't you don't have dislike food? = 10
- 19. M2: Ok. Me too me too. Yes.
- My favor//ite food is (.) ah ramen.
- (£) = 16
- 20. M2: I love *tonkatsu* ramen. = 7
- 21. M2: Oh. = 1
- 22. M2: So cheap. My favorite ramen is five // five hundred and

ninety yen so so a // little expensive but↑ very delic//ious. = 31 23. M2: So so every weekend I I'm I I // often go there. The name, the sho- the res//taurant's name is (Yoshido). Ramen // Yoshido = 33 24. M2: Ok.(£) Ok = 425. M2: (sniffle) outgoing↑ is I can't understand outgo//ing. (sniffle) = 1126. M2: (Japanese) My (.) My high school days I am not social. // Heh so so I think not. = 1527. M2: speak \downarrow to \downarrow = 2 28. M2: My my in my I I when I I became // a university student uh uh // I I\ want the many friends, so so I // speak to I speak to many friends. So I // get I get many friends. = 47 29. M2: And and but my my high school student day//s, my high school days is uh (.) I read // the book and uh only one, only one, // alone. I read the book alone in the // library. = 4330. M2: I like various (.) various types. So de//tective stories, and love stories, and so // called light novels. But but uh I I be//came expert so I became so (Japanese). heh = 3831. M2: Yes↓ yes↓ they are uh I think they are I // think ok↑ they are crazy. Heh heh = 1732. M2: Sometimes↑ they're crazy. My (Japanese) friends is many //

[49] Session 8 Female 2 to Male 2

F2: What's your hobby? M2: Uh: my hobby: is: ↑ uhm: cycling \(\) or shopping \(\) uh, I often go to Tenjin or uh (Zaimyo). F2: in? M2: In Fukuoka. Ah in Fukuoka. F2: Live in Fukuoka? M2: Live in Fukuoka city. So I often go to Tenjin or (). Ah. I often use bicycle. Uh: -F2: Go to go to Tenjin. M2: Tenjin, about 15 minutes. F2: Oh, very↑ near↑. M2: Near, near, near. Very short, uh: what is your hobby? F2: My hobby, (.) my hobby is: \ calligraphy heh and swimming and uh shopping heh and uh eating heh heh I: ↑ have been: ↑ I have been doing (done) calligraphy since elementary school. Eh I:↑ I:↑ go to calligraphy club in (Morishitsukaikan) now↑ M2: Now?↑ F2: Now. M2: Uh when start swimming? F2: Uh I: started when I am elementary school, eh I stopped it? one time but heh M2: Restart? F2: Restart heh in heh university. (2.9) But ↑I am busy so I couldn't go often. M2: Your favorite, what's your favorite restaurant? F2: Yesterday I go to↑ (Teishishokudo) Korean food. M2: Ah, Korean food.

= 19

crazy friends, so so am I crazy? Heh

F2: (Japanese) (.) In Heiwadori. With my friend in the same circircle

M2: Circle

F2: Club. My friend he he celebrate my birthday. My birthday August 4th,

M2: Uh oh, oh. Three days ago? F2: I am- so↑ I am very very very happy. Heh. M2: Uh:

(2.0)

F2: You\(\gamma\) ah when\(\gamma\) you go to Tenjin you do you eat do you eat where\(\gamma\) do you eat?

M2: Ah my favorite shop? My love shop is uh: (.) Cat↓ and Fish↓. The shop (of) (the) name. Uh The restaurant's (Japanese) rice-

F2: Cat and Fish ? [02.05.8] M2: Yes yes. Yes. (£). Heh The

restaurant's name is very uh: ↑ The restaurant's (Japanese) rice is delicious.

F2: Oh: ↑ ah Is uh there a lot of ah a variety of rice?

M2: Ah↑ no. Simple but↑

F2: One (pan) of rice?

M2: No no no no. (.) uh A kind of (Japanese) rice is one, or carry, or hamburg or steaks, but (Japanese) rice is one.

F2: When it comes to (Japanese) rice, I know the very↑ delicious↑ (Japanese) rice shop↑ in Kokura↑. M2: Uh oh oh where the shop? F2: Near the Kokura station. The name is (Exsotori). Uh, I will go to I will go to shop tomorrow heh heh (3.6) the (Japanese) rice is uh the

(3.6) the (Japanese) rice is un the (Japanese) ↓ rice↓ is white↓ sauce↓.

M2: White sauce? Uh: Stew?

F2: No, no no. Uh White uh (demigloss)

M2: White demigloss sauce uh—ah so-

F2: Ah\(\gamma\) it\(\gamma\) very delicious. Heh. M2: Uh (.) uh (3.3) what do you study in university?

F2: Uhm? M2: What uh-F2: Law↑

M2: Oh law.

F2: But I don't study. Heh. Heh M2: You (£) don't like law?

F2: Uh er, heh yes. ↑ heh heh What what study in university?
M2: I study economics in

university. F2: Oh

M2: For example, macoecnomics, (microeconomics), and global economics. Uh, I like economics, and I like math, math so-

F2: I hate↑ math, heh heh I hate↑ math, I hate math I hate math. Heh uh when↑ one one grade-

M2: Yes

F2: I have, I had the class of macroeconomics↑ (microeconomics) ↑

M2: Uh-oh-oh

F2: I don't I didn't understand

what↑ I did I get--M2: Uh Ok ok ok

F2: heh I get score. Heh heh

M2: (different) Uh:

F2: I know I I I uh not↑ I don't like law, but↑ I don't like study. Heh M2: uh uh I like↑ study. And Uh F2: Every, hmm of- do you study often (.) hard?

M2: Uh: ↑ One day? One weeks

F2: For example, one week. Do you do you often, how often study one week?

M2: One week? ↑ uh (4.5) Five days or (six) days?

F2: (Seven) days. Ah (seven) days

M2: Six days or five days?

F2: Really↑?

M2: Ah I will go to I will go I study I will study in America in fall. I go to abroad.

F2: When

M2: Fall

F2: (Four)

M2: Fall. In September. This year.

F2: Oh↑

M2: Uh:

F2: (Takoman)

M2: Yes, yes, yes.

F2: Oh↑

M2: Yes yes. Yes. (Takoman)

(community) college.

F2: My friend is go to my friend go to-

M2: will go to () ah↑ so uh: I: (dislike)

F2: Grammar? ↑

M2: Grammar, yes yes. And I dislike communication with English by English.

F2: How do you study?

Communication?

M2: Hmm. I go Aeon.

F2: Oh↑

M2: One time, one weeks, heh uh, F2: I respect you T I: study I don't study (2.8) I don't study, I work hard, five, one week five days heh part-time job.

M2: Yes yes Ah me too. Yes yes MY friend is very study hard, so I I think I respect my friend I dislike study in high school.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 10:02 (602 seconds) Female 1 Speaking Time: 04:58.1

(298.1 seconds)

Male 1 Speaking Time: 04:47.1

(287.7 seconds)

Female 2 Articulation rate: = 1.5 Female 2 Speaking Rate A: = 92.3 Female 2 Speaking Rate B: = 81.1

Male 2 Articulation rate: = 2.0 Male 2 Speaking Rate A: = 124.9 Male 2 Speaking Rate B: = 112.6 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 2 Micropauses: 2 Male 2 Micropauses: 3

Cross-talk Pausing by Interviewee:

2.0 sec.

Female 2 Amount of Silence: 6.4

seconds

Male 2 Amount of Silence: 7.8

seconds

Total Amount of Silence: 16.2

seconds

Percentage of Silence: 2.6%

Female 2 length of Pauses: 3.2 Male 2 length of Pauses: 3.9

Lexical Dysfluency Analysis:

Female 2 mispronounced words: 1 Male 2 mispronounced words: 1

Female 2 word fragments: 1 Male 2 word fragments: 0

Female 2 use of L1: 1 Male 2 use of L1: 0

Syntactic Dysfluency Analysis:

Female 2 abandoned sentences: 3 Male 2 abandoned sentences: 4

Female 2 retracing: 6 Male 2 retracing: 1

Female 2 repetition: 30 Male 2 repetition: 17

Female 2 Average Mean Length runs: 9.5 (459 syllables) Male 2 Average Mean Length runs: 12.2 (599 syllables)

Female 2 number of words: 330 Male 2 number of words: 442

Female 2 meaningless syllables: 56 Male 2 meaningless syllables: 59

===

Female 2 Mean length runs.

- 1. F2: What's your hobby? = 4
- 2. F2: in? = 1
- 3. F2: Live in Fukuoka? = 6
- 4. F2: Go to go to Tenjin. = 6
- 5. F2: Oh, very \uparrow near \uparrow . = 4
- 6. F2: My hobby, (.) my hobby↑ is:↑ calligraphy heh and swimming and uh shopping heh and uh eating heh heh I: ↑ have been:↑ I have been

doing (done) calligraphy since elementary school. Eh I: \uparrow I: \uparrow go to calligraphy club in (Morishitsukaikan) now \uparrow = 60

7. F2: Now. = 1

8. F2: Uh I: started when I am elementary school, eh I stopped it one time but heh = 20

9. F2: Restart heh in heh university. (2.9) = 8

10. F2: But ↑I am busy so I couldn't go often. = 11

11. F2: Yesterday I go to↑ (Teishishokudo) Korean food. = 8 12. F2: (Japanese) (.) In Heiwadori. With my friend in the same circircle = 14

13. F2: Club. My friend↑ he↑ he celebrate my birthday. My birthday August 4th, = 17

14. F2: I am- so↑ I am very very very happy. Heh. = 10

15. F2: You↑ ah when↑ you go to Tenjin you do you eat do you eat where↑ do you eat? =19

16. F2: Cat \uparrow and Fish \uparrow ? = 3

17. F2: Oh: ↑ ah Is uh is there a lot of ah a variety of rice? = 16

18. F2: One (pan) of rice? = 4

19. F2: When it comes to (Japanese) rice, I know the very↑ delicious↑ (Japanese) rice shop↑ in Kokura↑.

20. F2: Near the Kokura station. The name is (Exsotori). Uh, I will go to I will go to shop tomorrow heh heh (3.6) = 20

21. F2: the (Japanese) rice is uh the (Japanese)↓ rice↓ is white↓ sauce↓. = 9

22. F2: No, no no. Uh White uh (demigloss) = 9

23. F2: Ah↑ it↑ very delicious.

Heh. = 7

24. F2: Uhm? = 1

25. F2: Law $\uparrow = 2$

26. F2: But I don't study. Heh. Heh = 5

27. F2: Uh er, heh yes. ↑ heh heh What what study in university? = 13

28. F2: Oh = 1

29. F2: I hate↑ math, heh heh I

hate↑ math, I hate math I hate math.

Heh uh when \uparrow one one grade- = 16

30. F2: I have, I had the class of macroeconomics 1

 $(microeconomics) \uparrow = 20$

31. F2: I don't I didn't understand what \uparrow I did I get-- = 13

32. F2: heh I get score. Heh heh =

33. F2: I know I I I uh not↑ I don't like law, but \(\) I don't like study.

Heh = 17

34. F2: Every, hmm of- do you study often (.) hard? = 11

35. F2: For example, one week. Do you do you often, how often↑ study \uparrow one week? = 19

36. F2: (Seven) days. Ah (seven)

days = 8

37. F2: Really \uparrow ? = 2

38. F2: When = 1

39. F2: (Four) = 1

40. F2: Oh \uparrow = 1

41. F2: (Takoman) = 3

42. F2: Oh \uparrow = 1

43. F2: My friend is go to my friend go to = 9

44. F2: Grammar? $\uparrow = 2$

45. F2: How do you study?

Communication? = 11

46. F2: Oh \uparrow = 1

47. F2: I respect you↑ I I: study I don't study (2.8) = 12

48. F2: I don't study, I work hard, five, one week five days heh parttime job. = 16

Male 2 Mean Length Runs

1. M2: Uh: my hobby: is: ↑ uhm: cycling↑ or shopping↑ uh, I often go to Tenjin or uh (Zaimyo). = 24

2. M2: In Fukuoka. Ah in Fukuoka. = 11

3. M2: Live in Fukuoka city. So I often go to Tenjin or (). Ah. I often use bicycle. Uh: - = 26

4. M2: Tenjin, about 15 minutes. =

5. M2: Near, near, near. Very short, uh: what is your hobby? = 12

6. M2: Now? $\uparrow = 1$

7. M2: Uh when start swimming? = 5

8. M2: Restart? = 2

9. M2: Your favorite, what's your favorite restaurant? = 10

10. M2: Ah. Korean food. = 4

11. M2: Circle = 2

12. M2: Uh oh, oh. Three days ago? = 8

13. M2: Uh: = 1

14. M2: Ah my favorite shop? My love shop is uh: (.) Cat↓ and Fish↓. The shop (of) (the) name. Uh The restaurant's (Japanese) rice= 2415. M2: Yes yes. Yes. (£).Heh The restaurant's name is very uh: ↑ The

restaurant's (Japanese) rice is delicious. = 22

16. M2: Ah↑ no. Simple but↑ it's only = 8

17. M2: No no no no. (.) uh A kind of (Japanese) rice is one, or carry, or hamburg or steaks, but (Japanese) rice is one. = 25

18. M2: Uh oh oh where the shop? = 6

19. M2: White sauce? Uh: Stew? = 4

20. M2: White demigloss sauce uh—ah so- = 8

21. M2: Uh (.) uh (3.3) = 2

22. M2: what do you study in university? = 11

23. M2: What uh = 2

24. M2: Oh law. = 2

25. M2: You (£) don't like law? = 4

26. M2: I study economics in

university. = 13

27. M2: For example,

macoecnomics, (microeconomics), and global economics. Uh, I like economics, and I like math, math

so- = 36

28. M2: Yes = 1

29. M2: Uh-oh-oh = 3

30. M2: Uh Ok ok ok = 7

31. M2: (different) Uh: = 3

32. M2: uh uh I like↑ study. And Uh = 8

33. M2: Uh: ↑ One day? One weeks = 6

34. M2: One week? \uparrow uh (4.5) = 3

35. M2: Five days or (six) days? = 6

36. M2: Six days or five days? = 6

37. M2: Ah I will go to I will go I study I will study in America in fall.

I go to abroad. = 27

38. M2: Fall = 1

39. M2: Fall. In September. This

year. = 7

40. M2: Uh: = 1

41. M2: Yes, yes, yes. = 3

42. M2: Yes yes. Yes. (Takoman)

(community) college. = 12

43. M2: will go to () ah \uparrow so uh: I: (dislike) = 9

44. M2: Grammar, yes yes. And I dislike communication with English by English. = 19

45. M2: Hmm. I go Aeon. = 5

46. M2: One time, one weeks, heh uh. = 5

47. M2: Yes yes Ah me too. Yes yes MY friend is very study hard, so I I think I respect my friend I dislike study in high school. = 32

[50] Session 8 Male 2 to Female 1

M2: Uh: my↑ family↑

F1: yeah↑

M2: is↑ mother and me. Only only. My parents (divorced) in (2.4) about five age.

F1: Oh: ↓

M2: My mother (.) grow up me heh ah uhm: but \(\) I have many friends.

F1: Yes yes.

M2: And uh about uh my friends is actor

F1:Oh oh

M2: In Tokyo. He went (.) two years ago. He: he: decided (.) uh to go to university, Seinan university, but he canceled and go to Tokyo. Uh,

F1:Oh: Oh:

M2: Uh: please tell me your friends and your friends.

F1: Uh my family is mother and father and little brother.

M2: Ah:

F1: Yes.

M2: Uh: what is your little brother?

F1: Heh (sniffle)

M2: Eleven?

F1: No: heh (fifteen). Fifteen years old.

M2: Junior high school.

F1: High School. M2: High school.

F1: Yes, Yes.

M2: Eh:

F1: He: is very cute heh his hobby is very good. One day, he get up early. He make a (.) pancake Yes heh

M2: He likes cooking.

F1: Yes. He likes making sweets.

M2: Sweets? F1: Yes yes.

M2: Uh I like (pudding).

F1: Heh heh

M2: Uh He He can make

(pudding)?

F1: Yes Yes. He ca- makes cake↑ but I don't like. I don't like it. Swe-Sweets is making sweets is

M2: No

F1: Yes Yes My mother and father says it (change) (change)

M2: Heh heh

F1: Your character too

M2: Your brother F1: Yes changing.

M2: He wants to be a (pastiere)

F1: No:

M2: No. His hobby. Yes yes. Your friend

F1: My friend, my friend.

M2: Unique

F1: Yes Yes. And (.) I (.) uhm I think my uh character is not cute, and my friend is the same. Yes. M2: Uh, my↑ friend (2.1) uhm: (3.2) (Japanese) unique, for example, ah, (.) I: (.) I and my friend, my friend name is Keisuke, Keisuke and I ah (.) in high school

comedy in in: Japanese Bunkasai, uh yes yes ↓ but he wants to be comedian. Uh He is studying in Fukuoka University, but he (graduate) ah he graduate after Fukuoka University, uh he want to be a comedian, he go to (Hiroshimoto) he so↑ he (big) ah

(Hiroshimoto) he so↑ he (big) ah what what↑ studying in university?

F1: I major in law↑.

M2: Law? F1: Yes.

M2: Law is very difficult for me.

F1: Heh Yes. Heh.

M2: Law is (.) remember \(\)

remember \(\) and understand in brain.

Ah About a lot of words.

F1: Yes

M2: I can't this.

F1: It's very difficult.

M2: I like math, so I major in economics in university. I dislike remember and understand words, but something so I like math. So I studying university. Uh: (2.5) Hmm: so what your hobby?

F1: My hobby is eating.

M2: Eating? Ah, eating, eating, eating. (.) Ah: What your favorite restaurant?

F1: Restaurant? M2: Or shop?

F1: Shop. I I↓ like (.) Chinese food.

1

M2: Ah:↑
F1: And↓ heh
M2: Chinese food
F1: I like Oshou.
M2: Ah, yes, yes. Yes

F1: Yes

M2: I like I like (chaha) um I like

(MG) F1: Yes yes M2: I like (Hanmaki) (2.8) Uh I dislike (.) ().

F1: Yes Yes

M2: Uh () soup,

F1: Yes Yes

M2: I dislike

F1: My family is eat↑ very much.

M2: Oh yes yes.

F1: (Oshou) I ordered twenty

M2: Really? Heh

F1: Twenty (man) (man)

M2: Twenty kinds↑?

F1: Yes Yes.

M2: Ah

F1: The table↑ is full.

M2: Full Ah yeah. Can you eat all?

F1: Yes. Yes. Heh

M2: Really? It is wonderful.

F1: I I ate ramen. And (cha-han), gyoza↑.

M2: Ah uh (5.6) your father or mother what about (work)?

F1: My mother work (2.2) hmm kindergarten.

M2: Kindergarden. Eh (flower) Shop?

F1: No High school. Junior high, elementary school, kindergarten.

M2: Ah Kindgarten ↓. Eh I () hear. Eh.

F1: My father work bank↑.

M2: Ah Me too. My mother worked in bank. But \(\) my mother works in de- data shop.

F1: Yes↓. Yes↓.

M2: In the work place. Uh (3.4) use excel. And (5.8) my mother makes paper. Heh

F1: Yes yes.

M2: Um uhm: (7.3) your father and mother (strict).

F1: Ah no.

M2: Me too.

F1: But in my junior high my father is very↑ strict.

M2: When I↑ elementary school, my mother very (.) strict,

F1: Yes yes.

M2: But when I junior high and high school, and in university, my mother don't strict.

F1: Yes yes

M2: Uh when I start (.) artbeit parttime job, in high school because I want to buy (.) my brand shop's fashion uh clothes, so the price is very high so uh so I have to make the money with part-time job.

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 10:00 (600 seconds) Female 1 Speaking Time: 04.02.7 (242.7 seconds)

Male 2 Speaking Time: 05:21.2 (322.2 seconds)

Female 1 Articulation rate: = 1.1 Female 1 Speaking Rate A: = 67.4 Female 1 Speaking Rate B: = 59.5

Male 2 Articulation rate: = 1.8 Male 2 Speaking Rate A: = 110.8 Male 2 Speaking Rate B: = 98.6 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 1 Micropauses: 4 Male 2 Micropauses: 12 Cross-talk Pausing by Interviewee: 0 sec.

Female 1 Amount of Silence: 2.2 seconds

seconds	Female 1 Mean length runs
	1. F1: yeah \uparrow = 1
Total Amount of Silence: 37.3	2. F1: Oh: $\downarrow = 1$
seconds	3. F1: Yes yes. = 2
Percentage of Silence: 5.8%	4. $F1:Oh oh = 2$
_	5. F1:Oh: Oh: = 2
Female 1 length of Pauses: 2.2	6. F1: Uh my family is mother and
Male 2 length of Pauses: 3.9	fa//ther and little brother. = 16
	7. F1: Yes. = 1
Lexical Dysfluency Analysis:	8. F1: Heh (sniffle) = 0
Female 1 mispronounced words: 0	9. F1: No: heh (fifteen). Fifteen
Male 2 mispronounced words: 0	years old. = 7
	10. F1: High School. = 2
Female 1 word fragments: 2	11. F1: Yes, Yes. = 2
Male 2 word fragments: 1	12/ F1: He: is very cute heh his
	hobby is ve//ry good. One day, he
Female 1 use of L1: 0	get up early. He // make a (.)
Male 2 use of L1: 1	pancake↑ Yes↑ heh = 25
	13. F1: Yes. He likes making
Syntactic Dysfluency Analysis:	sweets. = 7
Female 1 abandoned sentences: 1	14. F1: Yes yes. = 2
Male 2 abandoned sentences: 0	15. F1: Heh heh = 0
	16. F1: Yes Yes. He ca- makes
Female 1 retracing: 0	cake↑ but I don't like. // I don't like
Male 2 retracing: 1	it. Swe- Sweets is making // sweets
	is = 22
Female 1 repetition: 31	17. F1: Yes Yes My mother and
Male 2 repetition: 24	father says it // (change) (change) =
	12
Female 1 Average Mean Length	18. F1: Your character too = 5
runs: 5.1 (273 syllables)	19. F1: Yes changing. = 3
Male 2 Average Mean Length runs:	20. F1: No: = 1
9.5 (595 syllables)	21. F1: My friend, my friend. = 4
	22. F1: Yes Yes. And (.) I (.) uhm I
Female 1 number of words: 205	think my uh cha//racter is not cute,
Male 2 number of words: 371	and my friend is the // same. Yes. =
	22
Female 1 meaningless syllables: 32	23. F1: I major in law \uparrow . = 5
Male 2 meaningless syllables: 65	24. F1: Yes. = 1
	25. F1: Heh Yes. Heh. = 1
	26. F1: Yes = 1
===	27. F1: It's very difficult. = 6

Male 2 Amount of Silence: 35.1

- 28. F1: My hobby is eating. = 6
- 29. F1: Restaurant? = 3
- 30. F1: Shop. I I↓ like (.) Chinese
- food. $\uparrow = 7$
- 31. F1: And \downarrow heh = 1
- 32. F1: I like Oshou. = 4
- 33. F1: Yes = 1
- 34. F1: Yes yes = 2
- 35. F1: Yes Yes = 2
- 36. F1: Yes Yes = 2
- 37. F1: My family is eat↑ very
- much. = 8
- 38. F1: (Oshou) I ordered twenty =
- 39. F1: Twenty (man) (man) = 4
- 40. F1: Yes Yes. = 2
- 41. F1: The table \uparrow is full. = 5
- 42. F1: Yes. Yes. Heh = 2
- 43. F1: I I ate ramen. And (cha-
- han), gyoza \uparrow . = 10
- 44. F1: My mother work (2.2) = 4
- 45. (F1) hmm kindergarten. = 5
- 46. F1: No High school. Junior high, elementa//ry school,
- kindergarten. = 16
- 47. F1: My father work bank \uparrow . = 5
- 48. F1: Yes \downarrow . Yes \downarrow . = 2
- 49. F1: Yes yes. = 3
- 50. F1: Ah no. = 2
- 51. F1: But in my junior high my
- father is // very \tau strict. = 13
- 52. F1: Yes yes. = 2
- 53. F1: Yes yes = 2

Male 2 Mean length runs

- 1. M2: Uh: my \uparrow family \uparrow = 5
- 2. M2: is↑ mother and me. Only only. My // parents (divorced) in
- (2.4) = 15
- 3. (M2) about five age. = 4

- 4. M2: My mother (.) grow up me heh ah uhm: but \uparrow I // have many friends. = 15
- 5. M2: And uh about uh my friends is actor = 10
- 6. M2: In Tokyo. He went (.) two years ago. He: // he: decided (.) uh to go to uni//versity, Seinan university, // but↑ he canceled and go to Tokyo. // Uh, = 31
- 7. M2: Uh: please tell me your friends and your friends. = 10
- 8. M2: Ah: = 1
- 9. M2: Uh: what is your little brother? = 8
- 10. M2: Eleven? = 3
- 11. M2: Junior high school. = 4
- 12. M2: High school. = 2
- 13. M2: Eh: = 1
- 14. M2: He likes cooking. = 4
- 15. M2: Sweets? = 2
- 16. M2: Uh I like (pudding). = 5
- 17. M2: Uh He He can make (pudding)? = 7
- 18. M2: No = 1
- 19. M2: Heh heh = 0
- 20. M2: Your brother = 3
- 21. M2: He wants to be a (pastiere) = 8
- 22. M2: No. His hobby. Yes yes.
- Your friend. = 8
- 23. M2: Unique = 2
- 24. M2: Uh, my \uparrow friend (2.1) = 3
- 25. (M2) uhm: (3.2) = 1
- 26. (M2) (Japanese) unique, for example, ah, (.) I : (.) I and // my friend, my friend name is Keisuke, Keisuke // and I ah (.) in high school comedy in // in: Japanese Bunkasai, uh yes yes // ↓ but he wants to be comedian. Uh // He is studying in Fukuoka U//niversity, but he (graduate) ah // he graduate

after Fukuoka // University, uh he want to be // a comedian, he go to (Hiro//shimoto) he so\tau he (big) ah what what\tau // studying in university? = 119

27. M2: Law? = 1

28. M2: Law is very difficult for me. = 9

29. M2: Law is (.) remember \(\) remember \(\) and un//derstand in brain. Ah About a lot of // words. = 21

30. M2: I can't this. = 3

31. M2: I like math, so I major in eco//nomics in university. I dis// like↑ remember and understand words, // but↑ something so I like math. So I stu//dying university.

Uh: (2.5) = 48

32. (M2) Hmm: so what your hobby? = 6

33. M2: Eating? Ah, eating, eating, eating. (.) Ah: // What your favorite restaurant? = 18

34. M2: Or shop? = 2

35. M2: Ah: \uparrow = 1

36. M2: Chinese food = 3

37. M2: Ah, yes, yes. Yes = 4

38. M2: I like I like (chaha) um I like (M//G) = 11

39. M2: I like (Hanmaki) (2.8) = 5

40. (M2) Uh I dislike (.) (). = 4

41. M2: Uh () soup, = 2

42. M2: I dislike = 3

43. M2: Oh yes yes. = 3

44. M2: Really? Heh = 2

45. M2: Twenty kinds \uparrow ? = 4

46. M2: Ah = 1

47. M2: Full Ah yeah. Can you eat all? = 7

48. M2: Really? It is wonderful. = 7

49. M2: Ah uh (5.6) = 2

50. (M2;) your father or mother what about (work)? = 10

51. M2: Kindergarden. Eh (flower) Shop? = 9

52. M2: Ah Kindgarten ↓. Eh I () hear. Eh. = 9

53. M2: Ah Me too. My mother worked in bank. But \u00e4// my mother works in de- data shop. = 19

54. M2: In the work place. Uh (3.4) = 5

55. (M2) use excel. And (5.8) = 4

56. (M2) my mother makes paper. Heh = 6

57. M2: Um uhm: (7.3) = 2

58. (M2) your father and mother (strict). = 8

59. M2: Me too. = 2

60. M2: When I↑ elementary school, my mo//ther very (.) strict, = 15

61. M2: But when I junior high and high school, and // in university, my mother don't // strict. = 21

62. M2: Uh when I start (.) artbeit part-time job, in // high school because I want to buy (.) my brand // shop's fashion uh clothes, so the price is ve//ry high so uh so I have to make the // money with part-time job. = 46

[51] Session 8 Female 1 to Female 2

F1: Hi. Nice to meet you.

F2: Nice to meet you↓.

F1: ah ok. (sniffle) Ok? What's your favorite (.) (thing)?

F2: I like, (.) I like (Fukuoka) (city) because I living there \(\) so many I know many places to (.) () to go to to go out. Very (.) They uhm many good people living (there) many place there are many good places, so I I like the best Fukuoka. F1: Fukuoka where↑ where ↓ () where you live (in) Fukuoka city?

F2: City.

F1: Ah. So you like not country? (£) which is better? ↓

F2: Ah. Heh heh. I like country too but city heh is best. heh heh.

F1: Because I like Fukuoka too but I like Fukuoka's and↑ my hometown because uhm in Kitakyushu because Kitakyushu is uh (like) country not city. I like nature or my hometown is between sea and mountain so (.) every everywhere is so beautiful and many (.) animals heh heh I can I can watch so I like. I: I don't like city. I like uhm I don't like but I like better country, city is so, every every everyone and everything I think is busy heh.

F2: Ah in Kitakyushu is so-so

F1: Really? ↑

F2: city.

F1: But Kitakyushu, ah↑ Kokura (.) uhm some place is busy but↑ (.) like this heh heh and () and everywhere has nature or animals so-

F2: Fukuoka city also† city but it's city but have nature

F1: ah

F2: some place uhm↑ sea and mountain. I like, do you know, Momichihama?

F1: Ah yes↑ Last, last May I I went to because I joined ultimate, Frisbee† club in this school and this (.) (Japanese) and this day it was hold in (Momichiko).

F2: Uhm.

F1: Ah, so↑ interesting.

F2: I like (Momichihama) the best, nature, and many places Fukuoka tower and Yahoo Fukuoka Dome, library, museums, and parks and so many, uhm I like if you like baseball, you can go there.

F1: Yeah yeah?

F2: many many people's like (living) (in) here.

F1: Momichihama you (.) your (Japanese) in Momichihama?

F2: Yeah.

F1: Most places

F2: I like the view.

F1: View.

F2: is very beautiful and I (like) I like to studying in library and I () so (.)-\

F1: library's window

F2: so we are so-

F1: ah we can't see

F2: see the view

F1: yeah↑

F2: beach and Fukuoka tower, and trees, and building, beautiful buildings

F1: Wow! Heh

F2: And we can study while watching the view.

F1: I want to go. Uh, what what mean library.

F2: Fukuoka (Japanese) (Japanese) (Japanese).

F1: Uh, ok, next time. Let's go.

F2: Yeah↓.

F1: Wow. Wh- Ah, how often you there?

F2: Recently, I (.) went, I was there (.) all su- Sunday, every Sunday, so--

F1: Whoa—heh heh wow↑ you study every Sunday? And watch F2: so-

F1: you are so nice. Ok and so (.)
Ok I (.) next I tell you my () of ()
you have \(\) you been \(\) to: Mojiko
F2: Yeah. Yeah.

F1: And you eat (Japanese)? No

F2: Ah:↑ not↑ I think.

F1: because (.) you know Mojiko station? Mojiko station and you go straight and first first () shop is so delicious. Yes \(^1\) and we (orange) and we the shop name is (Rarefruits) F2: Rarefruits.

F1: So\ uh because when I was a junior (.) junior high school student:

I we: we have to we had to research about my town and my group research (Japanese) so in Mojiko shop so every shop we go and we eat and compare and the shop is

best so yes—heh heh

F2: heh heh Rarefruits. Ok. F1: So delicious. Heh heh

F2: I go. I in (Momichihama) there are many sushi

F1: Sushi? [03:49]

F2: Sushi is very—I: (.) I like ah eh:↑

F1: heh heh

F2: the (name) is (Japanese) is (Japanese).

F1: (Japanese)

F2: You can, you will go there

F1: uh-uh F2: So (cookie) F1: (cookie) F2: (coffee) and cake shop and Jack.

F1: Jack? Hmm.

F2: Cookies. Very↑ very↑

delicious.↑

F1: Wow! I like sweets. Heh. (and) (go)

F2: The cookie are the best I have ever I ate.

F1: Uh the most delicious. Wow. The shop is. I can I can see easy because (difficult)

F2: Ah↑ Yeah.↑ heh heh. F1: Momichihama () F2: Yah, (Japanese) F2: near? (Japanese)

F1: Yeah.

F2: front nearby very

F1: Ok research google. Heh heh. Google map, I can use. Heh heh/

F2: () F1: Jack. F2: Jack.

F1: (Japanese) () Ok. Heh heh

F2: heh heh

F1: (I'm) (so) (hungry)

F2: () so

F1: cookie's () ()

F2: many (.) $ah\uparrow$ many thing (2.5)

tea green tea F1: ah wow↑ F2: (Japanese) F1: Uhm heh

F2: heh I recommend it.

F1: Maybe this summer I can-

F2: Oh↑ F1: I can go F2: really?

F1: Yeah Yeah Yeah Yeah.

F2: Ok.

F1: I make a schedule.

F2: I think you you'll like it.

F1: And in Momichihama I can swim?	Total Amount of Silence: 6.3 seconds
F2: Ah↑ (3.8) I think (.) you can.	Percentage of Silence: 1.0%
F1: Oh-oh-oh	
F2: You like-	Female 1 length of Pauses: 0
F1: Yes heh heh	Female 2 length of Pauses: 3.1
F2: heh heh	C
F1: yes yes yes.	Lexical Dysfluency Analysis:
F2: I think you-	Female 1 mispronounced words: 0
F1: Maybe Ok.	Female 2 mispronounced words: 0
	Female 1 word fragments: 1
===	Female 2 word fragments: 1
Fluency Analysis	
Total Time Speaking for	Female 1 use of L1: 6
Interviewees: 10:05 (605 seconds)	Female 2 use of L1: 8
Female 1 Speaking Time: 04:37.9	
(277.9 seconds)	Syntactic Dysfluency Analysis:
Female 2 Speaking Time: 05:20.8	Female 1 abandoned sentences: 0
(320.8 seconds)	Female 2 abandoned sentences: 3
Female 1 Articulation rate: = 1.9	Female 1 retracing: 2
Female 1 Speaking Rate A: = 117.2	Male 1 retracing: 5
Female 1 Speaking Rate B: = 108.8	
	Female 1 repetition: 20
Female 2 Articulation rate: = 1.2	Female 2 repetition: 9
Female 2 Speaking Rate A: = 72.5	
Female 2 Speaking Rate B: = 69.3	Female 1 Average Mean Length
***Note: Speaking rate B is for	runs: 10.4 (543 syllables)
meaningful syllables.	Female 2 Average Mean Length
	runs: 7.0 (388 syllables)
Acoustic Dysfluency Analysis:	
Female 1 Micropauses: 11	Female 1 number of words: 365
Female 2 Micropauses: 9	Female 2 number of words: 272
Cross-talk Pausing by Interviewee:	
0	Female 1 meaningless syllables: 39
sec.	Female 2 meaningless syllables: 17
Female 1 Amount of Silence: 0	
seconds	===
Female 2 Amount of Silence: 6.3	

Female 1 Mean length runs.

seconds

```
1. F1: ah ok. (sniffle) Ok? What's your favorite (.) // (thing)? = 12 2. F1: Fukuoka where↑ where where↓
```

() where you live (in) // Fukuoka city? = 16

3. F1: Ah. So you like not country? (£) which is bet//ter? $\downarrow = 11$

4. F1: Because I like Fukuoka too but // I like Fukuoka's and my home//town because uhm in Kitakyushu be//cause Kitakyushu is uh (like) country // not city. I like nature or my home//town is between sea and mountain so (.) ev//ery everywhere is so beautiful and // many (.) animals heh heh I can I can watch // so I like. I: I don't like city. I // like uhm I don't like but I like better // country, city is so, every every // everyone and everything I think is // busy heh. = 122

5. F1: Really? $\uparrow = 2$

6. F1: But Kitakyushu, ah↑ Kokura (.) uhm // some place is busy but↑ (.) like this heh heh and () and // everywhere has nature or animals // so- = 31

7. F1: ah = 1

8. F1: Ah yes\ Last, last May I I went to be//cause I joined ultimate, Frisbee\ club in // this school and this (.) (Japanese) and this day it was hold // in (Momichiko). = 35

9. F1: Ah, so \uparrow interesting. = 6

10. F1: Yeah yeah \uparrow = 2

11. F1: Momichihama you (.) your (Japanese) in Momi//chihama? = 13

12. F1: Most places = 3

13. F1: View. = 1

14. F1: library's window = 5

15. F1: ah we can't see = 4

16. F1: yeah \uparrow = 1

17. F1: Wow! Heh = 1

18. F1: I want to go. Uh, what what mean libra//ry. = 11

19. F1: Uh, ok, next time. Let's go. = 7

20. F1: Wow. Wh- Ah, how often you there? = 8

21. F1: Whoa—heh heh wow↑ you study every Sunday? And // watch = 11

22. F1: you are so nice. Ok and so (.) Ok // I (.) next I tell you my () of () you have \tau you // been \tau to: Mojiko = 25

23. F1: And you eat (Japanese)? No = 4

24. F1: because (.) you know
Mojiko station? Mo//jiko station
and you go straight and first // first (
) shop is so delicious. Yes↑ and
we // (orange) and we the shop
name is (Rarefruit//s) = 41
25. F1: So↑ uh because when I was
a junior (.) // junior high school

25. F1: So↑ uh because when I was a junior (.) // junior high school student: I we: we have // to we had to research about my town and // my group research (Japanese) so in Mojiko shop // so every shop we go and we eat and // compare and the shop is best so yes—heh heh = 59

26. F1: So delicious. Heh heh = 4

27. F1: Sushi? = 2

28. F1: heh heh = 0

29. F1: (Japanese) = 0

30. F1: uh-uh = 2

31. F1: (cookie) = 2

32. F1: Jack? Hmm. = 2

33. F1: Wow! I like sweets. Heh.

(and) (go) = 7

34. F1: Uh the most delicious.

Wow. The shop is. // I can I can see easy because $\left(\frac{dif}{ficult}\right) = 22$

- 35. F1: Momichihama () = 5
- 36. F1: Yeah. = 1
- 37. F1: Ok research google. Heh
- heh. Google map, I // can use. Heh
- heh = 12
- 38. F1: Jack. = 1
- 39. F1: (Japanese) () Ok. Heh heh = 2
- 40. F1: (I'm) (so) (hungry) = 4
- 41. F1: cookie's () () = 2
- 42. F1: ah wow $\uparrow = 2$
- 43. F1: Uhm heh = 1
- 44. F1: Maybe this summer I can=
- 45. F1: I can go = 3
- 46. F1: Yeah Yeah Yeah Yeah. = 4
- 47. F1: I make a schedule. = 5
- 48. F1: And in Momichihama I can swim? = 10
- 49. F1: Oh-oh-oh = 3
- 50. F1: Yes heh heh = 1
- 51. F1: yes yes yes. = 3
- 52. F1: Maybe Ok = 4

Female 2 Mean length runs

- 1. F2: Nice to meet you \downarrow = 4
- 2. F2: I like, (.) I like (Fukuoka)
- (city) // because I living there↓ so
- many // I know many places to (.) (
-) to go to // to go out. Very (.) They
- uhm many good // people living
- (there) many place there are // many
- good places, so I I like the // best
- Fukuoka. = 65
- 3. F2: City. = 2
- 4. F2: Ah. Heh heh. I like country too but city heh is // best. heh heh. =
- 11
- 5. F2: Ah in Kitakyushu is so-so = 9
- 6. F2: city. = 2
- 7. F2: Fukuoka city also↑ city // but it's city but have nature = 18

- 8. F2: some place uhm↑ sea and mountain. I like, do // you know,
- Momichihama? = 17
- 9. F2: Uhm. = 1
- 10. F2: I like (Momichihama) the
- best, na//ture, and many places
- Fukuoka // tower and Yahoo
- Fukuoka Dome, // library,
- museums, and parks and // so many,
- uhm I like if you like base//ball, you
- can go there. = 55
- 11. F2: many many people's like
- (living) (in) // here. = 11
- 12. F2: Yeah. = 1
- 13. F2: I like the view. = 4
- 14. F2: is very beautiful and I (like)
- I // like to studying in library and //
- I () so (.)- \downarrow = 22
- 15. F2: so we are so- = 4
- 16. F2: see the view = 3
- 17. F2: beach and Fukuoka tower,
- and trees, and building, beautiful buildings
- 18. F2: And we can study while
- watching the view. = 10
- 19. F2: Fukuoka (Japanese)
- (Japanese) (Japanese). = 4
- 20. F2: Yeah \downarrow . = 1
- 21. F2: Recently, I (.) went, I was
- there (.) all su- // Sunday, every
- Sunday, so-= 17
- 22. F2: so-=1
- 23. F2: Yeah. Yeah. = 2
- 24. F2: Ah: \uparrow not \uparrow I think. = 4
- 25. F2: Rarefruits. = 3
- 26. F2: heh heh Rarefruits. Ok. = 5
- 27. F2: I go. I in (Momichihama)
- there // are many sushi = 15
- 28. F2: Sushi is very—I: (.) I like
- ah eh: $\uparrow = 10$
- 29. F2: the (name) is (Japanese) is
- (Japanese) = 4

30. F2: You can, you will go there = 6

31. F2: So (cookie) = 3

32. F2: (coffee) and cake shop and Jack. = 7

33. F2: Cookies. Very↑ very↑ delicious.↑ = 9

34. F2: The cookie are the best I have ever // I ate. = 12

35. F2: Ah \uparrow Yeah. \uparrow heh heh. = 2

36. F2: Yah, (Japanese) = 1

37. F2: near? (Japanese) = 1

38. F2: front nearby very = 5

39. F2: () = 0

40. F2: Jack. $\downarrow = 1$

41. F2: heh heh = 0

42. F2: () so = 1

43. F2: many (.) ah↑ many thing

(2.5) = 6

44. (F2): tea green tea = 3

45. F2: (Japanese) = 0

46. F2: heh I recommend it. = 5

47. F2: Oh \uparrow = 1

48. F2: really? = 2

49. F2: Ok. = 2

50. F2: I think you you'll like it. = 6

51. F2: Ah \uparrow (3.8) = 1

52. (F2): I think (.) you can. = 4

53. F2: You like- = 2

54. F2: heh heh = 0

55. F2: I think you = 3

[52] Session 8 Male 1 to Female 2

F2: Hi.

M1: Hi. (3.5) number one. Question. Ah, ↑ what exercise do you like? (.) (What) (exercise↓) do you like? ↓ (.) () (Japanese) F2: No↑ M1: You (.) are you not (good) (at) playing sports, so you don't like (.) exercising.

F2: (Ah-oh) (4.0) I like ah: I like (2.9) sports but I: I don't (feel) so (.) so I like to (7.0) do exercise I think. Yeah. And you?
M1: I love exercise so everyday I often I often play soccer and I joined soccer circle on Thursday, and Wednesday?

and I love running (20:2) (Japanese) heh (Japanese) if we were at we become at what kind (.) of diet, what kind of exercise ()?

(5.4)

F2: (sniffle) I (.) I want to (get) dislike doing (ballet) I: \(^\) when I was when I was (15) years old, I played (), I became became (fat) so doing ballet is very (5.6) good exercise for me. (.) (Can) (you) (answer)?

M1: I think, balle- ballerina ball-ballerina, I\(^\) uhm ballerina can (.) can be (Japanese) will become (.) strong (Japanese) muscle strong muscle (.) (sniffle) do you did you did you get strong muscle when you you do when you did ballet?

F2: Yeah. Yeah. Maybe. Now Uhm. M1: (Japanese)

F2: Leg muscle is (sniffle) as strong strong ↑ (.) strong and join (3.6) sports clubs in high school and uhm: (.) uhm: hmm muscle is stronger.

M1: I (.) I will today I would (Japanese) I would play soccer very much if I become very fat. Soccer is very fun. And I think now↑ I often play soccer so I don't I don't think I become fat, so I I can't imagine the

image the I will become (fat).	years I belonged to (badminton)
(sniffle) (Japanese) heh heh	(5.3) and-
(Japanese).	M1: (Japanese) heh
· ·	F2: Yeah. No [↑] , I like like play bad-
(13.8)	volleyball, no good at heh very
F2: (Japanese)	well, but I like.
M1: (Japanese) (Japanese)	M1: Are you good at playing
(Japanese)	badminton?
F2: (Change)↓(topics) ↓ No ah:	F2: good, like↑.
uhm (10.9) (sniffle) what sports do	M1: Like. † like † heh heh Oh, being
you like and exercise?	liked↑ (hai) (hai) heh heh
M1: I yeah, I can play soccer well	F2: Yeah. (6.2) just like watching
but	baseball games.
I am good at playing other sports,	M1: (Japanese)?
for example, volle-, volle-, tennis,	F2: Yeah.
baske- baseball all sports except for	M1: heh heh (Japanese)
soccer is I don't like these sports,	F2: Yeah.
ah: so uh I () need to play soccer,	M1: (Japanese) is strong.
but I don't like to watch soccer,	F2: Yeah.
uhm uhm, uhm I am not interested	M1: I only know the↑ the
uhm in professional soccer player,	information heh. Heh Only the
eh: but↑ I like to playing games↑	information. (Japanese) is very
soccer games↑ (Japanese) I I (don't)	strong. (4.3) Do you like only
know why I think so.	Softbank, (other) sport teams ()
F2: What sports games do you	for example () team ()?
watch?	F2: Ah. Hasshin.
M1:What sports games-	M1: Hasshin () ()
F2: sport games do you watch?	F2: I don't like () ()
M1: watch?	M1: Why?
F2: () () () Softbank hawk?	F2: Why?
M1: No I don't watch TV and I (.)	M1: (Japanese). I I think Kojien in
don't↑ go to see games pl- sports	Kojien many famous player; join
games. I (.) I I like only playing	() () so () (.) must be ()
playing (and) game and soccer,	(sniffle). (15.5) but Kojien↑, and
(Japanese) so (Japanese). (18.9)	Softbank is same team because uh
what ↓ sports do you like?↓	also Softbank many famous player,
F2: I like badminton. () () I my	()()()
uh (.) elementary school club	F2: My father said that. heh
activity, not not-	M1 Oh. (Japanese)
M1: school club?	F2: No, no, no.
F2: No, ah no every every (3.6)	M1: heh heh (Japanese)
Mondays (5.4) every student do	F2: No, no. heh You make make
something, (two) (years) for two	()() ()

M1: heh heh↑ F2: ()	Female 2 mispronounced words: 0
	Male 1 word fragments: 6
===	Female 2 word fragments: 1
Fluency Analysis	
Total Time Speaking for	Male 1 use of L1: 23
Interviewees:	Female 2 use of L1: 1
12:03 (723 seconds)	
Male 1 Speaking Time: 05:03.3	Syntactic Dysfluency Analysis:
(303 seconds)	Male 1 abandoned sentences: 1
Female 2 Speaking Time: 04:44.2	Female 2 abandoned sentences: 2
(284.2 seconds)	
	Male 1 retracing: 4
Male 1 Articulation rate: = 1.5	Male 1 retracing: 0
Male 1 Speaking Rate A: = 90.8	
Male 1 Speaking Rate B: = 84.5	Male 1 repetition: 21
	Female 2 repetition: 15
Female 2 Articulation rate: $= 0.8$	
Female 2 Speaking Rate A: = 50.8	Male 1 Average Mean Length runs:
Female 2 Speaking Rate B: = 46.2	15.3 (459 syllables)
***Note: Speaking rate B is for	Female 2 Average Mean Length
meaningful syllables.	runs: 6.6 (241 syllables)
Acoustic Dysfluency Analysis:	Male 1 number of words: 315
Male 1 Micropauses: 12	Female 2 number of words: 179
Female 2 Micropauses: 6	
Cross-talk Pausing by Interviewee:	Male 1 meaningless syllables: 32
19.2 sec.	Female 2 meaningless syllables: 22
Male 1 Amount of Silence: 62.4	=======================================
seconds	===
Female 2 Amount of Silence: 54.2	
seconds	Male 1 Mean length runs
	1. M1: Hi. (3.5) = 1
Total Amount of Silence: 135.8	2. (M1): number one. Question. Ah,
seconds	↑ what exercise do // you like? (.)
Percentage of Silence: 18.7%	(What) (exercise↓) do you like?↓
	(.) () $(Japanese) = 19$
Male 1 length of Pauses: 12.4	3. M1: You (.) are you not (good)
Female 2 length of Pauses: 5.4	(at) playing sports, so // you don't
	like (.) exercising. = 17
Lexical Dysfluency Analysis:	4. M1: I love exercise so everyday I
Male 1 mispronounced words: 0	// often I often play soccer and I //

joined soccer circle on Thursday, and Wed//nesday↑ and I love running (20:2) = 375. (M1): (Japanese) heh (Japanese) if we were at we become at what kind (.) // of diet, what kind of exercise ()? = 196. M1: I think, balle- ballerina ballbal//lerina, I↑ uhm ballerina can (.) // can be (Japanese) will become (.) strong (Japanese) muscle strong mus//cle (.) (sniffle) do you did you did you get strong //muscle when you you do when you did ballet? // = 507. M1: (Japanese) = 08. M1: I (.) I will today I would (Japanese) I would play // soccer very much if I become ve//ry fat. Soccer is very fun. And I // think now↑ I often play soccer so I // don't I don't think I become fat, so I // I can't imagine the image the I // will become (fat). (sniffle) (Japanese) heh heh (Japanese) = 649. M1: (Japanese) (Japanese) (Japanese) = 010. M1: I yeah, I can play soccer well but \(\text{I // am good at playing} \) other sports, for ex//ample, volle-, volle-, tennis, baske- // baseball all sports except for soccer is // I don't like these sports, ah: so uh I () // need to play soccer, but I don't like to // watch soccer, uhm uhm, uhm I am not in//terested uhm in professional so//ccer player, eh: but↑ I like to playing // games↑ soccer games↑ (Japanese) I I (don't) know why I // think so. = 10211. M1:What sports games = 512. M1: watch? = 1

13. M1: No I don't watch TV and I (.) don't go // to see games plsports games. I (.) // I I like only playing playing (and) // game and soccer, (Japanese) so (Japanese). (18.9) = 3514. (M1): what \downarrow sports do you $like? \downarrow = 5$ 15. M1: school club? = 2 16. M1: (Japanese) heh = 017. M1: Are you good at playing badminton? = 918. M1: Like.↑ like↑ heh heh Oh, being liked↑ (hai) (hai) heh heh = 9 19. M1: (Japanese)? = 020. M1: heh heh (Japanese) = 021. M1: (Japanese) is strong. = 2 22. M1: I only know the the information heh. Heh // Only the information. (Japanese) is very // strong. (4.3) = 2123. (M1): Do you like only Softbank, (other) sport // teams () for example () team ()? = 1724. M1: Hasshin () () = 225. M1: Why? = 126. M1: (Japanese). I I think Kojien in Kojien many // famous player; join () () so () (.) must be () (sniffle). (15.5) = 1827. (M1): but Kojien, and Softbank is same team be//cause uh also Softbank many famous // player, () () () = 2228. M1 Oh. (Japanese) = 129. M1: heh heh (Japanese) = 030. M1: heh heh \uparrow = 0

Female 2 Mean length runs

1. F2: Hi. = 1 2. F2: No \uparrow = 1 3. F2: (Ah-oh) (4.0) = 2 4. (F2): I like ah: I like (2.9) = 5

- 5. (F2): sports but I: I don't (feel) so (.) so I // like to (7.0) = 12 6. (F2): do exercise I think. Yeah
- 6. (F2): do exercise I think. Yeah. And you? = 9
- 7. F2: (sniffle) I (.) I want to (get) dislike doing (bal//let) I:↑ when I was when I was (15) // years old, I played (), I became became (fat) // so doing ballet is very (5.6) = 38
- 8. (F2): good exercise for me. (.)
- (Can) (you) (answer)? = 9
- 9. F2: Yeah. Yeah. Maybe. Now Uhm. = 6
- 10. F2: Leg muscle is (sniffle) as strong strong \uparrow (.) strong and join (3.6) = 10
- 11. (F2): sports clubs in high school and uhm: (.) uhm: hmm mu//scle is stronger. = 14
- 12. F2: (Japanese) = 0
- 13. F2: (Change) \downarrow (topics) \downarrow No ah: uhm (10.9) = 6
- 14. (F2): (sniffle) what sports do you like and exercise? = 9
- 15. F2: What sports games do you watch? = 6
- 16. F2: sport games do you watch? = 5
- 17. F2: () () () Softbank hawk? = 3
- 18. F2: I like badminton. () () I my uh (.) ele//mentary school club activity, not // not- = 21
- 19. F2: No, ah no every every (3.6) = 7
- 20. (F2): Mondays (5.4) = 2
- 21. (F2): every student do something, (two) (years) // for two years I belonged to (badminton)
- (5.3) = 20
- 22. (F2): and- = 1

- 23. F2: Yeah. No↑, I like like play bad- volleyball, // no good at heh very well, but I like. = 19
- 24. F2: good, like \uparrow . = 2
- 25. F2: Yeah. (6.2) = 2
- 26. (F2): just like watching baseball games. = 8
- 27. F2: Yeah. = 1
- 28. F2: Yeah. = 1
- 29. F2: Yeah. = 1
- 30. F2: Ah. Hasshin. = 3
- 31. F2: I don't like () () = 3
- 32. F2: Why? = 1
- 33. F2: My father said that. heh = 5
- 34. F2: No, no, no. = 3
- 35. F2: No, no. heh You make make () = 5
- 36. F2: () = 0

[53] Session 8 Male 1 to Female 1

F1: How do you () money? Spender?

M1: Da. I often buy new instrument because I I want to play (.) many kinds of-

F1: Yeah yeah yeah. What kind you can play? Instrument?

M1: Uh: I want to: \(\frac{1}{2}\), I like to sing the best\(\frac{1}{2}\) but\(\frac{1}{2}\) uh I also like to play guitar, (acoustic) guitar and drum but I don't bass, bass guitar.

F1: heh heh

M1: I have played drums (.) for six years

F1: Six years↑? Wow. Great.

M1: Yes, yes, yes, but so I am not good at playing guitar, so (.) I practice that.

F1: Where, where did you play drum? You (you) (in) band?

M1: Oh, eh in: junior high school student I played drums, (Japanese) Yamaha↑ Yamaha (Japanese)

F1: Ah↑ wow, I see.

M1: And In high school (.) band lead band member. ↓

F1: Wow. You make↑ you make↑, ah everyone seems cool?

M1: Ah yes, yes, yes.

F1: Oh: great. Ah, still now, you act with them? No?

M1: Ah: no, no, no, no.

F1: Ah So, you joined, now you joined this school.

M1: Yes. Yes, yes.

F1: Ok, I see. Oh, great, so you uhm you have three, three four instruments?

M1: Huh?

F1: Four instruments (Japanese) (Japanese).

M1: Ah↑ Four instruments? (Guitar), drum, (boogie) drum.

F1: (sniffle) M1: Sing. Sing.

F1: Ah sing. Heh. Three.

M1: Vocal.

F1: Oh, you have?

M1: I don't have drums, but instead (caphone)

F1: What

M1: heh (caphone) is-

F1: like electric drum.

M1: Ah no no no no no

(Japanese) eh

F1: Not drum.

M1: Drum, eh: I play it instead of drums. Acoustic, I when I want to play acoustic music but I use, not drum but (caphone)

F1: (caphone)↓ ah↑ you sit and-

M1: Yes, yes, yes, yes, yes, yes yes, yes.

F1: Yeah, yeah, heh heh I see. Heh heh Ok Ok Wow. Great. Ah: \(\gamma\) so uh that's great too..

M1: It's very easy.

F1: Mmm uhm uhm.

 $M1:(\)\ (\)\ (\)$

F1: I see. Wow. Mm In my case, maybe not spender, saver, but hmm (.) if: if I have I want if I have thing I want to, I use if it is so expensive, I use money, so (.) mmm always I don't use, but if I wanna if I have () thing maybe (.) mmm I use, so for example (.) like you but uhm I I bought (tromble) (tromble) eh about

M1: very heh ()

F1: Very expensive. (.) (Japanese), twenty-five but heh I don't have money, so I lent my mother heh and and every month I heh my mother.

M1: No no. heh heh

F1: My mother no heh heh. So So every month I and I couldn't (Japanese) give (Japanese) for my mother, when I just use (Japanese) heh one year, so but I but I am ok, because I joined bass band club, so everyday I I practice, I can't I couldn't go to everywhere and I couldn't shopping, heh heh so it's ok. Heh heh so many saver. You you give, you give from my mother (Japanese)

M1: Ah, no, no, no, no, no. Now, I started to.

F1: Yeah, yeah, yeah, me too. Mmm, mmm, Ah, you what kind of (part-time)?

M1: Teacher of Juku

F1: Ah, (£) it's so expensive. (.) for one hour, how much?

M1: How much uh uh:↑ (get) I↑ I couldn't get much much↑ money

F1: Really?↑

M1: Because I want to work tevery day but my juku don't give me much work.

F1: That↑ that juku is has many teachers? Like you?

M1: Yes, yes, yes, yes.↓ uh when (.) when uh in summer vacation yeah I can (get) much money.

F1: Yeah, yeah yeah I see. What grade you teach.

M1: Many kind of children, junior high school student, high school student,

F1: Oh great.

M1: elementary school student,

F1: Oh really? Wow. So cute. Heh heh

M1: But↑ they they can't sit (.) for long time.

F1: heh heh so cute. Very cute. (Japanese)

M1: Ah, yes, yes, yes. It's very difficult to teach. (Japanese)

F1: Really? M1: (Japanese)

F1: Ah yeah yeah yeah. Heh In English (term) they ask you.

M1: Ah yes, yes.

F1: Heh Ah you can be free. heh M1: It's very↓ difficult↓ so I like↑ to teach uh high school students.

F1: But high school students (.) I think so difficult, no?

M1: I'm I'm not good at studying math, so I can't teach it but I can only teach English.

F1: Oh.↑ You teach English?

M1: Mmm Mmm

F1: Oh great.

M1: Yes \downarrow yes, yes \downarrow , yes \downarrow .

F1: Wow. Please teach me. Heh heh

M1: heh heh.

F1: I can't I can't heh heh

M1: No, no, no. no

F1: Great. I just maybe I can't I can't teach study, but I can teach about music, so heh every (.) every month I go to my school, junior high and high school, and teach them, so now† brass band club is so big con-contest in summer, next, next next week, so I teach this this weekend I teach two. Heh. (.) Sometime I want to play trombone, so I go to school and play with them. heh

M1: Very interesting.

F1: Yes yes.

M1: I also (.) go to my high school and teach drums. ()

F1: Wow. Great.

M1: They are very, very cute. F1: Uh yeah yeah yeah yeah, if

M1: (Festival)

F1: Yeah yeah yeah uh I think maybe LL, in LL we have Christmas party and someone should play some music, and sing or placement, last year, one man is sing and (one) (man) plays piano, so if you want, if you (.) ok please its together.

M1: Ah:

F1: LL supporters I can play trombone, another person plays guitar, another person clarinet, and another person play (2.9) bass, so maybe heh heh we can.

M1: ah ok ok.

F1: We can make band band.

M1: Sometimes I (.) I will (Japanese) I want to go to LL but I don't know when go there, so please teach me.

F1: Ah: ok ok. Maybe Monday, Tuesday, Wednesday, another language school class we have so you should go to Thursday and Friday.

M1: What time?

F1: Ah six. Ah: five, six. Yeah.↓
Friday↑ we have English teacher
English teacher and discussion but
Thursday maybe (three) and (.)
Imagawa teacher teach us English (
). Thursday or Friday is good.
M1: Did you go to go there on ().
F1: Ah yeah yeah yeah yeah So last

F1: Ah yeah yeah yeah yeah. So,last week, you you know\(\gamma\), Tanabata party,

M1: I have schedule of playing soccer.

F1: Ah, I see. Tanabata party is so fun. So next party () come.

M1: I want to sing \uparrow .

F1: Ok↑, ah↑ uh I I tell you. I send you a message.

M1: Uh uh.

F1: When we have a party.

M1: Ok ok ok.

F1: Is summer vacation you you want to go to another country?

M1: Ah no no no. F1: (sniffle) Just

M1: My friends my friends go to Malaysia.

F1: Ah:

M1: But I ()

F1: heh heh yeah I understand.↓ heh heh

M1: This year, I want to earn much money, and↑ I want to get my mike.

F1: Mike?

M1: Mike. My mike. F1: Heh Why why?

M1: Eh, uh my band's mike is not good.

F1: Ah: old↑? M1: Old. F1: I see:↑

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 12:40 (760 seconds) Female 1 Speaking Time: 07:34.3

(454.3 seconds)

Male 1 Speaking Time: 05:02.8

(302.8 seconds)

Female 1 Articulation rate: = 1.7 Female 1 Speaking Rate A: = 103.8 Female 1 Speaking Rate B: = 93.3

Male 1 Articulation rate: = 1.6 Male 1 Speaking Rate A: = 98.4 Male 1 Speaking Rate B: = 81.2 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 1 Micropauses: 11 Male 1 Micropauses: 8 Cross-talk Pausing by Interviewee: 0 sec.

Female 1 Amount of Silence: 2.9

Male 1 Amount of Silence: 0

seconds

Total Amount of Silence: 2.9

seconds

Percentage of Silence: 0.3%

Female 1 length of Pauses: 2.9 Male 1 length of Pauses: 0

Lexical Dysfluency Analysis:

Female 1 mispronounced words: 3 Male 1 mispronounced words: 3

Female 1 word fragments: 1 Male 1 word fragments: 0

Female 1 use of L1: 8 Male 1 use of L1: 6

Syntactic Dysfluency Analysis:

Female 1 abandoned sentences: 1 Male 1 abandoned sentences: 2

Female 1 retracing: 4 Male 1 retracing: 1

Female 1 repetition: 45 Male 1 repetition: 59

Female 1 Average Mean Length runs: 12.8 (786 syllables) Male 1 Average Mean Length runs: 8.4 (497 syllables)

Female 1 number of words: 598 Male 1 number of words: 374

Female 1 meaningless syllables: 79 Male 1 meaningless syllables: 87

Female 1 Mean length runs.

1. F1: How do you () money? Spender? = 7 2. F1: Yeah yeah yeah. What kind you can play? Instrument? = 10 3. F1: heh heh = 0 4. F1: Six years↑? Wow. Great. = 4 5. F1: Where, where did you play drum? You (you) (in) band? = 10 6. F1: Ah \uparrow wow, I see. = 4 7. F1: Wow. You make \tau you make \tau, ah evervone seems // cool? = 118. F1: Oh: great. Ah, still now, you act with them? No? = 109. F1: Ah So, you joined, now you joined this school. = 9 10. F1: Ok, I see. Oh, great, so you uhm you // have three, three four instruments? = 1711. F1: Four instruments (Japanese) (Japanese) = 412. F1: (sniffle) = 013. F1: Ah sing. Heh. Three. = 3 14. F1: Oh, you have? = 3 15. F1: What = 116. F1: like electric drum. = 4 17. F1: Not drum. = 2 18. F1: (caphone) ↓ ah↑ you sit and-=619. F1: Yeah, yeah, heh heh I see. Heh heh Ok Ok Wow. Great. // Ah: \uparrow so uh that's great too.. = 17 20. F1: Mmm uhm uhm. = 3 21. F1: I see. Wow. Mm In my case. maybe↑ not // spender, saver, but hmm (.) if:↑ if I have // I want if I have thing I want to, I // use if \(\) it is so expensive, I use // money, so (.) mmm always I don't use, but // if I wanna if I have () thing maybe (.) // mmm I use, so for example (.) like you // but uhm I I bought

(tromble) (tromble) eh // about = 82

(Japanese), twenty-five but heh I

don't have // money, so I lent my

mother heh and and // every month

22. F1: Very expensive. (.)

I heh my mother. = 27

23. F1: My mother no heh heh. So So every month I // and I couldn't (Japanese) give (Japanese) for my mother, when // I just use (Japanese) heh one year, so but I but I // am ok, because I joined bass band club, // so everyday↑ I I practice, I can't // I couldn't go to everywhere and I // couldn't shopping, heh heh so it's ok. Heh heh so ma//ny saver. You you give, you give from my // mother (Japanese) = 8224. F1: Yeah, yeah, yeah, me too. Mmm, mmm, Ah, you // what kind of (part-time)? = 15 25. F1: Ah, (£) it's so expensive. (.) for one hour, // how much? = 12 26. F1: Really? $\uparrow = 2$ 27. F1: That↑ that juku is has many teachers? // Like you? = 12 28. F1: Yeah, yeah yeah I see. What grade you teach. = 929. F1: Oh great. = 230. F1: Oh really? Wow. So cute. Heh heh = 631. F1: heh heh so cute. Very cute. (Japanese) = 532. F1: Really? = 233. F1: Ah yeah yeah yeah. Heh In English (term) they ask // you. = 11 34. F1: Heh Ah you can be free. Heh = 535. F1: But high school students (.) I think so diffi//cult, no? = 1236. F1: Oh.↑ You teach English? = 5 37. F1: Oh great. = 238. F1: Wow. Please teach me. Heh heh = 439. F1: I can't I can't heh heh = 440. F1: Great. I just maybe I can't I ca//n't teach study, but I can teach

every month I go // to my school, junior high and high school, and // teach them, so now↑ brass band club is so big // con- contest in summer, next, next next week, // so I teach this this weekend I teach two. // Heh. (.) Sometime I want and to play trombone, so I // go to school play with them. Heh = 8741. F1: Yes yes. = 242. F1: Wow. Great. = 2 43. F1: Uh yeah yeah yeah, if =644. F1: Yeah yeah yeah uh I think maybe LL, // in LL we have Christmas party and // someone should play some music, and sing or // placement, last year \, one man is sing and (one) // (man) plays piano, so if you want, if // you (.) ok please its together. = 5845. F1: LL supporters I can play trombone, // another person plays guitar, ano//ther person clarinet, and another // person play (2.9) = 3346. (F1): bass, so maybe heh heh we can. = 647. F1: We can make band band. = 48. F1: Ah: ok ok. Maybe Monday, Tue//sday, Wednesday, another language school class // we have so you should go to Thursday and // Friday. = 3249. F1: Ah six. Ah: five, six. Yeah.↓ Friday↑ we have // English teacher English teacher and dis//cussion but Thursday maybe (three) and (.) Im// agawa teacher teach us English (). Thur//sday or Friday is good. = 46 50. F1: Ah yeah yeah yeah. So, last week, you you // know\tau, Tanabata party, = 17

about // music, so heh every (.)

- 51. F1: Ah, I see. Tanabata party is // so fun. So next party () come. = 17
- 52. F1: Ok \uparrow , ah \uparrow uh I I tell you. I send // you a message. = 14
- 53. F1: When we have a party. = 6
- 54. F1: Is summer vacation you you want to // go to another country? = 17
- 55. F1: (sniffle) Just = 1
- 56. F1: Ah: = 1
- 57. F1: heh heh yeah I understand.↓ heh heh = 5
- 58. F1: Mike? = 1
- 59. F1: Heh Why why? = 2
- 60. F1: Ah: old \uparrow ? = 2
- 61. F1: I see: $\uparrow = 2$

Male 1 Mean length runs

- 1. M1: Da. I often↑ buy new instrument be//cause I I want to play (.) many kinds of- = 20
- 2. M1: Uh: I want to: \(\frac{1}{2}\), I like to sing the best\(\frac{1}{2}\) but\(\frac{1}{2}\) // uh I also like to play guitar, (a//coustic) guitar and drum but I don't bass, // bass guitar.
 = 33
- 3. M1: I have played drums (.) for six years = 7
- 4. M1: Yes, yes, yes, but so I am not good at // playing guitar, so (.) I practice that. = 19
- 5. M1: Oh, eh in: junior high school student I // played drums, (Japanese) Yamaha↑ Yamaha (Japanese) = 18
- 6. M1: And In high school (.) band lead band member. $\downarrow = 9$
- 7. M1: Ah yes, yes, yes. = 4
- 8. M1: Ah: no, no, no, no. = 5
- 9. M1: Yes. Yes, yes. = 3
- 10 M1: Huh? = 1

- 11. M1: Ah↑ Four instruments? (Guitar), drum, (boo//gie) drum. = 12
- 12. M1: Sing. Sing. = 2
- 13. M1: Vocal. = 2
- 14. M1: I don't have drums, but instead (caphone) = 9
- 15. M1: heh (caphone) is = 3
- 16. M1: Ah no no no no no (Japanese) eh = 8
- 17. M1: Drum, eh: I play it instead of drums. // Acoustic↑, I when I want to play acou//stic music but I use↑ not drum but // (caphone) = 32
- 19. M1: It's very easy. = 5
- 20. M1: () () = 0
- 21. M1: very heh () = 2
- 22. M1: No no. heh heh = 2
- 23. M1: Ah, no, no, no, no, no.
- Now, I started // to. = 11
- 24. M1: Teacher of Juku. = 5
- 25. M1: How much uh uh:↑ (get) I↑ I couldn't get // much much↑ money = 14
- 26. M1: Because I want to work every day but // my juku don't give me much work. = 18
- 27. M1: Yes, yes, yes, yes.↓ uh when (.) when uh in sum//mer vacation yeah I can (get) much mo// ney. = 21
- 28. M1: Many kind of children, junior high school // student, high school student, = 16
- 29. M1: elementary school student, = 8
- 30. M1: But↑ they they can't sit (.) for long time. = 8
- 31. M1: Ah, yes, yes, yes. It's very difficult // to teach. (Japanese) = 12 32. M1: (Japanese) = 0

```
33. M1: Ah yes, yes. = 3
34. M1: It's very↓ difficult↓ so I
like↑ to // teach uh high school
students. = 16
35. M1: I'm I'm not good at
studying math, so I // can't teach it
but I can only teach // English. = 22
36. M1: Mmm Mmm = 2
37. M1: Yes\downarrow yes, yes\downarrow, yes\downarrow. = 4
38. M1: heh heh. = 0
39. M1: No, no, no. no = 4
40. M1: Very interesting. = 6
41. M1: I also (.) go to my high
school and teach // drums. ( ) = 12
42. M1: They are very, very
cute-300. = 7
43. M1: (Festival) = 3
44. M1: Ah: = 1
45. M1: ah ok ok. = 5
46. M1: Sometimes I (.) I will
(Japanese) I want to go to // LL but
I don't know when go there, so //
please teach me. = 23
47. M1: What time? = 2
48. M1: Did you go to go there on (
). = 7
49. M1: I have schedule of playing
soccer. = 9
50. M1: I want to sing \uparrow. = 4
51. M1: Uh uh. = 2
52. M1: Ok ok ok. = 3
53. M1: Ah no no no. = 4
54. M1: My friends my friends go
to Malaysia. = 9
55. M1: But I ( ) = 2
56. M1: This year, I want to earn
much money, and \frac{1}{I} want to get
my mike. = 16
57. M1: Mike. My mike. = 3
58. M1: Eh, uh my band's mike is
not good. = 9
```

[54] Session 8 Male 2 to Female 2

M2: What thing are your important things in life? F2: My most important thing is \ mmm (2.6) and () and () I (.) though I can't (.) () throw away things and (.) I made new things (.) though many things I think they have () in my memory in my (memories). In my room. M2: In my (room)? F2: Room. (Japanese) M2: () F2: () M2: In Japanese (Japanese) F2: () () () () (4.1)M2: Eh: In that↑ statement, but I think that () is (Japanese). I think. I think. F2: I think. One more. M2: You think. F2: Yeah. (sniffle) my I I often I have, (.) uh uh, (.) uh (.) here, my: important my (.) most important thing is my (passion). (5.9)M2: Relax. (£) F2: Uh, uhm uh↑ M2: (Japanese) Ok. My important things is () in Japanese (Japanese). Yes. ↓ My My dream is uh uh becoming an astronaut but and I I (.) study I study hard now, maybe. And in (.) in my life, I (2.6) I have I have lived () things my

life. Ok. my most important things,

59. M1: Old. = 1

dreams other than that, so I I want to be an astronaut so so I I can't study hard now. So, if I lost that dream, I can't I will be I will be in not I will be (.) in I will be uh: come to come not be able to study hard. Sorry. (£) (.) (how) (about) (you)? (Japanese)

F2: (Japanese) heh

M2: And next. Next question.

F2: Ok. Yes. () () Who is more

M2: Next question is how important to help?

F2: Ah, heh heh How important\u00f3 uhm: how important? I think I think online online () my friends always tell me, I I became them others so (festival) ()

M2: Uh Ok in Japanese

F2: I help, () I help I very very important thing so I↓ to: help (.) them and (.) () help me too so and () () (). Heh heh.

M2: Difficult question. Uh Do you have a part-time job.

F2: Yeah.

M2: Oh.

F2: Ah↑

M2: I think it. Uh I have a part-time job ah teaching high () and uh (2.2) to (3.4) few () children two (colleagues) uh I: (2.7) I think in fact () I think (3.6) if if the if the partner (4.5) not don't work hard, I don't think help help them, but uh they they they work hard, and think uh uh enough think enough, I I want to help them, so I think it is important that my my partner is serious. So, I think, I think, if they serious, I I will help them. [03:07.7]

F2: (). Now helping each other is the (way), in () if performance is better and better-

M2: yes.

F2: then () for company it is good to help these people.

M2: It is important.(£) heh Next question. Heh that's that's (good) question. ()

F2: Yeah.

M2: Next question is uh ()

F2: heh heh ()

M2: () I think you are (charitable). I am not↑ charitable.

F2: Eh:↑

M2: I (.) my most important thing is my↑ time. (£) so so I I want I want not to () I don't want to to I don't want to back out of my time.

F2: heh

M2: Out of my part-time

F2: Ah, heh heh uh maybe but I (.) I I mmm (.) I always, I say I always (.) help help ah others help me, always so I want to (.) I want to-

(6.5)

M2: return?

F2: return, so I I I seem it seems that I I am charitable, but this is not not true.

M2: I see, but help each other and you return (.) the help is important and that is good things. (.) In (.) In my town, I want get others help, and I I heh so, my my thinking is not good. heh

F2: You are- inde- in- uh M2: Ah yes. independent.

independent. Heh

F2: Yeah heh heh. ()

M2: I I I want to work lonely, so so many times, I I hate I I'm (hated) by them.

F2: You are working together it's very hard, so try it. Heh M2: Yes Yes, I try, I try too much, it is difficult for me. I think my (personal), my character, so I think you you are a good person. Heh heh (5.8) (reliable) (Japanese) F2: ah.

M2: I think ah (2.3) I I↓ we have time yet. (Japanese) ah question two is help people. (sniffle) F2: (sniffle) Woo: heh.

M2: Do uh you think help each other is (really) important, and you return their help (each) is is very important.

F2: heh heh One, I work at two↑ cram schools, one is, one is very uh (.) at one school is not help help each other, but but another the other is helping each other, then (4.2) it is very (3.1) helping each other is share↑ information, so I don't know what to do, so I ask them, and they teach me, then (5.7) I know more (6.3) ru- rules rules or how to cite the (.) teaching, how to teach well, so and I when I ask when they ask me oh (.) ask me, I teach them a lot (.) (Japanese). (Japanese)

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 13:26 (806 seconds) Male 1 Speaking Time: 05:25.9

(325.9 seconds)

Female 1 Speaking Time:

(422.6 seconds)

Male 2 Articulation rate: = 1.6 Male 2 Speaking Rate A: = 96.1 Male 2 Speaking Rate B: = 85.4 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Female 1 Articulation rate: = 0.8 Female 1 Speaking Rate A: = 50.4 Female 1 Speaking Rate B: = 45.1

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 2 Micropauses: 8
Female 1 Micropauses: 18
Cross-talk Pausing by Interviewee: 16.5 sec.

Male 2 Amount of Silence: 19.1 seconds
Female 1 Amount of Silence: 21.9 seconds

Total Amount of Silence: 57.5 seconds

Percentage of Silence: 7.1%

Male 2 length of Pauses: 3.1 Female 1 length of Pauses: 4.3

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 2 mispronounced words: 0 Female 1 mispronounced words: 0

Male 2 word fragments: 0 Female 1 word fragments: 3

Male 2 use of L1: 7 Female 1 use of L1: 4

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 2 abandoned sentences: 0 Female 1 abandoned sentences: 2

Male 2 retracing: 7 Female 1 retracing: 3

Male 2 repetition: 43 Female 1 repetition: 26

Male 2 Average Mean Length runs: 14.9 (522 syllables) Female 1 Average Mean Length runs: 10.7 (355 syllables)

Male 2 number of words: 413 Female 1 number of words: 279

Male 2 meaningless syllables: 58 Female 1 meaningless syllables: 37

Male 2 Mean length runs.

- 1. M2: What thing are your important things in // life? = 11
- 2. M2: In my (room)? = 3
- 3. M2: () = 0
- 4. M2: In Japanese (Japanese) = 4
- 5. M2: Eh: In that↑ statement, but I think that () is // (Japanese). I think. I think. = 14
- 6. M2: You think. = 2
- 7. M2: Relax. (£) = 2
- 8. M2: (Japanese) Ok. My important things is () in Ja// panese (Japanese). Yes. ↓ My My dream is uh uh be//coming an

astronaut but and I I (.) // study I

study hard now, maybe. And // in (.)

in my life, I (2.6) = 34

9. (M2): I have I have lived () things my life. Ok. // My most important things, dreams other //

than that, so I I want to be an as//

tronaut so so I I can't study hard //
now. So, if I lost that dream, I can't
I // will be I will be in not I will be
(.) // in I will be uh: come to come
not be // able to study hard. Sorry.
(£) (.) (how) (a//bout) (you)?
(Japanese) = 82

- 10. M2: And next. Next question. = 5
- 11. M2: Next question is how important to help? = 10
- 12. M2: Uh Ok in Japanese = 7
- 13. M2: Difficult question. Uh Do you have a // part-time job. = 13
- 14. M2: Oh. = 1
- 15. M2: I think it. Uh I have a parttime job // ah teaching high () and uh (2.2) = 16
- 16. (M2) to (3.4) = 1
- 17. (M2) few () children two (colleagues) uh I: (2.7) = 8
- 18. (M2) I think in fact () I think (3.6) = 6
- 19. (M2) if if the if the partner (4.5) = 7
- 20. (M2) not don't work hard, I don't think help help them, // but uh they they they work hard, and think uh // uh enough think enough, I I want to // help them, so I think it is important // that my my partner is serious. So, I // think, I think, if they serious, I I will // help them. = 62
- 21. M2: yes. = 1
- 22. M2: It is important.(£) heh Next question. Heh that's // that's (good) question. () = 15
- 23. M2: Next question is uh () = 4 24. M2: () I think you are
- (charitable). I am // not↑ charitable. = 15
- 25. M2: I (.) my most important thing is my↑ time. // (£) so so I I

want I want not to () I // don't want to to I don't want to back out // of my time. = 3326. M2: Out of my part-time = 5 27. M2: return? = 228. M2: I see, but help each other and you re//turn (.) the help is important and that is // good things. (.) In (.) In my town, I want get // others help, and I I heh so, my my thin//king is not good. Heh = 4429. M2: Ah yes. independent. independent. Heh = 1030. M2: I I I want to work lonely, so so // many times, I I hate I I'm (ha// ted) by them. = 2331. M2: Yes Yes, I try, I try too much, it is // difficult for me. I think my (personal), // my character, so I think you you are // a good person. Heh heh (5.8) = 3432. (M2) (reliable) (Japanese) = 4 33. M2: I think ah (2.3) = 334. I I↓ we have time yet. (Japanese) ah question two // is help people. (sniffle) = 1435. M2: Do uh you think help each other is (really) // important, and

Female 1 Mean length runs

very important. = 27

you return their help (each) // is is

- 1. F2: My most important thing is↑ mmm (2.6) = 8
 2. (F1): and () and () I (.) though I can't (.) () throw away thing//s and (.) I made new things (.) though many // things I think they have () in my memory // in my (memories). In my room. = 38
 3. F2: Room. Room. (Japanese) = 2
 4. F2: () = 0
- 7. F2: I think. One more. = 48. F2: Yeah. (sniffle) my I I often I have, (.) uh uh, // (.) uh (.) here, my↑: important my (.) most impor// tant thing is my (passion). = 269. F2: Uh, uhm uh \uparrow = 3 10. F2: (Japanese) heh = 011. F2: Ok. Yes. () () Who is more = 612. F2: Ah, heh heh How important \under uhm: how important? // I think I think online online () my friends // always tell me, I I became them o//thers so (festival) () = 3513. F2: I help, () I help I very very im//portant thing so I to: help (.) them and //(.) () help me too so and () () (). Heh heh. = 2514. F2: Yeah. = 1 15. F2: $Ah\uparrow = 1$ 16. F2: (). Now helping each other is the (way), in () // if performance is better and better-= 20 17. F2: then () for company it is good to help // these people. = 13 18. F2: Yeah. = 1 19. F2: heh heh () = 020. F2: Eh:↑ = 1 21. F2: heh = 022. F2: Ah, heh heh uh\tau maybe but I (.) I I mmm \uparrow (.) I // always, I say I always (.) help ah o//thers help me, always so I want to (.) I want // to-= 3123. F2: return, so I I I seem it seems // that I I am charitable, but this is // not not true. = 2324. F2: You are-inde-in-uh = 525. F2: Yeah heh heh. () = 1 26. F2: You are working together it's very // hard, so try it. Heh = 14

27. F2: ah. = 1

5. F2: () () () () = 0

28. F2: (sniffle) Woo: heh. = 1 29. F2: heh heh One, I work at two1 cram schools, one is, one // is very uh (.) at one school is not help // help each other, but but another the // other is helping each other, then (4.2) = 3930. (F1): it is very (3.1) = 431. (F1): helping each other is share informa//tion, so I don't know what to do, so I // ask them, and they teach me, then (5.7) = 2732. (F1): I know more (6.3) = 333. (F1): ru- rules rules or how to cite the (.) teaching, // how to teach well, so and I when I ask // when they ask me oh (.) ask me, I teach them // a lot () (Japanese). (Japanese) = 22

[55] Session 8 Male 2 to Female 1

F1: Ok. Hello. M2: (Hello)

F1: heh heh Ok.↓

M2: What is your (favorite)

(person)?

F1: Hmm: (sniffle) Do you know Yamasaki Yoko? You know? ↑

M2: I think. I know I know.↑

F1: Yeah, yeah, yeah. (afternoon)

M2: Yes.

F1: I love her.
M2: Ah I see me too r

M2: Ah, I see, me too me too.

F1: Yes, I I read I read many books per night, so I know she: \(\gamma\) hmm (.) she is active and so uhm, and () so I love her, and I () want to be like her heh heh.

M2: You uh uh I I often met look uh uh I often see many () from now.

F1: Yes, yes.

M2: (sniffle) recently, in news

F1: Yes, I see.

M2: Uh next uh next uh next person who who (Japanese) who () () space is Onishi.

F1: Yes Yes. Yeah, I know↓. Japanese astronaut. Yeah, yeah, yeah.

M2: My favorite person is uh (Japanese);

F1: Oh↑ really. Wow↑

M2: I () him.

F1: I like too.

M2: He he is very very wise and kind and he is a wonderful person.

F1: Yes yes.↑

M2: I have I have I have many his (sniffle) his book.

F1: book?

M2: book. I have

F1: Yes yes, I have only one () only one one book that he write. He so he has (.) mmm good readership. Heh heh Ok ok ok. And He: he graduated from Kyushu University so actually, I wanted to go Kyushu University.

M2: Oh I see.

F1: heh heh yes

M2: I uh ah in my town, I I'm I wanted uh↑ I wanted to go uh Tsuba University.↑

F1: ah↑ yeah yeah yeah.

M2: So.

F1: My cousin my cousin↓ graduated from Tsuba university.

M2: I see. It is very (good)

F1: heh heh M2: (Sniffle) Ok.

F1: Tsuba University is so near JAXA.

M2: Yes. Yes, that is the reason.

F1: Ah yes, yes. Ah you you've been to JAXA?

M2: No. maybe this time I want to go.

F1: Ah, me too, me too. Yes.

M2: You go? ↑

F1: I went to just to (Kagoshima) and its (), so I want to go to JAXA in () Tsuba.

M2: Uh uh in this summer uh I I↑ will go (Kagoshima) Space center and↑ this but uh after I will go there.

F1: Oh, good.

M2: In this summer, it is good plan.

F1: Uh, when † when will go to (Kagoshima) because † I go to Kagaoshima August 30 to 16th. heh M2: Ah: uh no I will go August August 23rd.

F1: I see.

M2: And from the 23rd to-

F1: Maybe last year, same. Same term I went to-

M2: September, to about September 11th.

F1: Ah, I see. I go to Kagoshima with my friend last year \(^+\), uh drive driver's license (.) friend. Heh Yes. Yes. Maybe I think you you will have friend, and you you and your friend sometime so good good good good good (Japanese) heh heh M2: Relationship.

F1: Yeah Yeah Relationship. Yes.

M2: I think many many maniac person will come.

F1: heh heh yeah yeah, but↑ mmm I think (). Some person is money, but some person is ().

M2: Oh. I see. Uh se- uhm second, next question, but I think next question is already-

F1: heh heh yeah. Almost same. Japanese ().

M2: Yes. Do you know () ()? F1: Ah\ Uh, I know I know the name but I like (woman) (sniffle) live next next Discovery because you know accident () accident. M2: Which? From Columbia?

F1: Columbia. And I watch I watched some TV program that woman is about Columbia's accident when \tau when the Columbia accident occurred um: the one woman (ride) she died. And and \tau then her friend her friend she she wanted to be an astronaut and she and so so uhm (3.8) heh heh Yes,

() (return) she wanted to she

want to go (.) space the ISS, She she wanted to study about uhm (.) her her uh she wanted to study (.) the topic, so so uhm: I moved I moved my heart the story, so I like her, but heh heh I I I don't remember her name.

wanted to be a astronaut and she

M2: (sniffle) I uh I know I know (a) (lot) (sniffle) astronaut, his name is, his name is-

F1: heh heh (sniffle) heh I see.

M2: I can't remember.

M2: Ok ok ok. Third question. Ok? third question, what uh (3.0) do do you do you to be a famous person? F1: Ah: \(\gamma\) uhm: I I don't think so but I don't want to be a famous person, but \(\gamma\) I want to make uh space rocket, space travel maybe \(\gamma\) I can I will be able to make a space rocket

I will be famous heh heh maybe↑ yeah yeah.

M2: You will be uh I (.) uh I want to be I don't think to want to I I to be-

F1: you don't want to.

M2: but I I (.) I I want to be an astronaut so if you can, I will be famous

F1: so famous heh heh

M2: but

F1: Not only Japan

M2: But but that is so difficult

F1: Ah yeah.

M2: And and recently, my my uh my my university university grade is not so good (£), so I will study hard and yes I will graduate

F1: Great.

M2: I will be go go another graduate school. So so so that↑ is the first step of my dream.

F1: Uh, uh uhm which↑ university do you want, in Japan? No

M2: In Japan or in America, or uh Mr. Long advised is uh in in Germany.

F1: German? Oh Why?

M2: Germany Germany is very cheap for-

F1: Really

M2: for study.

F1: My senior my senior is laboratory, uhm many people go to Europe, graduate, (graduate) (university)

M2: German (sniffle) technology is very-

F1: Yes Yes Yes

M2: But I don't know I don't know

if I go there, not yet.

F1: Yeah Yeah Yeah Yeah

M2: But in in Japan, I will I want to go Tokyo University, heh or Tokyo Tech- industrial University.

F1: Many Japanese (asking) to graduate university. So, so heh heh yes.

M2: So, I I should try many study. F1: Yes. Yes Yes. But maybe uh I think—we can

M2: Ok

F1: we're we're still teenager heh heh.

M2: Yes. You You will be good-

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees:

11:05 (665 seconds)

Male 2 Speaking Time: 04:52.7

(292.7 seconds)

Female 2 Speaking Time: 06:05.5

(365.5 seconds)

Male 2 Articulation rate: = 1.8 Male 2 Speaking Rate A: = 109.0 Male 2 Speaking Rate B: = 95.9

Female 2 Articulation rate: = 1.8 Female 2 Speaking Rate A: = 112.6 Female 2 Speaking Rate B: = 98.4 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 2 Micropauses: 2 Female 2 Micropauses: 6 Cross-talk Pausing by Interviewee: 0 sec.

Male 2 Amount of Silence: 3.0 seconds Female 2 Amount of Silence: 3.8 Male 2 Mean length runs. seconds 1. M2: (Hello) = 2 Total Amount of Silence: 6.8 2. M2: What is your (favorite) seconds (person)? = 8Percentage of Silence: 1.0% 3. M2: I think. I know I know. $\uparrow = 6$ 4. M2: Yes. = 1 5. M2: Ah, I see, me too me too. = 7Male 2 length of Pauses: 3.0 Female 2 length of Pauses: 3.8 6. M2: You uh uh I I often met look uh // uh I often see many () from **Lexical Dysfluency Analysis:** now. = 19Male 2 mispronounced words: 0 7. M2: (sniffle) recently, in news = Female 2 mispronounced words: 0 8. M2: Uh next uh next uh next Male 2 word fragments: 2 person who who (Japanese) // who (Female 2 word fragments: 0) () space is Onishi.= 16 9. M2: My favorite person is uh Male 2 use of L1: 2 (Japanese); = 8 Female 2 use of L1: 1 10. M2: I () him. = 211. M2: He he is very very wise and kind // and he is a wonderful **Syntactic Dysfluency Analysis:** Male 2 abandoned sentences: 7 person. = 19Female 2 abandoned sentences: 1 12. M2: I have I have I have many his (sniffle) his // book. = 11 13 M2 book I have = 3Male 2 retracing: 3 14. M2: Oh I see. = 3 Male 2 retracing: 2 15. M2: I uh ah in my town, I I'm I wan//ted uh I wanted to go uh Male 2 repetition: 42 Female 2 repetition: 59 Tsuba // University. $\uparrow = 25$ 16. M2: So. = 1Male 2 Average Mean Length 17. M2: I see. It is very (good) = 7runs: 10.6 (532 syllables) 18. M2: (Sniffle) Ok. = 219. M2: Yes. Yes, that is the reason. Female 2 Average Mean Length runs: 13.7 (686 syllables) 20. M2: No. maybe this time I want Male 2 number of words: 374 to go. = 9Female 2 number of words: 473 21. M2: You go? $\uparrow = 2$ 22. M2: Uh uh in this summer uh I I↑ will // go (Kagoshima) Space Male 2 meaningless syllables: 67

go there. = 28

center and↑ this // but uh after I will

Female 2 meaningless syllables: 86

- 23. M2: In this summer, it is good plan. = 7
- 24. M2: Ah: uh no I will go August August $// 23^{rd}$. = 13
- 25. M2: And from the 23^{rd} to- = 7
- 26. M2: September, to about September 11th. = 12
- 27. M2: Relationship. = 4
- 28. M2: I think many many maniac per//son will come. = 13
- 29. M2: Oh. I see. Uh se- uhm second, next ques//tion, but I think next question is alrea//dy- = 21
- 30. M2: Yes. Do you know () ()? = 4
- 31. M2: Which? From Columbia? = 5
- 32. M2: (sniffle) I uh I know I know (a) (lot) (sniffle) astro//naut, his name is, his name is-= 16
- 33. M2: I can't remember. = 5
- 34. M2: Ok ok ok. Third question. O//k? third question, what uh (3.0) = 16
- 35. (M2): do do you do you to be a famous // person? = 11
- 36. M2: You will be uh I (.) uh I want to be // I don't think to want to I I to be- = 20
- 37. M2: but I I (.) I I want to be an as//tronaut so if you can, I will be fam//ous. = 21
- 38. M2: but = 1
- 39. M2: But but that is so difficult = 8
- 40. M2: And and recently, my my uh my my // university university grade // is not so good (£), so I will study hard // and yes I will graduate. = 37
- 41. M2: I will be go go another gradu//ate school. So so so that↑ is the first step // of my dream. = 13

- 42. M2: In Japan or in America, or // uh Mr. Long advised is uh in in // Germany. = 23
- 43. M2: Germany Germany is very cheap for- = 10
- 44. M2: for study. = 3
- 45. M2: German (sniffle) technology is very-= 9
- 46. M2: But I don't know I don't know if I go // there, not yet. = 13
- 47. M2: But in in Japan, I will I want to // go Tokyo University, heh or To//kyo Tech- industrial Univers//ity. = 31
- 48. M2: So, I I should try many study. = 9
- 49. M2: Ok = 2
- 50. M2: Yes. You You will be good= 6

Female 2 Mean length runs

- 1. F1: Ok. Hello. = 4
- 2. F1: heh heh $Ok. \downarrow = 2$
- 3. F1: Hmm: (sniffle) Do you know Yamasaki Yoko? // You know? ↑ = 12
- 4. F1: Yeah, yeah, yeah. (afternoon) = 6
- 5. F1: I love her. = 3
- 6. F1: Yes, I I read I read many books // per night, so I know she:↑ hmm (.) she is ac//tive and so uhm, and () so I love her, and // I () want to be like her heh heh. = 36
- 7. F1: Yes, yes. = 2
- 8. F1: Yes, I see. = 3
- 9. F1: Yes Yes. Yeah, I know↓. Japanese astro//naut. Yeah, yeah, yeah. = 15
- 10. F1: Oh\(\gamma\) really. Wow\(\gamma=4\)
- 11. F1: I like too. = 3
- 12. F1: Yes yes. $\uparrow = 2$
- 13. F1: book? = 1

```
14. F1: Yes yes, I have only one
( ) only one // one book that he
write. He so he has (.) mmm // good
readership. Heh heh Ok ok ok. //
And He: he graduated from Kyushu
// University so actually, I // wanted
to go Kyushu Univers//ity. = 61
15. F1: heh heh yes = 1
16. F1: ah\uparrow yeah yeah yeah. = 4
17. F1: My cousin my cousin↓
graduated from // Tsuba university.
= 17
18. F1: heh heh = 0
19. F1: Tsuba University is so
near // JAXA. = 12
20. F1: Ah yes, yes. Ah you you've
been to JAXA? = 10
21. F1: Ah, me too, me too. Yes. = 6
22. F1: I went to just to
(Kagoshima) and its ( ), // so I
want to go to JAXA in ( ) Tsu//ba.
= 21
23. F1: Oh, good. = 2
24. F1: Uh, when \( \gamma\) when will go to
(Kagoshima) // because↑ I go to
Kagaoshima Au//gust 30 to 16th.
Heh = 27
25. F1: I see. = 2
26. F1: Maybe last year, same.
Same term I went to- = 10
27. F1: Ah, I see. I go to Kagoshima
// with my friend last year\, uh
drive driver's // license (.) friend.
Heh Yes. Yes. Maybe I think you //
you will have friend, and you you
and your // friend sometime so good
good good good (Japanese)
heh heh = 49
28. F1: Yeah Yeah Relationship. Yes.
29. F1: heh heh yeah yeah,
```

```
person // is money, but some person
is ( ). = 18
30. F1: heh heh yeah. Almost same.
Japanese ( ). = 7
31. F1: Ah↑ Uh, I know I know the
name but I // like (woman) (sniffle)
live next next Discovery // because
you know accident ( ) accident. =
29
32. F1: Columbia. And I watch I
watched some T//V program that
woman is about Colum//bia's
accident when the Colum//
bia accident occurred um: the one //
woman (ride) she died. And and \( \)
then her friend // her friend she she
wanted to be an as//tronaut and she
and so so uhm (3.8) = 68
33. (F2) heh heh Yes, ( ) (return)
she wanted to she wanted // to be a
astronaut and she want to // go (.)
space the ISS, She she wanted // to
study about uhm (.) her her uh she //
wanted to study (.) the topic, so so //
uhm: I moved I moved my heart the
story, // so I like her, but heh heh I I
I don't re//member her name. = 74
34. F1: heh heh (sniffle) heh I see. =
35. F1: Ah:↑ uhm: I I don't think so
but I don't // want to be a famous
person, but \( \) I // want to make uh
space rocket, space travel // maybe
I I can I will be able // to make a
space rocket I will be fam//ous heh
heh maybe↑ yeah yeah. = 55
37. F1: you don't want to. = 4
38. F1: so famous heh heh = 3
39. F1: Not only Japan = 5
40. F1: Ah yeah. = 2
41. F1: Great. = 1
```

but↑ mmm I think (). Some

42. F1: Uh, uh uhm which↑ university do // you want, in Japan? No = 16

43. F1: German? Oh Why? = 4

44. F1: Really = 2

45. F1: My senior my senior is laborato//ry, uhm many people go to Europe, // graduate, (graduate) (universi//ty) = 31

46. F1: Yes Yes Yes = 3

47. F1: Yeah Yeah Yeah Yeah = 4

48. F1: Many Japanese (asking) to gradu//ate university. So, so heh heh yes. = 19

49. F1: Yes. Yes Yes. But maybe uh I think—we // can = 11
50. F1: we're we're still teenager

heh heh. = 6

[56] Session 9 Male 1 to Male 2

M1: Yep. Hello.

M2: Hello.

M1: Uh: ↑ what↑ what class mmm do you think (.) most helpful uh (useful) class in high school?

M2: Uh: I (2.7) I in my high school I like (2.5) I like () I think math is most important () because↑ uh when the (3.4) when when I take the entrance exam this university↑ I I use math (and) after entering this university I I I I used math knowledge everyday so I I think math is the most useful.

M1: Oh. I think $P.E \uparrow$ (.) is the most useful. (£) P PE make our health

M2: Yes

M1: so I I start started to live only me. Health is very important.
M2: Yes.

M1: So P.E. is very useful. Heh heh for me↑ for me↑ (.) Health health is very (.) important I↑ I↑ (.) I have caught caught a cold cold (Japanese) uh: once (.) after I I live here it is very mmm:↑ (3.7) uhm difficult to take take care me so health is very important, so P.E. is very important. (9.9). Here↑ (your) (class) here () your high school. We:↑ we: take uhm some classes in this university what what class better than your high school? Your high school class? school ()?

M2: I think physics is better than in high school. In ah high school physics is used in (ski) and mainly calculate so but university's to demonstrate (and) so I think university so I think physics is difficult.

M1: Mmm. Difficult? ↑
M2: Ah Difficult. So is university physics is advanced. And high school physics is ().

M1: What \ What class? I think (.) English English class is better than in my high school. (3.9) Uh: (.) especially, English A, A1, uh foreign foreign teacher teach teach us, it is very good class. uhm In my high school uh (.) some class uh foreign foreign teacher teach us but this class mmm (.) I think I don't (.) I don't I was I was interested in this that class but university English A class is very interesting because↑ uh (.) my teacher↑ makes us speaking English.↑ It is very good. (.) Language is mmm (5.0) learning language, (.) speaking is very important important factor mmm

improve language skill, so my himy high school so uh f- few times few times we we speak English but this college class is very many times we speak English so I feel that my English skill is improve. And I (.) t is uh: \(\tau\) interested (.) for me.

M2: I sometimes feel listening listening to listening to English too hard so (.) what do you think English about speaking foreign people?

M1: Mmm ah uh I understand sixty or eighty percent they speaking but↑ my teacher speaks slowly, and uh again and again, so I understand (.) what they say. So ↓ (.) they use very easy word. So I understand most of what they say. So (.) Your teacher is (difficult)?

M2: Ah so I don't, I don't feel my my English teacher don't I don't feel (hard) listen too hard, but ↑ sometimes uh another I met another English teacher, so his English is so, not so↑-

M1: heh heh

M2: so I feel (.) a little bit ().

M1: For example, Mr. Long? Heh

heh

M2: So so so I think (£)

M1: His English is difficult. I I

think so-

M2: but his English is nature in-

M1: Yeh

M2: United States.

M1: Good English but difficult to

understand, heh heh

M2: heh heh

M1: Class getting more difficult?

Getting more-

M2: I think I think English is getting more difficult because high school English is reading sentence from the textbook so so in fifty fifty minutes it it we can't read small sentences but in but I become university student in this university's English so we should read many sentence and have one class, so I think English is become more difficult.

M1: English. ↓ My English teacher in my high school is (.) so so↑ difficult. And uh (.) My ronin teacher is difficult, heh so the college English is difficult but (.) so there is not uh (.) I think uh it isn't my this college English is difficult isn't much more difficult this college English class than my high school class, English class. So I think math is getting more difficult. (Japanese) is very difficult.

M2: I think so.

M1: I don't like I didn't like math three, math three in high school student, in my high school so (Japanese) is very difficult I believe. (.) heh heh (3.7) uh other class is getting more easy than high school, so when I (.) I high school student, I get fifty or sixty (.) score in in test, so this college I get high more high score so I feel getting more easy. Heh heh.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 12.24 (744 seconds) Male 1 Speaking Time: 07:38.6

(455.6 seconds)

Male 2 Speaking Time: 04:09.9 Male 2 abandoned sentences: 1 (249.9 seconds) Male 1 retracing: 0 Male 1 Articulation rate: = 1.3Male 2 retracing: 3 Male 1 Speaking Rate A: = 80.3 Male 1 Speaking Rate B := 73.2Male 1 repetition: 31 Male 2 repetition: 19 Male 2 Articulation rate: = 1.7Male 2 Speaking Rate A: = 104.2 Male 1 Average Mean Length Male 2 Speaking Rate B: = 97.9 runs: 29.0 (610 syllables) ***Note: Speaking rate B is for Male 2 Average Mean Length runs: meaningful syllables. 20.6 (434 syllables) Male 1 number of words: 448 **Acoustic Dysfluency Analysis:** Male 2 number of words: 307 Male 1 Micropauses: 26 Male 2 Micropauses: 5 Cross-talk Pausing by Interviewee: Male 1 meaningless syllables: 54 0 sec Male 2 meaningless syllables: 26 Male 1 Amount of Silence: 26.2 seconds Male 2 Amount of Silence: 12.3 seconds Male 1 Mean length runs 1. M1: Yep. Hello. = 3 Total Amount of Silence: 38.5 2. M1: Uh: \(\gamma\) what\(\gamma\) what class mmm do you think (.) most help// seconds ful uh (useful) class in high school? Percentage of Silence: 5.0% = 18Male 1 length of Pauses: 5.2 3. M1: Oh. I think P.E \uparrow (.) is the Male 2 length of Pauses: 3.0 most useful. (£) // P PE make our health = 16**Lexical Dysfluency Analysis:** 4. M1: so I I start started to live Male 1 mispronounced words: 0 only // me. Health is very important. Male 2 mispronounced words: 0 = 185. M1: So P.E. is very useful. Heh heh for me↑ // for me↑ (.) Health Male 1 word fragments: 2 Male 2 word fragments: 0 health is very (.) important // I↑ I↑ (.) I have caught caught a cold cold Male 1 use of L1: 0 (Japanese) uh: // once (.) after I I Male 2 use of L1: 0 live here it is ve//ry mmm: \uparrow (3.7) = 32 **Syntactic Dysfluency Analysis:** 6 M1: uhm difficult to take take Male 1 abandoned sentences: 2 care me so // health is very

important, so P.E. // is very important. (9.9) = 267. (M1) Here \(\text{(your) (class) here (} \)) your high school. We: \(\gamma \) we: take \(// \) uhm some classes in this universi// tv what what class better than your high school? // Your high school class? school ()? = 358. M1: Mmm. Difficult? $\uparrow = 4$ 9. M1: What↓ What class? I think (.) English English class // is better than in my high school. (3.9) = 1810. M1: Uh: (.) especially, English A, A1, // uh foreign foreign teacher teach teach us, // it is very good class. uhm In my high // school uh (.) some class uh foreign foreign tea//cher teach us but this class mmm (.) I think I // don't (.) I don't I was I was interes//ted in this that class but universi//ty English A class is very inter//esting because uh (.) my teacher makes us // speaking English.↑ It is very good. (.) Lan//guage is mmm (5.0) = 10311. M1: learning language, (.) speaking is very↑ im//portant important factor mmm improve // language skill, so my hi- my high school so // uh f- few times few times we we speak English // but this college class is very \tau many // times we speak English so I feel that my // English skill is improve. And I (.) t is uh: $// \uparrow$ interested (.) for me. = 5612. M1: Mmm ah uh I understand sixty or // eighty percent they speaking but my tea//cher speaks slowly, and uh again and a//gain, so I understand (.) what they say. So $\downarrow //$ (.) they use very easy word. So

I un//derstand most of what they say. So (.) Your tea//cher is (difficult)? = 6513. M1: heh heh = 014. M1: For example, Mr. Long? Heh heh = 715. M1: His English is difficult. I I think // so- = 11 16. M1: Yeh = 1 17. M1: Good English but difficult to under//stand. heh heh = 1118. M1: Class getting more difficult? Getting more- = 10 19. M1: English. ↓ My English teacher in my high // school is (.) so so\ difficult. And uh (.) My // ronin teacher is difficult, heh so the // college English is difficult but (.) so // there is not uh (.) I think uh it isn't // my this college English is difficult // isn't much more difficult this college // English class than my high school class, English // class. So I think math is getting more dif// ficult. (Japanese) is very difficult. = 97 20. M1: I don't like I didn't like math three, math three // in high school student, in my high school so // (Japanese) is very difficult I believe. (.) heh heh (3.7) = 2921. M1: uh other class is getting more easy // than high school, so when I (.) I high school stu//dent, I get fifty or sixty (.) score in // in test, so this college I get high more // high score so I feel getting more easy. // Heh heh. = 50

Male 2 Mean length runs

1. M2: Hello. = 2

2. M2: Uh: I(2.7) = 2

3. M2: I in my high school I like (2.5) = 7

4. M2: I like () I think math is most important () // because \uparrow uh when the (3.4) = 15

5. M2: when when I take the entrance exam this // university \tau I I use math (and) // after entering this universi//ty I I I I used math knowledge every//day so I I think math is the most use//ful. = 51

6. M2: Yes = 1

7. M2: Yes. = 1

8. M2: school ()? = 1

9. M2: I think physics is better than in high // school. In ah high school physics is used in // (ski) and mainly calculate so but un// iversity's to demonstrate (and) so I // think university so I think phy// sics is difficult. = 55
10. M2: Ah Difficult. So is universi//ty physics is advanced. And high school phy//sics is (). = 21

11. M2: I sometimes feel listening listening // to listening to English too hard so // (.) what do you think English about speaking // foreign people? = 34

12. M2: Ah so I don't, I don't feel my my En//glish teacher don't I don't feel (hard) listen //too hard, but ↑ sometimes uh another I // met another English teacher, so his // English is so, not so↑- = 46

13. M2: so I feel (.) a little bit (). = 7

14. M2: So so so I think (£) = 5

15. M2: but his English is nature in-

16. M2: United States. = 4

17. M2: heh heh = 0

18. M2: I think I think English is getting more // difficult because high school English is // reading sentence from the textbook so so // in fifty fifty minutes it it // we can't read small sentences but in but // I become university student // in this university's English // so we should read many sentence and have // one class, so I think English is become // more difficult. = 74 19. M2: I think so. = 320. M1: I don't like I didn't like math three, math three in high school student, in my high school so (Japanese) is very difficult I believe. (.) heh heh (3.7) 21. uh other class is getting more easy than high school, so when I (.) I high school student, I get fifty or sixty (.) score in in test, so this college I get high more high score so I feel getting more easy. Heh heh. =

[57] Session 9 Female 1 to Female 2

F1: Hello F2: Hello

F1: Talk about () classes in your high school. (.) Were they very helpful and did you really learn a lot? (sniffle)

F2: heh when I was a high school student, I (.) I studied p-

F1: Paper heh heh (.) and when I was a high school student I like I like science very much so

(sniffle) P.E.↑ I like P.E. very much heh.

F2: P.E.?

F1: P.E. heh uh? I mistake? I mistake. Uh? Eh? Heh Touch ball, () (softball). Heh heh.

F2: Me too.

F1: Yeah, I like () (class) very much so I practice at P.E. heh heh F2: What kind of sports do you like?

F1: I like tennis very much, I was I have been, I have played tennis, uho: ↑ for about ten years. When I was at ten years old, I started. Now, now, I joined the club team.

F2: Eh: I have never played tennis.

F1: Very (Japanese) heh heh.

F2: ()

F1: Do you like sports?

F2: Yes.

F1: What kind of sports?

F2: I am a member of ultimate club.

F1: Ultimate?↑

F2: heh heh

F1: My friends recently- heh heh.

(.) ultimate I think it is a very good club so uh mmm? How long do you have (played) this sports?

F2: Very short (Japanese). (.) when I was (3.0) I entered this (.) college, I started three (monthses) ago. Heh F1: Heh heh Three (monthses) Eh† Why did you start this sport? It's minor 1 It's minor sports.

F2: Yes (.) (Japanese) heh I like (.) active.

F1: Me too.

F2: So, I want to join something sports club and ultimate (in) \downarrow -

F1: What do you know ultimate. I don't know

F2: I didn't know.

F1: Oh oh↑ heh heh ()

F2: But when I was (7.7) (Japanese)

F1: Introduce? Your friends

introduced to you

F2: No, uh: (2.8) heh heh (4.3) heh heh

F1: Introduce you (.) at school. Heh F2: Yes.

F1: Yeah. heh Eh↑, I when I was first grade I don't have introduce to me↑, at school (.) maybe↑ heh. Are the classes here better than those in your high school? Than those↓ at your high school.↓ Your classes?↓

F2: Yes.↓ (£)

F1: What kinds of classes do you have () in school?

F2: I have many classes.

F1: Many. I I I have classes, chemical, chemical engineering. Very hard. What kind of classes?

F2: (Major)?

F1: Major.

F2: My major is Mechanical engineering.

F1: uh↑ heh heh I think its hard. No.

() Not hard?

F2: Enjoy. Very enjoy.

F1: heh heh enjoy? Enjoy? ↑ Whoa! ↑(We're) (finished) all this?

F2: Yes.

F1: Very envy.

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 05:50 (350 seconds) Female 1 Speaking Time: 03:12.2 (192.2 seconds) Female 2 Speaking Time: (140.0 seconds) Female 1 Articulation rate: = 0.9Female 1 Speaking Rate A: = 54.3Female 1 Speaking Rate B: = 50.5

Female 2 Articulation rate: = 0.6Female 2 Speaking Rate A := 37.7Female 2 Speaking Rate B = 36.4***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 1 Micropauses: 5 Female 2 Micropauses: 5 Cross-talk Pausing by Interviewee: 0 sec

Female 1 Amount of Silence: 0 seconds Female 2 Amount of Silence: 17.8 seconds

Total Amount of Silence: 17.8 seconds Percentage of Silence: 5.0%

Female 1 length of Pauses: 0 Female 2 length of Pauses: 4.4

Lexical Dysfluency Analysis:

Female 1 mispronounced words: 1 Female 2 mispronounced words: 1

Female 1 word fragments: 0 Female 2 word fragments: 1

Female 1 use of L1: 1 Female 2 use of L1: 3

Syntactic Dysfluency Analysis:

Female 1 abandoned sentences: 0 Female 2 abandoned sentences: 1

Female 1 retracing: 2

Female 2 retracing: 1

Female 1 repetition: 12 Female 2 repetition: 1

Female 1 Average Mean Length runs: 13.2 (317 syllables) Female 2 Average Mean Length runs: 4.2 (124 syllables)

Female 1 number of words: 238 Female 2 number of words: 88

Female 1 meaningless syllables: 22 Female 2 meaningless syllables: 3

Female 1 Mean length runs. 1. F1: Hello = 22. F1: Talk about () classes in your high school. (.) Were they // very helpful and did you really learn // a lot? (sniffle) = 22 3. F1: Paper heh heh (.) and when I was a high school stu//dent I like I like↑ science↑ very much // so↑ (sniffle) P.E.↑ I like P.E. very much // heh. = 304. F1: P.E. heh uh? I mistake? I mistake. Uh? // Eh? Heh Touch ball, () (softball). Heh heh. = 15 5. F1: Yeah, I like () (class) very much so I prac//tice at P.E. heh heh = 146. F1: I like tennis very much, I was I // have been, I have played tennis, uho: ↑ for a//bout ten years. When I was at ten years old, // I started.

Now, now, I joined the club team. //

=40

7. F1: Very (Japanese) heh heh. = 28. F1: Do you like sports? = 5 9. F1: What kind of sports? = 510. F1: Ultimate? $\uparrow = 3$ 11. F1: My friends recently heh heh. (.) ultimate I think // it is a very good club so uh // mmm? How long do you have (played) this sports?// = 3012. F1: Heh heh Three (monthses) Eh↑ Why did you start this sport? It's // minor↑ It's minor sports. = 17 13. F1: Me too. = 214. F1: What do you know ultimate. I don't know. = 1015. F1: Oh oh \uparrow heh heh () = 2 16. F1: Introduce? Your friends introduced to you = 1017. F1: Introduce you (.) at school. Heh = 618. F1: Yeah. heh Eh↑, I when I was first grade I don't // have introduce to me\, at school (.) maybe\, // heh. Are the classes here better than those in // your high school? Than those↓ at your high school.↓ Your // classes? $\downarrow = 42$ 19. F1: What kinds of classes do you have () in school? = 1020. F1: Many. I I I have classes, chemi//cal, chemical engineering. Very // hard. What kind of classes? = 2621. F1: Major. = 222. F1: uh heh heh I think its hard.

24. F1: Very envy. = 4

No. () Not hard? = 8

Female 2 Mean length runs

23. F1: heh heh enjoy? Enjoy? ↑

Whoa! ↑(We're) (finished) all this?

1. F2: Hello = 2

= 10

2. F2: heh when I was a high school student, I (.) I // studied p = 123. F2: P.E.? = 24. F2: Me too. = 25. F2: What kind of sports do you like? = 76. F2: Eh: I have never played tennis. = 87. F2: () = 08. F2: Yes. = 1 9. F2: I am a member of ultimate club. = 1010. F2: heh heh = 012. F2: Very short (Japanese). (.) when I was (3.0) = 613. (F2) I entered this (.) college, I started three // (monthses) ago. Heh 14. F2: Yes (.) (Japanese) heh I like (.) active. = 5 15. F2: So, I want to join something sports club and // ultimate (in) \downarrow - = 14 16. F2: I didn't know. = 4 17. F2: But when I was (7.7) = 418. (F2) (Japanese) = 019. F2: No, uh: (2.8) = 220. (F2) heh heh (4.3) = 021. (F2) heh heh = 022. F2: Yes. = 123. F2: Yes. \downarrow (£) = 1 24. F2: I have many classes. = 6 25. F2: (Major)? = 2 26. F1: Major. = 227. F2: My major is Mechanical engi//neering. = 1228. F2: Enjoy. Very enjoy. = 6

[58] Session 9

29. F2: Yes. = 1

Male 1 to Female 1

M1: Hello. F1: Hello.

M1: Uh, we we will speak about

(it).

F1: Yeah. ↑

M1: heh uh What\tau kind of pet do

you like? Do you like?

F1: I like dog. M1: Uh Me too.

F1: Oh.↑ What kind of dog? M1: Uh (2.9) Uh. Shiba (Shiba) dog.

F1: Heh Shiba dog.

M1: Or ()

F1: Oh: heh big. Heh.

M1: Uh↑ eh↓ I like (.) (smart) dog.

F1: (Smart)?

M1: (smart) smart dog. (.) Uh. (.) Um. They I like dog which uh (3.1) uh eh (3.6) (Japanese) (.) uh they understand what I (.) I say, so uh (2.1) I I don't like uh (2.8) don't understand what I say, so it is very mmm (4.1) eh, it isn't uh easy, diff-difficult so to having them, so I like smart dog.

F1: Do you have a pet?

M1: No.

F1: Oh: heh heh

M1: I I live (Japanese)

F1: Me too. Eh: I like miniature dog (.) very short neck very cute heh heh (6.0) what are you favorite musical instruments?

M1: Ah no no. uh uh we we speak about, we talk about-

F1: Oh:, I understand

M1: Only one. F1: Only pet. Heh

M1: Only pet.

F1: Oh, I see. ↑

M1: heh Ok.

F1: What kind of pets do your

friends have?

M1: Friend? Mmm.

F1: Friend.(£)

M1: Uh↓

F1: Ah\psi my friend has cat. Blue-

eyed cat so very cute.

M1: My friend \u03b4 uhm (2.9) my (.) I don't have uh: (4.0) friend who have, (.) who have pet, uhm:-

F1: Really? ↑ heh heh M1: There are few ().

F1: uh-uhm: ↑

M1: I (.) I don't remember. Heh uh:

(7.2) heh heh uh (6.8) my friend

have fish, golden fish or

(Japanese).

F1: (Japanese)

M1: Carp. But dog or cat they they don't have.

F1: Eh: My friends uhm uhm: (4.1) (Japanese)↓ (Japanese)↓

M1: Rabbit.

F1: Ah:↑ rabbit () rabbit

M1: Ah: It's good.↓

F1: It's cute. (5.9) what (would) be the most interesting pet↓ to ever have?↑

M1: Ah: ↑ (.) the most interesting. Uhm (.) most interesting, I-

F1: most interesting (pet).

M1: I have never uh (.) had uh (.) pet, so (.)

F1: me too me too.

M1: so I I (.) I don't know heh the most interesting.

F1: I like dog the best but my (aunt) have cat. Many, many cats. Heh. So I like cat.

M1: uh↑ what what↑ pet do you (.) do you want to have↑? So, for

example, \(\) dog or cat but uh (3.0) elephant, uh giraffe, so hmm, (2.4.) can't uh ima- imagine image-

F1: Hmm: I want to: (3.0) ah kola\u00e1. Kola

M1: Ah:↑ Cute.

F1: So cute. I I will go to Australia this summer, so I I like I like (Japanese) looking forward to seeing Kola very much. Heh heh

M1: So- Some (zoo) uh uh we we can touch touch kola some zoo, not not all (zoo) then I I have been to Australia

F1: Oh: ↑ heh

M1: but I I↑ I went to the zoo, but this zoo can't touch kola.

F1: Oh: M1: so

F1: digicam?↓

M1: yeah↓

F1: Together? Kola together?

M1: Uh no no no. only kola. Heh

F1: Only kola. Heh heh.

M1: heh so. So you you should look for can touch kola zoo. Heh heh.

F1: I want to touch kola.

M1: heh (surfing) (surfing) (net) (internet) heh

F1: Ah↑ research

M1: Research, heh heh

M1: I want have (dolphin).

F1: Dolphin

M1: Dolphin. Dolphin

F1: Oh: ↑

M1: But it's very difficult↑ heh heh F1: Very↑ very↑ difficult↑ heh heh

M1: But if I can \(\) I I want have dolphin. They're very smart and cool.

F1: Cool?

M1: Cool. And they (.) they can play with us.

F1: heh heh eh:↑ dolphin, dolphin. I

M1: I (want) ride I (want) (ride) the dolpin.

F1: uh heh ah↑ I touched dolphin-

M1: Really?

F1: very very I was a child. Heh

(6.3)

M1: heh heh mmm (4.4) heh heh difficult

F1: difficult

M1: Uh: what animal

F1: what animal

M1: do you want to have? Heh F1: I want to have (.) hamster.

M1: Hamster F1: so small. M1: Yes.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 08:26 (506

seconds)

Female 1 Speaking Time: 02:59.9

(179.9 seconds)

Male 1 Speaking Time: 04:36.8

(276.8 seconds)

Female 1 Articulation rate: = 1.4

Female 1 Speaking Rate A: =

86.3

Female 1 Speaking Rate B: =

78.7

Male 1 Articulation rate: = 1.4 Male 1 Speaking Rate A: = 88.8 Male 1 Speaking Rate B: = 72.6 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 1 Micropauses: 1
Male 1 Micropauses: 17
Cross-talk Pausing by
Interviewee: 6.3 sec.

Female 1 Amount of Silence: 19.0 seconds

Male 1 Amount of Silence: 49.3 seconds

Total Amount of Silence: 74.6 seconds
Percentage of Silence: 14.7 %

Female 1 length of Pauses: 4.7 Male 1 length of Pauses: 3.7

Lexical Dysfluency Analysis:

Female 1 mispronounced words: 1

Male 1 mispronounced words: 9

Female 1 word fragments: 0 Male 1 word fragments: 2

Female 1 use of L1: 4 Male 1 use of L1: 3

Syntactic Dysfluency Analysis:

Female 1 abandoned sentences: 0 Male 1 abandoned sentences: 1

Female 1 retracing: 0 Male 1 retracing: 4

Female 1 repetition: 10 Male 1 repetition: 32

Female 1 Average Mean Length runs: 5.2 (259 syllables) Male 1 Average Mean Length runs: 6.8 (410 syllables) Female 1 number of words: 177 Male 1 number of words: 285

Female 1 meaningless syllables: 23
Male 1 meaningless syllables: 74

Female 1 Mean length runs.

F1: Hello. = 2
 F1: Yeah. ↑ = 1

3. F1: I like dog. = 3

4. F1: Oh.↑ What kind of dog? = 5

5. F1: Heh Shiba dog. = 3

6. F1: Oh: heh big. Heh. = 2

7. F1: (Smart)? = 1

8. F1: Do you have a pet? = 5

9. F1: Oh: heh heh = 1

10. F1: Me too. Eh: I like

miniature dog (.) ve//ry short↑

neck very cute heh heh (6.0) = 16

11. F1: what are you favorite musical in//struments? = 13

12. F1: Oh:, I understand = 5

13. F1: Only pet. Heh = 3

14. F1: Oh, I see. $\uparrow = 3$

15. F1: What kind of pets do your friends have? = 8

menus nave! – o

16. F1: Friend.(£) = 1

17. F1: Ah↑ my friend has cat.

Blue-eyed cat so ve//ry cute. = 12

18. F1: Really? \uparrow heh heh = 2

19. F1: uh-uhm: $\uparrow = 2$

20. F1: (Japanese) = 0

21. F1: Eh: My friends uhm uhm:

(4.1) = 5

22. F1: (Japanese) \downarrow (Japanese) \downarrow =

0

23. F1: Ah: \uparrow rabbit () rabbit = 5

24. F1: It's cute. (5.9) = 2

- 25. F1: what (would) be the most interesting pet↓ // to ever have?↑ = 1426. F1: most interesting (pet). = 627. F1: me too me too. = 428. F1: I like dog the best but my (aunt) have cat. // Many, many cats. Heh. So I like cat. = 19 29. F1: Hmm: I want to: (3.0) = 430. F1: ah kola↑. Kola. = 7 31. F1: So cute. I I will go to Australia // this summer, so I I like I like (Japanese) loo//king forward to seeing Kola very // much. Heh heh = 3132. F1: Oh: \uparrow heh = 1 33. F1: Oh: = 134. F1: digicam? $\downarrow = 3$ 35. F1: Together? Kola together? = 836. F1: Only kola. Heh heh. = 4 37. F1: I want to touch kola. = 7
- 38. F1: Ah \uparrow research = 3
- 39. F1: Dolphin = 2 40. F1: Oh: ↑ = 1
- 41. F1: Very↑ very↑ difficult↑ heh heh = 7
- 42. F1: Cool? = 1
- 43. F1: heh heh eh:↑ dolphin, dolphin. I uh- = 7
- 44. F1: uh heh ah↑ I touched dolphin = 6
- 45. F1: very very I was a child. Heh heh = 8
- 46. F1: difficult = 3
- 47. F1: what animal = 4
- 48. F1: I want to have (.) hamster. =6
- 49. F1: so small. = 2

Male 1 Mean length runs

1 M1: Hello = 2

2. M1: Uh, we we (.) we will speak about (it). = 93. M1: heh uh What \tau kind of pet do you like? Do you // like? = 11 4. M1: Uh Me too. = 35. M1: Uh (2.9) = 16. M1: Uh. Shiba (Shiba) dog. = 67. M1: Or () = 18. M1: Uh↑ eh↓ I like (.) (smart) dog. = 69. M1: (smart) smart dog. (.) Uh. (.) Um. They I like dog which // uh(3.1) = 1110. M1: uh eh (3.6) = 111. M1: (Japanese) (.) uh they understand what I (.) I say, so // uh(2.1) = 1112. M1: I I don't like uh (2.8) = 513. M1: don't understand what I say, so it // is very mmm (4.1) = 14. M1: eh, it isn't uh easy, diffdifficult // so to having them, so I like smart dog. // = 2015. M1: No. = 1 16. M1: I I live (Japanese) what are you favorite mu//sical instruments? = 1617. M1: Ah no no. uh uh we we speak about, // we talk about- = 14 18. M1: Only one. = 319. M1: Only pet. = 320. M1: heh Ok. = 221. M1: Friend? Mmm. = 2 22. M1: Uh \downarrow = 1 23. M1: My friend \downarrow uhm (2.9) = 3 24. M1: my (.) I don't have uh: (4.0) = 525. M1: friend who have, (.) who

have pet, uhm:=7

26. M1: There are few () = 3

27. M1: I (.) I don't remember. Heh uh: (7.2) = 7

28. heh heh uh (6.8) = 1

29. my friend have fish, golden

fish or (Japanese). = 8

30. M1: Carp. But dog or cat they

they don't have. = 9

31. M1: Rabbit. = 2

32. M1: Ah: It's good. $\downarrow = 3$

33. M1: Ah: ↑ (.) the most

interesting. Uhm (.) most $/\!/$

interesting, I = 15

34. M1: I have never uh (.) had

uh(.) pet, so(.) = 9

35. M1: so I I (.) I don't know

heh the most inte//resting. = 12

36. M1: uh↑ what what↑ pet do you (.) do you want to // have↑?

So, for example,↑ dog or cat

but // uh (3.0) = 21

37. M1: elephant, uh giraffe, so

hmm, (2.4) = 8

38. M1: can't uh ima- imagine

image = 7

39. M1: Ah:↑ Cute. = 2

40. M1: So- Some (zoo) uh uh we

we can touch touch // kola some

zoo, not not all (zoo) then I // I

have been to Australia. = 27

41. M1: but I I↑ I went to the zoo,

but this zoo // can't touch kola. =

15

42. M1: so = 1

43. M1: yeah $\downarrow = 1$

44. M1: Uh no no no. only kola.

Heh = 9

45. M1: heh so. So you you

should look for can touch // kola

zoo. Heh heh.= 14

46. M1: heh (surfing) (surfing)

(net) (Internet) heh = 8

47. M1: Research. heh heh = 2

48. M1: I want have (dolphin). =

5

49. M1: Dolphin. Dolphin = 4

50. M1: But it's very difficult↑

heh heh = 7

51. M1: But if I can↑ I I want

have dolphin. // They're very

smart and cool. = 16

52. M1: Cool. And they (.) they

can play with us. = 8

53. M1: I (want) ride I (want)

(ride) the dolpin. = 9

54. M1: Really? = 2

55. M1: heh heh mmm(4.4) = 1

56. heh heh difficult = 3

57. M1: Uh: what animal = 5

58. M1: do you want to have?

Heh = 5

59. M1: Hamster = 2

60. M1: Yes. = 1

[59] Session 9 Male 1 to Female 2

F2: Hi.

M1: Hello. Heh

F2: Which (festival) (is) (the)

(most) (interesting) in Japan?

M1: Ah: Interesting? (4.2) I I think

hmm (.) Ebuta.

M1: Near Amori it's very uh (.)

great↑ great.

F2: Ebuta.

F2: Did you (call)

M1: No, I I watched on TV only,

but very big (Japanese). (Japanese)

very beautiful and big, very big, so

I think it's great.

F2: Do you want to go?

M1: Yes. (4.2) Which festival do

you think is the most?

F2: uh: I think (3.0.) (Wasshoi) is hmm It can't help the economy and local (party). the best M1: You you have been to it? F2: heh heh. F2: Eh, last year I went with my M1: (Answer)? Heh heh. friends, but this year-(sniffle). My English is give up. M1: This year. F2: Me too. (...) did you went Did F2: This year it is difficult because I you (go) (festival) (with) ()? haven't seen them. M1: No. I I didn't. I didn't go. F2: because you didn't have M1: Yeah (3.0) uh: (3.7) enough? Kaimontaikyou festival is () M1: Yeah, heh um I don't have F2: Saturday. friends who go with me.: M1: This Saturday. Yeah, this F2: () () () Saturday. M1: Heh heh I I won't I won't get F2: Yeah, I know. so- some some people who go with M1: Is ah go with your friends. me. Who go festival who go to F2: heh heh festival with me but my friend is M1: Oh:↑ heh he it is good. ↓ mmm my friends are (...) not so F2: How about you? not not so (.) they are very-M1: I want↑ go this festival but F2: (busy)? mmm heh but I don't have uh M1: busy↓ mmm cool. Cool↓ friends who who go with me. F2: cool F2: Let's go together. M1: (Japanese) M1: Really?↑ It is very↑ mmm F2: (So) (they) (doesn't) (like) () (F2: heh M1: I I go to (third) (mind) I feel sad. I feel sad. I don't have (). M1: Yeah.(.) Me too↓. F2: () () () () F2: You will (make) M1: Yeah. You go with your M1: Make? girlfriend, your boyfriend, ↑ so I I I-F2: Be here? ↑ F2: Next time I go-M1: make make a (). M1: Next time? F2: heh F2: Next time. M1: I (.) I make effort. M1: When? (4.0) Next year. F2: you will try your best \. Heh heh F2: Next, next year. Heh (.) do (6.3) do festivals really help M1: Ok, uh: out the economy and local culture. F2: (I) (forgot) () () M1: Yes↑ uh some festival↑ do so

F2: Ah:

(GF)

M1: (It's boring.

M1: I think so. Mmm What \(\) (.) you

you what (.) what event in festival

do you like do you like?

F2: Yeah. heh

but \(\) small festivals can't can't do.

(collect) uh: (.) big big range people

so very small small range people uh

go to this festival. Uh if if do so,

M1: Some festivals is uh can't

F2: Why?

M1: What what what store? (Japanese) (Japanese).

F2: I like-

M1: (Japanese)

F2: I like fireworks.

M1: Uh What what (fireworks) do you like in Japan?

F2: Mmm (3.6) (Basho).

M1: (Basho)

F2: Because the fireworks (4.2)

(with) (music). Heh

M1: Oh, that's great. I I have never been to such a (festival) such (fireworks). I have been to (PL)

fireworks.

F2: (PL fireworks)?

M1: In Osaka.

F2: PL ().

M2: Yeah.

F2: Eh:

M1: It is very. Very great↑

fireworks. ItIt is (5.1) many many fireworks but um mmm so very big big fire like (Japanese).

F2: ()

M1: (Megafall) and so it is very beautiful

F2: Eh When is the festival is hold.↑

M1: mmm when I was elementary school student, (7.6) my in in my mind, it is very it is best, it is the best fireworks.

F2: heh heh

M1: heh heh Ah↑ (6.1) (sniffle) ah mmm (2.3) you↑ you wear Yukata when you when you go festival, when you go to festival?

F2: Yes.

M1: Ah, what what (color)?

F2: mmm I have three yukatas? And

I- (Japanese)

M1: Uh- don't don't decide.

F2: Don't decide which color

M1: Which color?

F2: Yukata (.) I wear.

M1: you wear. (...) What color with the three yukatas.

F2: Red and white and (4.8) (I)

(forgot). Heh heh

M1: Ah: I like white than red.

F2: So I'll wear white one.

M1: Red is too: (4.0) (Japanese)↓

too: vivid, too vivid, white is cool.

Cooler beautiful. I like white.

F2: I () (). Heh heh

(10.9)

M1: Uh: (2.5) hmm what what festival do you went (for) (me)

Kitakyushu Wasshoi?

F2: Wasshoi.

M1: Wasshoi.

F2: Wasshoi or (6.0) Wakato

Ohashi.

M1: It is finish. Finish this year.

Heh Only only uh Kamonkaikyo.

F2: (very) (far)

M1: Yeah, I I look for let's to go to go to it with me.

F2: (Yeah) If you want.

M1: Hmm who who go to who go

who go to it. Heh

F2: Many people come.

M1: Do you know↑ uh do you

know people who go who go to this

festival.

F2: Hmm I don't know many

people come back.

M1: (sniffle) gave up.

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Female 2 use of L1: 1 Interviewees: 12:00.0 (720 Male 1 use of L1: 8 seconds) Female 2 Speaking Time: **Syntactic Dysfluency Analysis:** (332 seconds) Female 2 abandoned sentences: 2 Male 1 Speaking Time: 05:06 Male 1 abandoned sentences: 2 (306 seconds) Female 2 retracing: 1 Female 2 Articulation rate: = 0.7Male 1 retracing: 13 Female 2 Speaking Rate A: = 45.9Female 2 Speaking Rate B = 43.9Female 2 repetition: 3 Male 1 repetition: 49 Male 1 Articulation rate: = 2.1Male 1 Speaking Rate A: = 130.5 Female 2 Average Mean Length Male 1 Speaking Rate B: = 115.2 runs: 4.0 (254 syllables) ***Note: Speaking rate B is for Male 1 Average Mean Length runs: meaningful syllables. 10.0 (666 syllables) Female 2 number of words: 187 **Acoustic Dysfluency Analysis:** Female 2 Micropauses: 2 Male 1 number of words: 454 Male 1 Micropauses: 8 Cross-talk Pausing by Interviewee: Female 2 meaningless syllables: 11 Male 1 meaningless syllables: 78 10.9 sec. Female 2 Amount of Silence: 27.9 seconds Male 1 Amount of Silence: 43 2 seconds Female 2 Mean length runs. 1. F2: Hi. = 1 Total Amount of Silence: 82 0 seconds

- 2. F2: Which (festival) (is) (the) (most) (interesting) in Japan? = 14
- 3. F2: Ebuta. = 2
- 4. F2: Did you (call) = 3
- 5. F2: Do you want to go? = 5
- 6. F2: uh: I think (3.0.) = 3
- 7. (Wasshoi) is the best. = 5
- 8. F2: Eh, last year I went with my
- friends, but this year- = 12
- 9 F2: This year it is difficult
- because I haven't seen them. = 13
- 10. Kaimontaikyou festival is () =
- 11. F2: Saturday. = 3

Percentage of Silence: 11.3%

Female 2 length of Pauses: 4.6 Male 1 length of Pauses: 3.9

Lexical Dysfluency Analysis: Female 2 mispronounced words: 0

Male 1 mispronounced words: 2

Male 1 word fragments: 1

- 12. F2: Yeah, I know. = 3
- 13. F2: heh heh = 0
- 14. F2: How about you? = 4
- 15. F2: Let's go together. = 5
- 16. F2: heh = 0
- 17. F2: You will (make) = 3
- 18. F2: Be here? $\uparrow = 2$
- 19. F2: heh = 0
- 20. F2: you will try your best. Heh
- heh (.) do (6.3) = 6
- 21. F2: do festivals really help out

the economy and local culture. = 18

- 22. F2: Why? = 1
- 23. F2: heh heh. = 0
- 24. F2: Me too. (...) did you went

Did you (go) (festival) (with) ()? =

- 12
- 25. F2: because you didn't have
- enough? = 8
- 26. F2: () () () = 0
- 27. F2: (busy)? = 2
- 28. F2: $cool \downarrow = 1$
- 29. F2: (So) (they) (doesn't) (like) (
-) () = 5
- 30. F2: () () () () = 0
- 31. F2: Next time I go- = 4
- 32. F2: Next time. = 2
- 33. F2: Next, next year. Heh = 3
- 34. F2: (I) (forgot) () () = 2
- 35. F2: Yeah. heh = 1
- 36. F2: Ah: = 1
- 37. F2: I like-= 2
- 38. F2: I like fireworks. = 5
- 39. F2: Mmm (3.6) = 1
- 40. F2: (Basho). = 2
- 41. F2: Because the fireworks (4.2)
- = 7
- 42. (with) (music). Heh = 3
- 43. F2: (PL fireworks)? = 5
- 44. F2: PL (). = 2
- 45. F2: Eh: = 1
- 46. F2: () = 0

- 47. F2: Eh When is the festival is
- $hold.\uparrow = 10$
- 48. F2: heh heh = 0
- 49. F2: Yes. = 1
- 50. F2: mmm I have three yukatas?
- And I- (Japanese) = 9
- 51. F2: Don't decide which color =
- 52. F2: Yukata (.) I wear. = 5
- 53. F2: Red and white and (4.8) = 4
- 54. F2: (I) (forgot). Heh heh = 3
- 55. F2: So I'll wear white one. = 4
- 56. F2: I () (). Heh heh = 1
- 57. F2: Wasshoi. = 2
- 58. F2: Wasshoi or (6.0) = 3
- 59. F2: Wakato Ohashi. = 5
- 60. F2: (very) (far) = 2
- 61. F2: (Yeah) If you want. = 4
- 62. F2: Many people come. = 5
- 63. F2: Hmm I don't know many
- people come back. = 10

Male 1 Mean length runs

- 1. M1: Hello. Heh = 2
- 2. M1: Ah: Interesting? (4.2) = 5
- 3. M1: I I think hmm (.) Ebuta. = 3
- 4. M1: Near Amori it's very uh (.)
- great↑ great. = 10
- 5. M1: No, I I watched on TV only,
- but very big (Japanese). (Japanese)
- very beautiful and big, very big, so
- I think it's great. = 29
- 6. M1: Yes. (4.2) = 7
- 7. Which festival do you think is the most? = 10
- 8. M1: You you have been to it? = 6
- 9. M1: This year. = 2
- 10. M1: Yeah (3.0) = 1
- 11. M1: uh: (3.7) = 1
- 12. M1: Kaimontaikyou festival is (
-) = 8
- 13. M1: This Saturday. Yeah, this Saturday. = 9

- 14. M1: Is ah go with your friends. =7
- 15. M1: Oh: \uparrow heh he it is good. \downarrow = 5
- 16. M1: I want↑ go this festival but mmm heh but I don't have uh friends who who go↑ with me. =20 17. M1: Really?↑ It is very↑ mmm = 7
- 18. M1: I I go to (third) (mind) I feel sad. I feel sad. I don't have (). = 15
- 19. M1: Make? = 1
- 20. M1: make make a (). = 3
- 21. M1: I (.) I make effort. = 5
- 22. M1: Yes↑ uh some festival↑ do so but↑ small festivals can't can't do. = 16
- 23. M1: Some festivals is uh can't (collect) uh: (.) big big range people so very small small range people uh go to this festival. Uh if if do so, hmm It can't help the economy and local (party). = 49
- 24. M1: (Answer)? Heh heh. (sniffle).My English is give up. = 8 25. M1: No. I I didn't. I didn't go. =
- 26. M1: Yeah, heh um I don't have friends who go with me. = 10
 27. M1: Heh heh I I won't I won't get so- some some people who go with me. Who go festival who go to festival with me but my friend is mmm my friends are (...) not so not not not so (.) they are very- = 46
- 28. M1: busy \downarrow mmm cool. Cool \downarrow = 5
- 29. M1: (Japanese) = 0
- 30. M1: Yeah.(.) Me too \downarrow . = 3

- 31. M1: Yeah. You go with your girlfriend, your boyfriend, ↑ so I I I-= 14
- 32. M1: Next time? = 2
- 33. M1: When? (4.0) = 1
- 34. M1: Next year. = 2
- 34. M1: Ok, uh: = 2
- 35. M1: It's boring. = 3
- 36. M1: I think so. Mmm What↑ (.) you you what (.) what event in festival do you like do you like? = 20
- 37. M1: What what what what store? (Japanese). = 5
- 38. M1: (Japanese) = 0
- 39. M1: Uh What what (fireworks) do you like in Japan? = 12
- 40. M1: (Basho) = 2
- 41. M1: Oh, that's great. I I have never been to such a (festival) such (fireworks). I have been to (PL) fireworks. = 28
- 42. M1: In Osaka. = 4
- 43. M2: Yeah. = 1
- 44. M1: It is very. Very great↑ fireworks. It it is (5.1) = 13
- 45. many many fireworks but um mmm so very big big fire like (Japanese). = 18
- 46. M1: (Megafall) and so it is very beau//tiful. = 12
- 47. M1: mmm when I was elementary school student, (7.6) = 12
- 48. M1: my in in my mind, it is very it is best, it is the best fireworks. = 19
- 49. M1: heh heh Ah \uparrow (6.1) = 1
- 50. M1: (sniffle) ah mmm (2.3) = 2
- 51. M1: you↑ you wear Yukata when you when you go festival, when you go to festival? = 21
- 52. M1: Ah, what what (color)? = 5

53. M1: Uh- don't don't decide. = 5

54. M1: Which color? = 3

55. M1: you wear. (5.6) = 2

56 .What color with the three

yukatas. = 11

57. M1: Ah: I like white than red. =

6

M1: Red is too: (4.0) = 3

58. (Japanese)↓ too: vivid, too

vivid, white is cool. Cooler

beautiful. I like white. = 17

59. M1: Uh: (2.5) = 1

60. M1: hmm what what festival do you went (for) (me) Kitakyushu

Wasshoi? = 17

61. M1: Wasshoi. = 2

62. M1: It is finish. Finish this year.

Heh Only only uh Kamonkaikyo. =

17

63. M1: Yeah, I I look for let's to go

to go to it with me. = 14

64. M1: Hmm who who go to who

go who go to it. Heh =11

65. M1: Do you know the do you know people who go who go to this

festival. = 18

66. M1: (sniffle) gave up. = 2

[60] Session 9 Male 2 to Female 1

F1: Hello.↓ M2: Hello.↓

F1: What do you think are the most (scenic) and peaceful places that

you know about?

M2: Uh I think (2.1) I live in Tobata so I I want to go to many place so I

I think (.) I think↓ Moji.

F1: Moji.↑

M2: Moji is peaceful. And Moji is silent.

F1: Silent. \(\) heh heh

M2: because because ma- Moji is a rural very rural area, so and (.) there are no people in.

F1: No people heh heh

M2: in there so so I think Moji is peaceful and (silent).

F1: Eh:↑ uh peaceful. Heh uh: I went to (.) I went to (3.6) Houstin Bosch↑ Nagasaki. Very peaceful.

M2: Yes. (£)

F1: Many attractions heh. (3.4) Many beautiful city um I like the most (.) illumination.(£)

M2: Ah yes.

F1: Houstin Bosch. Heh heh

(7.1)

M2: I don't I don't to Houstin Bosch, so I I know other most good point in Houstin Bosch?

F1: I (.) I think the most most plmost beautiful place (domotoro) it's very tall tower\, heh very tall tower heh so if I like ride the tower, scenery is very beautiful.

M2: Ah yes.

F1: (Moji) (Nishi)

(3.4)

M2: Co- Did you go to Nishi? F1: Ha Two weeks ago. (.) heh (many) recently. I I eat curry,

(Yakecurry) heh it is delicious. heh M2: It's delicious↓. Did you go to Mojiko Retro.

Mojiko Keno. F1: Veah veah veal

F1: Yeah yeah yeah. Very beautiful. M2: Ah yes.

F1: I Ah, I (.) I I bought a new camera, heh recently so sh-, sh- sh-. Very beautiful scenery. ↓ (2.3) What

kind of pollution do you most M2: One? ↑ dislike? F1: (So) M2: Uh, I I dislike (4.6) I dislike (.) M2: One o'clock? Really? noise pollution. F1: (Yeah) (many) (data) (start) F1: Noise. Very pinch. I'm pinched now. heh M2: Because \(\) (.) if when I sleep, Uhm? () ()? many there are many noises, so I M2: Ah yes. won't sleep, and in a if I study for F1: Ah heh heh. example, and uh I won't won't M2: Are you ready for the test? study good. F1: No.↑ Pinch. So pinch.↑ But I F1: Eh: I don't I don't like air (fight). pollution because I have (Japanese) M2: If you if you work (), you don't study you can't study for the heh (Japanese) so air pollution is very bad heh for me. (6.4) I think test. Tobata is water pollution because I I F1: () yeah↑ I have I hmm (.) (Japanese) Peter Peter say it is very live in (3.5) () in () so very beautiful town heh so I lived in easy, but \(\) I not easy. Heh heh () Tobata, water is colorful but nosummer vacation. M2: Really, I I (live) in Tobata I M2: heh Oh yes. My summer don't think Kitakyushu's water is vacation (is) (started) (now). F1: Oh:↑ Yesterday? () Easy clear. F1: Mmm: heh not \(\) clear \(\). Blah study? heh heh You have (ever) lived M2: Ah no, but I have finished the Kitakyushu? last test two two one one o'clock M2: Oh yes. ago, so so so when I finish the test, F1: Ah.↑ the time my summer vacation is M2: So but I I often drink the water started, so I am have happy now. heh it's not delicious. Heh heh F1: eh: I I will go to sea, the sea, in F1: heh heh Tsunoshima, tomorrow, tomorrow I M2: yes am looking forward to see the beautiful sea, sh- sh- heh heh. F1: so I buy water, mineral water, many times (5.0) are you happier new camera, and more at peace with yourself M2: but so for hot temperature. heh than in the past. Uhm? Uhm? Uhm? F1: So () () heh heh Very hot. I (More) () () heh want to ice () () M2: Uh I I am happy now M2: Ah yes. F1: Happy now heh F1: In (the) (sea) M2: because because I finished M2: I'm I study everyday for the examination () examination test, so many times I want to eat ice, F1: Oh: ↑ I have a test heh heh M2: Ah Really

(7.3)

one

F1: At the third, (2.8) uh from one

F1: heh heh I (.) I looking forward to summer vacation. Ah, I will go to Australia to study English. Heh heh. M2: Really.

F1: To study English.

M2: Ah yes So, (.) my my friends go to will go to Philippine next this month

F1: Hot. Really hot, all day study

M2: Really?

F1: in Philippines.

M2: Oh, I I want to go to abroad every (week), (.) in the future, so: \uparrow I I'm afraid heh of speaking English. F1: Me too \uparrow Me too \uparrow I can't speak English but I want I really want to go to Australia.

M2: So If you if you if I go to abroad, I I play many blue language.

Fluency Analysis

Total Time Speaking for

Interviewees: 09:56 (596 seconds)

Female 1 Speaking Time:

(301.8 seconds)

Male 2 Speaking Time: 04:02.7

(242.7 seconds)

Female 1 Articulation rate: = 1.5 Female 1 Speaking Rate A: = 95.0 Female 1 Speaking Rate B: = 88.2

Male 2 Articulation rate: = 1.7 Male 2 Speaking Rate A: = 107.7 Male 2 Speaking Rate B: = 98.1 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Female 1 Micropauses: 7

Male 2 Micropauses: 6

Cross-talk Pausing by Interviewee:

17.8 sec.

Female 1 Amount of Silence: 27

seconds

Male 2 Amount of Silence: 6.7

seconds

Total Amount of Silence: 51.5

seconds

Percentage of Silence: 8.6%

Female 1 length of Pauses: 3.8 Male 2 length of Pauses: 3.3

Lexical Dysfluency Analysis:

Female 1 mispronounced words: 0 Male 2 mispronounced words: 0

Female 1 word fragments: 1 Male 2 word fragments: 2

Female 1 use of L1: 3 Male 2 use of L1: 0

Syntactic Dysfluency Analysis:

Female 1 abandoned sentences: 1 Male 2 abandoned sentences: 0

Female 1 retracing: 1 Male 2 retracing: 6

Female 1 repetition: 18 Male 2 repetition: 27

Female 1 Average Mean Length runs: 11.1 (478 syllables) Male 2 Average Mean Length runs: 11.4 (436 syllables)

Female 1 number of words: 315 Male 2 number of words: 308

Female 1 meaningless syllables: 34 Male 2 meaningless syllables: 39

===

Male 2 Mean length runs.

- 1. M2: Hello. $\downarrow = 2$
- 2. M2: Uh I think (2.1) = 3
- 3. M2: I live in Tobata so I I want // to go to many place so I I think (.) // I think \| Moji. = 24
- 4. M2: Moji is peaceful. And Moji is si//lent. = 11
- 5. M2: because because ma- Moji is a ru//ral very rural area, so and (.) // there are no people in. = 26
- 6. M2: in there so so I think Moji is peace//ful and (silent). = 24
- 7. M2: Yes. (£) = 1
- 8. M2: Ah yes. = 2
- 9. M2: I don't I don't to Houstin Bosch, so I // I know other most good point in Houstin // Bosch? = 21
- 10. M2: Ah yes. = 2
- 11. M2: Co- Did you go to Nishi? = 7
- 12. M2: It's delicious↓. Did you go to Moji//ko Retro. = 13
- 13. M2: Ah yes. = 2
- 14. M2: Uh, I I dislike (4.6) = 5
- 15. (M2) I dislike (.) noise pollution. = 7
- 16. M2: Because↑ (.) if when I sleep, many there are // many noises, so I won't sleep, and in // a if I study for example, and // uh I won't won't study good. = 37 17. M2: Really, I I (live) in Tobata I // don't think Kitakyushu's water is // clear. = 21

- 18. M2: Oh yes. = 2
- 19. M2: So but I I often drink the water // heh it's not delicious. Heh heh = 15
- 20. M2: yes = 1
- 21. M2: Uh I I am happy now = 7
- 22. M2: because because I finished exami/nation () examination = 17
- 23. M2: Ah Really = 3
- 24. M2: One? $\uparrow = 1$
- 25. M2: One o'clock? Really? = 5
- 26. M2: Ah yes. = 2
- 27. M2: Are you ready for the test? = 7
- 28. M2: If you if you work (), you don't study you // can't study for the test. = 16
- 29. M2: heh Oh yes. My summer vacation (is) (star//ted) (now). = 12
- 30. M2: Ah no, but I have finished the last test // two two one one o'clock ago, so so // so when I finish the test, the time my // summer vacation is started, so I //
- am have happy now. = 45 31. M2: but so for hot temperature.
- Heh = 8
- 32. M2: Ah yes. = 2
- 33. M2: I'm I study everyday for the test, // so many times I want to eat ice, heh heh = 19
- 34. M2: Really. = 2
- 35. M2: Ah yes So, (.) my my friends go to will go // to Philippine next this month = 17
- 36. M2: Really? = 2
- 37. M2: Oh, I I want to go to abroad ev//ery (week), (.) in the future, so: ↑I I'm a//fraid heh of speaking
- English. = 26
- 38. M2: So if you if you if I go to a//broad, I I play many blue language. = 19

Female 1 Mean length runs

- 1. F1: Hello. $\downarrow = 2$
- 2. F1: What do you think are the most (scenic) and // peaceful places that you know about? = 19
- 3. F1: Moji. $\uparrow = 2$
- 4. F1: Silent. \uparrow heh heh = 2
- 5. F1: No people heh heh = 3
- 6. F1: Eh: \uparrow uh peaceful. Heh uh: I went to (.) I went // to (3.6) = 11
- 7. F1: Houstin Bosch↑ Nagasaki. Very pea//ceful. = 11
- 8. F1: Many attractions heh. (3.4) = 5
- 9. F1: Many beautiful city um I like // the most (.) illumination.(£) = 17
- 10. F1: Houstin Bosch. Heh heh = 3
- 11. F1: I (.) I think the most most pl- most beauty//ful place (domotoro) it's very tall // tower↑, heh very tall tower heh so if I // like ride the tower, scenery is very // beautiful. = 43
- 12. F1: (Moji) (Nishi) = 4
- 13. F1: Ha Two weeks ago. (.) heh (many) recently. // I I eat curry, (Yakecurry) heh it // is delicious.
- Heh = 24
- 14. F1: Yeah yeah yeah. Very beautiful. = 8
- 15. F1: I Ah, I (.) I I bought a new came//ra, heh recently so sh-, sh-sh-. Very // beautiful scenery. ↓ (2.3) = 26
- 16. (F2) What kind of pollution do you most dislike? = 10
- 17. F1: Noise. = 1
- 18. F1: Eh: I don't I don't like air pollution // because I have (Japanese) heh (Japanese) so air

- pollution is // very bad heh for me. (6.4) = 25
- 19. F1: I think Tobata is water pollu//tion because I I live in (3.5) = 17
- 20. F1: () in () so very beautiful town heh so I // lived in Tobata, water is color//ful but no- = 23
- 21. F1: Mmm: heh not↑ clear↑. Blah heh heh You have (ever) lived Ki//takyushu? = 13
- 22. F1: Ah. \uparrow = 1
- 23.F1: heh heh = 0
- 24. F1: so I buy water, mineral water, ma//ny times (5.0) = 12
- 25. F1: are you happier and more at peace with // yourself than in the past. Uhm? Uhm? Uhm? (More) // (
-) () heh = 20
- 26. F1: Happy now heh = 3
- 27. F1: Oh: \uparrow I have a test = 5
- 28. F1: At the third, (2.8) = 3
- 29. F1: uh from one one = 4
- 30. F1: (So) = 1
- 31. F1: (Yeah) (many) (data) (start) Very pinch. I'm // pinched now. heh Uhm? () ()? = 13
- 32. F1: Ah heh heh. = 1
- 33. F1: No.↑ Pinch. So pinch.↑ But I (fight). = 7
- 34. F1: () yeah↑ I have I hmm (.) (Japanese) Peter Peter say // it is very easy, but↑ I not ea//sy. Heh heh () summer vacation. = 26
- 35. F1: Oh:↑ Yesterday? () Easy study? = 8
- 36. F1: eh: I I will go to sea, the sea, in // Tsunoshima, tomorrow, tomorrow // I am looking forward to see the beau//tiful sea, sh- sh- heh heh. new camera, // = 40

37. F1: So () () heh heh Very hot.

I want to ice () () = 8

38. F1: In (the) (sea) = 3

39. F1: heh heh I (.) I looking

forward to summer va//cation. Ah, I

will go to Australia // to study

English. Heh heh. = 15

40. F1: To study English. = 5

41. F1: Hot. Really hot, all day

study = 8

42. F1: in Philippines. = 4

43. F1: Me too ↑Me too↑ I can't speak English but // I want I really want to go to Au//stralia.= 22

[61] Session 9 Male 2 to Female 2

F2: Hi.

M2: Hi.

F2: Nice to meet you.

M2: Nice to meet you too.

(3.3)

F2: What kinds of pets do you like and why?

M2: Uh I: (.) like dog so I () five years ago I have a dog. The name is Shiro.

F2: Shiro. \

M2: And I sometimes take care of dog and and walk around so I like dog and because and if I have if you have cat is, cats go go to (.) out but dog dog uh in the house, so I like dog. heh

in the house, so I like dog. Heh F2: heh heh.

M2: And (.) and and if you have a dog and so (3.8) I don't I don't

know the people I don't know and so dog is bark bark \tau

F2: Bark?

M2: In Japanese (Japanese).

F2: Ah:↑

M2: And so (.) so its safety. I I like the dog.

F2: Hmm↓ Than cat?

M2: Ah yes. What kind of pets do you like?

F2: I like (3.5) I like bird.

M2: Bird?

F2: I have (3.5) bird as a pet \downarrow .

M2: Ah yes↓.

F2: And (.) $mmm \downarrow$ -

M2: Can your pet speaking?

F2: No↑

M2: Ah no.

F2: Because bird (£) is (5.9) (dog). Because bird is (6.1) dog. Heh. Easy easier (5.7) eh:↑ to take take care of bird is easier than (other) (animals).

M2: Ah yes. What what (scare) of birds?

F2: Hmm (.) dog.

M2: Ah yes.

F2: Getting water and cleaning.

M2: Ah yes. In when when (the) (evening) your your bird: (3.1) sh-shout, it (6.3) it what is happened? (.) For example, baby baby was (.) cry at night, (.) so I think birds cry at night.

F2: No.

M2: No. Really?

F2: But (3.2) sleep.

M2: heh.

F2: heh heh

(4.6)

M2: Ah what which which is like dog or cat?

F2:Uh cat.

M2: Oh really?

F2: Because cat (.) is cute.

M2: Ah.

F2: But my mother is cat (allergy).

M2: Ah.

F2: So I can't have cats.

M2: Ah yes.

(9.9)

F2: What kinds of pets do your friends have?

M2: I I will say my friend, my friends has (.) bird, but I think have my friends have bird so it is (4.2) is rare↑ so so I want to talk↑ about birds, but you have a bird, I I am surprised, so my friends, my friend has a bird, so sometimes my friends (upload) in a bird picture in Twitter, so in in this picture I I I I think the bird is a little cute, so so I I I don't, I don't like, I I don't, I don't have a bird if I if I receive a bird, it is for example, zoo, when men go to the zoo, I see the bird, the bird is so, so many loud, loud voice, and if I speak to the bird, the bird is, don't don't react me, so heh heh so I don't know I don't know about birds. So and I think my my rare pet about my friends is about. How about you?

F2: Hmm my (friends) (my) (friends) have dogs and so I want to have, but my mother says you can't take care of it. (£)

M2: Ah yes.I I My mother or father said to be same thing and so↑ I think to have a pet, to have a dog is difficult because of my universeuniversity, so many busy every day, so I don't I don't take care

of dog very much. So I think it is difficult.

===

Fluency Analysis

Total Time Speaking for Interviewees: 09:11.0 (551

seconds)

Male 2 Speaking Time: 06:26.9

(386.9 seconds)

Female 2 Speaking Time: 01:41.

(101 seconds)

Male 2 Articulation rate: = 1.1 Male 2 Speaking Rate A: = 71.8 Male 2 Speaking Rate B: = 63.1

Female 2 Articulation rate: = 2.1 Female 2 Speaking Rate A: = 127.1 Female 2 Speaking Rate B: = 121.1 ***Note: Speaking rate B is for meaningful syllables.

Acoustic Dysfluency Analysis:

Male 2 Micropauses: 8 Female 2 Micropauses: 3

Cross-talk Pausing by Interviewee: 17.8 sec.

Male 2 Amount of Silence: 17.4

Female 2 Amount of Silence: 27.9

seconds

Total Amount of Silence: 63.1

seconds

Percentage of Silence: 11.4 %

Male 2 length of Pauses: 4.3 Female 2 length of Pauses: 5.5

Lexical Dysfluency Analysis:

Male 2 mispronounced words: 0 Female 2 mispronounced words: 0

Male 2 word fragments: 1 Female 2 word fragments: 0

Male 2 use of L1: 1 Female 3 use of L1: 0

Syntactic Dysfluency Analysis:

Male 2 abandoned sentences: 0 Female 2 abandoned sentences: 1

Male 2 retracing: 4 Female 2 retracing: 1

Male 2 repetition: 43 Female 2 repetition: 3

Male 2 Average Mean Length runs: 16.5 (463 syllables) Female 2 Average Mean Length runs: 7.1 (214 syllables)

Male 2 number of words: 394 Female 2 number of words: 106

Male 2 meaningless syllables: 56 Female 2 meaningless syllables: 10

Male 2 Mean length runs.

1. M2: Hi. = 1

2. M2: Nice to meet you too. = 5

3. M2: Uh I: (.) like dog so I () five years ago // I have a dog. The name is Shiro. = 19

4. M2: And I sometimes take care of dog and and // walk around so I like dog and because \u00e9 // and if I

have if you have cat is, cats // go go to (.) out but dog dog uh in the // house, so I like dog in the house, so I // like dog. Heh = 52

5. M2: And (.) and and if you have a dog and so (3.8) = 10

6. M2: I don't I don't know the people I don't // know and so dog is bark bark↑ = 17

7. M2: In Japanese (Japanese). = 4 8. M2: And so (.) so its safety. I I

like the $// \log = 11$

9. M2: Ah yes. What kind of pets do you like? = 9

10. M2: Bird? = 1

11. M2: Ah yes \downarrow . = 2

12. M2: Can your pet speaking? = 5

13. M2: Ah no. = 2

14. M2: Ah yes. What what (scare) of birds? = 8

15. M2: Ah yes. = 2

16. M2: Ah yes. In when when (the) (evening) your your // bird:

(3.1) = 11

17. M2: sh- shout, it (6.3) = 3

18. M2: it what is happened? (.) For example, ba//by baby was (.) cry at night, (.) so I think // birds cry at night. = 24

19. M2: No. Really? = 3

20. M2: heh. = 0

21. M2: Ah what which which is like dog or cat? = 9

22. M2: Oh really? = 3

23. M2: Ah. = 1

24. M2: Ah. = 1

25. M2: Ah yes. = 2

26. M2: I I will say my friend, my friends has (.) bird, // but \uparrow but I think have my friends have bird // so it is (4.2) = 23

27. M2: is rare↑ so so I want to talk↑ about // birds, but you have a

bird, I I am sur//prised, so my friends, my friend has a bird, // so sometimes my friends (upload) in a // bird picture in Twitter, so in in this // picture I I I I think the bird is // a little cute, so so I I I don't, // I don't like, I I don't, I don't have a // bird if I if I receive a // bird, it is for example, zoo, when men // go to the zoo, I see the bird, the bird // is so, so many loud, loud voice, and if // I speak to the bird, the bird is, don't don't // react me, so heh heh so I don't know I don't know // about birds. So and I think my my rare // pet about my friends is about. How a//bout you? = 16228. M2: Ah yes. I I My mother or father // said to be same thing and so\ I think to // have a pet, to have a dog is diffi//cult because of my universe- uni//versity, so many busy every // day, so I don't I don't I don't take care // of dog very much. So I think it is $\frac{1}{3}$ difficult. = 73

Female 2 Mean length runs

- 1. F2: Hi. = 1
- 2. F2: Nice to meet you. = 4
- 3. F2: What kinds of pets do you like and why? = 9
- 4. F2: Shiro. $\downarrow = 2$
- 5. F2: heh heh. = 0
- 6. F2: Bark? = 1
- 7. F2: $Ah: \uparrow = 1$
- 8. F2: Hmm \downarrow Than cat? = 3
- 9. F2: I like (3.5) = 2
- 10. F2: I like bird. = 3
- 11. F2: I have (3.5) = 2
- 12. bird as a pet \downarrow . = 4
- 13. F2: And (.) mmm \downarrow = 2
- 14. F2: No \uparrow = 1
- 15. F2: Because bird (£) is (5.9) = 4

- 16. F2: (dog). Because bird is (6.1) = 5
- 17. F2: dog. Heh. Easy easier (5.7) = 6
- 18. F2: eh:↑ to take take care of bird is easi//er than (other) (animals). = 17
- 19. F2: Hmm (.) dog. = 2
- 20. F2: Getting water and cleaning. = 7
- 21. F2: No. = 1
- 22. F2: But (3.2) = 1
- 23. F2: sleep. = 1
- 24. F2: heh heh = 0
- 25. F2: Uh cat. = 2
- 26. F2: Because cat (.) is cute. = 5
- 27. F2: But my mother is cat
- (allergy) = 9
- 28. F2: So I can't have cats. = 6
- 29. F2: What kinds of pets do your friends have? = 8
- 30. F2: Hmm my (friends) (my) (friends) have dogs and so I // want to have, but my mother says you can't // take care of it. (£) = 24